Delta LLOBREGAT

EL PRAT, SETEMBRE 1995 ANY XVIII Nº 192 PREU: 225 PTES.

ENTREVISTA



Jaume Codina, Creu de Sant Jordi de la Generalitat de Catalunya

Editorial

La Pota Sud continúa preocupant

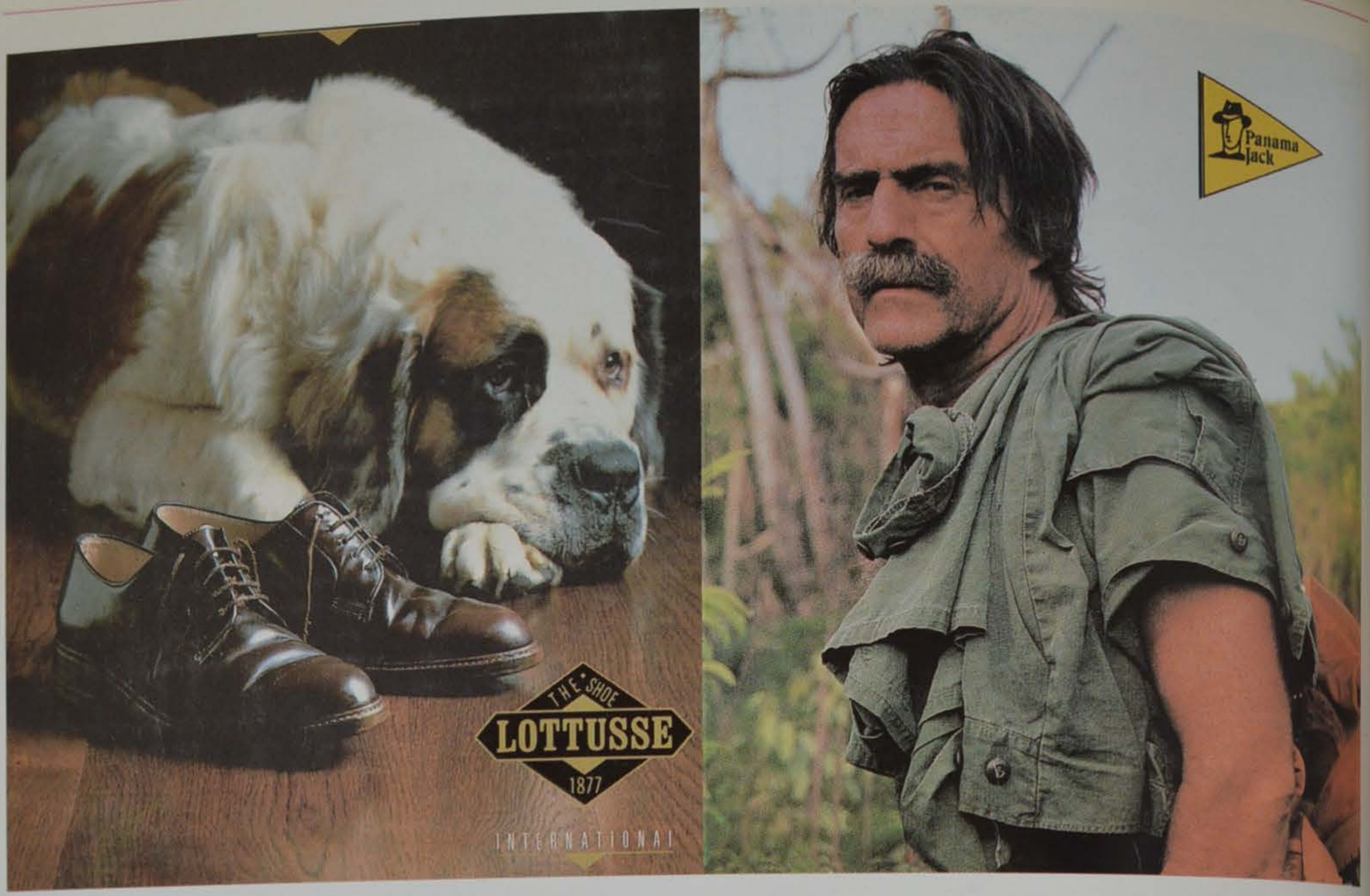
La junta general d'accionistes de La Seda demana tornar a cotitzar a la borsa

Comencen les expropiacions de la Pota Sud

ENTREVISTA

Debut de Moreno

...ha jugat a la Liga i a la copa de la ...UEFA amb el primer equip del Barça



Font

c/. Frederic Soler, 42 - EL PRAT DE LLOBREGAT

BOSSES
ART PELL
VIATGE
SABATES

Una nova tardor, un nou curs, noves il.lusions, els teus desitjos, els teus gustos.
A tu que t'agrada el millor, les millors firmes per tenir la màxima satisfacció

DISEÑO GRAFICO E IMPRENTA

GRÀFICS

DISEÑO GRAFICO E IMPRENTA

DISEÑO DE LOGOTIPOS
TARJETAS
IMPRESOS COMERCIALES
FOLLETOS BUZONEO
TRIPTICOS
CATALOGOS
RECORDATORIOS COMUNION
INVITACIONES DE BODA
ADHESIVOS

CALLE CENTRO, 2 - LOCAL 2
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL. 370 85 76

10% Descuento PRESENTANDO ESTE ANUNCIO

frigo tenda

PRODUCTOS CONGELADOS

DEL MAR A LA MESA

PESCADOS Y MARISCOS DE LA MEJOR CALIDAD, AL MEJOR PRECIO

PRUEBALOS Y REPETIRAS

Edificio Frigoríficos PASAPESCA
Polígono Industrial Pratense
(Cerca de Mercabarna)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT - Barcelona
Tel. (93) 478 28 48 • Fax (93) 478 36 73

LA PATA SUR SIGUE PREOCUPANDO

La construcción de la Pata Sur va a significar para El Prat un cambio radical en la política municipal de los últimos ocho años. Lo que constituyó un controvertido criterio de mantener las zonas agrícolas contra el deseo de los pequeños propietarios de vender antes de posibles expropiaciones, ahora, con la mencionada vía, se autoriza a urbanizar el 50% de La Ribera, cambiando un criterio por otro. Es decir, mientras las tierras fueron de pequeños propietarios, se les negó el cambio de calificación. Ahora el 80% de estas tierras pertenecen a dos importantes empresas que en los últimos diez años han ido comprándolas. Con la excusa de la Pata Sur se les recalifican y aumentan sus patrimonios en miles de millones de pesetas.

Dicen algunos de los afectados en otro apartado de Delta que se sienten engañados por el ayuntamiento, que hace 8 años no permitió la ubicación del Centro Direccional del Transporte y la venta de los terrenos. Otros denuncian que se ha trazado la vía por encima de las masías para dejar limpia la zona de obstáculos y así poder urbanizar a gusto de los promotores.

Quizás tienen razón estos afectados, pero lo que no se les puede negar es que la zona recalificada beneficia de momento a PRYCA y a Tradisa, en segundo lugar al ayuntamiento de El Prat (porque con el 10% de aprovechamiento medio puede recaudar por encima de los dos mil millones de pesetas), en tercer lugar el bien común del conjunto de los pratenses saldrá beneficiado si en esos terrenos se crean nuevos puestos de trabajo.

Perjudicados, los que viven en las masías que se van a derruir, porque nunca más tendrán la calidad de vida de la que estaban disfrutando, aún cuando se les indemnice generosamente.

Finalmente quedan una docena de modestos propietarios en la zona norte de la vía que seguirán obligados a cultivar alcachofas, coles y escarolas, porque sus tierras no serán recalificadas. Como bien dice un afectado: "*Los payeses, junto con los espantapájaros, continuaremos como un elemento paisajístico de lo que fue hace muchos años el delta*".

A los escolares se les podrá mostrar en viajes organizados lo que es un payés, un pollo, una gallina o una oveja, como especies protegidas antes de su total extinción.

Delta LLOBREGAT

SUMARI

Safareig oficial
PÀGINA 11

Coses d'El Prat
PÀGINES 27 I 29

Diversión y entretenimiento en Port Aventura
PÁGINAS 35 Y 37

Entrevista a Vicenç Sarsanedas y Claudette Briand
PÁGINAS 40 Y 41

Torna la Banda
PÁGINA 47

Peregrinació de pratencs a Terra Santa
PÀGINES 53 I 55

Rubén Álvarez, campeón de Europa
PÁGINA 105

Irma Cueva i Raquel Saavedra, medallistes al Campionat d'Europa
PÁGINA 105

El proper DELTA és previst que aparegui a la venda el divendres 27 d'octubre

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Pau Casals, 47 baixos. Telèfon i fax: 379 05 33

CONSELL EDITORIAL
President
Jaume Monés i Albet
Sots-Presidents
Josep Maria Canalias i Balletbó
Alfredo Garcia i Vela
Secretari
Pere Manuel Azuara i Danís

Director
Jaume Monés i Albet
Cap de redacció:
Mª José Martín
Caps de secció
T. Espigares (esports), M. Domènech (cultura)
Fotos d'actualitat
Carles Juscafresa

Disseny: Glòria Escrig
Relacions públiques i publicitat: Joan Miñarro

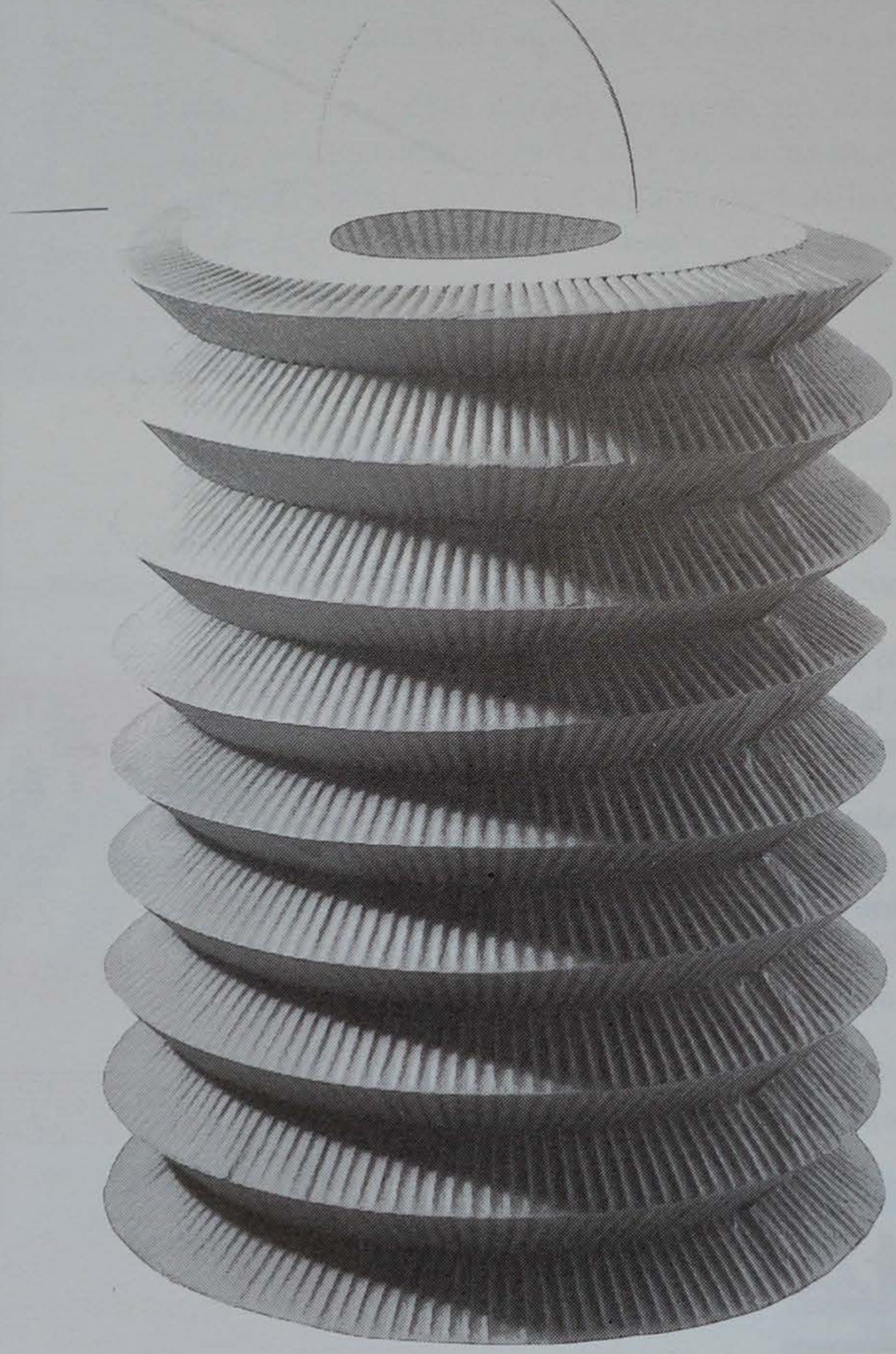
Imprimeix
Gráficas Fomento
Perill, 8
08012 Barcelona

Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977

(≡) ACPC

"la Caixa" amb la Festa

Confetti, balls, orquestres, fires, caramels, jocs, petards, sortejos, il·lusions, alegria i "la Caixa"



"la Caixa"
CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS DE BARCELONA

Loyola de Palacio es reuneix a El Prat amb les Comunitats d'Usuaris d'Aigües Subterrànies Catalanes

El dia 6 de juliol tingué lloc al restaurant Casa Alcaide un dinar de treball en el decurs del qual la diputada al parlament espanyol pel PP, Loyola de Palacio, presentà el programa del seu partit relatiu a les aigües subterrànies als directius de l'Associació Catalana de Comunitats d'Usuaris d'Aigües, als representants de les diverses Comunitats d'Usuaris constituïdes o en fase de constitució a Catalunya, i els principals usuaris catalans.

La citada representant del PP assistí acompanyada per alguns diputats de la seva formació política al Parlament de Catalunya, i pel cap del grup municipal del PP a l'Ajuntament d'El Prat, el regidor Francisco Vera.

Entre la trentena d'assistents, cal citar el President de l'Associació Catalana abans esmentada i de la Comunitat d'Usuaris d'Aigües de la Cubeta de Sant Andreu de la Barca, J.M.ª Planas, els presidents i directius de la Comunitat d'Usuaris d'Aigües del Delta del Riu Llobregat, J.A. Picardo -Polígon Mas Mateu-, J.M.ª Miralles i J.J. Valdés -SGAB-, R. Molist -Polígon de la Zona Franca-, E. Martínez -Courtaulds-, M. Domènech -representant de la pagesia-, J.L. Juan -Roca Radiadors-, J.A. Benet -DAMM-, Fco. J. González -Sarrió-, J. Miró -Aigües del Prat- i P. Rodríguez -La Seda de Barcelona-.

Actuà de coordinador el secretari de la Associació i de la CUAS del delta del Llobregat, en Jordi Codina; hi fou present també l'assessor tècnic Josep Ferret. En representació de la Comunitat d'Usuaris del Sistema Carme-Capellades, hi assistí el senyor Ròmul Gabarró -Aigües de Rigalt.



Loyola de Palacio diputada del PP visità El Prat

Entre els directius de les diverses empreses, cal citar el Director de l'Aeroport d'El Prat, Alfonso de Alfonso i el director tècnic de Courtaulds, Ferran Senar, entre altres.

S'inicià l'acte informatiu amb unes paraules de presentació d'en Jordi Codina, el qual, després d'una cordial salutació de benvinguda, explicà als presents l'objectiu de la citada convocatòria.

En la intervenció inicial de la diputada, aquesta exposà que el model de gestió de la Comunitat d'Usuaris d'Aigües del Delta del Llobregat, avalada pels principals hidrogeòlegs del país, és l'escollit pel seu partit per a la gestió de les aigües subterrànies de la resta de l'Estat. Sorprengué als presents el grau de coneixement de l'actual problemàtica dels aqüífers deltaics que demostrà posseïr Loyola de Palacio, cosa malauradament no gaire usual en la classe política catalana i espanyola.

Obert el torn d'intervencions, diferents directius i tècnics assistents a l'acte expressaren les següents problemàtiques: manca de participació en els òrgans de representació i gestió dels aqüífers, que preveu la vigent Llei d'Aigües; progressiva impermeabilització de la superfície deltaica, sense cap mesura preventiva ni correctora; la manca d'ajudes econòmiques per facilitar una millor gestió dels aqüífers; la inadequada normativa de sanejament que dificulta un major grau d'estalvi d'aigua; els costos originats a les Comunitats d'Usuaris d'Aigües per a la defensa dels seus aqüífers davant les actuacions de la pròpia administració; ignorància del Plà de Protecció dels Aqüífers de la Vall Baixa i Delta del riu Llobregat, el.laborat per la Comunitat d'Usuaris d'Aigües del Delta del Llobregat, etc...

Abans de cloure l'acte, la mateixa Loyola de Palacio féu un resum de les reivindicacions presentades pels usuaris de les aigües subterrànies, tot agraïnt les aportacions que en la vessant tècnica els hi havien presentat.

RADIO TAXI PRAT

478 30 30

SERVICIO PERMANENTE

Servicios a:
— Empresas
— Carretera
— Especiales
— Bodas

Feliz Fiesta Mayor

DULCIMANÍA

• CARAMELOS Y PASTAS
• ARTICULOS DE REGALO, ETC

Nos encontramos en
CORONEL SAN FELIU Nº 72

¡Te esperamos!
GRACIAS

Ajuntament del Prat de Llobregat

FESTA MAJOR 1995

extracte del programa

divendres, 22 de setembre

Pregó solidari amb Quico Pi de la Serra,
vice-president **de Pallassos sense fronteres**
A la pl. de la Vila. A les 21 h.

Ball Tradicional amb TERCET TRESET
A la plaça de la Vila. A les 22 h.

* * *

dissabte, 23 de setembre

Inauguració de l'**exposició de fotografies de Josep Monés**
A la sala d'art Josep Bages de la Torre Muntadas. A les 13 h.

PRATIFOC
De la plaça de la Vila fins a la plaça de Catalunya. A les 21 h.

Ball de casats i aparellats amb l'orquestra SENSACIÓ i l'il.lusionista MARKO
Al pati de l'Artesà. A les 23 h. Entrada: 1.000 pessetes

Concert de SANGTRAÏT i DENEB
Al camp de futbol Fondo d'en Peixo. A les 22.30 h. Entrada gratuïta

* * *

diumenge, 24 de setembre

15a CURSA POPULAR
A les 9.30 h. Sortida del c. Vall d'Aran

KIKO VENENO
Al camp de futbol Fondo d'en Peixo. A les 22.30 h.

Festa de Solidaritat amb el poble bosnià amb l'actuació de TIEMPOS NUEVOS
A la pista de bàsquet Xavier Marcilla. A la 1 h.

* * *

dilluns, 25 de setembre (festa local)

SARDANES
A la pl. de la Vila. A les 12 h.

LOS SÍREX I LA PIPPER BAND
A la plaça de Catalunya. A les 22 h.

* * *

dimarts, 26 de setembre (festa local)

V BATALLA D'OUS
A la zona del poliesportiu Estruch. A les 18 h.

SWING SET
A la plaça de la Vila. A les 22.30 h.

Carta oberta a un regidor pratenc

(A Jordi Torrén)

Benvolgut amic:

Abans que res, mercès per haver-m'ho posat tan fàcil (o tal vegada només sigui una broma macabra del calendari). Després de l'escàndol ocasionat pel projecte del traçat de la Pota Sud pel districte de la Ribera, en realitat no caldria afegir res més. L'eloqüència dels fets és tal que parla per si sola. D'altra banda, la premsa ha airejat suficientment l'afer.

Però la teva carta -d'una correcció que agraeixo- pretén justificar el tema de fons: l'equip de govern municipal no ho tindrà fàcil, si que hi haurà oposició a l'alçada de les circumstàncies, i en Codina s'equivoca.

Tant de bo! T'asseguro, amic Jordi, que m'alegraria d'haver errat el pronòstic. Voldria dir que, com oposició, ho feu bé.

Tristament, però, els fets comencen a donar-me la raó. Aquí teniu tots, oposició i govern, com una llosa al damunt, l'escàndol de la Pota Sud. De veritat que ho trobeu tot, tot, tot ben fet o projectat? No hi teniu res, res, res a dir, fora d'un silenci amb tuf de complicitat? Un dels perjudicats ha manifestat que el traçat sembla fet a posta per a carregar-se el major nombre de masies. Qüestió de mil.límetres: un angle, un punt més obert o tancat, i ja estaria: les masies, salvades. Qüestió, també, de voler fer-ho, de voluntat. Si no ho feu observar vosaltres, creus que ho farà Obres Públiques? La mesura intimidatòria de clavar estaques sense permís en propietats particulars abans d'expropiar, no mereix la vostra protesta? Què espereu per obrir boca? Si hi ha uns pratencs tractats amb prepotència i fins i tot injustament, a qui heu de defensar? Als d'Obres Públiques, potser?

I tu saps molt bé que no es tracta solament del drama humà. Hi ha paral.lelament l'espoliació d'El Prat, del territori pratenc. Una espoliació abans lenta i dificultosa, ara accelerada i contínua. Com si algú hi donés facilitats (algú de casa, vull dir). ¿Recordes aquell crit de gallardia que, dinou anys enrera, significà l'edició d'El Prat sin tierra, veritable llibre blanc dirigit a l'Administració de Madrid per part de l'Ajuntament d'El Prat?

Comença així:

"Los ciudadanos de El Prat, su Consistorio y su Alcalde, llevamos más de diez años enfrentados a una dura tarea: sobrevivir.

Este Libro Blanco es un intento de explicar a la opinión pública, a las autoridades y a los especialistas, las razones por las que una colectividad humana de más de 50.000 personas se niega a dejarse expoliar".

I acaba així:

"Este libro ha nacido de la necesidad de supervivencia de una comunidad. Por ello estimamos que la opinión pública ha de saber que, de no atenderse a nuestras razonadas peticiones, una comunidad habrá sido sacrificada inútilmente a intereses privados inaceptables a la hora de planificar y a decisiones políticas poco meditadas.

Para que todo ello se entienda y se sepa, nosotros, los vecinos de El Prat y sus representantes escribimos este libro en la primera semana de abril del año 1976.

El texto de este Libro Blanco fue aprobado por unanimidad por el Pleno Municipal del Ayuntamiento de El Prat de Llobregat en la sesión del día 2 de abril de 1976".

Diràs, potser, que eren uns altres temps. Temps d'ebullició política; començava la transició... I és cert. Però no ho és menys que hi ha coses irrenunciables, ara i abans. Abans, ja ho veus: fermesa. I ara? Què s'ha fet d'aquell esperit? Ens hem tornat mesells tots plegats?

Potser una bona teràpia seria rellegir el llibre, refrescar la memòria, i conèixer-lo aquells que no l'han llegit. La conclusió és unànime: callant no anirem enlloc. Pitjor encara: *Quien calla otorga*, diu el refrany castellà. El cert és que històricament, com a poble, callar ens ha donat sempre mals resultats.

L'oposició, amic Jordi, no consisteix a mirar els expedients una estona abans del Ple. Això no és oposició. L'oposició també és govern, però des d'un altre angle. I governar implica voluntat: voluntat d'estudiar els casos, dedicar-hi temps i esforçar-se a resoldre'ls. A aplaudir allò que estigui bé i a denunciar allò que es cregui mal fet. Però mai a callar.

El Pla d'Infrastructures, ja ho veus, porta el carro pel pedregam. El traçat de la Pota Sud n'és una nova mostra. Ha començat el fatídic encerclament que ens ha d'ofegar com a comunitat. Aquí teniu, si voleu, una ocasió magnífica davant l'entestament de l'equip de govern dient que tot va bé i que hi anirà encara més. No demano res més que això: que critiqueu els aspectes i els procediments que trobeu censurables del Pla.

D'això se'n diria oposició. Però, sincerament, tinc els meus dubtes que ho feu.

Cordialment,

JAUME CODINA

TALSITJO
BAR-CERVECERIA
Ambiente joven
Espacialidad en *Chupitos*
Avda. Pompeu Fabra, 17 - El Prat de Llobregat

CERVECERIA CATALUÑA
Espacialidad en tapas variadas
Pl. Cataluña, 16 - Tel. 370 66 55

TALLERES Galileo
Enrique Morera nº 29-31
Tel. 379 06 23
EL PRAT DE LLOBREGAT
TELEFONIA MOVIL
Diagnóstico motor por compact test Bosch • Baterías
Montajes eléctricos - Alarmas - Radio-Cassettes

OFICINA DE GESTION CENTRO
Asesoría laboral, fiscal y contable
Seguros Generales
Castilla, 26 bajos
PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 370 34 01 - Fax 478 62 38
Graduado Social Colegiado

Carta abierta a los políticos

Señores políticos:

Con todos los respetos que merece su actividad, me permito dirigirme a ustedes con el ánimo de colaborar constructivamente a la regeneración del prestigio social de su digna profesión.

Como deben saber, porque se ha publicado en esas mismas encuestas que ustedes utilizan para procurar atraer el voto del electorado, el ciudadano medio sitúa el ejercicio de la política en las más bajas cotas de credibilidad y prestigio profesional. A ustedes les preocupa que la gente no vote, y a nosotros encontrar políticos honrados en quien depositar la confianza.

A medida que pierden credibilidad como colectivo, van tomando conciencia de que hay que *dignificar* el ejercicio de la política, aunque sólo sea por instinto de supervivencia. Quizá empiezan a intuir que los votantes ya no queremos *regalar* votos al sistema, sino *invertirlos* en personas que trabajen honestamente por el bien común. Por eso deben preguntarse si su conducta merece nuestros votos.

Dicen representarnos y nunca nos preguntan. Dicen defendernos y ni siquiera nos conocen. Dicen escucharnos y sólo hablan entre ustedes. ¿Por qué no aceptan, de una vez, que se dedican a la política porque les gusta, en lugar de intentar hacernos creer que nos están haciendo *un favor*? Se presentan como paradigma de todos los valores, cuando tienen flaquezas y defectos como cualquier mortal. Dicen que se sacrifican por el pueblo cuando buscan medrar o enriquecerse. Dicen que defienden el pluralismo cuando vetan en sus filas a los discrepantes de la ortodoxia. Dicen que defienden la libre concurrencia cuando excluyen de sus listas a los que pueden hacerles sombra. *¡No pretendan vendernos ilusión cuando con sus actos provocan desencanto!*

Así que ya saben, señores políticos; el tiempo del engaño se acabó. Sean sinceros y entonces les creeremos, sean auténticos y entonces sintonizaremos, sean honestos y entonces les votaremos. Conviertan ustedes su discurso tópico y demagógico en propuestas sencillas y aplicables y estarán ayudando a prestigiar la democracia que dicen defender y el sistema que pretenden representar. Por eso les escribo esta carta, para invitarles a reflexionar sobre hasta qué punto son ustedes responsables de su propio descrédito.

Conozco personas cabales, preparadas y honestas que han estado, y algunos siguen estando, en la política. Pero casi nunca son los que mandan, por una sencilla razón: en el *vértice* de la pirámide del poder caben pocos, y para ocuparlo se producen enfrentamientos en los que, en buena lógica, no siempre gana el más ético, correcto y considerado, sinó el que tiene menos escrúpulos a la hora de maniobrar para conseguir sus propósitos.

A una persona buena y honesta le debe resultar difícil ocupar lugares de preeminencia frente a otras que no lo son tanto. Por eso es necesario pedir a las *buenas personas* que se animen a entrar en política, de la misma manera que debemos pedir a los políticos que se animen a ser *buenas personas*.

Yo soy optimista y creo que el regeneracionismo es posible. Quien se lo propone, cambia y mejora. Por tanto, les sugiero que se den un *mitin* a sí mismos en el que, en lugar de decir lo buenos que son ustedes y sus programas, y lo malos que son los ajenos, empiecen a preguntarse en que pueden mejorar sus propias propuestas y, sobre todo, sus comportamientos. Si así lo hacen, los votantes se lo agradeceremos y el país saldrá beneficiado.

Sin más que decirles, les saludo atentamente y me permito despedirme de forma distinta, según sea usted honesto o deshonesto.

Despedida para políticos honestos

Ya sé que usted no necesita leer esta carta. Por eso habrá meditado reflexivamente sobre lo cierto y constructivo que pueda haber en ella para aplicarlo en su propio proceso de autocrítica y superación personal.

Le agradezco su atención y espero poder votarle pronto, sea cual sea el partido al que usted pertenezca, porque como decía Aristóteles: «Un estado es gobernado mejor por un hombre excelente que por una excelente ley».

Atentamente, su futuro votante.

Despedida para políticos deshonestos

Seguramente no hace falta que me despida de usted porque hace rato que, desde su suficiencia, habrá dejado de leerme. No obstante, y para los que han llegado hasta aquí, quiero decirles que todos somos perfectibles y que, por tanto, ustedes también.

Dice un refrán que *rectificar es de sabios*; yo puedo asegurarles que desde un punto de vista psicológico es más exacto lo contrario: *nos hacemos sabios porque rectificamos*. Así que háganse sabios rectificando y transiten por el camino de la honestidad. Si así lo hacen, su propia conciencia lo agradecerá, la democracia saldrá fortalecida y los ciudadanos beneficiados.

Atentamente,

ANTONIO BOLINCHES SÁNCHEZ
Psicólogo clínico
Autor de El Cambio Psicológico y La Felicidad Personal

Delta LLOBREGAT

Desea a sus lectores y anunciantes una feliz Fiesta Mayor

CUIBEL
Av. Montserrat, 61
Tel.: 370 78 03
08820
EL PRAT DE LLOBREGAT

expert
Competents i Competitius

NUEVO RENAULT EN EL PRAT

ENTRA EN UN RENAULT DE 10 PUERTAS.

Y 1.000 m².

TALLERES ROS, S.A. es tu nuevo punto Renault en el Prat.

Con 10 puertas, 1.000 m2 y todo tipo de servicios.

Es el único concesionario Renault de la zona y cuenta con el taller más moderno del Prat. Y todo a unos precios muy especiales.

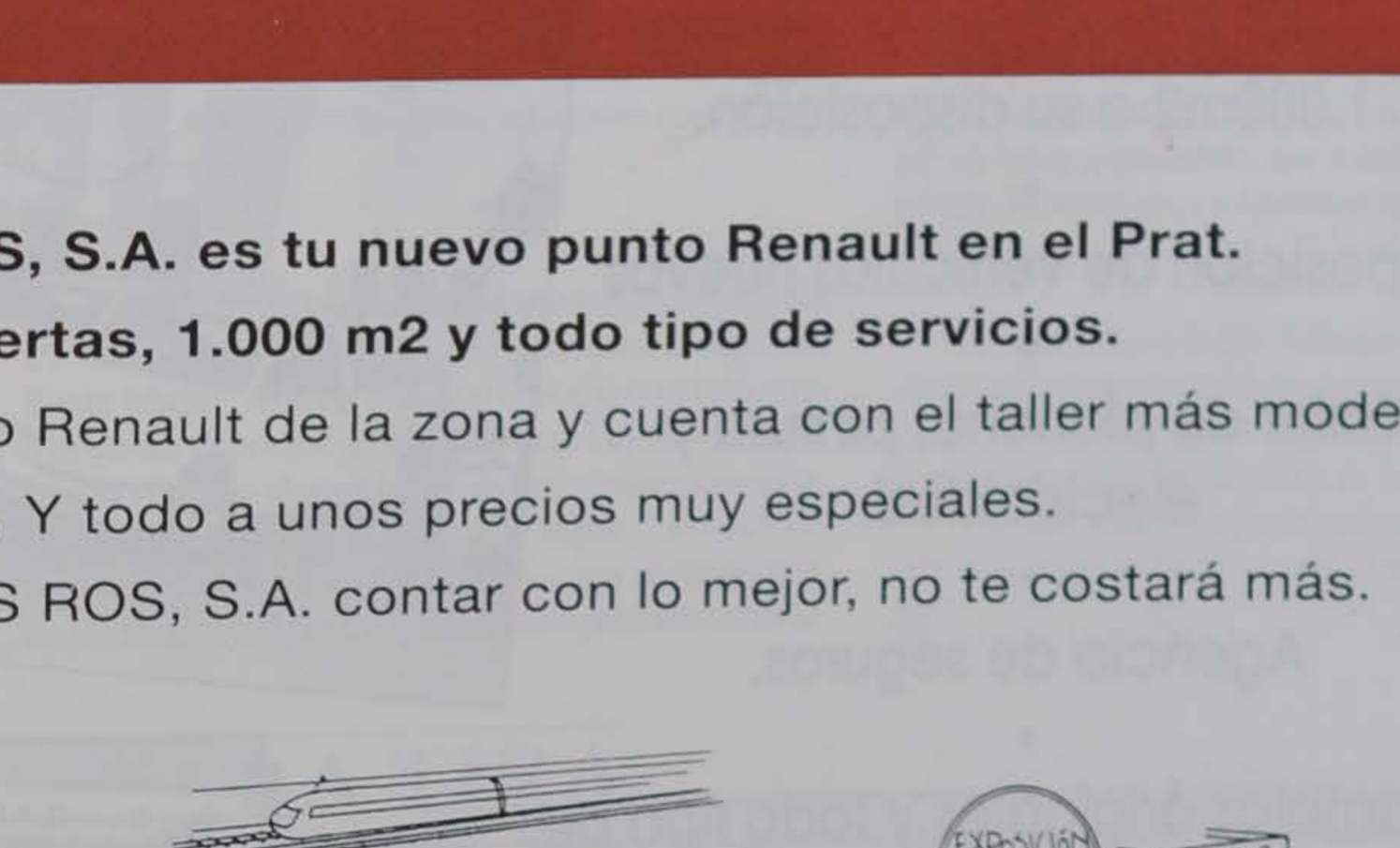
Porque en TALLERES ROS, S.A. contar con lo mejor, no te costará más.

TALLERES ROS, S.A.

Exposición:
Av. Verge de Montserrat, 70-72
Tel. 478 25 32 - Fax 478 63 91

Taller y recambios:
L'Empordà, 35
Tel. 478 61 00 - Fax 478 64 88

EL PRAT DE LLOBREGAT



RENAULT

LLOBRECAR

SERVICIO OFICIAL SEAT

FELIZ FIESTA MAYOR

en el Prat





1.000m2 a su disposición.

•

Exposición de vehículos nuevos

•

Taller de plancha, pintura y electricidad.

•

Agencia de seguros.

•

Recambios originales y todo tipo de accesorios .

•

Vehículos de ocasión totalmente revisados.





SEAT

Llobrecar, s.l.

C/ Les Moreres, 31-33. Pol. Estruch. • EL PRAT DE LLOBREGAT
Ventas y Oficinas: Tel. 370 28 02 • Taller: Tel. 478 11 10

Safareig Oficial

En el caluroso agosto, celebramos la despedida de soltero de nuestro vice-presidente Alfredo García Vela, en un conocido restaurante barcelonés. Sus compañeros de teatro y la farándula organizaron una cena espectáculo digna del actorazo que es Alfredo. Violeta *La Burra*, interpretó a las mejores todilleras españolas, El psicólogo Bolinches preparó un show con dos *titis*, un humorista y un actor de películas prohibidas para desternillarse de risa. Manolo Cortés, el torero de Sevilla, participó con su habitual gracia andaluza, y Valentí Font, que dejó la soltería hace poco más de un año y que pronto será papá, dió la alternativa a Alfredo deseándole muchos hijos.

***

Se casó nuestro vice con la guapa barcelonesa M. Jesús. La boda ni que decir que fue un éxito abrumador, posiblemente la mejor fiesta familiar de este verano. Jaume Monés, el dire, se puso como el Kiko en los cuidados y selectos salones del Hotel Alfa, Josep M. Canalias, que lucía un bronceado de Santa Teresa fué más comedido y Juan Miñarro, que intenta guardar la línea, probó unos bocaditos del ágape. La ceremonia comenzó en la iglesia, y terminó en un gran fin de fiesta después de la cena, con gran profusión de intervenciones musicales de los hermanos de Alfredo. A esta familia se les instala una carpa y organizan un sarao digno de cualquier grupo musical. Hasta el cura de la ceremonia realizó uno juegos de manos a lo Màgic Andreu. Manuel Dobaño no paró en toda la fiesta de preguntar para cuándo el heredero de la empresa Velagar. Que nadie lo pregunte más, pero sabemos de buena fuente que el reciente viaje a Egipto les ha ido de maravillas. No nos importaría que el primogénito fuera de fabricación árabe.

***

Els polítics locals van tornar de vacances. Primer va ser Lluís Tejedor, que com saben no diu mai a on va. El portaveu socialista Joan Serret va estar a la Costa Brava i a Pamplona, on té una casa heretada. El portaveu de CiU Ramón Ribas se'n va anar a Mont-roig del Camp, el del PP l'hem vist molts dies per l´ajuntament, com diu ell, treballant. També ha rebut un amic dels Estats Units i li ha estat ensenyant la Ciutat Comtal. La secretaria Petra Maíllo la varem veure per les platjes de Granada lluint un bronzejat esplèndid, passejant amb les seves filles, el portaveu d'IC Josep Pérez va fer guardia quasi tot l'agost, però va passar uns dies a La Fatarella, on té una casa rústica molt encantadora. També el varem veure pels ports de Beseit. Finalment, el director de Delta va passar les vacances a Sant Feliu de Guíxols a la residència del Banc Exterior, on cada any comparteix vacances amb els seus ex-companys de feina.

***

Lo único que hemos echado en falta ha sido la invitada veraniega que realizan algunos políticos. No nos referimos a la cena que organizaba Pere Portabella en la Costa Brava y que este año no ha realizado. Nos referimos a la invitada de los políticos locales para largar sobre lo que van hacer en el próximo curso político. Aquí, por lo que refiere a El Prat, todos son muy tacaños y nadie suelta un duro.

***

Todos ya han comenzado sus tareas políticas y también ha comenzado el nuevo director del gabinete de prensa e imagen que sustituye a Manolita Sanz. Será durante los próximos cuatro años nuestro interlocutor en las tareas periodísticas. Esperamos llevarnos bien y conseguir fluidez en las relaciones con la institución municipal.

***

Fa quatre anys que els regidors socialistes y del PP no acompanyen l'equip de govern en el sopar de Festa Major. Aquest és un fet que s'interpreta com a protesta y oposició a l'alcalde Lluís Tejedor. Aquest any savem que alguns regidors socialistes s'han pronunciat favorables a assistir al sopar, i els del PP també, trencant d´aquesta forma una protesta que no els ha servit de res. Els socialistes podrien trencar també la disciplina de par si no hi van tots. Al pròxi Delta ja els direm qui hi anar i qui no.

***

Este verano que se n va se ha distinguido por u ausencia, casi total, de not cias de relieve a nivel loca Ello no ha impedido que nue tros sagaces reporteros ha yan descubierto la *ruta etílic del Prat*, que empieza en W ter, sigue en L´Artesà y con tinúa en El Casino y Blau Eso, de momento, ¡hip!

***

A propósito de los sagaces reporteros de DELTA les anticipamos que éstos están trabajando de firm para tratar de averiguar a qué colegios van los hijos d nuestros concejales. Ya sabemos, por ejemplo, qu varios de los más izquierdosos llevan a sus vástagos centros privados. No disimulen, pues tenemos nom bres y apellidos.

***

La verdad es que entre todas las noticias qu alcanzamos a leer este verano en los periódicos, no quedamos con las ganas de disfrutar del siguient titular: «Francia suspende definitivamente las prue bas nucleares» y que los de Greenpeace se había ido de vacaciones.

***

DELTA, que publicó al respecto un alusivo co mentario en su número anterior, se siente satisfecho d haber contribuído a que desaparecieran los tobogane que había en el puente del aeropuerto (final Onze d Setembre). De nada.

***

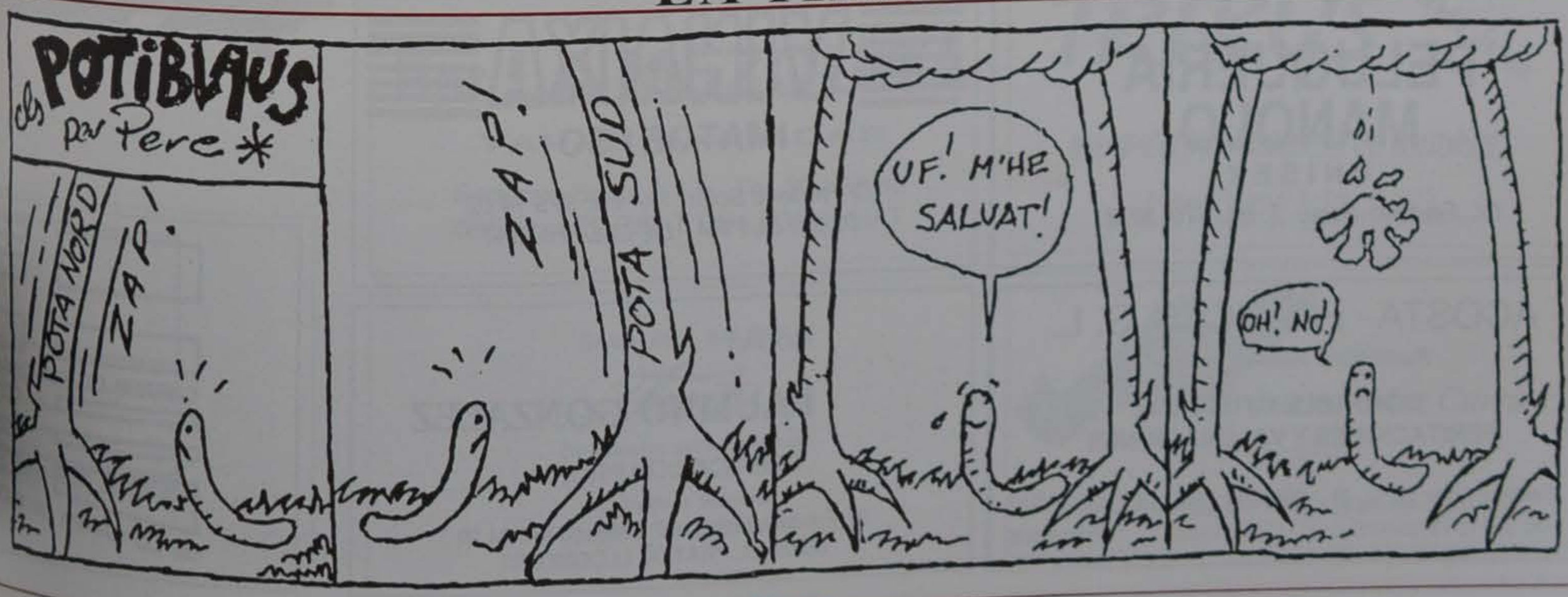
Este verano también pudimos verificar qu nuestro colaborador, Joan Mateu, nunca llegará ser un buen cicloturista, por mucho que se lo pro ponga. Si conviene, ya daremos más detalles.

***

El ya ex soltero de oro, Alfredo García Vela, con siguió sorprender a más de uno cuando el día de auto (léase, boda), utilizó para desplazarse un turismo qu portaba una placa de matrícula de la serie PP

¿Acaso es un presagio de que nuestro vice se no está volviendo un tanto carca y, por tanto, conserva dor?.

LA TIRA



CARRER FRE

LA MILLOR OFERTA COMERCI

ASESORIA LABORAL Y FISCAL

Tramitación Pensiones - Rentas
Representacón CMAC y Juzgados de lo Social
IVA - EOS - IRPF
Licencias Fiscales - Autónomos
Nóminas - Contratos - Aperturas
Seguros Generales

Federico Soler, 46 - Tel. 379 84 53 - 08820 PRAT DE LLOBREGAT

CALZADOS
Lucea
C/ Pau Casals, 47 - Tel. 379 17 19
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

NOMÉS JOGUINES TROBARÀS
A
JOCS i JOGUINES
CUBERO
Frederic Soler, 28
Tel. 379 01 71
EL PRAT DE LLOB.

Mª José
GRAN SURTIDO EN ARTICULOS DE REGALO
FEDERICO SOLER, 44 :: TELEF. 379 08 05
PRAT DE LLOBREGAT

TINTORERIA CARMEN
Recogida de Alfombras
a domicilio
Federico Soler, 9 — 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Teléfono 370 30 56 — (Barcelona)

ÓPTICA PRAT
SECCION LENTES DE CONTACTO
Federico Soler, 13-15
PRAT DE LLOBREGAT — Teléfono 379 46 93

ARTICULOS DE PIEL
BOLSOS Delcar
370 19 53
FEDERICO SOLER, 6
PRAT DE LLOBREGAT

ambar
Frederic Soler, 5
Teléfono 478 34 87
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ELECTRONICA DOÑATE
REPARACIÓN E INSTALACIÓN
RADIO TV COLOR
ANTENAS COLECTIVAS
Federico Soler, 18
Teléfono 379 05 38

MODAS
Makay
Federico Soler. Nº 5
EL PRAT — Tel. 370 23 89

PELUQUERÍA MANOLO
UNISEX
C/. Frederic Soler, 7 Tel. 370 32 31

VINAIXA
IMATGE I SO
C/ Frederic Soler, 19 - Tel. 379 14 02
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ACOSTA - FRANCÉS, S. L.
ASSESSORIA ADMINISTRATIVA
CONTABLE Y FISCAL
PERITACIONES Y VALORACIONES
Federico Soler, 20, 1r., 2ª — 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 370 78 78 — (Barcelona)

MODAS
PAULINO GONZALEZ
FABRICACION PROPIA
C/. Frederic Soler, nº 7 Teléfono 478 04 29
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CARRER DE PAU CASALS
DE LO GAITER DE LLOBREGA

DERIC SOLER

PER AL CIUTADÀ MÉS EXIGENT

iz

sta

OR

Momentos

Federico Soler, 2 Telef. 370 94 54
08820 El Prat de Llobregat

Pajarería
COLOMINAS

CALLE FEDERICO SOLER, 11
Tel. 379-29-99
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Bricolage y Hogar del Prat

Federico Soler, 26. Tel. 379 22 97
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Dispensari - Infermeres Diplomades

ANÀLISI	Horari:
Aplicació de sèrums	Matí de 9 a 12
Cures	Tarda de 5 a 8
Injeccions	Diumenges i
Sondatges	festius de 11 a 12
Tomes de pressió	Dissabtes matí
Vacunes	de 10 a 1
Embenatges, etc.	Servei a domicili

Tel. 370 05 52 · EL PRAT

casablanca

ROPA PARA HOMBRE
Federico Soler, 4 · Tel. 379 23 47
EL PRAT DE LLOBREGAT

PRENDAS CABALLERO

CONFECCIONES Rufas

Federico Soler, 10
EL PRAT

FARMACIA
FEDERICO SOLER 34
V. FALCO PUJOL
PRAT DE LLOBREGAT

TELF. 379-15-05

Pere
Casanovas

MERCERIA - GÈNERES DE PUNT

Frederic Solert, 27 bis - Telèfon 379 09 71
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

KOALA

Moda i complements infantils
Roba per a nadons

Frederic Soler, 25. Tel. 478 17 94
EL PRAT

Caixa Penedès

Apartat 35
08720 VILAFRANCA DEL PENEDÈS

Bar LA MEZQUITA

TAPAS VARIADAS

Federico Soler, 6 • Tel. 370 30 30
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

TRIBUS Moda Joven

INDUMENTARIA DIRECTA DE LONDRES

Frederico Solert nº 9 - Tel. 478 51 15
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

DE SANTIAGO RUSIÑYOL

SABATES I BOLSOS

Font

Distribución primeras firmas

C/ Frederic Soler, 42
EL PRAT DE LLOBREGAT

Juan Núñez Carrasco

DELEGADO

Frederic Solert, 20 - Tel. 478 52 25 - Fax 370 24 56
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT





A la izquierda, Rafael Español. A la derecha, un aspecto de la mesa que presidió la junta de accionistas de La Seda

Junta General extraordinaria de accionistas de La Seda

Rafael Español: «Todo fue como una seda»

La junta general extraordinaria de accionistas de «La Seda de Barcelona, S.A.», aprobó por unanimidad solicitar la reanudación de la cotización bursátil de la compañía, después de que sus acciones permanecieran en suspensión cautelar desde el mes de julio de 1.991.

La junta de accionistas, se celebró el pasado 15 de septiembre, en segunda convocatoria, en el teatro Modern y a la misma asistió el 10,98 % de los accionistas, entre los que, sorprendentemente, no se encontraba ningún representante legal del abogado Jacinto Soler Padró, que ostenta el 51% de las acciones del anterior socio mayoritario Akzo.

La junta también aprobó por unanimidad ratificar en todos sus términos la constitución de «Catalana de Polimers», S.L.», en la que La Seda será socio mayoritario, con el 61,3% del accionariado de la nueva sociedad.

El presidente de La Seda, Rafael Español, se mostró satisfecho por el desarrollo de la junta de accionistas, de la que dijo, «fue como la seda» y, al mismo tiempo, se felicitó por la unanimidad alcanzada en los acuerdos.

En respuesta a varias preguntas formuladas por los accionistas, el presidente de la compañía manifestó su esperanza de que las acciones de La Seda empiecen a cotizar en bolsa antes de fin de año y se mostró optimista con respecto a un rápido esclarecimiento judicial del litigio de las acciones que están en poder de Soler Padró.

Español afirmó que «aunque con algún palo en las ruedas, hemos conseguido que la compañía ganara dinero» y recordó que «La Seda gana mensualmente 200 millones de pesetas». Asimismo, espera que el valor de las acciones de la empresa recuperen pronto su valor nominal que era de 500 pesetas.

Al no estar presente en la sala ningún representante del citado Jacinto Soler Padró, en esta ocasión la junta se celebró sin ningún tipo de incidentes y de esta manera se pudo liquidar en poco más de una hora. La junta general extraordinaria de accionistas concluyó con los aplausos de los asistentes. Lo dicho, todo como una seda...

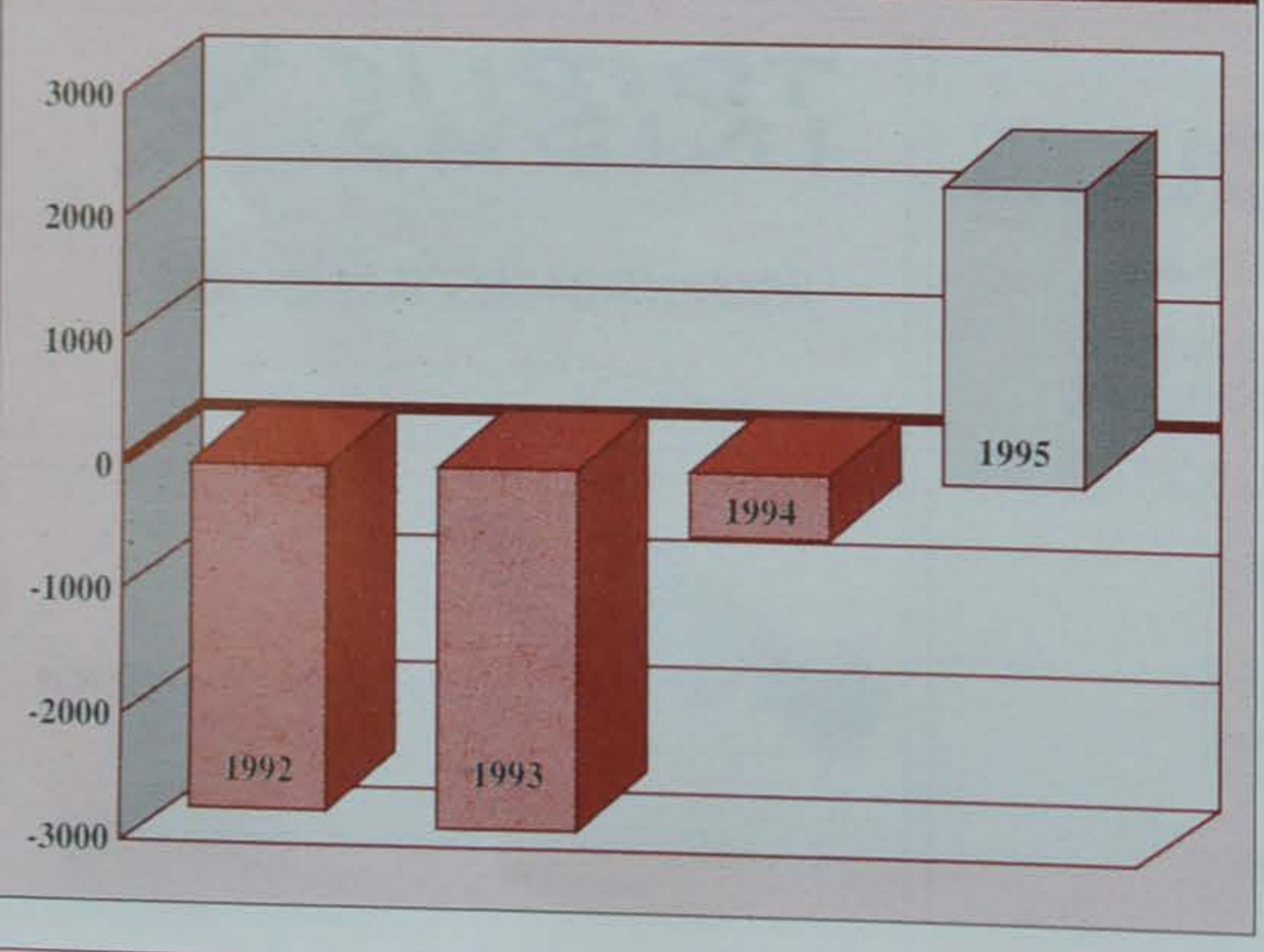
MANUEL DOBAÑO

LAS BUENAS PERSPECTIVAS DE LA COMPAÑÍA

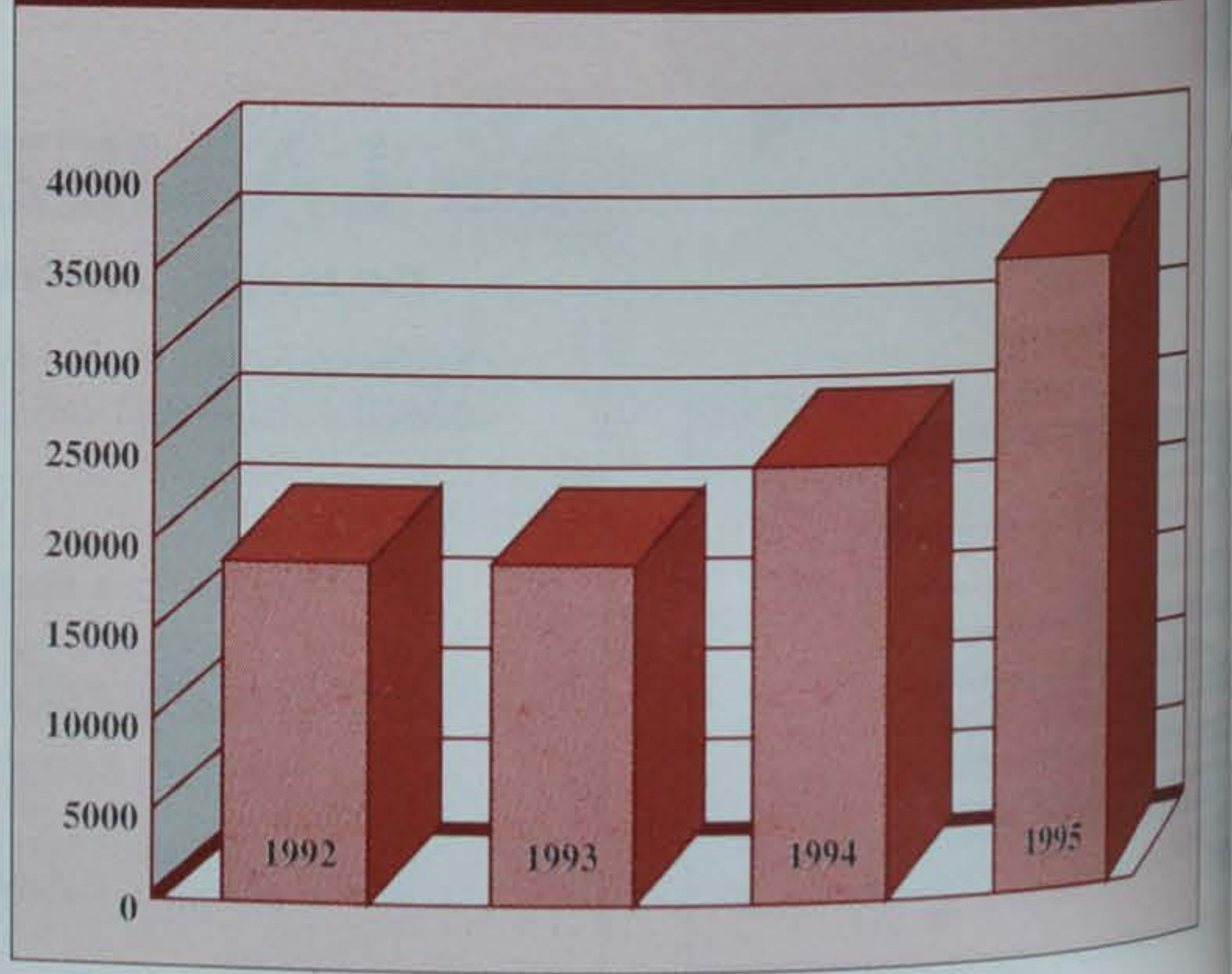
Facturación	35.865
Resultados	2.378
Amortizaciones	1.121
Cash-flow	3.499

(Previsiones a 31 - 12 - 1995)
(en miles de millones de pesetas)

RESULTADO DE EXPLOTACIÓN



INGRESOS POR VENTAS



Ventas del Grupo Sandoz en España en el primer semestre de 1995

El Grupo Sandoz en España ha alcanzado la cifra de ventas de 35.861 millones de pesetas en los seis primeros meses de 1995. Comparándola con el mismo período del año anterior, representa un incremento del 7,8%.

Las exportaciones han alcanzado la cifra de 12.844 millones de pesetas, siendo las más importantes las efectuadas por Biochemie en el sector de farmacia con 5.720 millones de pesetas, por Sandoz Productos Químicos con 4.332 millones de pesetas y por Sandoz Agro con 2.535 millones de pesetas.

La cifra de ventas por sectores de actividad es la siguiente:

Primer Semestre 1.995	
Farmacia	13.875
Nutrición	6.735
Semillas	1.510
Agro	4.186
Construcción y Medio Ambiente	867
Química	8.688
TOTAL	**35.861**

Crónica del medio ambiente

El Grupo Sandoz, continuando su contribución en la mejora del medio ambiente, acaba de editar una muy cuidada obra titulada "Crónica del Medio Ambiente", que bajo la dirección del profesor y periodista científico Vladimir de Semir consigue reunir a un buen número de colaboradores estudiosos del tema medio-ambiental y exponer los puntos críticos que afectan a la naturaleza. Josep Miró Ardèvol desarrolla el tema *El Desafío de los Incendios Forestales*. Joaquín Elcacho escribe sobre *Doñana, Patrimonio de la Humanidad*. Pere Ortiz alerta sobre las especies en peligro, sobre todo las ballenas y los elefantes.

Finalmente, la obra recoge el patrocinio de SANDOZ de un diploma de Postgraduado en Comunicación Científica de la Universidad Pompeu Fabra, mediante una concesión de becas para los estudiantes. Se trata de un curso de tercer ciclo universitario pionero en España. Con esta contribución el grupo químico SANDOZ quiere ayudar a mejorar la comunicación entre los profesionales de la información científica, para hacer llegar a la sociedad los conocimientos científicos de la mejor forma posible.

J.M.

La división química y colorantes de SANDOZ en E Prat cambia de propietario

Desde el 1 de julio, el Grupo Sandoz ha sepa rado su división química-colorantes, pigmento productos químicos auxiliares y masterbatche constituyendo una compañía internacional in dependiente denominada CLARIANT. La dec sión fue tomada por el Consejo de Administra ción de Sandoz en Basilea el pasado marzo y nueva sociedad ha sido adquirida por institu ciones financieras e inversores individuales e participaciones no superiores al 5 %. A Part de ahora, CLARIANT desarrollará libremen sus estrategias comerciales de inversiones y d investigación, y enfocará su futuro sin los con dicionamientos que pueden resultar de perten cer a un grupo con otro tipo de intereses. SAN DOZ empezó en España en 1924 con colorar tes y productos químicos auxiliares. Desde en tonces, esta división ha tenido un crecimient continuo con una importante implantación e España, con dos factorías que trabajan para tod el mundo la de El Prat y la de Castellbisbal. L sociedad industrial pasa a denominarse CLA RIANT PRODUCTOS S.A. y la compañía comer cial CLARIANT IBERICA S.A. SANDOZ con tinúa en El Prat con la factoría de productos fi tosanitarios que cubre las necesidades del gru po para el mercado nacional y mundial. *(J.M.*

TINUS GEL

UN GRAN SURTIDO DE CONGELADOS AL MEJOR PRECIO

COMPRA SUPERIOR A 3.000 PTAS.
ENTREGA A DOMICILIO

CTRA. DE LA MARINA, 34
TEL. 478 65 51

PEIXATERIA
Els tartarus
Bringué

ABIERTOS
MAÑANAS Y TARDES

HORARIO 8,30 A 2 H.
6 A 8,30 H.

SABADOS MAÑANAS
LUNES TARDE ABIERTO

SERVEI A DOMICILI

Avda. Virgen de Montserrat, 130 / Tel. 370 46 65
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

El período de vacaciones

Trabajo en una empresa de servicios en la que realizo cada año las vacaciones del 15 de agosto al 15 de septiembre, por lo que hice la reserva de un apartamento para ese período, pero la empresa se niega a concederme las vacaciones para dichos días, aduciendo que al coincidir con otros compañeros no se podría atender el trabajo de los clientes, lo cual no es cierto.

Si cada año disfruto las vacaciones en las mismas fechas, ¿puedo hacerlas aunque la empresa se niegue? ¿Qué he de hacer para obligar a la empresa a que me dé las vacaciones cuando se las pido?

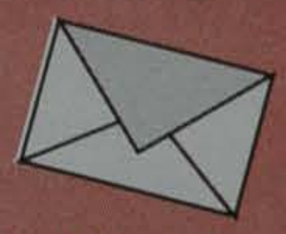
Respuesta:

El artículo 40.2 de la Constitución Española reconoce a los trabajadores el derecho al disfrute de unas vacaciones periódicas retribuídas. La regulación legal de las vacaciones está establecida en el artículo 38 del Estatuto de los Trabajadores; su apartado 2 establece la posibilidad que de común acuerdo entre empresario y trabajador podrán fijar el período del disfrute de las vacaciones.

Mientras la empresa no le autorice, no debe ausentarse de su puesto de trabajo, ya que ello podría dar lugar a una causa justa de despido, por faltas repetidas e injustificadas de asistencia y de indisciplina.

Ante la situación que expone, le aconsejo que presente demanda ante el Juzgado de lo Social, el cual, mediante un proceso sumario y preferente, determinará el período de disfrute de vacaciones.

Consultorio Laboral



Rafael Ruíz-Ruano Sicilia
Graduado Social

COL·LEGIAT
ADMINISTRADOR DE FINQUES

ASESORIA ASTELA

LABORAL - FISCAL - CONTABLE - ADM. FINCAS - SEGUROS

JUSTICIA SOCIAL

LABORAL
SEGUROS SOCIALES - NOMINAS - CONTRATOS
PENSIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL
JUZGADOS DE LO SOCIAL

FISCAL Y CONTABLE
IVA - EOS - EST. DIRECTA
LEGALIZACION EMPRESAS
SOCIEDADES
DECLARACIONES DE RENTA

JAIME CASANOVAS, 102, BJOS. - TEL. Y FAX 379 59 99 - EL PRAT DE LLOBREGAT

CAMPAÑA DE SALUD OCULAR PRAT 95

GABINET D'OFTALMOLOGIA

ESCOLARES Y TERCERA EDAD

PRECIOS ESPECIALES

C/ Lo Gaiter del Llobregat, 2-10, 1er, 4a
Edifici M1
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Tel. 478 41 45
Tardes
(Horas convenidas)

ANTENA PARABOLICA GRATIS EN SU COMUNIDAD

SISTEMA COLECTIVO

Por 200.— ptas. más IVA al mes y vecino, la comunidad contrata un seguro de Mantenimiento de la Antena Colectiva y SIAN ELECTRONICA, S.L. le instala 4 CANALES EN CASTELLANO SIN CODIFICAR.

¡SIN MAS GASTOS!

Con el seguro de Mantenimiento se evita molestias al presidente o secretario, ya que cualquier vecino puede solicitar nuestros servicios, para ello entregamos una tarjeta personalizada a cada vivienda, siendo más rápidas las reparaciones al contactar directamente con la vivienda afectada.

También pueden contratar el seguro de Mantenimiento para el Portero Electrónico.

CONSULTEN SIN COMPROMISO, llámenos y si lo desea pasaremos a visitarle, le informaremos de más ventajas para su comunidad.

SIAN ELECTRONICA, S.L.

Avda. Virgen de Montserrat, 233-235 — Tel. 379 18 29

Generalitat de Catalunya

Entre tots, **fem salut.**

D'uns anys ençà s'ha fet molt per la salut i la qualitat de vida de la població en general.
Programes de prevenció, campanyes informatives, campanyes de vacunació, millores per facilitar l'accés a la sanitat i un seguit d'accions que, inspirades des de l'Administració, han fet arribar als catalans la idea que la millor curació és una bona prevenció.

Però no ens podem aturar. La salut és massa important per no dedicar-hi tots els esforços possibles, particularment i col.lectivament.
Tots i cadascun de nosaltres hem de ser responsables de la nostra salut, abandonant aquells hàbits que la perjudiquen i adoptant-ne d'altres que la beneficien; intentant ensenyar als nostres fills aquelles conductes beneficioses per a la seva salut. Perquè prevenir és millor que curar.
Des del Govern de la Generalitat continuem treballant en aquest sentit. Però és imprescindible que cadascun de nosaltres també hi posem tots els mitjans per vetllar per la nostra salut. Entre tots, fem salut.

Entre tots, **millor.**

Excepcionalmente y dado el interés del escrito dirigido por los jubilados de La Seda, a pesar de su extensión publicamos la siguiente carta.

Unos jubilados de La Seda de Barcelona

Hace tiempo que deseaba haber hecho algo en este sentido, pero unas veces por unos motivos y otras por otros, en honor a la verdad, nunca me atreví a hacerlo. Pero lo publicado en la revista de esta localidad, DELTA, ha sido para mi la gota de agua que ha colmado el vaso. Creo poder hablar no sólo en mi nombre, sino también en el de muchos compañeros.

Hay veces en la vida que hasta las piedras hablarían, y ésta es una de ellas. No hay mucho que pensar, ni tampoco trasladarse a tiempos muy remotos, pues son hechos tan recientes e incluso hoy día de actualidad, que nos podemos hasta quemar.

Hace unos años, exactamente a finales de 1.991, se comenzó en La Seda de Barcelona un objetivo: DESPEDIR PERSONAL, o lo que es lo mismo, reducir su plantilla. Los motivos reales siguen siendo para mí una incógnita, ya que nunca creí los motivos que nos alegaban: ...abandono de AKZO, primer accionista de La Seda, la incorporación de Solé Padró como tal, una vez que AKZO le cedió como todos sabemos el 57,5% de las acciones, y tan sólo por el valor de una peseta. Todo esto siempre me sonó a cuento chino, porque hoy, día de la fecha 20/7/95, el problema sigue exactamente igual.

La Seda tomó su primera decisión de total aceptación por parte de las Centrales Sindicales UGT y CCOO de enviarnos a la calle a no pocos de la plantilla, entre los que me encontraba yo, y para que nos fuéramos, nos decían en las asambleas que, o nos marchábamos, o la empresa se vería obligada a cerrar sus puertas definitivamente. Ante esta aparente situación, ¿qué hacer? Nuestra gran preocupación, en aquellos momentos, no era otra sino salvar la empresa y a muchos de nuestros compañeros, o mejor dicho, a muchas familias. ¡Lástima que no supiéramos ver que se trataba de una estrategia más por parte del capital para sanear y aumentar beneficios, según se está comprobado, pues la empresa continúa y, al parecer, sin problemas.

Es posible que en algunas cosas no esté en lo cierto, pero observen lo publicado en el mes de mayo en la revista local DELTA, donde se dice textualmente: La Seda, galardonada con el Premio Sefes 1.995. Este premio se concede a esta empresa por su bien hacer el año 1.994, cuyos motivos de conocimiento son: la mejora de productividad y su calidad. ¿Cómo? Más producción con menos personal, ...lógico. Por innovación tecnológica e inversión. ¿Cómo? Una empresa en crisis profunda despidiendo personal aún en esa fecha del año 1.994. En verdad no entiendo nada de todo esto, o somos unos... Pero no queda la cosa ahí. Aún sigue diciendo más: incremento cualitativo del personal, es de suponer que querrán decir dar distinto calificativo de superioridad a los ya jefes, con el único objetivo de incrementar sus salarios. No nos tenemos que engañar los problemas siguen siendo los mismos. AKZO sigue fuera de La Seda y Solé Padró sigue con el 57,5% de las acciones, en el mejor de los casos, porque ya no se sabe qué pensar. Bien, desde luego, ¡no! Ya nos gustaría saber la verdad de todo este entramado, máxime habiendo intervenido también un aval de la Generalitat por un valor de 1.500 millones de pesetas para pagar nuestro *despido*, cuya indemnización fue: a los de 58 años cumplidos, la cantidad máxima de 6,5 millones de pesetas, y a los de 5 años, 5,5 millones. De esta indemnización, porque todo hay que decirlo, los sindicatos UGT y CCOO nos cobró a cada despedido, por no estar afiliado, un 2%. O sea, a unos 110.000 ptas., y a otros 130.00

Una niña ante la guerra de Bosnia

Cada día, miles de imágenes escalofriantes invaden los hogares cuando dan las noticias en televisión. Algunos espectadores se muestran indiferentes (casi todos) y dan gracias a Dios porque no está ocurriendo aquí. Otros dejan salir de su boca un «¡Oh, pobres!», pero continúan sus tareas y olvidan. Los que quedan, que sólo somos unos cuantos, nos quedamos perplejos por los asesinatos y el número de muertes -que parece que nunca sean suficientes-, y nos sentimos impotentes.

Sí, hablo de la interminable guerra de Bosnia. Según me explicaron este año en la escuela, la ONU sirve para defender la paz en todo el mundo, y yo lo único que consigo ver en los medios de comunicación son muertes de niños, ancianos, mujeres y hombres, y la continua violación de los derechos humanos.

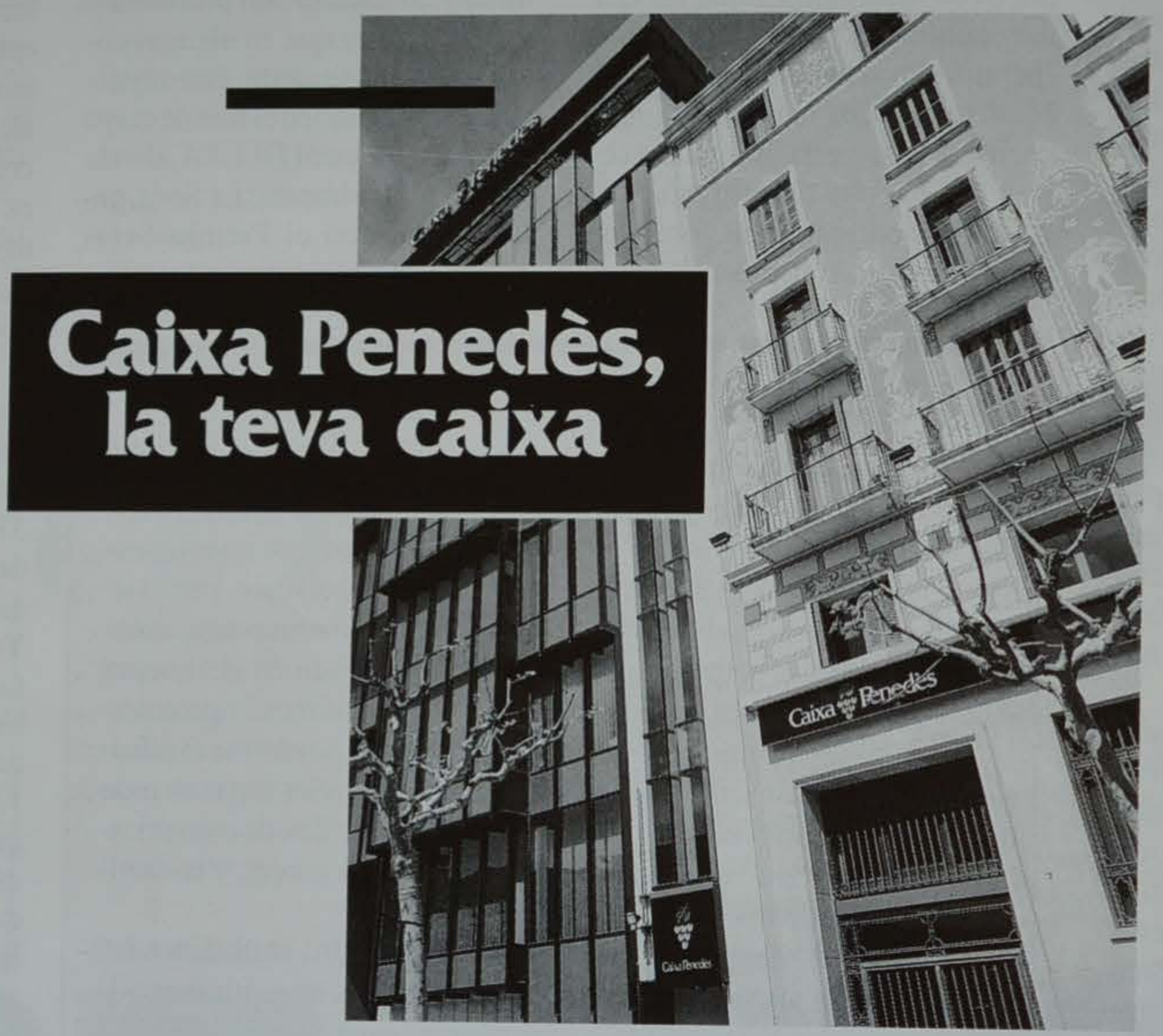
Harta de indiferencia, pido la sensibilidad de los ciudadanos del mundo frente a este genocidio sin fin, que soporto con sentimiento de impotencia, con la esperanza que no sea la única.

Magda Anglès Marín
12 anys. El Prat
Periòdic La Vanguardia 15-8-95

Colchonería
José M.ª Rafols
Fundada en el año 1922
J. Casanovas, 20 - Tel. 379 08 10
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
COLCHONES MULTIELASTIC • CANAPES
TAPIFLEX • BODY FLEX • LATEX
FLEX

GRUP 3 ASSESSORS
Gabinet comptable, fiscal i laboral
✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
Nòmines i Assegurances Socials
Contractació
Selecció de Personal
✓ ÀREA MERCANTIL
Tramitació Constitució de Societats
✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE
Comptabilitat de Societats
Confecció i Dipòsit Comptes Anuals
✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS
Impost de Societats
Impost sobre la Renda i Patrimoni
I.V.A.
Successions i Donacions
Transmissions Patrimonials
OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 379 85 66
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

LineaMobel
MOBILIARI
C/. Coronel Sanfeliu, 59-61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)
Tel. 478 58 33



Caixa Penedès, la teva caixa

Fa gairebé 100 anys escrivíem a mà,
un a un, el nom dels nostres clients.
Amb miramment, professionalitat i bon servei,
hem guanyat la confiança
de milers de persones.
Avui som la tercera caixa catalana.
Perquè les coses han canviat,
però no l'essència.

Caixa Penedès, la teva caixa

Caixa Penedès

ptas.... así se hace la *Historia*. Observando cómo ha transcurrido todo y actualmente sigue sucediendo, pensar que la justicia en España obre como tal es algo muy difícil. ¡Ojalá algún día podamos decir los españoles que la corrupción fue desterrada de este país!

Todas estas circunstancias y otras más nos han llevado a tomar la decisión de unirnos a la Asociación de Jubilados Forzosos de Barcelona, que es realmente nuestro problema, una vez que jamás me consideraré jubilado voluntario, en primer lugar, por haber visto tan injustamente reducidos nuestros ingresos, máxime aún, por haber cotizado a la Seguridad Social 35 años y en la mayoría de los casos, más de 35 años y que al cumplir los 65 años de edad nos nieguen el 100% de nuestra base reguladora... y he aquí nuestra más fuerte lucha, ya que creemos que se comete una gran injusticia y en este sentido estamos todos con la misma finalidad y lo llevaremos hasta donde sea necesario.

AMIGO PRE O JUBILADO, únete a nosotros. No te defraudaremos, estoy seguro de ello, rápidamente te alegrarás de haberlo hecho. Ya hemos tocado muchas teclas a este respecto, y muchas otras que tocaremos y que tú mismo podrás comprobar.

Estamos en El Prat de Llobregat, en C/ Jaume Casanovas nº102-104 principal primera, de 5 a 7 de la tarde, los lunes, miércoles y viernes, a partir del primero de septiembre.

El presidente de esta Asociación de Jubilados Forzosos, excompañero tuyo de trabajo, Antonio Ranchal Higeñio y todos los componentes de su junta directiva te saludan y te dan la más cordial bienvenida, por el acierto de hacer común nuestro problema.

Esperemos que con el esfuerzo y el apoyo de todos, reconozcan y den solución a este problema social, cuyo colectivo se hace más importante cada día.

Antonio Ranchal Higeñio

El nom correcte d'El Prat

Des de ja fa uns anys, el nom de la nostra ciutat, El Prat de Llobregat, sembla que s'està normalitzant, sobretot en l'aspecte d'incloure l'article El com a nom propi.

M'agrada que Delta respecti aquesta norma, però és l'ajuntament qui a vegades cita *Prat del Llobregat*. També hi ha algun col·laborador que omet l'article, i vostès li accepten.

Ja que hi ha una norma pels estudiosos i que no respecten els Centres de Normalització Lingüística, el propi ajuntament i altres ciutadans, prego que Delta faci la consulta que calgui perquè ens aclareixi la forma més adient per seguir posant el nom correcte de la nostra ciutat.

Un subscriptor

Els catalans, som estrangers?

En certa ocasió un periodista del centre digué que potser seria bo canviar les intencions del/s govern/s central d'integrar Catalunya a la resta d'Espanya. No seria millor -deia el periodista- fer que Espanya s'integrés a Catalunya? Darrerament, però, d'una manera molt tímida, com si tinguessin por de ferir alguna susceptibilitat de persones molt adients al Govern Central, han acceptat alguns consells del Govern de la Generalitat de Catalunya. Sens dubte, el seu ajut o consells han quedat reflexats en l'ordre econòmic i en el món de les finances. Però el camí del reconeixement per l'ajut rebut de Catalunya, certs partits de l'oposició l'han deixat ple de brosses i deixalles de tot tipus. Maniobres desestabilitzadores que jo emmarcaria en nostàlgics del franquisme. Aquells que no volen reconèixer la pluralitat de les llengües dins el context espanyol. Sembla que prefereixen veure Espanya arruinada abans d'acceptar-ho. Allò que és evident per tots els sentits i sense deixar de reconèixer que ens necessitem els uns als altres i que tots vivim dins la península Ibèrica, els cal a d senyors, que ja està bé el fer per maneres que als catalans ens tracten com estrangers quan reclamem el que és nostre i ens acceptin com allò que som a l'hora de pagar el cànon que ens imposa el Govern Central. (?) Jo faig una pregunta: els catalans, som estrangers?

Guzmàn Fibla i Suñé

Advertència

A partir del proper número, només es publicaran les cartes que no superin les 20 línies a màquina, i portin el nom i el DNI del remitent. La direcció es reserva el dret a reduir les cartes que superin aquesta mida.

Restaurante DALMAU



FUNDAT L'ANY 1949

DESAYUNOS / ESMORZARS

Comunicamos a nuestros amigos y clientes, que a partir del mes de Septiembre, todos los sábados, domingos y festivos, desde las 8,30 y hasta las 11,30 horas, les ofrecemos nuestros mejores DESAYUNOS, con platos especialmente cocinados para Vdes., entre otros:

Caracoles, pies de cerdo a la jardinera, conejo al ajillo, bacalao al gusto, brocheta de payés, torradas, etc...

Nuestra forma de agradecer su asistencia
y hasta nuevo aviso será

••• INVITARLES A CAFÉ •••

Abierto todo el año excepto lunes no festivos

Can Camins, Carretera Platja s/n

Telf. reservas: 370 29 01
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Ctra. Marina

La Vía más comercial de El Prat les desea feliz Fiesta Mayor

Ferretería
PACO, S. L.

Carretera Marina, 51
Teléfono 370 63 03

SERVICIOS DE ESTETICA
- Tratamientos faciales
- Depilación a la cera (progresiva)
- Depilación eléctrica
- Trat. de hidroterapia (con cama de agua)
- Trat. corporales
  Masaje linfático
  Trat. anticelulítico
  Trat. termolipólisis
- Vendas frías
- Decoloración
- Tinte de pestañas
- Maquillaje
- Solarium UVA
- Reflexología Podal

Salón de Belleza
Carretera de la Marina, 69 bjos. - 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona) - Teléfono 478 63 89

Esthéticienne Diplomada
Luisa Murillo

CERVECERIA BRASERIA
EL TIROL

Especialidad en:
- CERVEZA DE IMPORTACION
- TOSTADAS Y CARNES A LA BRASA
- PATATAS AL TIROL

Ctra. Marina, 21
Tel. 478 69 57
08820 EL PRAT

RUBIO

PELUQUEROS

Horas convenidas, excepto sábados

Ctra. Marina, 63, bajos B
Teléfono 478 43 75

08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

óptica/ortopédia
SANT JORDI

OFERTAS SEPTIEMBRE
RAY-BAN 40% DTO.
CRISTALES PROGRESIVOS 20%
LENTILLAS 20% DTO.

Avda. Virgen de Montserrat, 33-35, Telf. 370 41 71
Avda. Virgen de Montserrat, 131, Telf. 370 92 87
Avda. Virgen de Montserrat, 219-221, Telf. 379 66 87
C/ Lérida, 110, Telf. 478 46 13

SEGUROS RUIZ

SEGUROS GENERALES

AUTOS, MOTOS, PISOS, COMUNIDADES, LOCALES COMERCIALES Y VIDA

TENEMOS LAS MEJORES COMPAÑIAS A SU DISPOSICION

Ctra. Marina, nº 6, bajos
Tel. 478 43 60 - Fax 478 43 93
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

M.R.S.O., S.L.

División Informática

VENTA Y MANTENIMIENTO DE ORDENADORES
INSTALACIONES DE REDES

INFORMATIZACION DE TAREAS ADMINISTRATIVAS
MEDIANTE SOFTWARE ESTANDAR O PERSONALIZADO
(ANALISIS, ASESORAMIENTO, IMPLANTACION Y FORMACION)

Avda. Libertad, 17 Local 4
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

Tel. (93) 478 54 46
Fax (93) 478 54 46

TODO PARA BAÑO Y COCINA

Llevant

SANITARIOS
GRIFERIAS
ACCESORIOS

Av. Llibertat, 42, bajos, 4
Teléfono 478 69 22

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

auto recmor, s. l.
recambios

moreno

carretera marina, 37, bajos
tels. 379 14 78 - 379 17 54
08820 el prat de llobregat
(barcelona)

Manuel Moreno García
Gerente



Distribuidor oficial

Motorcraft Ford



AUTO RECAMBIOS

SISTEMAUTO, S.L.

C/. Les Moreres, 111
Tel. 370 89 24
Fax 370 09 11
08820 El Prat dfe Llobregat

La Política

No tinc pas la pretensió de dogmatizar, de jutjar o ni tant sols de valorar. Només vull fer una breu anàlisi històrico-lingüística envers la política, amb una reflexió com a persona i també com a ciutadà, de la seva projecció futura.

Uns apunts etimològics ens ajudaran a centrar-nos per tal de mirar d'utilitzar el llenguatge més com a eina de comunicació en l'acord o el desacord que com un arma de confrontació permanent:

-política (derivat grec de **pólis**: ciutat): relatiu a la ciutat, genèricament, manera de fer o d'executar directrius a qualsevol ens públic o amb transcendència social.

-polític: pertanyent al govern de la ciutat.

-ètic (del grec **ethikós**: moral, relatiu al caràcter, derivat així mateix de **éthos**: caràcter, manera de ser): per extensió, rectitut en la manera de viure.

-estètica (del grec **aeisthetikós**: susceptible de percebre's pels sentits): per extensió, tot allò que és bonic dintre d'uns paràmetres establerts.

-dietètica (del grec **diaitetikós**, derivat de **diaita**: règim de vida, manera de viure): per extensió, tot allò que fa referència a un com-portament ordenat en la ingestió d'aliments.

-moderar (del llatí **moderari**: reduir a mida, retallar -allò que fan els sastres quan confeccionen un tratje a mida-): genèricament, tot allò que comporta en algun sentit mesura, precaució, contenció i fre.

-tolerar (del llatí **tolerare**: aguantar): per extensió, respectar amb paciència, prudència i comprensió.

-solidaritat (cultisme del segle XIX que té l'arrel al llatí **sulidus**, directament referit a «moneda forta», que és amb el que es pagava els soldats -paraula de la mateixa arrel-. Com es pot comprovar, tots els conceptes relacionats amb qüestions econòmiques, allò que es rep a canvi d'una feina, d'un treball o d'una tasca). Per extensió, harmonia i germanor èticament obligatòries, i ja no solament en el terreny econòmic i/o crematístic.

Ja des de Plató, el govern de la CIUTAT -entengui's als nostres dies com a municipi, regió autonòmica, república, estat, etc.-, havia d'ésser conduït pels més capaços, que segons ell eren els filòsofs. La democràcia, que també és un invent grec, va comportar que aquesta capacitat d'escollir els més capaços la tingués **el poble**. I així passa en tots els règims democràtics d'arreu del món.

Són per tant els polítics, en teoria, els conductors de la societat. I veritablement, no hi ha tasca ni art que se li assembli en gloriós i insigne, perquè és ni més ni menys que la història del present la que escriu la política i els qui l'executen.

Però repassant la història veiem que la cultura i l'educació conformen plenament el desenvolupament tradicional de la democràcia, que és com tan tòpicament es diu, el menys dolent o el més bo de tots els sistemes polítics. Està clar que com més cultura i més educació, més política democràtica.

La societat moderna occidental té a part del poder polític altres poders, perfectament coneguts i amb les seves delimitacions, tal com ha de ser: el legislatiu i el judicial. També solem dir que **la premsa és el quart poder**, encara que n tenim en compte, a l'hora de teoritzar, que e conglomerats econòmics, cada dia ja amb meny fronteres, són tant poderosos que no en saber llurs límits, ni nosaltres ni els mateixos polític

Recollint el fil de l'excelsitut de la funci política, i estant inmersos fa bastant de temps l'estat espanyol en unes convulsions socio-po lítiques gens beneficioses per a la convivènci permeteu-me per acabar dues coses:

I) que jo definiria el polític tipus com **u líder social radicalment ètic, moderadamer dietètic** i **tolerantment estètic**.

II) i que a aquest polític tipus li plantejari com a ciutadà unes qüestions que com a perso na m'he fet:

a) per què prevaleix més el qualificatiu qu el sustantiu; dit en to coloquial, el pot més qu la confitura?

b) per què venen més els titulars que el tex mateix?

c) per què l'amistat entre persones, entre po lítics, no prevaleix a l'hora de cercar solucions per damunt del xoc d'interessos partidistes?

d) per què als polítics els és tan difícil gua nyar confiances sense haver recollit primer èxits

e) per què hi ha alguns poders que no vole tenir límits?

I ara sí que finalitzo: benaurats els polítics els nostres i els dels altres, que exerceixin la sev funció amb un **sol nord: servir els ciutadans** a tots, fent prevaler l'interès general abans qu els interessos partidistes i/o de classe.

VICENÇ TIERRA M.

GENTE SINGULAR

Tomar el fresco

El verano es ya un suave recuerdo. Nuestra piel el color tostado se ha desvanecido y sólo se la puede mantener a base de sesiones de rayos ultravioleta, en el caso de los más exigentes, pero... hay un hecho que es la vuelta a una costumbre que durante un largo tiempo la TV estuvo a punto de suprimir, y me refiero al entrañable gusto de la tertulia nocturna de *tomar la fresca* durante las cálidas noches del verano.

Con las tertulias nocturnas no sólo se recupera una costumbre mediterránea, sino que el diálogo largo tiempo ausente entre la gente se vuelve a practicar de forma natural y sin que por ello sea necesario hacerlo en un bar u otro lugar de esparcimiento.

Son muchos ya los que saborean el placer del diálogo cotidiano de la noche veraniega y toda clase de temas o cuestiones son puestos a debate por la vecindad en la noche. Hay momentos en que las tertulias se alargan hasta altas horas, pero... no importa esta vuelta al cotilleo y el compartir problemas y alegrías, para fastidio de quienes du-rante años han hecho todo lo posible para que la gente tuviera las comodidades en casa y dejara la calle y el barrio para la soledad de la noche.

Quizás estemos asistiendo a la teoría del péndulo y todo tiene tendencia a volver una vez ya nada quede por saber que no sea la soledad del individuo y la necesidad que este tiene de recuperar el sentido de la asociación, rechazando a la larga los bienes materiales por los bienes naturales y que se sustentan en la necesidad de compartir.

DICK TURPIN

* Frutería **TONY** *

SERVICIO A DOMICILIO
BARES Y RESTAURANTES

Avda. V. Montserrat
Tel. 908-89 67 66

PERRUQUERIA
LYDIA **Unisex**

C/. Joan Maragall, 55 - Telèfon 370 65 02
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

La madre

Se distrajo un segundo, y no volvió a verlo. El alboroto en horas puntas de la estación de metro hacía imposible el movimiento voluntario en dirección opuesta al gentío. La mano sudorosa y minúscula del niño se le había zafado de entre sus dedos. Su corazón aceleró de ritmo. Cada paso que daba se veía impedido por los fuertes empujones que recibía arrastrándola hacia atrás. Extendió sus brazos con las manos bien abiertas por entre los cuerpos de la multitud, intentando palpar el rostro de su hijo. Temía que debido a la poca altura del niño, quedase atrapado entre varias personas y llegase incluso a asfixiarse. La gente no paraba de pasar por aquel pasillo estrecho.

Algún desaprensivo golpeó su cara sin consideración alguna para abrirse paso más rápidamente. Empezó a brotar sangre de su nariz, e instintivamente se giró en el sentido de la marcha para cubrirse mejor el rostro. Con dos dedos de su mano izquierda presionó los tabiques de su nariz para evitar mancharse entera. El pequeño mareo de la contusión no le permitía darse cuenta que avanzaba velozmente hacia la salida. Empujada aún por la avalancha humana atravesó las taquillas de salida sin posibilidad de detenerse. No podía dejar de pensar en su hijo, extraviado entre aquella multitud.

Con el aire fresco de la calle pudo reponerse enseguida de su hemorragia. Cesó lentamente el flujo de personas. Pensó que tal vez su hijo, arrastrado por la misma gente, aparecería allí donde ella había podido detenerse. No fue así. Dejó de salir más gente y el niño no aparecía. Extrajo un pañuelo de su bolsillo y se limpió de sangre la nariz y las manos. Entró de nuevo al metro. Junto a las taquillas no había nadie más que un vigilante. Le explicó lo sucedido y le rogó que le dejase pasar. Había empleado su última moneda en comprarle una piruleta al niño. El guarda desconfió de su aspecto ensangrentado y le negó la entrada. Sus lágrimas brotaron a borbotones de sus ojos. No le hicieron cambiar de opinión.

Desde la otra punta del pasillo se oyó un llanto infantil. Los ojos del guardián, entre avergonzados y asombrados, hicieron una señal de asentimiento. Corrió hacia adentro, giró la esquina del pasillo y allí, desconsolada, sólo pudo ver a una madre que arrastraba literalmente de un brazo a una niña de poco más de tres años. La madre de la niña no dejaba de repetirle entre dientes que no debía coger cosas del suelo. La niña aferraba fuertemente con su mano libre un objeto.

Esperó donde estaba, observando la escena por un momento. Su mente quedó en blanco por un segundo. Al pasar la niña por su lado casualmente soltó por fín su preciado objeto. Rodó. Una pequeña bola cayó de su mano rodando por el suelo. El pequeño ojo humano se detuvo muy cerca. Observándolo enloquecida reconoció la mirada de su hijo.

JORDI TEIXIDÓ DE HARO

A la memoria de Largo Caballero

En la memoria de Francisco Largo Caballero
al que tengo en mi memoria
pues ha cubierto de gloria
a aquel que se siente obrero.

Gran pilar de la UGT
pureza del socialismo
luchaste con heroismo
prueba viva de tu fe.

Ejemplo de buen compañero
tu virtud fue la honradez
no buscaste tu poder
sólo salvar al obrero.

Siempre decías la verdad
aunque a muchos les doliera
más tu conciencia sincera
te ayudaron a triunfar.

Sé que pasaste apuros
no siempre te comprendían
los científicos decían
viene de los hombres rudos.

Pero tú que conocías
lo que cuesta trabajar
nadie te pudo achicar
con técnicas ni fantasías.

Quiero darlo por sentado
que nadie puede estudiar
lo que cuesta trabajar
tan sólo el que ha trabajado.

Yo quisiera, compañero,
poderte ver asomar
y decirles la verdad
a los que no te entendieron.

Y pensando en tu memoria
que piense el nacionalista
primero ser socialista
para cubrirse de gloria.

Si viviera Caballero
triunfaría la clase obrera
la nacionalidad sería sincera
la construiría el obrero.

El que sea socialista
que te tenga en su memoria
y que analice tu historia
y no la pierda de vista.

Si seguimos tu ideal
habrá socialistas sanos
llevándonos como hermanos
desde principio a final.

Porque toda sociedad
necesita la honradez
de aquel que se va a poner
al frente de los demás.

Y nuestro honesto partido
siempre ha tenido por orgullo
que la honradez es lo suyo
pues Caballero lo ha sido.

Recordadle, compañeros
sigamos en su camino
marquemos un buen destino
para todos los obreros.

Se unía a intelectuales
siempre que fuesen honestos
y que estuviesen dispuestos
para nuestros ideales.

Nuestro partido es sincero
y lucha por una clase
naciendo desde la base
protagonista, el obrero.

Que recordemos la historia
del hombre que siempre fuera
orgullo de clase obrera
y mantener su memoria.

Adiós, Largo Caballero
siempre te tendré presente
y lucharé hasta la muerte
como tú, como un obrero.

R. FUSTEROS

Per anunciar-vos a
Delta LLOBREGAT
només cal
que truqueu
al 379 05 33

Mireu-la com plora!

Ella, la que en altre temps fóra la més engalanada, la més esplendorosa, la més sol.licitada, la pubilla, sens dubte, d'aquella casa pairal.

-Afanyeu-vos! Apa nena! No t'adormis! No recordes quin dia és demà? Sembla mentida! La vigília de la Festa Major i la crema sense fer! Aquesta canalla molt d'ajudar, molt d'ajudar i si et descuides t'entrebanquen!

És la veu de l'àvia que, bo i rondinant, va d'ací a allà sense parar. La bona dona ja fa hores que roda! Al trenc de l'alba estava ja peus a terra, doncs avui hi ha molta feina a fer.

Al primer bon dia ha fet rodar ja els colls de l'aviram, dos esplèndids capons del Prat que ella mateixa havia criat.

-Ho faig ben d'hora perquè així quan ells es llevin ja estaran escaldats i plomats i estalviarem algunes llàgrimes a aquell menut. Oh! Perquè, és clar!, per ells tot són flors i violes, però a mi després em queda encara la llarga tasca d'estovar-los i rostir-los, perquè, això sí, ha de quedar ben bo i tou. Ja, ja s'hi lleparan els dits!.

Així dient, la bona dona no para ni un instant. De sobte, d'allà el fons, una rialla s'escapa.

-Renoi, si dec estar somniant! Tots dormen encara i juraria que he sentit una rialla! I, altra vegada, del fons de la cuina una rialla esclata. Al mateix temps, i molt baixet, una veu murmura:

-Bé, és cert que les rialles porten ploralles! Qui m'havia de dir que jo, la pubilla, el centre de totes les alegries i festes hauria d'acabar així? Ja toquen a missa: la Missa de Festa Major! Afanyem-nos o serem els últims, i això no val!

Els nens marxen corrents de la mà del pare, ja que la mare no acaba d'estar llesta mai.

Després, les sardanes a la plaça. La veu de la tenora es deixa sentir i, sota la seva màgica crida, corren tots al seu envolt! La sardana és la dansa més bella, és la màgica anella de totes les danses que es fan i es desfan.

I, ara sí, ha arribat l'hora solemne del dinar. El dinar de Festa Major. Els menuts donen voltes a l'entorn de la taula fent entrebancar l'àvia que, nerviosa, acaba de donar els últims tocs. I quin goig que fa ! Les estovalles de fil brodades per la mare, la vaixella de quan l'avi i l'àvia es van casar, amb aquelles floretes color de rosa i els cantons daurats. Sembla talment que de tant que lluu no s'hagi estrenat. I les copes, com no de cristall! Aquelles que només surten dues vegades l'any: Nadal i Festa Major. Qualsevol diria que són d'argent! Els ulls fan pampallugues si les goses mirar sota l'arc de Sant Martí de colors que desprenen sota el raig de llum de la gran aranya plena de llàgrimes de cristall.

-Vinga nois, a la taula que ja va sent hora i l'escudella es refreda!

Ha estat la veu del pare que, solemne, ha ressonat. I, això sí, amb una sola vegada n'hi ha hagut prou. A l'acte tothom ha format. «Déu i Pare Omnipotent amb Sa divina paraula beneeixi aquesta taula i a tots nosaltres. Amén! Ara, un petit silenci en record de l'avi que ja fa dos anys els va deixar.

-Ji, ji, ji.

-Heu sentit? Què ha estat això? Eres tu que reies, oi nena?

-Qui? Jo? No, no.

-Au, vinga! Deixeu-vos de jugar i anem p feina. I, així, després de l'escudella va baixa amb molta solemnitat el capó del Prat. Això molt ben rostit.

-Ha quedat al punt -diu la mare, ment l'àvia, cofoia, li agraeix el compliment somrie per sota el nas.

-Volem la crema! Volem la crema! I quitxalla ja no pot parar. Per sota la taula miren amagant-se amb les estovalles i riuen

-A mi me'n donaran més perquè sóc m gran! -diu el noi.

-No t'ho creguis pas -contesta la nena. -T no te l'has afanyada i jo si. He ajudat la mare parar la taula, no t'has fixat? Veus aquell pom de flors que hi ha allà al mig? L'he anat a coll jo mateixa del jardí.

I, entre alegries i xerrameca, es senten le notes de la cançó:

-Alegria, és Festa Major! Alegria, és Fes Major!

-Però... què em passa? Estic marejada! Se del xampany? Oh, no! Si somniava! Tot això h passat ja! Records molts llunyans! El vent d tardor bufa amb força i les fulles seques fa sardanes als meus peus.

I, allà, en un racó del vell magatzem. Mireu la com plora! L'altre hora indiscutible pubil d'aquelles gents! És ella, la taula, la taula d roure de la casa del pare plora i recorda qu aquells temps estimats ja no tornaran.

M.A. CODINA

10-4-1995

Nuestro encuentro con Julio Caro Baroja



En el verano del 93, en unas vacaciones por el País Vasco-Navarro, visitamos Vera de Bidasoa, una villa extensa, llena de verdor, de casas robustas y residencia estival de Don Julio Caro Baroja. Preguntamos a los del lugar donde estaba su casa y nos dijeron que *itzea* (la casa, en vasco) estaba en el camino fronterizo con Francia, al otro lado del Bidasoa. Fuimos hacia allí y vimos la puerta abierta de par en par (primera señal de su generosidad), y esperamos que alguien saliera para poder visitarla, si es que se podía visitar. Dimos algunas voces de alerta y cuál fue nuestra sorpresa al ver que el que bajaba las escaleras era el mismísimo Don Julio, que despacio y con ropas de estar por casa se acercaba a nosotros. Espontáneamente gritamos: ¡Don Julio, que sorpresa verle en persona! Nos saludó. Dijimos quienes éramos y de dónde veníamos y tuvo palabras de reconocimiento hacia Cataluña, la región que más lee y mejor conoce su obra, lamentando no poder decir lo mismo del País Vasco.

Enseguida nos hizo de guía por su enorme caserón, lleno de libros por todas partes y objetos de recuerdos de lo más variopinto. Libros incunables propios y heredados de su tío Pío. Cada libro, cada objeto, servía para introducir, en cortas y precisas explicaciones, su pequeña historia propia. Todo ello con una naturalidad y sencillez que nos cautivó.

En esos momentos sentimos no tener a mano un libro suyo para que estampase una dedicatoria. A cambio, tenemos esta foto en la que se brindó encantado a posar con nosotros, y que guardamos con especial cariño.

En su definitivo adiós queremos recorda ese precioso tiempo que nos dedicó. Sus numerosas virtudes y sus algunos defectos han sido reconocidos por todos los medios de comunicación del país y con todo derecho. Gracias de nuevo, Don Julio.

A.G./B.C.

TRANSPORTS
PUGES

125è ANIVERSARI
1870-1995

L'EMPRESA MÉS ANTIGA D'EL PRAT

— CAMIONS I FURGONETES PER HORES
— DISTRIBUCIÓ A TOTA ESPANYA
— SERVEI 24 HORES A CATALUNYA
— TOT EL TRANSPORT EN UN SOL Nº DE TELÉFON



ca l'ocell

Av. J.A. Clavé, 17-19 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Telèfon 379 02 32 • FAX 379 02 32 (Provisional)

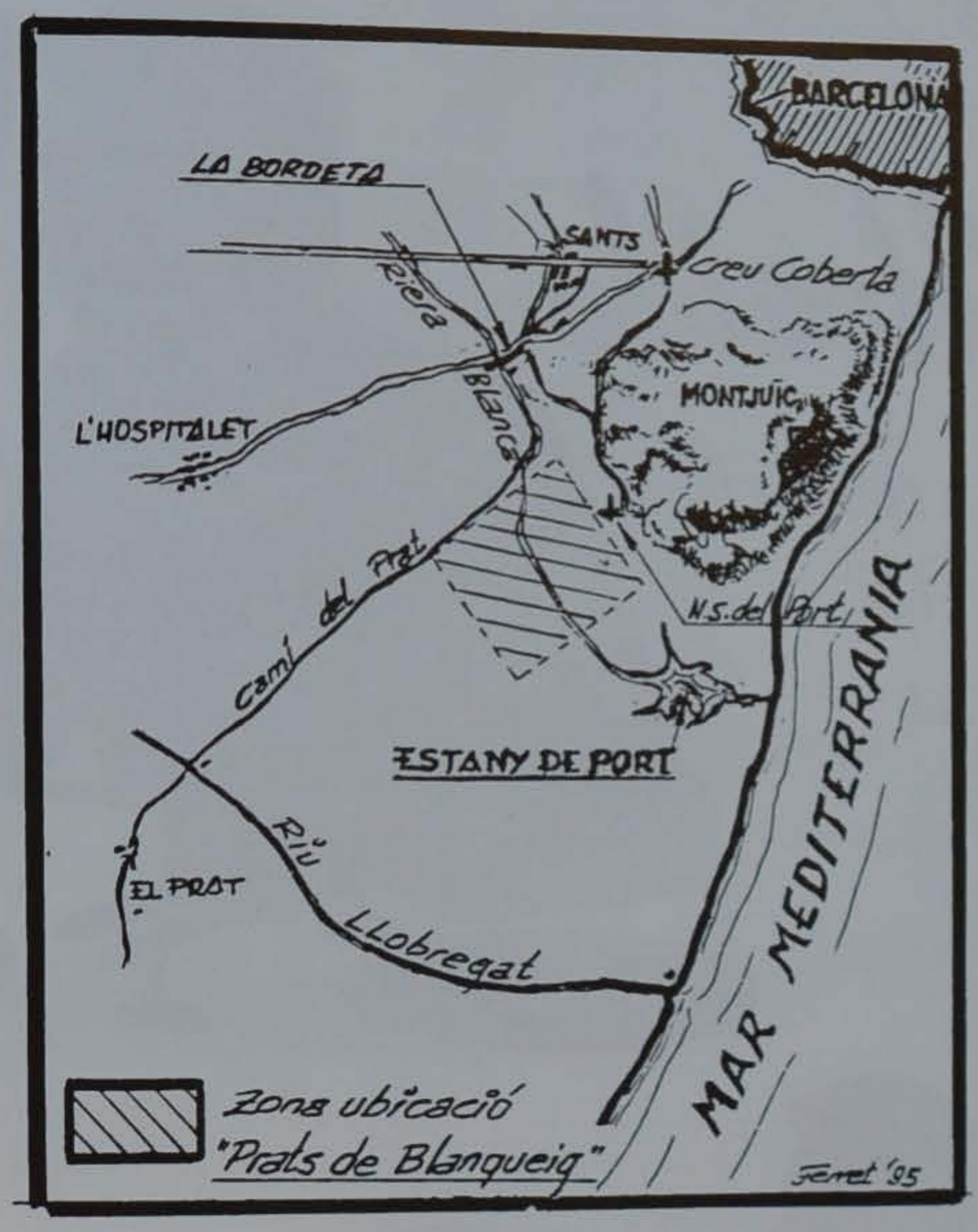
"Els prats de blanqueig" - Les aigües subterrànies en els orígens de la industrialització del Delta (II)

Els aspectes hidrològics en la ubicació dels *prats de blanqueig*

En aquell temps, en moltes zones de la plana deltaica del riu Llobregat, l'aigua subterrània de l'aqüífer superficial estava molt a prop de la superfície del sòl, i en alguns punts pròxims a la mar hi brollava de forma permanent. (9) Segons manifestava en Francesc Mas en el document de contesta de l'enquesta de Francisco de Zamora de data 13 d'agost del 1789, referida al terme de Sants, en la zona on estaven ubicats els *prats de blanqueig*, l'aigua estava «... casi a la misma cara de la tierra, se valen de ella para los blanqueos". (10) Per tant els pous que s'excavaven no precisaven ser gaire profunds.

La captació de l'aigua subterrània dels citats *prats de blanqueig* es devia fer mitjançant bombes d'accionament manual, instal.lades prop dels brocals dels pous. En l'època que ens referim ja n'hi havia instal.lades en alguns pous del delta del Llobregat. (11) En el cas dels conreus hortícoles, que existien en la zona que després citarem, l'aigua s'extreia per mitjà de sínies o de rodes.

Les descripcions hidrològiques de la plana deltaica fetes pel mateix Francesc Mas referides a la demarcació territorial de Sants -delimitada per La Bordeta al nord, la muntanya de Montjuïc a Llevant, el mar al sud i la riera Blanca i l'estany de Port a ponent-, presentaven tres zones força diferenciades. Per una banda, se'ns diu que la part més propera a la muntanya "... no puede haver norias porque está el agua muy profunda". En segon terme es consigna que a la part més propera al mar "... no hay necesidad de norias, porque son húmedas. No obstante, en el intermedio de unas y otras, hay dos huertas que se riegan por medio de norias" (12).



Àrea d'ubicació principal dels *prats de blanqueig*

En aquesta zona intermèdia, hidrològicament més favorable, que coincideix amb la capella de Nostra Senyora del Port, avui parròquia, fou on s'instal.laren els primitius *prats de blanqueig*.

La mateixa enquesta precisa que en aquesta capella, "... los dias de fiesta (...) concurren a ella los vecinos de las casas que hay a las inmediaciones del mar y los que habitan en los muchos prados d'indianas que hay cerca de la misma". (13)

Cal significar que en aquella època els obrers se'ls anomenava també *mossos de fàbrica*, i com era habitual a Barcelona molts dels foranis vivien en la mateixa fàbrica.

Les *Ordenances pels fab cants de cotó* el.laborades p la Junta de Comerç de Barcel na exigien que "per ser fabrica s'havia de posseir, almenys, telers, tenir prat propi o llog per blanquejar, motllos i taul i tots els estris". (14) Aquesta r glamentació, a part d'afirmar q els prats eren espais destinats blanquejar", ajudà a l'extens dels *prats de blanqueig* cap les citades àrees deltaiques.

Els prats havien arribat tar bé al terme de L'Hospitalet Llobregat, els quals pertanyi a fabricants barcelonins. (1 Aquests estaven també situats les proximitats a l'estany Port, que era un punt natural desguàs de la zona, on anaven parar les aigües de la Riera Bla ca i la de varies sèquies i val del sistema de desguàs agríc la, reglamentat des del seg XV. (16) "El dessecament de l'estany de Po fou iniciat cap el 1780 com un episodi més la lluita entre l'agricultura i els prats de l fàbriques d'indianes que s'hi instal.lare ràpidament". (17)

JOSEP FERRET I PUJOL

Notes:
9) - CODINA J., MORAN J., RENOM M.; (1992) "El Baix Llobregat al 1789 - Respostes al qüestionari de Francisco de Zamora". - Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
En la contesta del municipi d'El Prat, es consigna que hi havia tres fonts o sorgències naturals a prop de la platja d'El Prat. p.209-210
10) - CODINA J., MORAN...., op. cit. - Contesta de Sants p.286
11) - CODINA J., MORAN...., op. cit. - Contesta d'El Prat p.210
12) - CODINA J., MORAN...., op. cit. - Contesta de Sants p.284
13) - CODINA J., MORAN...., op. cit. - Contesta de Sants p.282
14) - ROMEVA i FERRER, P.; (1952) "Història de la indústria catalana, I, pàg. 155.
15) - CASAS FUSTER, J.; (1985) "La formació de la indústria a l'Hospitalet del segle XIX", "Centre d'Estudis de l'Hospitalet", p.13
16) - CODINA, J.; (1971) "El Delta del Llobregat i Barcelona" p.238
17) - CODINA, J.; (1971), op. cit.

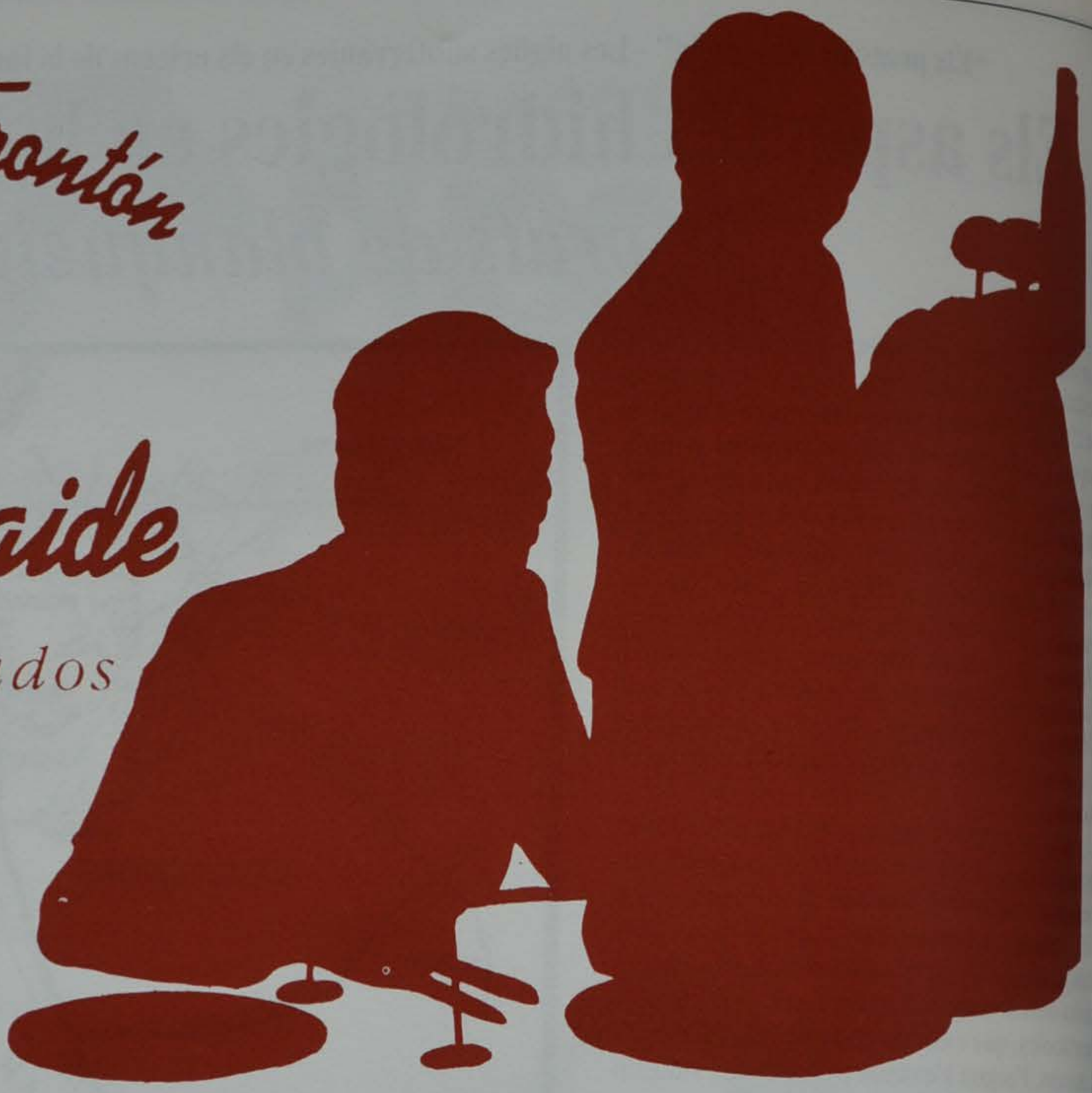
BOLSOS Delcar
ARTICULOS DE PIEL Y VIAJE
FREDERIC SOLER, 6
EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL. 370 19 53

Bar - Restaurante
RINCON DE ARAGON
Especialidades en carnes a la brasa y paellas por encargo
COMUNIONES, BAUTIZOS, DESPEDIDAS
c/ Esplugues, 49 - Tel. 370 52 54
El Prat de Llobregat (La Barceloneta)

Restaurante Frontón

Casa Alcaide

Todos los sábados
cena y baile
con música
en directo





SERVICIO:

- *A la carta*
- *Menú 2500 ptas.*

HORARIO DE COCINA:

- *De 21h. a 23h.*

RESERVAS:

- *Tel. 379 10 12*

Ara fa 100 anys s'instal.laren les dues primeres fonts públiques d'El Prat

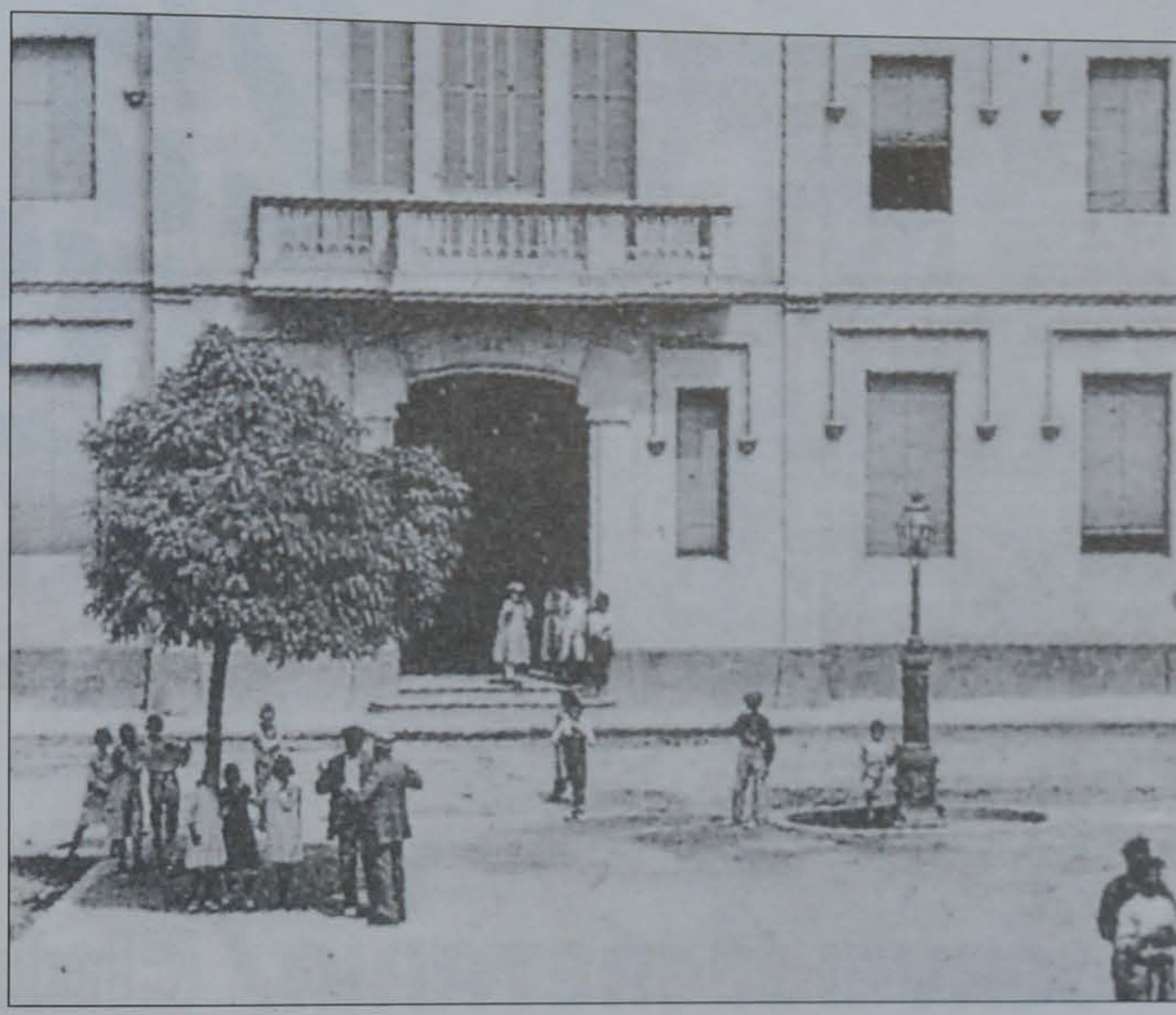
A l'estiu del 1895, l'Ajuntament d'El Prat féu instal.lar les dues primeres fonts públiques d'aigua potable. El Prat fou la darrera població del delta del Llobregat en disposar d'aquest servei. Fins aleshores, únicament es disposava d'un pou de titularitat pública conegut per Pou del Comú, les aigües freàtiques del qual eren de dubtosa qualitat.

El descobriment de les aigües artesianes a l'estiu del 1893 per Jaume Casanovas, i les diverses perforacions artesianes realitzades per iniciativa de diferents particulars durant l'any 1894 en el nucli urbà d'El Prat havien fet canviar a principis del 1895 la posició del consistori pratenc davant els estudis i projectes de portades d'aigua de la riera de Torrelles i del sorral d'en Parellada, aquest darrer projecte propiciat pel pratenc Llorenç Forgas.

Abans d'acabar el mes de març del 1895, l'ajuntament pratenc havia renunciat definitivament a la portada d'aigües, de la qual hem fet abans referència, i decidit que el proveïment d'aigua potable a la població es faria mitjançant la instal.lació de dues fonts públiques alimentades per les aigües artesianes, procedents dels pous artesians que s'haurien de perforar.

No hem pogut conèixer la raó per la qual l'ajuntament desestimà l'interessant oferiment que féu el contractista d'obres pratenc Hermenegild Monés i Muns per a construir els pous artesians de les fonts públiques, el qual preveia la perforació gratuïta del de la plaça, «*...para así demostrar el vivo interés que le inspira obra tan beneficiosa para la salud de este pueblo, a lo qual quiere construir a los medios que sus utilidades permiten*».

La primera font pública que s'instal.là al poble d'El Prat fou concretament l'anomenada dels ravals, i coneguda després també per la de Can Benet, situada a la cruïlla del carrer Bunyola, avui Ferran Puig, amb el carrer dit popularment, encara avui, de la Processó. La construcció del pou artesià per aquesta font s'inicià precisament el 31 de juliol del citat any 1895 per l'acreditat pouer de Cornellà Joan Cunill, amb l'ajut de peonatge local, finalitzant-se la perforació el 5 d'agost. Val a dir que l'aigua artesiana sorgí a una alçària de 1,90 metres pel damunt del nivell del terreny. Damunt o molt a prop del brocal del pou fou instal.lada una font metàl.lica que l'ajuntament havia adquirit a la casa Sucesores de Amador Pfeiffer, per la quantitat de 141,42 ptes.



Font de la Plaça a mitjans de la dècada dels anys 10

L'altra font acordada s'instal.là a la Plaça de la Vila, davant per davant del vell edifici consistorial on hi havia el pou del comú. El mateix pouer de Cornellà inicià els treballs de perforació del pou artesià el 9 de setembre de 1895, els quals finalitzaren el dia 13 del mateix mes. Els treballs complementaris de fonaments i desguassos, així com els de muntatge de la font Monumental s'acabaren el dia 26 de setembre, per la qual cosa cal pensar que la inauguració de la citada font s'esdevingué el primer dia de la Festa Major d'El Prat, aleshores el 27 de setembre.

Cal subratllar que aquesta font de doble brocal fou adquirida a la coneguda casa Vda. e Hijos de Gaspar Quintana per la quantitat de 429,25 ptes., a la qual també se li encarregà un escut de l'ajuntament amb les figures de Sa Pere i Sant Pau, que havia modelat en guix notable escultor pratenc Pelai Ribas.

JOSEP FERRET I PUJOL

Bibliografia:
-FERRET I PUJOL, J. (1985); «Els aprofitaments artesians al delta del Llobregat, 1893-1942», ponència presentada a la XXV Assemblea Intercomarcal d'Estudiosos, celebrada a El Prat els dies 25 i 26 d'octubre de 1980 i publicada en el tom que reculleix els materials de la mateixa pel «Centre d'Estudis Comarcals del Baix Llobregat» i «Amics d'El Prat», p.189-194.
-FERRET I PUJOL, J. (1980); «La Font de la Plaça», DELTA nº 29-setembre 1980.
-FERRET I PUJOL, J. (1993); «Primer Centenari del Descobriment de les Aigües Artesianes del delta del Riu Llobregat, 1893-1993», publicat per la «Comunitat d'Usuaris d'Aigües del Delta del Riu Llobregat», 1993. p. 27 i 28.


AGENCIA DE TRANSPORTES
SALVADOR, S.L.
C/. Les Moreres, 99 Pol. Ind. "Can Estruch". 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)
Tels. (93) 379 40 06 6 379 21 18 - Fax (93) 370 70 56 - Tel. Part. (93) 370 73 88

Al servicio de la empresa
PIERA ASESORIAS Y SERVICIOS CONSULTING EMPRESARIAL
Avda. V. Montserrat, 114, 1º, 1ª
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)
Teléfono 379 57 04
FAX 370 05 60
Apartado de Correos 97

1970-1995
25 ANYS
de servei
Secretaria, S.A.

SERVEI SECRETARIA / Club del Llibre
PAPERERIA - COPISTERIA / LLIBRERIA
Castella, 27 • Tel. 379 37 49

Mobles i Màquines d'Oficina
EXPOSICIÓ
Castella, 30 • Tel. 370 76 05

La Impremta
OFFSET - TIPOGRAFIA
DISSENY GRÀFIC
Frederic Soler, 81-83 • Tel. 370 22 51

RÚBRICA EDITORIAL
EDITORIAL
Malgrat, 2 • Tel. 478 01 77

08820 El Prat de Llobregat

Roman Ferreres, l'entusiasme pel futbol i per les coses del seu poble



El futbol, les paelles, festes, sardanes, balls, un càrrec de responsabilitat a l'Ajuntament d'El Prat durant més de quaranta anys...aquestes són algunes de les moltes coses que Roman Ferreres ha fet pel seu Prat de sempre. Delta ha volgut dedicar aquesta secció a una de les persones que s'ha mostrat vinculada al món de l'esport local, encara que també volem que ens parli de les moltes activitats en les que ha près part en la seva intensa vida.

-Roman, com va començar la seva afició pel futbol?

-L'afició ja em ve de petit, quan encara jugaven la Peña Inter i la Unión Deportiva Prat. Anava a veure'ls cada diumenge i agafava l'autobús per anar als desplaçaments. En desaparèixer la UD Prat, vaig començar a seguir els equips de l'Academia Práctica i l'Academia San Jaime, fins que es fundà l'AD Prat, del qual tenia el carnet de soci nº 3.

-Tinc entès que vostè va fundar un equip infantil de futbol.

-L'any 1951 vam fer un equip infantil de futbol amb en Miquel Corral i Josep Pérez, en què posteriorment s'hi afegí en Lluís Marchán.

-Com va començar la seva vinculació amb el FC Barcelona?

-Tot va començar quan la directiva del Barça s'interessà pel jugador d'El Prat Pepito Cols, que jugava a la Penya Solera de Barcelona. Volien posar-se en contacte amb ell i la seva família, i jo els hi vaig portar. A partir d'aleshores començà una vinculació amb el Barça i en una reunió del club, en Lluís Marchán -president del nostre equip infantil- li demanà a Francesc Miró Sans el posar el seu nom per a l'equip infantil.

Francesc Miró Sans va veure l'interès pel futbol que en Roman i altres membres de l'infantil tenien, i els facilitaren la obtenció d'entrades per anar a veure els partits del Barça a Les Corts, en uns moments en els que ja es parlava de la construcció del Nou Camp. La seva vinculació amb el club blau-grana anà en augment, i com ell mateix ens explica: «*vam aconseguir, per una sèrie de coneixences, poder entrar als vestuaris amb els jugadors després dels partits, i feiem la tertúlia amb ells*».

-Com va començar a gestar-se la formació de l'Escola de Futbol Prat Blau-grana?

-Amb el pas dels anys, hi hagué un augment del número de nanos que practicaven futbol, i es creà l'equip de La Seda. Més endavant arribà el senyor Van Verkel, i vam fer la fussió dels equips de La Seda i de la Penya Miró Sans l'any 1962. El club passava a dir-se Penya Terlenka-Miró Sans.

-Quina vinculació ha anat mantenint amb el Barça?

-Vaig entrar a la Junta de penyes barcelonistes des de 1952 fins el 1992. A més, sóc soci del Barça.

«*N'he arribat a fer cent vint-i-nou. Les porto ben contades*». Poca gent pot presumir d'haver arribat a cuinar tal quantitat de paelles, i en Roman n'és un exemple. Desafiant el risc dels exigents paladars, el nostre pratenc ha recorregut els pobles de la geografia catalana per portar el toc culinari a les seves festes.

-Roman, on ha anat i continua anant a fer paelles?

-He arribat a fer-les a Camarles, Tivenys, L'Aldea, a càmpings a Castelldefels, a Palamós... fins i tot a Andorra de Terol. Gairebé sempre les he fet en època de festes o celebracions, com la de la inauguració de la segona fase urbanística de Sant Cosme, on vaig fer la més gran de la meva vida: una paella de 400 quilos d'arròs i 4.500 plats.

De les paelles ens explicà divertides anècdotes: «*A Camarles estavem fent una paella en la inauguració de la piscina quan arribà el Governador Civil de Tarragona, que em digué que debia ser molt bonic això de fer paelles. Jo li vaig respondre que si volia, també s'hi podia posar. Es va treure l'americana i començà a remenar l'arròs amb la pala. Aleshores arribà l'honorable Jordi Pujol, que li preguntà al governador què estava fent, i en respondre-li aquest que ajudava a fer la paella, el president també s'hi va afegir*». *També recorda haver rebut amenaces a l'Aldea: «Quan els aldeans van veure que posava llenya prima pel foc en lloc de gruixuda em recordaren que l'any passat, el cuiner havia sortit d'allà 'a pedraes'. Afortunadament l'arròs va sortir bo i m'obsequiaren amb una cassola d'anguiles, i dedicaren als cuiners els balls de la tarda*».

En Roman, d'ofici peó, va entrar a l'ajuntament com a encarregat d'obres l'any 1942, i la seva feina consistia, entre moltes d'altres coses, en resoldre assumptes de clavegueram, llambordes dels carrers, construcció de ninxos al vell cementiri, arranjament de les pistes d'atletisme, construcció del camp de futbol de Sant Cosme o vigilància de les pujades del riu, tema preocupant pels constants desbordaments Llobregat.

-Un dels problemes de més difícil solu era el de les crescudes del riu Llobregat. C es podia solucionar des de l'ajuntament aqu assumpte?

-A Martorell hi havia un home que telefonava constantment per avisar-me de s riu creixia. Un dia, amb un regidor prate vam anar a Martorell per gratificar els seus s veis, i vam aprendre el mètode que emprava calcular les crescudes, fent servir una ca amb una mida. Quan hi havia perill de riua a El Prat, les senyals que havíem fet a les pilast del pont quedaven marcades per l'aigua i po vem un bagant a la Rambla al costat de la ben nera, un altre a cal Saio, prop del cementir així el casc urbà quedaba resguardat. Tam avisavem els pagesos de la Ribera perquè tap sin els seus desaigües.

Esports, cultura, política... en Roman près part en tot tipus d'activitats en el seu P Aquest home de seixanta-nou anys i posat tr quil pot presumir d'haver estat una de les p sones que encoratgen, amb la seva iniciati als ciutadans a desenvolupar quelcom que d graciadament sembla anar en decadència en societat actual: la col.laboració i afany per coses.

JAUME MONÉS FEU



Mussons, vicepresiden del Barça, i Roman lluit pel mateix cl



Una línea en negro señala el trazado previsto para la famosa 'pata sur'

Habíamos anunciado en el Delta del pasado mes de julio ue aparecería, en el tranquilo mes de agosto, la noticia de las xpropiaciones para la construcción de la Pata Sur, -la via de nlace entre el II cinturón, el acceso al aeropuerto y la co-exión con la A16- en la zona de La Ribera. Efectivamente, l 18 de agosto aparecía en el BOE la resolución señalando echas para las actas previas a la expropiación. Entre otras osas dice «*se ha resuelto señalar los dias 27, 28 de septiembre y 3,4,5 y 17 de octubre de 1995 en el Ayuntamiento de El Prat de Llo-bregat para proceder, previo traslado sobre el propio terreno, al levantamiento de las actas previas a la ocupación de los bienes y derechos que se afectan*» . Delta, como en otras ocasiones, pone a disposición de los afectados las páginas del periódiaco para recoger las quejas a las pretendidas expropiaciones, y fue en la masia de Cal Faves donde conversó con los afectados.

Los afectados por la Pata Sur siguen con preocupación el desenlace de las expropiaciones

mérita Pugès Comas, nacida hace 72 años en l Faves, es la persona de más edad entre los ectados. La señora, muy afectada, teme cam-ar de vivienda porque está privada de la vista por su casa se desenvuelve perfectamente rque se la conoce de memoria.

"Esto a mi edad, y como podrán comprobar, e afecta muchísimo. Yo he vivido toda mi da en esta masía, y no me puedo ir a vivir a un so, por el problema de la vista. Si me han de car de aquí, que por lo menos sea para ir a una sa en El Prat, que nadie se crea que voy a eptar un piso en Sant Cosme, que yo mo me uevo de aquí. Las prisas simpre son malas y entiendo como tratándose de desahuciar a personas no se nos ha avisado antes. Creo e el Ayuntamiento tendría que ayudarnos a contrar una solución satisfactoria.

En cuanto a la forma de compensarnos, yo pido dinero. Lo único que reclamaré cuando gue el momento es un casa como esta, por-en una contrata de obras donde se ha subas-o por debajo de los 2 mil millones de pese-tienen remanente suficiente para darnos una enda digna y con la calidad de vida que emos aquí".

Valentina Guisado, propietaria de Cal Mià, vive de la agricultura, de la cria de pollos raza Prat, de la que es presidenta en funciones de la Associació de Criadors y de un supermercado.

"Compramos la masía y las tierras hace 29 años, y es nuestro medio de vida. Ahora nos cae como un mazazo el tener que perder la casa y casi todas las tierras. Necesitaremos irnos a otro lugar grande como este porque yo crío pollos raza Prat, porque tenemos muchas herramientas de labranza, tractor, remolque y un sinfín de cosas. No es lógico que en menos de tres meses me echen de mi casa. Esto es intolerable y protestaremos donde haya que protestar.

Será un final muy triste para los que llevamos tantos años trabajando las mejores tierras del delta.

En cuanto a la colocación de las piquetas que delimitan la nueva carretera, nosotros autorizamos que entraran a las tierras y las colocaran, porque nosotros queremos colaborar. Lo único que pedimos es que nos respeten la propiedad y nos cambien una casa por otra y que el valor de las tierras sea consensuado por todos y valorados a su justo precio. En este sentido también querría añadir que las posibles indemnizaciones que se paguen con prontitud, porque me expropiaron tierras para el enlace de la A16 con la Autovía de Castelldefels hace casi tres años y todavía no hemos cobrado"

Jordi Pérez Gamez vive en Cal Faves desde hace 40 años.

"No tengo recursos para irme a vivir a otra parte. Estoy sin trabajo y lo único que tengo es esta casa. Por lo que a mi respecta, la administración tendrá que darme otra vivienda si quieren que deje esta casa"

Torcuato Poyatos y Damián Pajuelo son los ciudadanos que menos tiempo llevan en Cal Faves, el primero 13 años y el segundo 14.

"Vinimos a vivir a estas casas por la calidad de vida, por la tranquilidad y porque se vive en el campo. Ahora, como es natural, pedimos un cambio de casa y con las condiciones de vida similares. Nosotros no tenemos culpa de que Barcelona necesite la Pata Sur. Si se necesitan carreteras, que alguien pague a los perjudicados, en este caso nosotros. "

Damián tiene además un criadero de pollos que le ayuda a ganarse la vida, y si tiran las casas, también reclamará un espacio para seguir criándolos.

Lluís Font vive y ha nacido en Cal Tivís hace 40 años. Esta masía no la derribaran pero la carretera pasará a menos de 10 metros de la ventana del primer piso, y según cree le derribarán el corral donde guarda 500 ovejas.

"Mi caso es un poco diferente al de mis compañeros. La masía no la derribaran pero los coches podrian penetrar en la casa por las ventanas del primer piso. La vida será insostenible y no habrá quien viva en esta casa. Luego, el derribo del corral me obligará a vender todas las ovejas, que son mi principal medio de vida, porque además no tendré donde llevarlas a pastar.

Esta carretera significará el principio del fin de la pagesia de El Prat, porque como siempre se perjudica al payés para beneficiar a los más poderosos. El proyecto está redactado precisamente para beneficiar a los dos más importantes de la zona: a Pryca y sobre todo a Tradisa, porque de estar asentados en una zona calificada de agrícola permanente y a precario, ahora se les recalifica el terreno por urbanizable, se les consolida las naves y el valor en menos de un año, se les incrementará de cientos a miles de millones de pesetas. En cambio, a los payeses que se quedaran en la zona norte de la carretera se les obliga a conservar las tierras agrícolas aún a pesar de no ser rentables y quien sabe cuando podrán ver la nueva recalificación. Como viene sucediendo en los últimos tiempos, ya sabemos quienes pagan el pato. El ayuntamiento no nos ayuda en nada con su política de conservar las zonas agrícolas cuando son propietarios los payeses. Cuando los propietarios son los poderosos, ya lo hemos visto: se les recalifica y se les urbaniza. No hay derecho a tantos atropellos, porque también a los payeses nos deberían escuchar cuando se trata de crear nuevas zonas urbanizables."

Salvador Fernández es propietario también de la masía de Cal Tivís y es la agricultura su medio de vida desde hace más de diez años.

"En los últimos ocho años he invertido mis ahorros en construir un hivernadero y en plantar manzanos y melocotoneros. Ahora, cuando comienzo a recoger los frutos de los árboles, me encuentro que los tendré que abandonar, porque la carretera pasa por encima de las tierras.

Esto es una agresión a las mejores tierras de El Prat. En cuanto a las masías, está muy claro que la intención de pasar precisamente la carretera y los accesos por encima de las casas es para dejarlo todo límpio de masías y poder urbanizar sin ningún tipo de problemas. El proyecto se podía haber variado muy poco y se habrían salvado las casas, pero esto no interesaba a los principales beneficiados, que son los dos mayores propietarios que se quedan en la zona s de la carretera".



En primer lugar, una de las estacas que jalonan el límite de la Pata Sur, en segundo término las casas que serán derribadas

El Ayuntamiento tiene la culpa de lo que nos pasa, porque no autorizó hace años el centro direccional del transporte

Pryca y Tradisa salen muy beneficiados

El alcalde de El Prat tiene parte de culpa, no autorizar hace ocho años al plan de constru el Centro Direccional. La empresa TRANSCA LIT ofreció 18 millones de pesetas por mojad haciéndose cargo de todas las expropiacione Habría significado una salida digna de la payes en La Ribera y todos nos habríamos situado otro lugar en condiciones que ahora nos se muy dificil superar.

Lamentablemente, el Ayuntamiento de Prat, con su idea de mantener la agricultura, e tá contribuyendo a que el payés sea una espec protegida de esas que habita en los aiguamol para esparcimiento de los escolares que pase ran los sábados por las mañanas para vern trabajar las tierras como elementos paisajístic del delta".

Si es así, como pronostica Salvador Ferná dez, no cabe duda que será un final triste de vida de los pageses de El Prat

JUAN MIÑARRO

Materiales y Construcción

BARRERA

GRANDES OFERTAS

• ALTA DECORACION EN GRES Y AZULEJOS
• SANITARIOS Y GRIFERIA
• BAÑERAS DE HIDROMASAJE
• MATERIAL DE LA CONSTRUCCION

Avda. de l'Onze de Setembre, 130-132. Tel. 370 59 60
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

+ VideO con B-2

Video Profesional

REPORTATGES EN VIDEO

- BODES
- CÀMERA DE 3CCD
- SALA D'EDITATGE
- TITOLACIÓ PER ORDINADOR
- SONORITZACIÓ

Bona Festa Major

Jaume Casanovas, 68, 1r.
Telèfon 379 33 94

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

LA CAPSA

Centre de Cultura Contemporània del Prat

BAR MUSICAL CAFETERIA

Avda. Pare Andreu de Palma, 5-7
(davant Poliesportiu Struch)

EL TEU ● DE TROBADA A EL PRAT



ESMORZARS - DINARS - SOPARS
COPES DE DIA I DE NIT

DESCOMPTES ESPECIALS EN HORES PUNTA PER ESTUDIANTS,
ACONSEGUEIX EL TEU **BONO - BAR**

INICIATIVES Y GESTIONS

L'empresa jove gestionadora de

LA CAPSA

T'ajudan a organitzar
les teves festes, dinars, sopars, etc...

Ofertes especials

INFORMA'T 478 51 07

Port Aventura. El primer parque temático de España

Diversión y entretenimiento asegurados

Situado entre las localidades de Salou y Vilaseca, en plena Costa Dorada, se encuentran 115 hectáreas del primer parque temático de España, Port Aventura, en donde la diversión y el entretenimiento están asegurados para todos. Su estructura está dividida en cinco grandes zonas: Mediterránea, Far West, México, China y Polinesia, cada una de las cuales posee una gran variedad de atracciones, espectáculos y restauración. Su comunicación es perfecta, a Port Aventura se puede llegar mediante carretera, tren, mar, e incluso para los más alejados vía aérea volando hasta los aeropuertos de Reus o El Prat. El parking propio está preparado para albergar más de 6.000 plazas de aparcamiento para turismos y para 250 autocares. De cara a las personas con disminuciones físicas, se han preparado, además de una serie de plazas de parking destinadas a tal efecto, una gran accesibilidad a lo largo de todo el parque para este tipo de visitantes.

Port Aventura abrió sus puertas en mayo de 1995 y cerrará a finales de octubre. La temperatura media anual de esta zona es de 17º, aunque el calor en los meses de agosto y julio, sin ser agobiante, aumenta. Las lluvias son escasas.

La situación privilegiada permite al visitante disfrutar de unos 285 establecimientos hoteleros y 175.000 apartamentos, así como de una atractiva zona con una gran variedad de playas, rutas culturales y naturales.



Dragon Khan. Su contemplación intimida a los menos atrevidos

Mayoritario capital extranjero

La construcción ha superado una inversión de 48.000 millones de pesetas teniendo un capital social de 15.800 millones, de los cuales el mayor accionista es el grupo británico The Tussauds Group con un 40,01 %, seguido de La Caixa con un 33,19%, la multinacional norteamericana Anheuser Busch, propietaria de algunos de los parques más importantes de Estados Unidos y que posee un 19,99%. El resto, el 6,79%, lo posee Fecsa.

Port Aventura tiene previsto recibir en su primera temporada un total de 2.500.000 personas. El precio de la entrada es de 3.800 ptas. el día y 5.200 ptas. 2 días. Existe un Holiday Bonus que permite la entrada al parque durante 15 días por el precio de 8.500 ptas. Los mayores de 65 años, niños entre 4 y 12 años y descapacitados obtienen descuentos especiales.

Más de 2.000 trabajadores

Después de una dura selección entre más de 25.000 solicitudes entregadas, un total de 2.000 personas forman parte del personal de Port Aventura. El perfil del trabajador es la de una persona joven, mayoritariamente mujer (18-25 años), con estudios medios, residente en las cercanías al parque, catalanohablante, con conocimientos de algún idioma y con experiencia en el mundo de la restauración y el comercio.

Pero sobre todo una cosa importante a la hora de la contratación ha sido la filosofía impartida por la empresa a la hora de la formación en cuanto a la amabilidad, limpieza, espectáculo y calidad.

Número de empleados fijos
170 personas

Número de empleados temporada
2.000 personas

El vestuario es una de las identidades Port Aventura. Todo está acorde con la situ ción y con la cultura en la que te encuent dentro del parque.

La jardinería es otra de las característi



La actuación de las danzas polinesias refrescan el cargado ambiente veraniego

Curiosidades

Vestuario:
-15.000 uniformes confeccionados.
-100 tipos de uniformes para las tiendas restaurantes y locales de las cinco áreas te máticas.
-4.500 sombreros, de 25 modalidades dife rentes.
-7.000 delantales
-5.000 pares de zapatos, de 10 modelos di ferentes
Construcción
-1.200.000 m3 de tierra movida .
-60.000 m3 de hormigón.
-4.000.000 de kg de acero.
-800 m3 de madera.
-350 km de cuerda india.
-20.000 m2 de roca artificial.
-1.000 km de cables eléctricos.
Restauración
-Cifras temporada
-7.500.000 vasos de papel
-4.800.000 cubiertos
-18.000 piezas de cristal
-3.000.000 litros de bebidas
-Cifras semanales
-7.200 kg de helados
-9.000 kg de carne
-2.500 huevos



OFICINES DE CAIXA DE CATALUNYA

075 - EL PRAT DE LLOBREGAT
Av. Verge de Montserrat, 110
Tel. 379 17 71

277 - EL PRAT - INSTITUT GUILERA
Av. Verge de Montserrat, 187-195
Tel. 370 20 02

363 - EL PRAT - CENTRE
Cr. Centre, 20-22
Tel. 370 13 65

380 - EL PRAT - MARINA
Ctra. Marina, 70-72
Tel. 370 02 53

CAIXA DE CATALUNYA

HOTEL ALFA

****

AEROPUERTO

Restaurante Menú y Carta,
Salones Privados, Bodas, Banquetes, Convenciones
Capacidad 200 comensales

— Menú diario —
Nueve platos primeros
Nuev platos segundos
Postres
2.500 Ptas. + IVA

BCN HOTELS

GRAN MERCAT

Calle K, s/n (entrada principal Mercabarna)
08004 BARCELONA - Tel. 336 25 64
Fax 335 55 92 - Telex 80820 HALFA

de Port Aventura. Se han colocado más de 300.000 unidades entre árboles, palmeras, cactus, arbustos y otras clases. El tipo de vegetación está acorde con la zona representada. Cada una de las especies han tenido que tratarse de la forma más adecuada, intentado también el que la plantas fuesen la mayor parte originarias de la zona en cuestión.

Dragón Khan es la atracción más espectacular

Cerca de 70 representaciones diarias y varios montajes de animación en la calle para cada uno de las zonas temáticas forman parte de todo el conjunto de espectáculos que el parque tiene preparado para los visitantes. Exhibiciones de pájaros, folklore polinesio, auténticos mariachis y música country son algunos de las actuaciones más representativas.

Pero sin duda uno de los lugares más importantes de Port Aventura son sus atracciones. Un total de 28 atracciones, distribuidas en tres categorías: mayores, medium e infantiles, aportan cientos y cientos de sensaciones diferentes. La más espectacular; el Dragón Khan, la cual -según la leyenda- escenifica el esqueleto de un príncipe chino que se transformó en un dragón gigante cuando intentó destronar al Emperador. La montaña posee 45 metros de altura y alcanza una velocidad de 110 km/h. Está compuesta por 8 loopings (récord Guiness), y su longitud es de 1.285 m.

Como complemento a las diferentes atracciones, existen juegos de varios tipos: electrónicos, de lanzamiento de pelotas, catapulta de sapos, etc... Las distintas áreas temáticas que configuran el parque cuentan con una serie de tiendas decoradas y ambientadas en donde se pueden encontrar productos típicos de la zona en la que nos encontramos. La restauración es otra de las formas de llegar a conocer la cultura y la idiosincrasia de un pueblo, por ello no podía faltar en el parque temático su gastronomía. Existen 15 restaurantes de los que 3 son cafeterías de autoservicio y 4 de comida rápida. Podemos encontrar también 15 carros en los que se venden bebidas, helados y otros productos.

G.S-T.E





El Far West es uno de las concurridas por los visitantes. El tren recorre gran parte d Port Aventura

Un nuevo reclamo para la Costa Dorada

A falta de un mes para el cierre de la primera temporada de Port Aventura, la valoración de la gente que lo ha visitado y la de las poblaciones de los alrededores es altamente positiva. Por un lado, si el reclamo de visitar la Costa Dorada era ya grande gracias a sus magníficas playas, la oferta ha aumentado considerablemente con el parque temático.

Los gestores de Port Aventura han sabido muy bien ingeniárselas para situar dentro de los lotes de los que vienen a conocer Catalunya la visita a Port Aventura. Otra influencia importante ha sido la fuerte inyección económica que se ha dado a las poblaciones de alrededores, ya sea en cuanto a la gran oferta de trabajo como a la del aumento en el negocio hostelero.

Pero sin duda lo que Port Aventura ha conseguido ser es el principal parque de recreo europeo, competitivo con los grandes parques americanos de Orlando y Los Ángeles.

Destacar también la seriedad con las que se han tomado los temas de seguridad en cuanto a no dejar a los niños de menos de 1'10 m acceder a determinadas atracciones, así como la limpieza y simpatía de todo su personal. Todo ello, junto a diversión y entretenimiento, son las premisas que definen a Port Aventura.

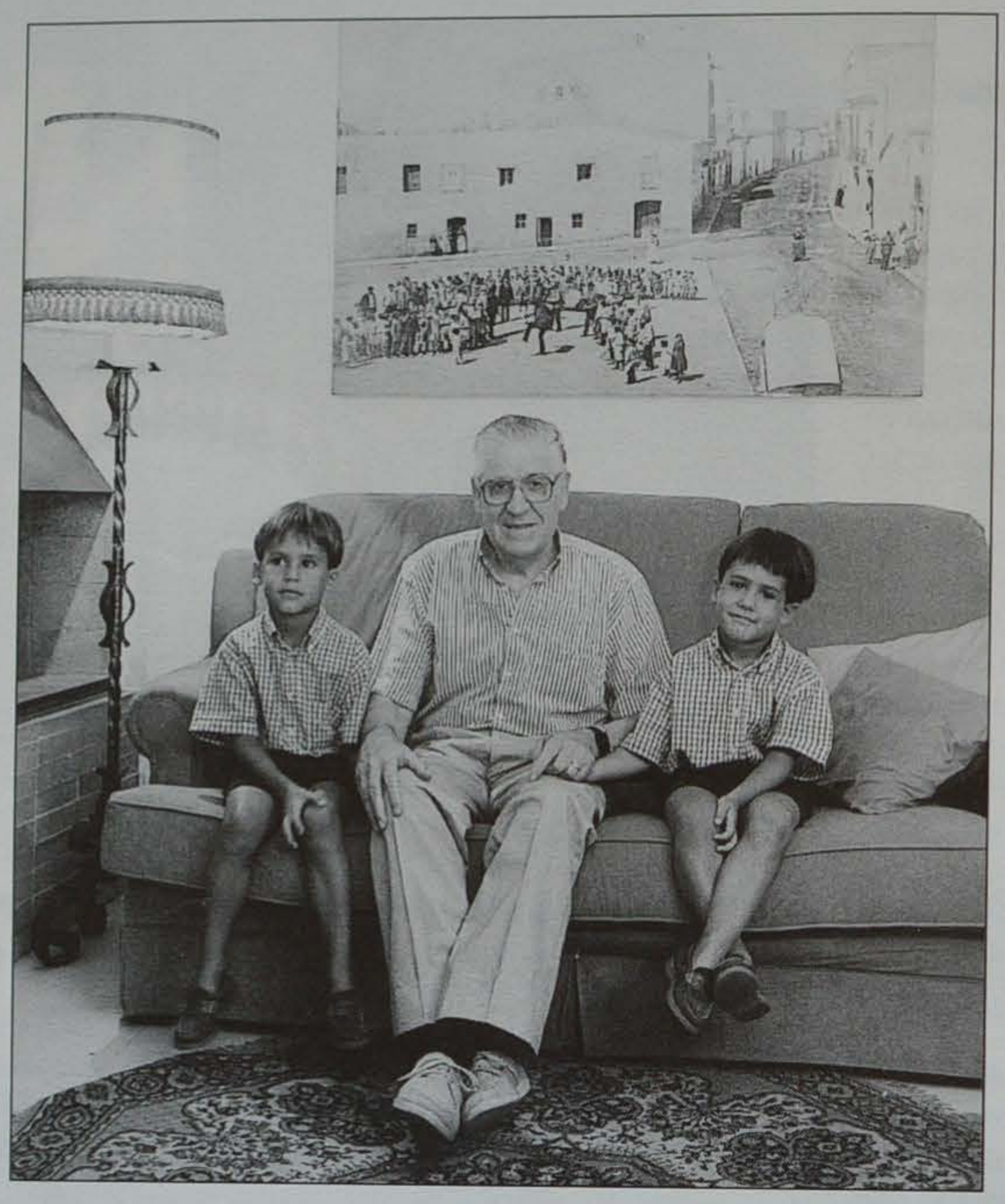
G.S-T.E

Confeccions Leonor
Gran assortit en llanes
Es dirigeixen Labors
ENRIC MORERA, 33 - TELÈF. 379 02 94
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SOPHOS COMPUTER, S.L.
— VENTA Y REPARACION DE ORDENADORES
— SOFTWARE STANDAR Y A MEDIDA
— TODO TIPO DE PERIFERICOS
— ASESORAMIENTO TECNICO INFORMATICO
— CONSUMIBLES
Avda. Virgen de Montserrat, 175
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)
Teléfono y Fax: 370 71 00

Jaume Codina, Creu de Sant Jordi per la seva trajectòria personal

«Interpreto aquest guardó com un reconeixement a la comarca»



Jaume Codina amb els seus nets

L'únic autèntic intel.lectual amb uè compta el municipi del Prat, ue ja és fill predilecte de la pobla-ió, ara rep una nova mostra de onsideració cap a la seva carrera mb la concessió de la Creu de Sant ordi per part de la Generalitat de atalunya.

Jaume Codina i Vilà és doctor n Història i ha publicat diversos ibres centrats en les particularitats el delta del Llobregat a través del mps. Aquest escriptor, antic mes-e d'escola, alcalde, i en l'actua-tat president del Centre d'Estudis omarcals del Baix Llobregat, cull amb satisfacció i gratitut la stinció del govern català.

«Qualsevol reconeixement cap la meva persona es fa extensiu al aix Llobregat». Així es pronun-a un dels més importants estudio-s de la realitat d'una de les co-arques més poblades de Catalu-a, que destaca el fet que hagi tat guardonat a proposta de les és destacades entitats cíviques el Baix LLobregat. Entre les orga-tzacions que han promogut la ndidatura de Jaume Codina a la reu de Sant Jordi hi ha el Consell omarcal, el Movibaix, els arxi-rs de la comarca, Amics del Prat n bon nombre de particulars que mbé han posat el seu gra de sorra r premiar la carrera de Jaume odina. Curiosament, el Partit dels ocialistes de Catalunya al Prat ha onseguit que, precisament al seu ble, Codina no hagi estat propo-t al guardó de manera unànime.

Davant de la pregunta de qui-és la seva reacció immediata da-vant de la notícia del premi, Jaume Codina vol mostrar el seu agraï-ment, i insisteix a interpretar aques-ta distinció per part de la Generali-tat com un *«reconeixement a la co-marca del Baix Llobregat»*. Codi-na és mestre d'investigadors des del Centre d'Estudis, impulsa la publi-cació de volums sobre el territori i la gent de la part baixa del Llobre-gat, i ara sorprèn el públic amb unes insospitades ganes de dir la seva, amb un punt de provocació que agraeix el seu interlocutor. Però al cap i a la fí, la qüestió que li treu el son a diari és completar els origi-nals de les seves pròximes pu-blicacions.

L'historiador més important del Baix Llobregat té a punt *Els contractes matrimonials al delta del Llobregat*, un llibre que li ha costat anys de feina, que li ha permès establir una mena d'idil.li amb els ordinadors -ell que sempre havia escrit a màquina- i que l'ha obligat a revisar més de 3.000 do-cuments de formalització del ma-trimoni fets sobretot a Sant Boi, l'Hospitalet i El Prat. El període que ha estudiat inclou des del segle XIV fins al XIX i fa incidència en figures com el dot o l'aixovar, que era l'aportació del nuvi a «l'empre-sa» que es creava amb el casament.

El segon dels volums en què treballa Jaume Codina en l'actua-litat, i que voldria veure publicat ben aviat, és una peça polèmica amb la que vol engegar el debat al voltant de la Demografia Històrica. Aquesta disciplina acadèmica està molt poc tractada i Codina té moltes idees al respecte. Per començar, Catalunya està a la cua dels estudis de Demografia Històrica, sempre basats en els arxius parroquials, els casaments, els bateijos i les defun-cions. A més, el nostre historiador ha buscat intencionadament que aquest llibret tingui un to de pro-testa, amb un llenguatge més planer que no pas el propi de les anàlisi històriques a què ens té acostumats. *«M' he adonat que he passat la se-tantena i em ve de gust un llibre-denúncia, inusual, fàcil de llegir i picant fort en alguns aspectes»*, d'aquesta manera s'explica un his-toriador que compta amb el reco-neixement de tota una comarca i que segueix plenament actiu amb nombroses comunicacions a con-gressos, llibres publicats, col.labo-racions molt apreciades en aques-ta revista i una opinió formada sobre l'actualitat del municipi que

AUTOMOVILES
VENIDA
Recambios automóvil
Venta de bicicletas
Venta de motos todas las marcas
Avda. Virgen de Montserrat, 57-61
Tel. 478 54 19
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

BODEGA MARINA
VINOS DE JUMILLA
BEBIDAS Y ALIMENTACION
Ctra. de la Marina, 55 bajos

sovint es reserva amb gran prudència. Respecte de possibles reaccions dels seus col.legues de professió, reconeix que, en demografia, no té uns mètodes «*massa ortodoxos*».

Curiosament, amb Jaume Codina sempre s'acaba parlant de les qüestions més prosaiques, més quotidianes. Saber si al segle XVIII hi havia cortines a les cases, si el nombre d'objectes a una llar era abundant o si es feia servir el cullerot per servir el brou són algunes de les preguntes que ha de respondre l'investigador històric per avançar en les seves hipòtesis. Per cert, que la cullera era un estri ja generalitzat a finals de segle en les nostres cases. Els episodis de la vida quotidiana de què deixen testimoni els historiadors inclouen els naixements i les morts. Codina ha vist documents de defunció amb diagnòstics mèdics del tipus: «*va morir perquè se li va parar el cor*», sense més comentari del doctor.

El tercer dels projectes de Jaume Codina, fill predilecte del Prat i ara Creu de Sant Jordi de la Generalitat és un llibre, encara verd, que es podria anomenar *Més enllà dels sentits: el delta evanescent*, un volum que tindrà abundants llicències literàries i que Codina ha engegat aquest estiu amb la intenció de recrear el Prat que ha conegut i la comarca que l'ha vist fer-se un nom en el món intel.lectual de Catalunya. Codina mostra els seus llibres amb una dedicació educadíssima i, igual que l'afeccionat que parla del Barça, quan ha de referir-se a qüestions històriques pren una embranzida pròpia d'una jove promesa. En el seu cas, més que una promesa estem davant d'un personatge consagrat en la Història del Baix Llobregat. Sota la seva direcció, i fent honor a una capacitat de treball envejable, el Centre d'Estudis Comarcals del Baix Llobregat publica aquests dies *El pas de la societat agrària a industrial al Baix Llobregat: agricultura i industrialització*, una feina conjunta de 15 autors entre els que hi ha Josep Ferret, que ha estudiat la importància de l'aigua en el procés d'industrialització. Ferret és només un dels abundants i qualificats deixebles amb que Jaume Codina testimonia la seva dedicació a la Història del Prat i del Baix Llobregat.

MANEL PIÑEIRO

Frases que potser algun dia faran història

Aquest conjunt d'afirmacions o reflexions estan recollides de manera aleatòria entre els nombrosos llibres publicats per Jaume Codina i Vilà des del 1965.

El delta. Aquest delta sense el qual hom no podria comprendre la Catalunya d'avui, tant és el seu pes específic

La Barcelona de riu a riu estesa continua més enllà, però que no sigui un cinturó opressor, un dogal

El retrar d'aquell "pais estranger" que fou el Baix llobregat a través de la prosa eixuta, eixarreïda, fatigosa i repetitiva dels processos criminals de l'època

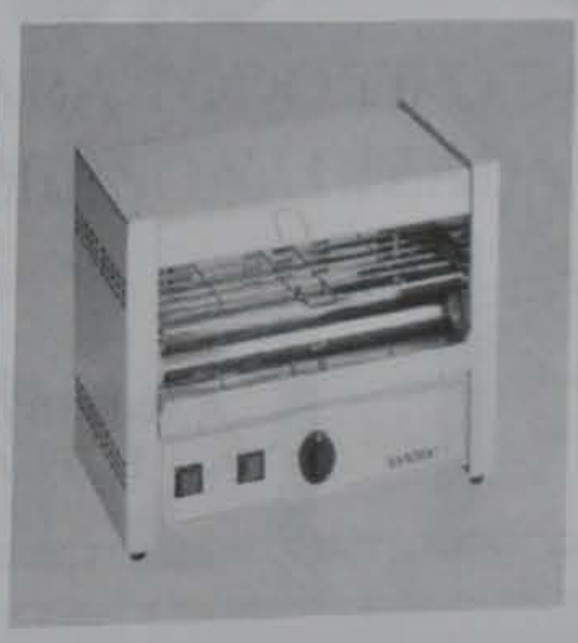
El cronista pagés pau Porcet explica amb detall les processons en pregària de pluja efectuades la primavera de 1817 al Baix Llobregat

El passat és aquell pais estranger on les coses es fan d'una altra manera

Tota forma de població és una expressió històrica única, tal ha estat entre nosaltres el delta del Llobregat

MARFRED, S. L.

EXPOSICIÓ i VENDES: Maurici Vilomara, 6 - TALLER: Maurici Vilomara, 8
TEL. i FAX 370 31 37 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)






MAQUINÀRIA
ALIMENTACIÓ I HOSTELERIA

INSTAL.LACIONS I REPARACIONS
FRED INDUSTRIAL

AIRE CONDICIONAT
HUMIDIFICACIÓ

Vicenç Sarsanedas y Claudette Briand, campeones del mundo de Charlestón



Claudette Briand y Vicenç Sarsanedas

En los últimos campeonatos del mundo de baile de salon retro, celebrados este verano en Valencia, participaron mil ochocientas cincuenta parejas, y entre ellas la formada por Claudette Briand y Vicenç Sarsanedas, ciudadanos de El Prat largamente conocidos por su trayectoria en bailes de salón.

Vicenç y Claudette quedaron nada menos que campeones del mundo en la especialidad de Charlestón, además quedaron cuartos en tango, cuartos en salsa y finalizaron sextos en la clasificación general de todas las especialidades.

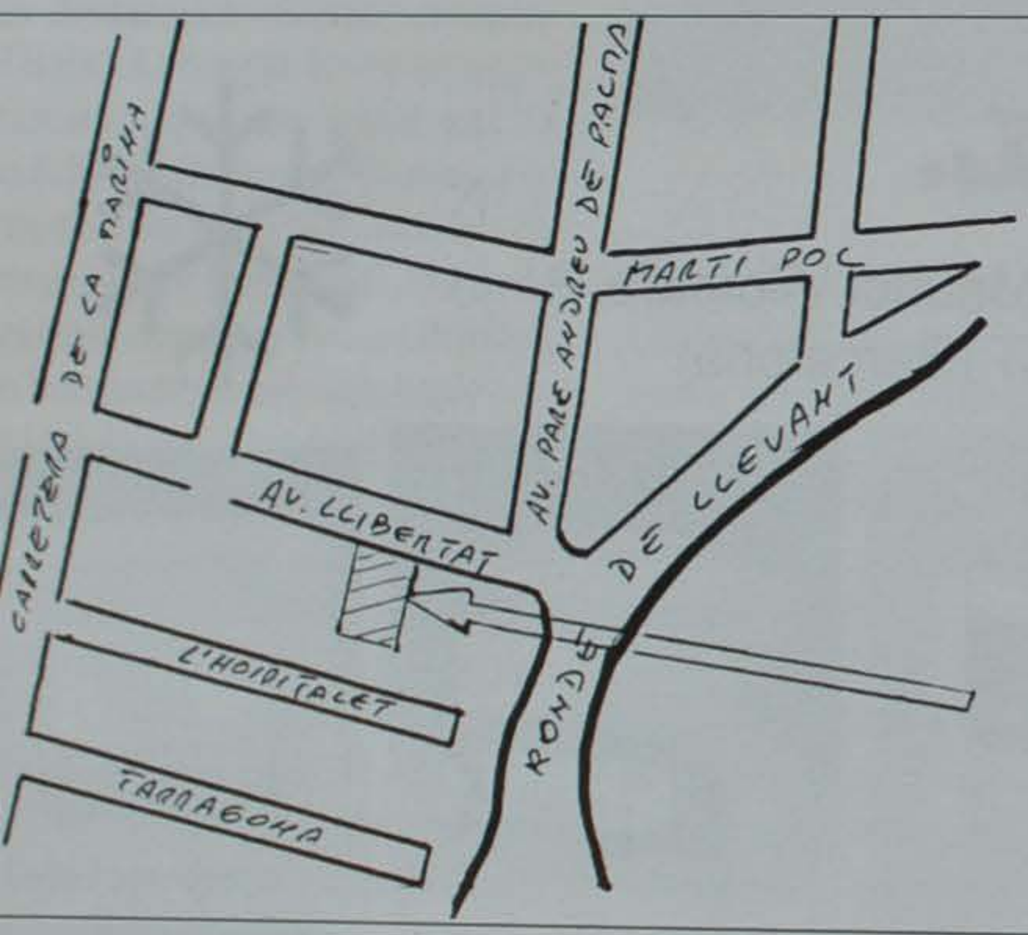
-¿Fué difícil quedar campeones?

-Muchísimo. Tengan en cuenta que participaron gran cantidad de parejas extranjeras, porque allende nuestras fronteras el baile de salón está muy arraigado y desde hace años se dedican a las competiciones. Ahora parece que en nuestro país la moda, como tantas otras, vuelve a renacer y estamos notando a muchos matrimonios que de muy jóvenes eran grandes bailadores, ahora vuelven a las salas de baile a pasar unas horas divertidas.

-¿No queda un poco anticuado el baile de salón cuando la juventud se inclina por la música de discoteca?

-Como tantas cosas en nuestra cotidiana vida, no podemos decir anticuado, porque las modas vuelven y ahora el baile de salón está de moda y es muy aceptado, el baile de salón en un clásico arraigado. Esto se entiende perfectamente cuando en cualquier fiesta se practica el baile de salón y son muchas las parejas interesadas en bailarlo bien.

-¿Vayamos al campeonato



BAR RESTAURANT

Guijarro

CARNS I VERDURES
A LA BRASA

Avda. Llibertad, 56 - Tel. 379 41 55
EL PRAT DE LLOBREGAT

EL MAS NUEVO DE EL PRAT
Menú del día
900 Ptas.

ELS QUIOSCOS I LES LLIBRERIES SÓN
NOSTRES MILLORS DISTRIBUIDORS
COMPRI CADA MES EL PERIÒDIC **DELTA**



SI VOL GAUDIR D'UN BON ESTALVI I REBRE EL PERIÒDIC A CASA SEVA, FACI'S
SUBSCRIPTOR TRUCANT AL TELÈFON **379 05 33** PELS MATINS



MONTSE FONT
MODA DONA

Casanovas, 186, loc. 3
EL PRAT DE LLOBREGAT Tel. 478 14 18

Estimada clienta

Ja tenim a la botiga tota la col.lecció de tardor-hivern i, com sempre, en escollir-la hem posat molta dedicació en conjuntar molt bé els models i així poder oferir una gran varietat tant en vestir com en esport.

Us agrairé una vegada més la vostra confiança.

CAL PICAPEDRER
de J. CANYIS

DESITJA ALS CLIENTS I AMICS

Feliç Festa Major





Elaborem productes del porc, artesans i de gran qualitat

Cansaladaries

Mercat Municipal
Parada 22 - Tel. 379 07 18
i
c/ Casanovas nº 117
Tel. 379 04 19

Històricament El Prat és un municipi amb molts censos que graven les finques agrícoles i urbanes

Quelcom sobre censos



"La modernització de la regulació jurídica catalana respecte als drets reals, per a aconseguir un Dret Immobiliari de Catalunya complert i modern, es manifesta especialment necessària en matèria de censos".

Aquestes paraules encapçalen la introducció a la Llei, de la Presidència de la Generalitat, nº 6/90 de 16 de març en matèria de censos. Llei certament important per al nostre poble, on l'establiment del cens fa anys gravà la quasi totalitat de les finques del terme i avui segueix gravant-ne encara moltes.

La finalitat de la nova Llei s'orienta a culminar el procés normatiu iniciat amb la Llei de Censos del 1945 -llei que establí el principi de redimibilitat, divisibilitat, i el de prescribilitat dels censos pel mer transcurs del temps) i a establir una regulació clara del cens com a institució jurídica de caràcter real, en virtut del qual el censatari esdevé titular del dret de propietat sobre una finca que resta subjecta al pagament d'una pensió periòdica.

Si bé, com hem dit, és objecte principal de la Llei regular el cens i refondre en un sol text el conjunt de disposicions vigents, no ho és menys el d'afavorir l'alliberament de càrregues de les finques que avui encara estan gravades amb censos i, subseqüentment, facilitar la cancel.lació d'inscripcions registrals. Amb aquesta darrera finalitat, en la ja esmentada Llei 6/90, s'estableix un sistema adequat de disposicions transitòries que persegueixen de fer compatible l'alliberament de càrregues de les finques amb el respecte envers els drets dels titulars. Disposicions transitòries que just ara que s'han complert 5 anys de la vigència de la Llei, passen a tenir cal importància.

Els pagesos, els més perjudicats

Com s'ha dit abans, a El un tant per cent molt alt de la no pagesia i altres propietaris tè seves finques gravades amb un establert fa molts anys i, el qu important, degut a diverses tra missions hereditàries hagudes de l'establiment del cens, tant e part del censalista (1), com e del censatari (2), molts dels her i actuals propietaris tenen un des neixement gairebé total de la càr ga, o dret segons el cas, que exist sobre la seva finca. La falta de co pliment de les obligacions de pa ment de pensió anual i lluïsmes i la falta d'exigència per part censalista de dits pagaments afavorit l'actual desconeixem

Creiem, per tant, necessari arribar als propietaris de finque coneixement de les disposici transitòries de la Llei 6/90 de 16 març, que transcrivim a contin ció, solament en la part que crei que pot afavorir un més ampli, p a la vegada molt simplific coneixement de la legislació vig sense entrar en una anàlisi jur ca, ja que cada cas pot ser, i de ho és, molt diferent als altres.

F. Xavier Roig

Advocat

(1) L'obligat a pagar el cens.
(2) Qui té a favor el cens.
(3) Dret a percebre un tant sobr l'alienació de la finca, llevat d determinats casos. Si no hi h pacte previ, és el 2%.

Disposicions transitòries

"Transcorreguts tres anys de l' entrada en vigor d' aquesta Llei (16-3-90), tots els censos, de qualsevol classe que siguin, que afectant diverses finques no hagin estat objecte de divisió entre aquestes resten extingits i poden ésser cancel.lats a petició del censatari, segons les disposicons de la legislació hipotecària" . (Disp. Tª.1ª).

"Tots els censos, de qualsevol classe que siguin, les inscripcions dels quals al Registre de la Propietat no hagin experimentat cap variació durant els darrers trenta anys poden ésser cancel.lats d'acord amb el que estableix la legislació hipotecaria, sempre que ho sol.liciti el censatari mitjançant instància dirigida al Registre de la Propietat, acompanyada d' un certificat del Registre Civil de la defunció del censalista que acrediti la data de la seva mort almenys amb deu anys d' anterioritat, o la seva absència sense que hom en tingui notícia durant el mateix temps, acreditada per acte de notorietat" (Disp. Tª.2ª).

"Tots els titulars de censos inscrits al Registre de la Propietat, de qualsevol classe que siguin, n' han d' acreditar la vigència durant el termini de cinc anys, a comptar de l' entrada en vigor d' aquesta Llei (16-3-90), la qual cosa s' ha de fer constar en una nota marginal" . *(Disp. Tª.3ª). "Transcorregut el termini de cins anys (s' ha complert ja) sense que s' hagi fet constar la vigència del cens en els termes expressats en aquesta Disposici' o Transitòria, aquest resta extingit i pot ésser cancel.lat a instància del censatari, segons les disposicions de la legislació hipotecària"* . (Disp. Tª.3ª).

"Tots els censos, de qualsevol classe que siguin, constituïts a l' empar de la legislació anterior i qualsevol que siguin les condicions pactades en llur títol de constitució, poden ésser redimits a petició del censatari en el termini pactat i, en tot cas, sempre que hagin transcorregut més de vint anys des de llur constitució" .

"Els censos esmentats al paràgraf anterior també han d' ésser redimits pel censatari a petició del censalista, un cop aquest hagi acreditat la vigència del seu dret, d' acord amb les disposicions transitòries precedents" . (Disp. Tª.4ª).

La disposició transitòria 4ª estableix també les formes a tenir en compte per a la redempció de la pensió i per a l'extinció dels drets de lluïsme, fadiga i altres inherents al domini, així com a les quantitats a percebre per al censalista.

El contingut del conjunt de Disposicions Transitòries és suficientment important com perquè cadascú tregui una mica la pols dels seus títols de propietat i faci les comprovacions registrals que corresponguin.

BON GUST
Snack Bar
Benet Valls Estruch
Avda. José Anselmo Clavé, 43 - Tel. 478 55 84
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

VENDES i LLOGUERS

Pisos - Locals
- Finques - Cases
- Torres - Terres agrícoles

ROIG - AZUARA - CODINA

ADMINISTRACIÓ FINQUES

Avgda. Virgen de Montserrat, 133, 1er • Telf. 379 32 16

PIS EN VENDA C/ Marina, davant Plaça Roger Badia. Equipat de qualitat	**LOCAL (90 m²)** EN LLOGUER O VENDA (C/ I. Iglesias)	**LOCAL (140 m²)** **EN LLOGUER** (C/ Cerdenya)
VENDA CASA A PEU DE MAR (C/ Pr. Joan Soler) VENUDA	**LOCAL EN VENDA** **O LLOGUER** Aprox. 700 m² C/ Urgell (cantonada Cerdanya)	**VENDA I LLOGUER** d'Apartaments i Cases a l'Estartit (Girona)
TRASPÀS BOTIGA EN FUNCIONAMENT Av. V. Montserrat (Centre)	**VENDA** "Mojada" agrícola Can Farrés" (La Ribera)	**LOCAL 157 m²** **EN LLOGUER O VENDA** C/ Sant Joaquim
VENDA CASA, soterrani, planta baixa, Carretera de Sans Hostafrancs (BCN)	**VENDA** "Mojades" (La Ribera)	**LOCAL** BAR RESTAURANT Traspàs o Venda C/ Petit

ZONA COMARRUGA-EL VENDRELL

VENDO TORRE (muy bien situada, a 900 mts. de EL VENDRELL
y a 500 mts. super CAPRABO)

Torre de: 3 habitaciones, comedor, cocina equipada, baño completo, cuarto trastero. Jardín de 300 m² vallado

Totalmente restaurada para entrar a vivir

Precio 7.500.000

Tel. 977/ 66 24 87

VENDES

Vendo piso 8.500.000 pts. Reformado y con calefacción. rato directo. Tlf. 379 60 75.

Vendo local comercial 160 m². c/ Juan Vila Dalmau, 23-5. Teléf. 379 05 33.

LLOGUER

- Alquilo piso con o sin muebles. Trato directo. Tlf. 379 60 75.
- Alquilo local de 700 m², situado en la calle Urgell. Buenas condiciones. Trato directo. Apto para exposiciones y supermercados. Tlf. 379 05 33.
- Alquilo ático con o sin muebles, ascensor y muy bien situado. Trato directo. Tel. 378 60 75

Emotivo homenaje al grupo Latve de Letonia

El grupo de danza folklórica Latve, procedente de Riga (Letonia) visitó, el pasado 5 de septiembre, nuestra ciudad y fue agasajado por el ayuntamiento y por la Associació d´Amics de la Unesco del Prat.

La representación artística letona, integrada por casi una cincuentena de personas, fue recibida en el salón de sesiones por el alcalde, Lluís Tejedor, y en la Plaça de la Vila improvisaron una pequeña muestra de su repertorio.

El alcalde entregó a la directora artística del grupo, Sarma Freiberga, una placa conmemorativa de su visita a El Prat y un lote de libros sobre temas pratenses. Seguidamente, el teniente de alcalde de cultura y deportes, Antoni Rodés, invitó al grupo «Latve» a visitar el Modern y el Complex Esportiu Municipal Sagnier.

El grupo letón fue recibido más tarde por Josep Sicart, responsable del Equipament Cívic Delta del Llobregat, el cual les dio la bienvenida y, a continuación, giraron una rápida visita por las instalaciones del centro.

En la sede social de la Associació d´Amics de la Unesco del Prat, que está situada en este equipamiento de la Generalitat, la directora artística del grupo firmó en el libro de honor de la entidad que posibilitó su venida a Catalunya. Antes de abandonar el centro cívico, la representación letona recibió diversos obsequios y también ofreció una actuación en el vestíbulo del teatro.

En el transcurso de esta entrañable visita a El Prat, asimismo, estuvo presente Olga Socías y algunas bailarinas del ballet Alèxia. Es de resaltar el hecho de que la coreógrafa pratense participó en la compleja iniciativa de traer al grupo Latve a Catalunya, ya que estuvo en varias ocasiones en Letonia y su ballet actuó en otros países del este de Europa, siempre con un notable éxito artístico.



El grupo Latve, de Letonia, con las autoridades locales, miembros de la Unesco de El Prat y del Ballet Alèxia, en la plaça de la vila, donde actuaron

Historia del grupo Latve

El grupo Latve está integrado, en su mayoría, por estudiantes universitarios, y fue fundado en Riga en el año 1.986 por su actual directora artística, Sarma Freiberga. Las danzas y el vestuario que presentan provienen de diferentes regiones de Letonia, básicamente de Latgale y Kurzeme. A partir de la oportuna recopilación del material etnográfico han desarrollado nuevas danzas basadas en sus tradiciones. En su programa, a partir de las danzas, han incorporado algunos de los rituales asociados al rito de la fertilidad.

En la gira que realizan al Estado español, vienen acompañados por el grupo juvenil Spriditis y el grupo de música Vecie Draugi, formado por virtuosos de los instrumentos tradicionales del país: kokle, saitar y gaita. El grupo Latve, actuó anteriormente en prestigiosos festivales internacionales folklóricos celebrados en San Petesburgo, Lituania, Georgia, Siberia y Asia Central.

Jornadas internacionales folklóricas

El grupo letón participó, con gran éxito artístico y de público, en la XXIII edición de las Jornadas Internacionales Folklóricas de Catalunya, que se celebraron del 31 de agosto al 11 de septiembre en una treintena de ciudades del Principado.

En las citadas jornadas, actuaron, además de Letonia, grupos de Armenia, México, Moldavia, República Checa, Georgia y Catalunya, con un total de más de 300 participantes, que ofrecieron una muestra de las danzas y músicas tradicionales de sus respectivos países.

La organización de las jornadas corrió a cargo de Adifolk (Associació per a la difusió del folklore) y contaron con el apoyo del Departament de Cultura de la Generalitat y de otras instituciones. En las 23 ediciones de las referidas jornadas participaron 138 grupos de medio centenar de países extranjeros, junto a otros procedentes de diferentes comunidades autónomas del Estado español. El grupo Latve también ha sido invitado, del 13 al 18 de septiembre, a un festival folklórico en Lorca (Murcia).

Finalmente, cabe destacar el hecho de que el embajador de Letonia en España, agradeció personalmente a Jesús Camacho los de los de la Associació d´Amics Unesco del Prat, que preside, todos los esfuerzos que esta dad hizo para traer al grupo let Catalunya, y ambos se compro tieron a seguir colaborando futuro para propiciar nuevos i cambios culturales.

En su visita a Catalunya y que particularmente realizaro Prat una otoñal tarde de estí representación letona nos dej una impronta de amistad y de blo culto que no olvidaremos cilmente. Una vez más, *visu* (hasta la vista) y *paldies* (grac

MANUEL DOBAÑO

TALLER MECANICO

Juan León Rojo

Reparación General del Automóvil

Calle Isidre Nonell, 69-71 - Tel. 370 77 51
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona



¡¡UN EQUIPO DE PROFESIONALES Y ESPECIALISTAS!!
A SU SERVICIO EN:

Comercial Remola, s.l.

Avda. Remolar, 75-77
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

TEL. 379 98 31



CODECU, S.L.
CONSTRUCCIONES

C/. Agramunt, 16 Bajos
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

TEL. 478 03 03

GARANTIAS EN FECHAS DE TERMINACION OBRAS

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

SUEPRAT

C/. Ribes de Freser, nº 7
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Distribuidors de les principals marques de material elèctric i fontaneria

OSRAM
SIEMENS
SIMON

Tel. 370 83 11
Fax 370 43 42

Fontanería:
C/. Castilla, 38. EL PRAT
Iluminación:
C/. Industria, 90. EL PRAT

Calle Cjo. Ciento, 245
Tel. 451 59 52 BARCELONA

Carrer de l'Amor, 19-21
08700 IGUALADA (Barcelona)



La banda torna a fer música

Després de les vacances, l'Associació Musical del Prat reinicia les seves activitats. Coincidint amb la tornada al col.legi, també tornen les classes de solfeig, instrument, cant coral i els assajos de les dues bandes de música.

La banda de música va començar la seva temporada de tardor el primer dia del mes de setembre. I ho va fer amb una actuació al Palau Sant Jordi amb motiu de la presentació d'un nou automòbil de la marca francesa Renault: el model Mégane. La cerimònia va consistir en un gran espectacle on participà gent tant coneguda com la companyia Els Comediants, l'Orquestra Simfònica del Vallès o la colla castellera de Barcelona. També va destacar la participació dels consagrats pilots de Fòrmula 1 Damon Hill i Michael Schumacher. A més va asistir un nombrós públic (més de 5.000 persones) de diferents països d'arreu del món. El fet de què la banda de música figurés entre tantes cares conegudes suposà un orgull per als músics, no tan sols perquè fa que l'Associació sigui cada cop més coneguda, sinò també perquè amb la seva tasca difonen l'activitat cultural que es duu a terme al Prat.

Una altra sortida important va ser el concert que la banda va oferir el passat diumenge 10 de setembre al Moll de la Fusta de Barcelona, davant dels Multicines Maremàgnum. També va estar present, com ja és costum en aquestes



Actuación de la banda en el Palau Sant Jordi con motivo de la presentación del nue coche de Renault llamado Megane

dates, a la Festa de la Fil.loxera de Sant Sadurní d'Anoia. Pròximament, hi ha previstes actuacions a Cerdanyola i a les festes de Santa Tecla, a Sitges. Però l'actuació més esperada per la banda és, sens dubte, el ja tradicional concert de Festa Major, que es celebrarà el diumenge 24 a la Plaça de la Vila. També cal recordar als molts amics de la música de la nostra pobl que el proper dia 7 d'Octubre la banda de l sociació Musical, juntament amb la SCR Llobregat de les Flors, oferirà un conce Palau de la Música Catalana. Us esperem

MARTA BORDES

¿QUIERES APRENDER MÚSICA?

SI TIENES DE 4 A 90 AÑOS

RÁPIDO, VEN!!
TE ESTAMOS ESPERANDO!!

L'ASSOCIACIÓ MUSICAL DEL PRAT DE LLOBREGAT
ADEMÁS DE IMPARTIR CLASES DE LOS INSTRUMENTOS DE BANDA
QUE YA CONOCÉIS
COMO EL CLARINETE, FAGOT, OBOE, FLAUTA,
TROMPETA, TROMBÓN, PERCUSIÓN,...
INICIARÁ CLASES DE:
GUITARRA CLÁSICA, VIOLÍN, VIOLA,
VIOLONCHELO, CONTRABAJO Y ACORDEÓN

YA TENEMOS LA MATRÍCULA ABIERTA

Casal de Cultura
Plaça Pau Casals s/n
08820 El Prat de Llobregat
Tfn. 379 00 64

Amb el suport de: Ajuntament del Prat de Llobregat, Regidoria de Cultura
Colaboren: GENERALITAT DE CATALUNYA, Diputació de Barcelona, "la Caixa" CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS DE BARCELONA

Centre d'Alimentació

Av. Verge de Montserrat

EL MES CENTRIC I ANTIC D'EL PRAT

En qualitat no en superaran

Pollería MILAGROS

Pollos de todas clases y raza Prat
Aves de caza
Huevos frescos de EL PRAT

Parada nº 25

Restaurante LOS NARANJOS

Reservas 379 89 51

FRUTERIA

ARACELI

Qualitat en fruita i verdura
(Collita pròpia)

Parada nº 5-6

DROGUERIA I PERFUMERIA

TARRIDAS

Últimes novetats
en cosmètica

CARNS

MARCO



Xai i cabrit de Terol
Tel. 379 55 08

Parada nº 10

LEGUMBRES COCIDAS

ANTONIA

Frutos secos de gran calidad

Parada nº 24

FELI

• Pescado fresco
• Verduras y pescados
• Congelados a buen precio

Parada nº 15

CHARCUTERIA Y TOCINERIA

MONTSE

Especialidad en patés y quesos

Parada nº 27

Fruites i verdures

ÀNGELS

(Collita pròpia d'El Prat)

Parada nº 22

BARRANCO

Pesca salada y conservas

VARIEDAD EN ACEITUNAS

Parada nº 26

Pollería JUANITA

Aves y huevos frescos
Caza

Tel. 379 09 03

Parada nº 18

FILLS DE TRINITAT PIÑOL

CARNICERIA

Xai i vedella de Girona

Tel. 379 52 50

Parada nº 2

FRUTAS Y VERDURAS FRESCAS

MARIA

Precios sin competencia

Parada nº 19-20

MERCERIA Y LENCERIA

FINA

En nuestra parada encontrará todo
lo que necesite

Parada nº 19

BAR-TAPA

CHULA

Especialidad en desayunos
BOCATAS VARIADOS
FRIOS Y CALIENTES

PESCADERIA

MARIA AMADOR

Pescados frescos de la costa

Tel. 478 50 95

Parada nº 12-13-14

JAIME

Charcutería
Embutidos selectos

Parada nº 16

SWEETS & Co.

Dulces
y Artículos de Regalo

2a. exposició col.lectiva de socis de l'AFP

La sala d'exposicions Centre Cívic Jardins de la Pau presentà de l'1 al 17 de setembre la 2a. exposició col.lectiva de socis de l'Agrupació Fotogràfica del Prat, en la que vuit autors presentaren un total de 37 obres fotogràfiques.

Dins d'aquestes fotografies es podia seguir la trajectòria de cadascun dels autors, com és el cas de Manel Benet i Mataix, que esposà 5 obres en les que predominaven el blanc i el negre, creant així un món d'ombres molt suggerent. D'altra banda, trobavem també a Manuel Millán Diví amb 6 obres que mostren, amb elements senzills i quotidians, essències de la natura.

Un altre dels autors, Emilio Miguel Esteve, exposà potser algunes de les fotografies més impactants de l'exposició en tons de color lila que recullen detalls de la duresa musical.

Cinc obres plasmaren en la persona de Francesc Serrano la recerca de la perfecció i l'equilibri amb elements de la vida diària. Blanc, negre i marró són els colors escollits per Julián Castro Montes en les seves 3 fotografies, que mostren amb senzillesa imatges principalment marítimes.

José Luis Marín Cruz, un altre dels autors de l'exposició, mostrà algunes de les fotografies més interessants, a causa de la distorsió vi que ens oferia, donant així opció a una àm interpretació de significat. En la recerca d magnificència i superioritat s'alçà Juan d Romero Lorenzo, que mostrà en les seves tografies una gran força tant en imatges ar tectòniques com naturals.

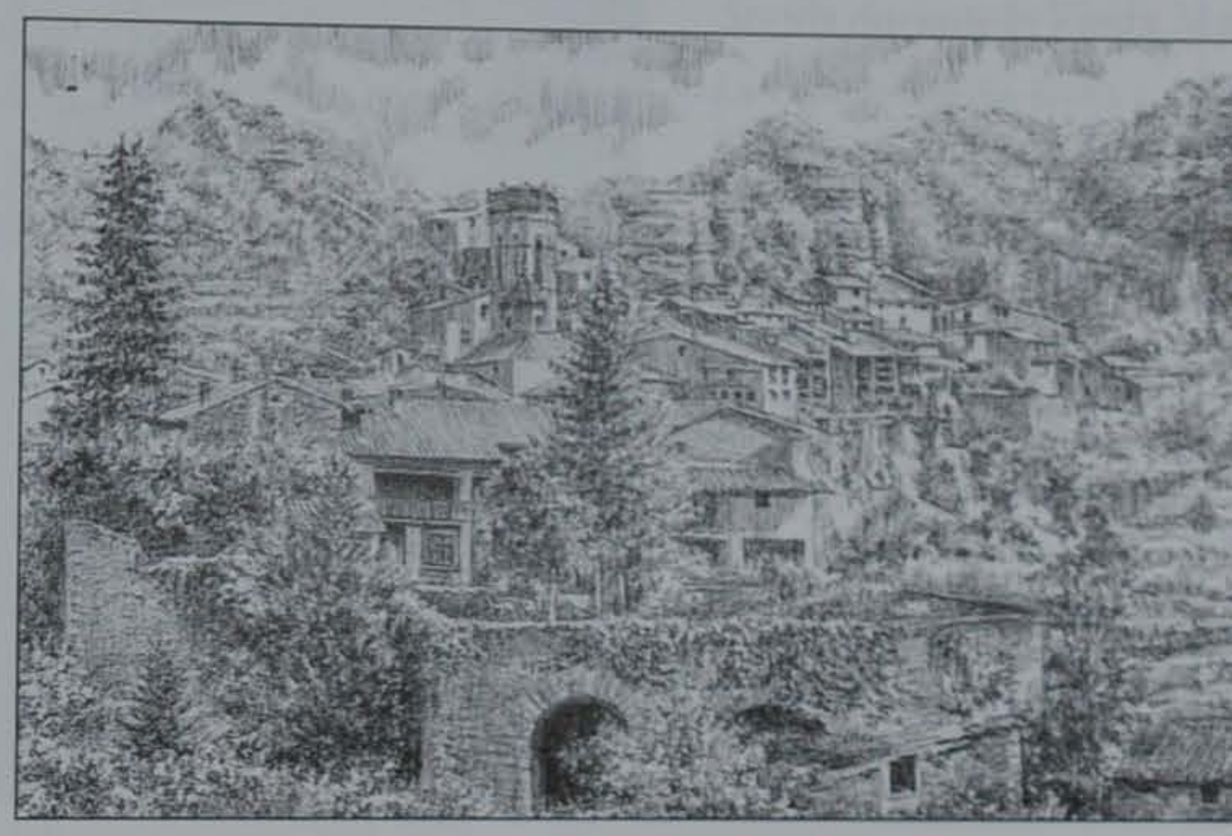
Finalment, encara que no menys import trobem a Juan José Pérez Abad, qui mo principalment en les seves fotografies para naturals.

PURI MORÓN

Nova exposició de dibuix de Joan Jordà

L'artista pratenc Joan Jordà exposa les seves obres al Centre Cultural Municipal Can Castellet de Rupit. L'exposició, que porta per títol «Panoràmiques de Rupit, Vic i d'altres racons de la comarca d'Osona», roman oberta els dies 9, 10, 11, 16, 17, 23, 24, 28, 29 i 30 de setembre i l'1 d'octubre. L'adreça del Centre Cultural és la del carrer de l'Església, núm. 7, de Rupit.

L'exposició de Jordà consta d'una cinquantena d'obres realitzades a pluma, i per primera vegada l'artista s'endinsa en el món del color, presentant alguna obra al pastel. Des d'aquestes línies volem felicitar a Jordà i animar-lo a seguir en aquesta nova faceta.



CENTRO DE BELLEZA Y SALUD

Begoña

VELO DE COLAGENO

– TRATAMIENTOS FACIALES
– TRATAMIENTOS CORPORALES

Estética
Peluquería
Solarium
Hidroterapia

Electroterapia
Depilación definitiva
Quiromasaje
Reflexoterapia

Depilación
a la cera
y eléctrica



PONGASE EN MANOS DE PROFESIONALES DE EL PRAT

Enrique Borrás, 23-25, Local 2 - Tel 478 01 41. Particular 370 96 74
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Casa Puig Rodès

Fleca des de 1889

CARRER FERRAN PUIG, 10
Tel. 379 18 65
EL PRAT DE LLOBREGAT

CORONEL SANFELIU, 8
CORONEL SANFELIU, 79
C/. GIRONA, 124
C/. ROUGE BADIA, 3
AV. LLIBERTAT, 24
MERCAT DE LA VILA
CARRETERA MARINA, 69

GALERA 2

HNOS. DOMINGO

ESPECIALIDAD EN JAMON SERRANO Y TAPAS VARIADAS



CARRETERA AVIACION, 34
TEL. 478 52 82
EL PRAT DE LLOBREGAT

CRISTALERIA
METALISTERIA **PEDRO**

Le ofrece su experiencia
y buen servicio

Coronel Sanfeliu, 51
Telèfon 370 17 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

SUELOS PLASTICOS - BROCHERIA - PLACAS TECHOS - MOQUETAS - CORTINAS - PARQUET FLOTANTE - MADERAS

PINTURAS PLASTICAS - ESMALTES

Jaime Casanovas, 143
Tel. 478 58 57 - Fax 478 58 57
08820 PRAT DE LLOBREGAT

Virgen de Montserrat, 47
Tel. 379 13 75
08820 PRAT DE LLOBREGAT

BOUTIQUES DE LA DECORACION

Gmns.

BRULL, S.A.

25 años a su servicio

Onze de Setembre, 21
Tel. 630 09 62
08830 S. BOI LLOBREGAT

Concepción Arenal, 70
Tel. 408 40 56
08027 BARCELONA

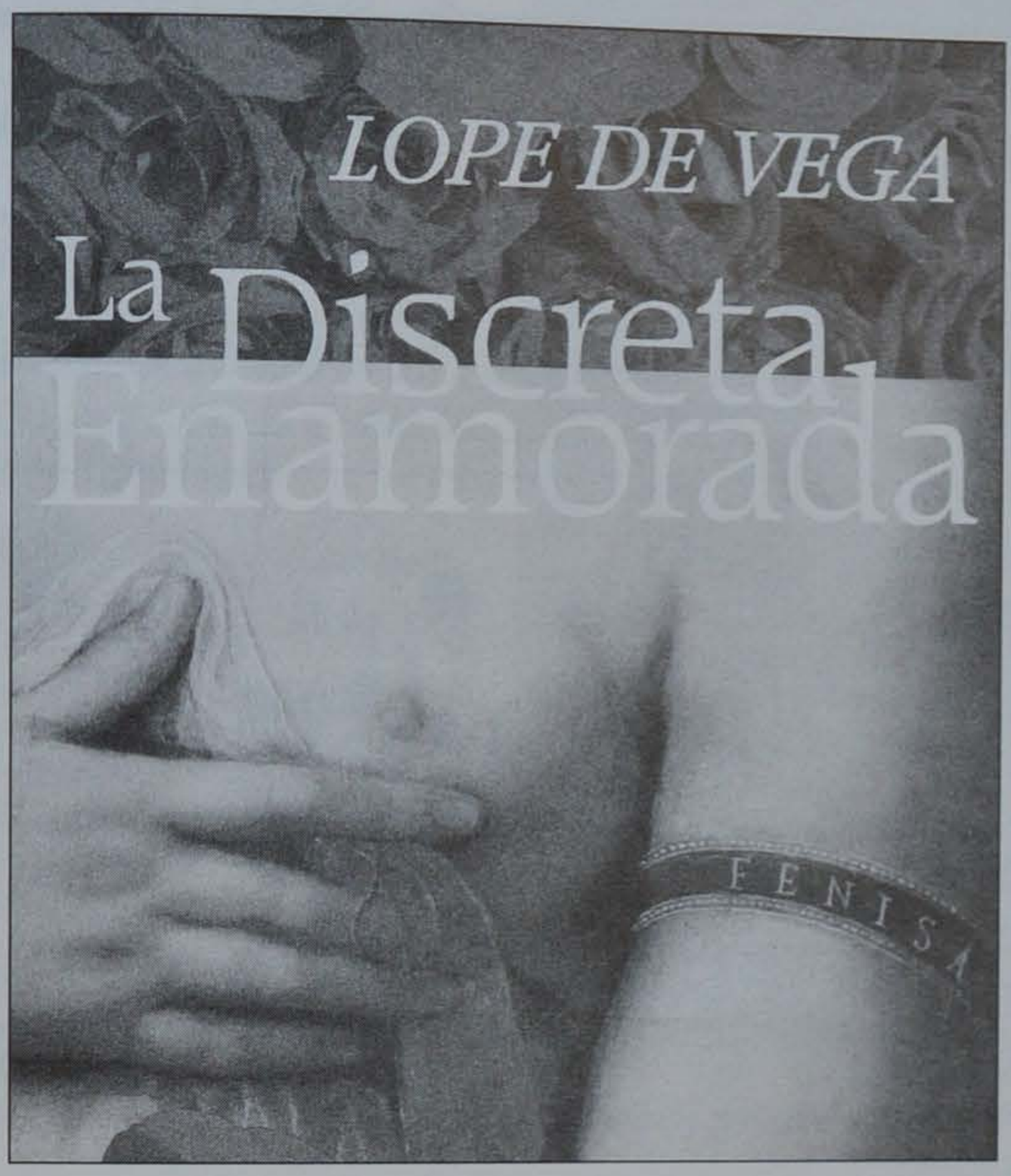
ALFOMBRAS

NUEVA MODA EN PAPEL PINTADO

COLAS, ETC

El Goya estrena la «La discreta enamorada»

De excepcional y extraordinaria se debe calificar la comedia «La discreta enamorada», estrenada el 14 de septiembre en el Teatro Goya de la ciudad condal. La obra de Lope de Vega inspirada en una novela de Boccaccio narra la historia de una joven, Fenisa, hija de Belisa, interpretada por la veterana Natalia Menéndez, que la ha prometido en matrimonio a un viejo capitán, Bernardo (Paco Casares). Sin embargo, Fenisa está enamorada de Lucindo, hijo del capitán Bernardo que encarna Juan José Artero -uno de los interpretes de Verano Azul-. A su vez Lucindo ama a la cortesana Gerarda (Maria Luisa San José) que le da celos con otro muchacho, José Navarro, en el papel de Doristeo. Todo este enredo y cruce de amores es resuelto de forma satisfactoria por Fenisa, interpretada por Berta Riaza, a través de maquinaciones, estratagemas y mentiras todo ello envuelto de una picaresca característica de la época. Cabe destacar que la trama es dirigida por una mujer, Fenisa, lo que da un toque de feminidad a la comedia aunque no por ello debe de calificarse de feminista. El director, Miguel Narros, consigue llevar a escena de una forma muy acertada la obra de Lope de Vega, que divierte y conecta con el público acercándole al lenguaje castellano de la época. En cuanto a los actores señalar el alto grado de interpretación y la juventud de sus protagonistas. Obra de asistencia obligatoria para los amantes al teatro, en especial del clásico. Desearíamos que El Prat pudiese disfrutar de ella, en una próxima representación en el El Modern.



G.S/T.E

Activitats de l'Agrupació Fotogràfica Prat

Per al mes d'octubre l'AFP té previst realitzar els següents actes: el dia 2, inauguració del XIII Curs Bàsic de Fotografia. El preu d'inscripció és de 10.000 ptes., i en aquest import hi són inclosos tots els materials de laboratori i la quota de soci de l'entitat durant un any. L'horari del curset és de 20 a 22 hores.

Des del dia 13 fins al 22 restarà oberta l'Exposició Fotogràfica del Parc Nou, a la sala d'exposicions del Centre Cívic Jardins de la Pau. L'horari de visita serà de 17 a 21 hores tots els dies de la setmana.

El dia 18, a les 20 hores, tindrà lloc l'àudio-visual sota el títol Festes i tradicions, a càrrec de F. Vecino, a la seu de l'AFP.

breus

1ª trobada d'ex-alumnes de Col.legi Joan Maragall

Amb motiu del 60è aniversari d fundació del Col.legi Joan Mara conegut antigament com els *col. nous*, les ex-alumnes han pensat r bar-se el dia 20 d'octubre per s totes juntes i rememorar vells te Per tal motiu s'han posat a la vend tíquets per a aquesta commemora diferents establiments de la loca Els establiments són: el mateix col. la pastisseria Montserratina, la pa seria Prat, Calçats Aurora, Masse pel bany i Cary, Moda Joven.

La caseta ferial de la Casa d Sevilla durante la Fiesta Ma

La Casa de Sevilla invita a soci simpatizantes a visitar la caseta con motivo de la Fiesta Mayor d Prat tendrá en el recinto ferial. La auguración será el día 21 de septi bre a las 8 de la tarde, y estará fun nando hasta la noche del día 26. rante estos días y sin apenas desca la caseta estará repleta de actuacio tanto de bailes como de cante. Tamb habrá, durante estos días, actuacio sorpresa.El día 24, a las 12 horas, drá lugar la Misa Rociera, cantada tres coros rocieros, y se celebrar bautizo del coro de la entidad.

l'Acadèmia
CENTRE D'ESTUDIS
c/ Indústries, 57 Entlo. 4a.
Tel. 478 53 27

Classes de repàs
tot l'any
Cursets d'alemany
Grups reduïts

Informació:
tots els dies de 17 a 19 h.
i dimarts i dijous de 10 a 13 h.

Hogar del Niño
•Calçats
Joguines•
•Vestits
Puericultura•
FERRAN PUIG, 49
TEL. 379 05 14
08820 EL PRAT

SUZUKI
TALLERES J. MARTI
AGENTE OFICIAL

COCHES PARA VIVIR MEJOR

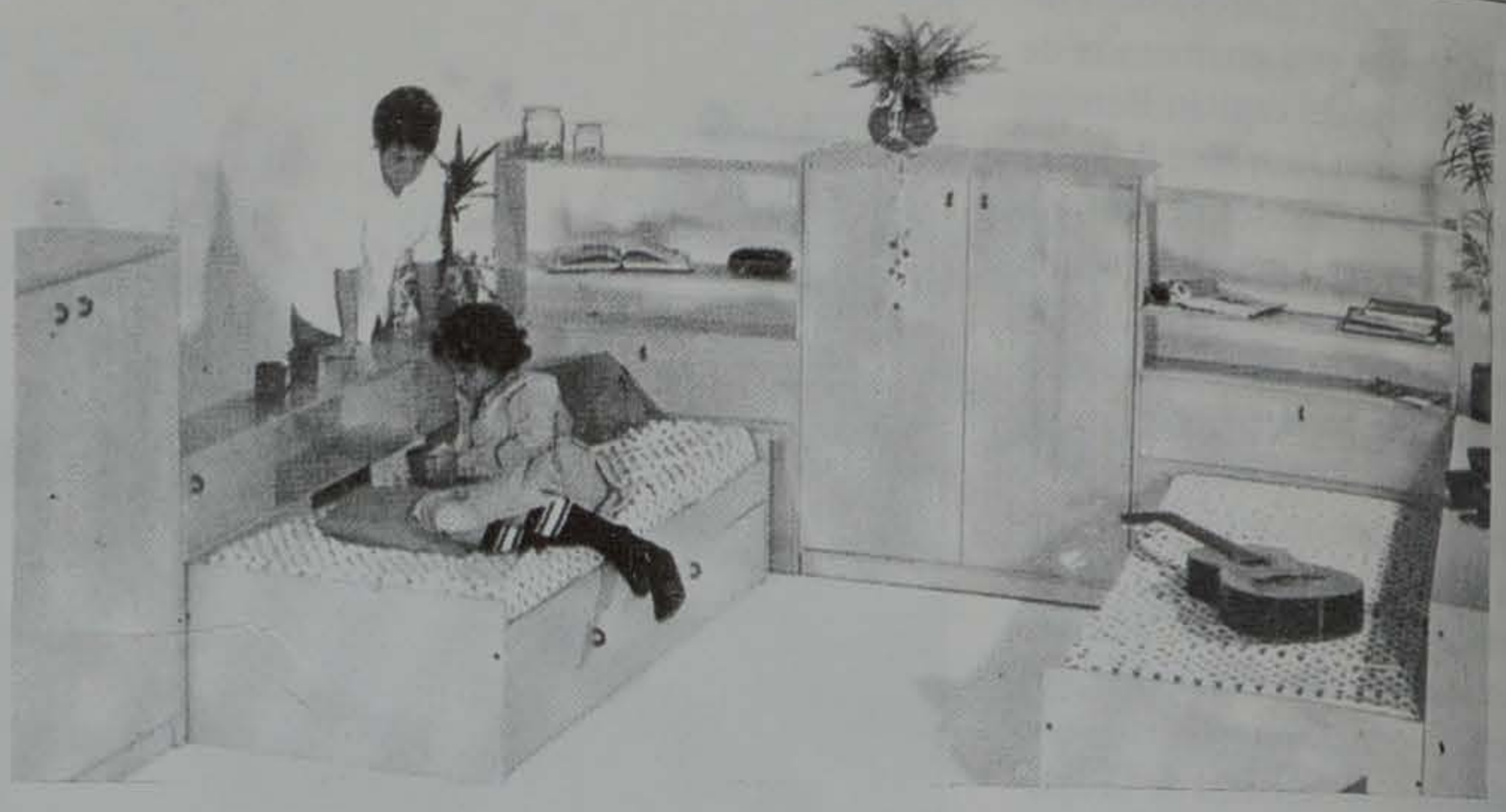
Alineación integral de dirección

c/ URGEL, 18 - TEL. 379 48 96 - EL PRAT DE LLOBREGAT

muebles MARCO

DORMITORIOS
COMEDORES
RECIBIDORES

Marina, 21 - Teléfono 379 31 58
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Academia de Inglés

J. Lens

más de 30 AÑOS de experiencia

MATRÍCULA ABIERTA

INFORMACIÓN

Pza. Pau Casals, 5
08820-El Prat de Llobregat

478 07 04



La Llar del Pernil

ESPECIALITAT PERNIL DE GLA (BELLOTA)
FORMATGES NACIONALS I DE IMPORTACIÓ
VINS I CAVES

Pollastre a l'ast
El.laboració pròpia d'embotits

MENJAR PREPARAT PER ENCÀRREC

C/. Enric Morera, 6 - Tel. 478 18 75 - El Prat de Llobregat

Un numerós grup d'El Prat peregrina a Terra Santa

Organitzat per la Parròquia de Sant Pere i Sant Pau, el peregrinatge a Terra Santa va reunir a cinquanta-una persones, presidides per Mn. Josep Maria Jubany, Mn. Fermí Martí i el P. Ángel Jiménez, a les dependències de l'Aeroport d'El Prat el dia 23 d'agost de 1.995 per realitzar un viatge de 8 dies a Terra Santa.

Els tràmits duaners, durs i exigents, posen a prova la virtud de la paciència a qualsevol viatger al Pròxim Orient. Finalment embarquem amb destinació als escenaris evangèlics, d'uns fets tantes i tantes vegades llegits a les celebracions eucarístiques de l'Església. Aquests escenaris que volem visitar son bàsicament dos: la Baixa Galilea i Jerusalem.

En quatre hores travessem de punta a punta la Mediterrània, sempre cap a llevant, i aterrem a Tel-Aviv, moderna capital desenvolupada com un extens barri del vell port de Jaffa. Aquest port fou durant segles la porta marítima de Palestina, i en ell desenvolupà Sant Pere part de la seva missió apostòlica, i Sant Pau embarcà per la seva predicació mediterrània.

Al cim del Carmel

Tot seguint la ruta costanera - l'antiga Via Maris de trànsit molt intens de caravanes que desde Egipte, al sud, anava cap a Fenícia, Síria i Mesopotàmia al nord-, sobrepassem la Cesarea Marítima d'Herodes fins arribar al punt on el Mont Carmel arriba just a la costa, a la moderna ciutat de Haifa, actual port d'Israel. Des del cim del Carmel, l'església d'Stella Maris, origen de l'ordre carmelitana, permet una extraordinària panoràmica sobre el litoral, on a l'extrem nord s'endevina Sant Joan d'Acre, últim baluard dels creuats a Terra Santa.

Des de Haifa entrem a Galilea, primer dels escenaris que visitarem. Destaca en mig de les ondulades terres de la regió el Mont Tabor, el de la Transfiguració, i al capvespre arribem a Tiberíades, vora el mar de Galilea.

Cal recordar aquí que cada dia celebrarem l'eucaristia en un dels diferents llocs de peregrinatge, i en la resta Mn. Josep Maria llegirà i comentarà el passatge més adient de l'Evangeli referit al lloc on ens trobem. En cada cas fa una estranya sensació pensar que allò que estem comentant va passar justament AQUI...

Un moment especialment emotiu fou quan, varats en una embarcació al mig del llac de Genezaret, en aquell entorn quiet i silenciós, sentim les paraules de l'Evangeli. Tot voltant aquells llocs on Jesús passà gran part de la seva vida pú-



El grup de peregrins pratencs, davant la porta de l'església del Sant Sepulcre

Steping
Gimnàs
Enric Morera, 85 • Tel. 478 76 58
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

- AEROBIC HIGH Y LOW IMPACT
- AEROCHILD
- AEROBIC CON PESAS
- STEP
- AERO-MUSIC
- DANZA

ABIERTO TODO EL DIA

SERVIMATICA-PRAT, S.L
INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA:
Ordenadores, Impresoras, Plotters de dibujo
Programas (standard y medida), Papel continuo,
Impresos, Diskettes, Mobiliarios, Libros, etc.

OFIMATICA:
Máquinas escribir, Calculadoras, Registradoras,
Fax, Fotocopiadoras, Destructoras de papel,
Encuadernadoras, etc.

CONCESIONARIO OFICIAL BAJO LLOBREGAT
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

Avenida Virgen de Montserrat, 212 - Teléf. y Fax 370 80 57
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



Carpintería ALVAREZ

DECORACION DE TECHOS Y PAREDES
PUERTAS: ACORAZADAS - BLINDADAS - INTERIOR
MOBILIARIO DE COCINA

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/. CATALUNYA, 118

TELEFONOS 379 64 78 - 370 48 14

CITROËN



AUTOS PRAT, S.L.

AGENTE CITROËN

Ventas: Urgel, 32-36 **- TEL. 370 41 03**

Taller: Urgel, 31 - Tel. 379 09 79

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

CALBET

ELECTRODOMÈSTICS

PREUS DE PEL.LÍCULA

Ctra. Marina, 40 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Menjars CAN PEP

ESPECIALITAT EN CARNS A LA BRASA

Establiment climatitzat

Onze de Setembre, 231-233 - Tel. 478 69 55
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)



blica. Les distàncies són molt curtes: Magdala, Tabga -lloc del primat de Pere-, la suau muntanya de les Benaurances, l'indret de la multiplicació dels pans i els peixos, Tiberíades -residència estival d'Herodes- i Cafarnaum, amb les runes de la casa de Sant Pere i de la sinagoga on tantes vegades ensenyà Jesús.

El virolai a Natzaret

Una mica terra endins trobem Canà, on els matrimonis de la peregrinació renovarem les promeses matrimonials, i Natzaret. A Natzaret, en la monumental església de l'Anunciació cantàrem un Virolai davant d'unes majòliques que representen, entre moltes d'altres, la imatge de la nostra Moreneta. En la profunda cripta i en una capella davant la cova-casa que fou la vivenda de Maria, celebrem l'eucaristia al capvespre.

L'endemà deixem Galilea en direcció a Judea seguint la vall del Jordà. A la sortida del mar de Galilea, renovació vora el riu de les promeses del baptisme. Passant per l'oasi de Jericó -problemes de fronteres ens impedeixen entrar a la ciutat més antiga del món-, ràpida visita al mar Mort i les coves de Qumran, situades a 400 metres sota el nivell del mar.

A la tarda, a través del desert de Judea passem per Batánia, la casa de Llàtzer, Marta i Maria i per la roca on es commemora l'Ascenció del Senyor. En un revolt del camí, la inesperada i extraordinària panoràmica de Jerusalem. Hem arribat al segon escenari de la pelegrinació i també aquí sorprenen les curtes distàncies dels llocs que visitarem.

L'església de la Nativitat a Betlem, d'estil bizantí, és molt austera i sota l'altar major ornat d'icons i lamparetes a l'estil grec-ortodoxe, la Cova on un estel de plata al terra indica el lloc del naixement de Jesús. Als afores del poble, en l'anomenat camps dels Pastors, celebrem una missa a l'aire lliure sota els pins en un paratge de pessebre. Fins i tot, molt a prop, uns pastors beduïns pasturen els seus ramats de bens.

El matí del dia 28 ens endinsem per la porta dels Quatre Lleons, el vell barri musulmà de Jerusalem, per seguir la Via Dolorosa. Desde l'antic emplaçament de la romana Torre Antònia on Jesús fou près, flagelat, coronat d'espines i presentat al poble jueu com *l'ecce homo*, recorrem pels estrets carrerons del *xoco*, entremig de gent que va i ve, crida, compra i ven, les catorze estacions del Via Crucis, fins arribar a l'església del Sant Sepulcre on es veneren la roca del Gòlgota i les lloses del descendiment de la creu i del sepulcre. Ha estat una experiència inoblidable. En sortir del temple ens fan la fotografia del grup que il.lustra aquesta crònica. Per la tarda, visitem Getsemaní, una horta d'oliveres a la falda de la muntanya del mateix nom encarada a la ciutat santa.

Els pratencs al mur de les lamentacions

L'últim dia d'estada a Terra Santa visitem el Mur de les Lamentacions en el barri jueu de Jerusalem i pujant a la part alta, en la inmensa explanada del que va ésser el segon temple, el que va aixecar Herodes el Gran i per tant el que conegué Jesús i del que no en queda pedra sobre pedra, contemple i visitem les dues impressionar mesquites plantades justament a pels musulmans.

Per la tarda, l'última eucaris a la capella franciscana del Cen cle. Unes escales de pedra excav des a la roca baixen des del mo Sió cap a la vall del Cedró i de J safat. Després, el camí puja per falda de la muntanya de les Oliv res cap a Getsemaní. Ens diuen q va ésser amb tota seguretat el car que van seguir Jesús i els apòsto la nit del primer Dijous Sant. L'ú tima visita i comiat del pelegrinat és a l'església de la Dormició de Verge Maria.

El dia 30 de matinada retorne al mon actual. Autopista fi l'Aeroport de Tel-Aviv, una alt dosi de paciència pels tràmits du ners i finalment embarquem cap El Prat sobrevolant Xipre, les ill gregues, l'estret de Messina ent la punta de la bota italiana i Sicíli Sardenya i... la desembocadura d Llobregat.

Hem arribat, ja tornem a ésse a casa. Shalom...

UNS DELS PEREGRINS

TOT AUTO PRAT
SCCL



NUEVO EN EL PRAT
SERVICIO INTEGRAL DEL AUTOMOVIL



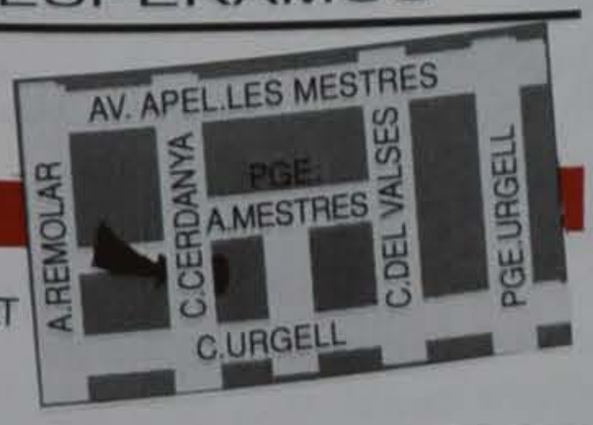
Limpieza personalizada y esmerada de su vehículo. Se los dejamos como nuevo.



Puestas a punto. Servicio rápido de taller, en mecánica y electricidad.

VENGA, LE ESPERAMOS

TOT AUTO PRAT
SCCL
Cerdanya, 89-91
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 370 08 11



AFANYA'T

Vine a BEEP i aprofita l'oportunitat de tenir la velocitat i potència de tot un Pentium® a uns preus sorprenentment increïbles.



TAY
SÈRIE REDDIS

- 420 Mb HD
- 8 Mb RAM
- VGA PCI, 1 Mb
- Controladora IDE/PCI
- Monitor SVGA color
- Disquetera 3,5"
- 256 Kb cache
- MS DOS 6.22 (Llicència i manuals originals).

TAY 75 AMB PROCESSADOR PENTIUM® D'INTEL
156.800 PTS.
181.888 Pts. AMB IVA
Processador a 75 MHz de velocitat

TAY 90 AMB PROCESSADOR PENTIUM® D'INTEL
173.800 PTS.
201.608 Pts. AMB IVA
Processador a 90 MHz de velocitat

BEEP
EL PRAT DEL Llgat.:
Ctra. Marina, 87. Tel. 370 09 08



GRANJA HELADERÍA

XOCOLATA

Gran variedad en batidos

CHOCOLATE PARA LLEVAR

C/ Jaume Casanovas, 45-49

(Frente Colegio Virgen del Carmen)

Teléfono 478 23 89

EQUIP MOTO-INVENT

"SI VOLS CORRER"

• PREPAREM EL TEU CICLOMOTOR

• VENDA DE TOTS TIPUS DE KITS DE COMPETICIÓ

• T'ASSESSOREM PERQUE PUGUIS PARTICIPAR

Servei oficial

Castrol

¡T'ESPEREM!

al C/ Pau Casals, 33, Tel. 478 53 02 EL PRAT

MOTO-INVEN

Equip patrocinador
i preparador
de José M. Florensa
de 6 anys.
La gran promessa
del Prat al
Campionat de Catalunya
d'enduro
per a nens



Tot Moda

PATRIK'S

MODA JOVEN Y NIÑO

CORSETERIA

Carrer Centre, 5 - Tel. 478 54 55
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Pa calent i de primera mà / Pan de elaboración propia, recién hecho

Forn de pa i Bolleria

Valero

l'art del bon pa

Ctra. Marina, 49. Tel. 379 59 44
Lérida, 102. Tel. 478 51 13
Avda. Montserrat, 51
C/. Castilla, 22. Tel. 379 43 42

La solidaritat amb Bòsnia centrà la Diada Nacional de Catalunya a El Prat

Amics d'El Prat i Amics de la Sardana han organitzat un any més els actes amb motiu de la celebració de l'onze de setembre, que aquest any han girat a l'entorn de la campanya de solidaritat amb Bòsnia.

Els actes s'iniciaren el divendres 8 de setembre al local de l'entitat on el coordinador d'Acció Solidària pels Pobles -CIEMEN- Josep Maria Creus, oferí una molt documentada xerrada sobre la situació a Bòsnia i les campanyes d'ajut que la institució a la qual pertany està fent des de fa anys per tal de donar suport el poble bosnià.

En opinió d'en Pep Creus, la guerra a l'ex-Iugoslàvia no es pot qualificar d'una guerra religiosa, ni molt menys que sigui fruit d'un nacionalisme exaltat. La por que els països europeus tenen de l'existència d'un estat musulmà dins la pròpia Europa és en part un dels motius pels quals ningú ha fet res per aturar el genocidi. Cal destacar també l'actitut sovint hipòcrita de molts col.lectius pacifistes, que durant anys han callat veient com s'estava aniquil.lant el poble bosnià, mentre que quan la Guerra del Golf, sortiren al carrer per protestar i demanar no se sap quina pau.

Un dels motius de preocupació de la majoria d'ONG és la instrumentalització que la majoria d'institucions fan de les campanyes d'ajuda humanitària, i reconeixen que aquestes campanyes solen ser més espontànies als pobles petits, on és la pròpia societat civil qui les porta a terme, mentre que als llocs grans les institucions fan i desfan per tal de treure'n algun profit partidista.

La façana del local d'Amics d'El Prat lluïa una senyera amb un gran llaç blanc com a símbol de solidaritat amb Bòsnia. L'acte el presidí en Benjamí Company, president d'Amics d'El Prat, i comptà amb la presència d'un bon nombre d'assistents, entre els que hi havia l'Antoni Rodés en representació de l'alcalde.

El dissabte al matí, alguns membres d'Amics d'El Prat col.locaren a la Plaça de la Vila una gran senyera que hi romangué durant tot el cap de setmana. El diumenge al migdia, la Cobla Principal de Collblanc oferí una ballada de sardanes, finalitzada la qual, els asistents acompanyats per la cobla entonaren Els Segadors.

El programa d'actes finalitzà el propi dia 11 amb l'actuació al Modern del esbart Ciutat Comtal. Durant la mitja part, el nombrós públic que omplia el local sortí a la Plaça de la Vila i s'uní als altres ciutadans que com cada dilluns s'aplegen a les vuit del vespre a la plaça per fer un testimonial silenci en solidaritat amb Bòsnia mentre les campanes de la parròquia toquen a morts.

Cal dir que l'actuació de l'esbart Ciutat Comtal fou extraordinària i entusiasmà al públic, malgrat l'insoportable calor que fa habitualment en aquest local. Abans de començar, en Jordi Gili, en nom de les entitats organitzadores, adreçà unes paraules als assistents, tot recordant-los la tragèdia del pob bosnià i l'esperit de solidaritat q han volgut que presidís els actes la Diada, i convidà als asistents sortir a la plaça durant la mitja pa

Cal esmentar que durant t els actes s'ha posat a disposic dels assistents llaços blancs, sig de solidaritat amb Bòsnia, samar tes i folletons informatius de la ca panya *Ajudem el poble de Bòsn*





Viajar a Extremadura (II)

n Plasencia pueden visitar el Barrio Viejo, la atedral, que tiene un interesante retablo, Palaio de Mirabel y Casa del Deán. Si visita esta ona durante el mes de marzo en la floración de erezo, puede darse una vuelta por el valle del erte, que se prolonga desde Plasencia a lo lar- de 40 km hasta el Puerto de Tornavacas. Es na gozada ver el valle cubierto de flores de erezos.

Si usted es partidario del turismo de naturaza, tiene otra opción. Desde Plasencia, a través de la C-524, puede ir hasta el Parque Natul de Monfragüe, unos 30 km al sur, situado en s riberos del Tajo. En esta reserva natural uede encontrar casi todas las especies faunísas europeas.

Viajando a través de Extremadura contemará por algunas partes abundantes encinares, rales y centenarios alcornoques.

Otra de las estampas típicas que hallará a su so será la de las espadañas, campanarios, toes y otros lugares elevados coronados por alún nido de cigüeñas, que puede tener huéspees si viaja de febrero a julio. Sobre todo en la ovincia de Cáceres, que es donde más abunn estas aves zancudas.

Desde Plasencia, a través de la N-630, dirirse hacia Cáceres. A unos 6 km a la derecha svíese hacia Coria. Aquí puede visitar la Cadral gótica de una sola nave. Desde lo alto de s murallas puede contemplar una hermosa norámica de las vegas del río Alagón, y un ente que se construyó para salvar dicho río, ro que nunca ha cumplido su función.

A través de la C-526 tome dirección a Cáres. Enlazará de nuevo con la N-630, en cuya nfluencia verá los restos del puente romano Alconétar, trasladado a dicho lugar para lvarlo del embalse de Alcántara. Si viaja con nda de campaña, encontrará donde acampar lado del agua. Cruzará los puentes del Tajo y Almonte. Desde la carretera tiene unas bellas stas del enorme embalse, sobre cuyas aguas rá emerger la Torre de Floripes, único vestio del Castillo de Alconétar, que al bajar o subir agua aparece o se sumerge como el monstruo l lago Ness.



Si no lleva mucha prisa le recomendamos que recorra la Ruta de las Chimeneas.

Nada más dejar atrás las aguas del embalse de Alcántara, a la derecha encontrará un indicador que pone Garrovillas a 9 km. En este pueblo puede visitar una hermosa plaza porticada, que justifica la parada. La iglesia románica de San Pedro, el barrio antiguo y la judería también deben visitarse. Desde aquí seguir hacia Alcántara. Tiene dos opciones: una a través de La Mata y otra por Navas del Madroño y Brozas. En Alcántara puede visitar el Puente Romano del mismo nombre, que se halla sobre el Tajo. Es una gigantesca obra de granito construída en tiempos de Trajano. Tiene casi 200 metros de longitud y 70 de altura. Contemplar semejante construcción justifica el desplazamiento hasta la misma. A unos cientos de metros tiene la presa del pantano de Alcántara, una de las de mayor superfície de Europa. Este pueblo fue sede de la Orden Militar de Alcántara. Si coincide por allí en la primera semana de agosto puede asistir al Festival de Teatro, que dura una semana y se realiza al aire libre sobre el incomparable marco del Conventual de San Benito.

Desde este lugar a través de la C-521 encaminarse hacia Cáceres, que está a unos 60 km. Pasará por Brozas, Navas del Madroño, Arroyo de la Luz y Malpartida de Cáceres. Todos estos pueblos forman parte de la Ruta de las Chimeneas. En función de la prisa puede visitarlos o pasar de largo.

TEÓFILO DOMÍNGUEZ

(Continuará)

Otro motor de avión para los Amics de l'Aeronàutica

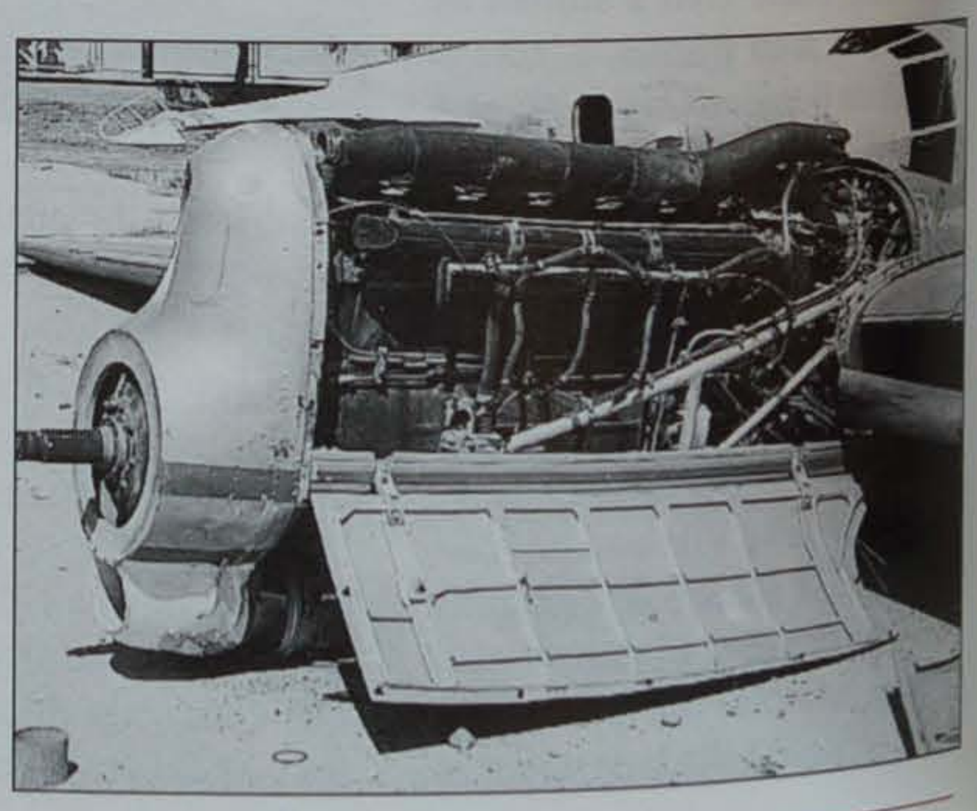
nado por la Dirección del Aeropuerto de álaga, ha ingresado en el aula-taller Josep nudas un motor inglés Gipsy de 6 cilinos. Su restauración se ha iniciado con un uipo de trabajo formado por José L. Larda, Antoni Vilella, Pau Marín y Francis- Mellado, quienes tienen previsto poder nibirlo en la próxima primavera.

Otra de las actividades de la Associació la exposición gráfica BARCELONA EROPORT, que será exhibida en la sede la ONCE de El Prat de Llobregat del 17 26 de noviembre de 1.995.

La nueva junta directiva, elegida por la Asamblea General de Socios, está formada por:

Jordi Rull Dalmau, Presidente; Leandre Sitja Serra, Vice-presidente; Ferran Cardona Salinero, Secretario; Pere Duarri Simó, Tesorero; Enric Pallarés Camas, Contador; Josep Farrero García, Vocal; Antonio Aymat Simó, Vocal; Ignasi Salcedo Silvestre, Vocal; José A. Carrascosa Jiménez, Vocal; Jaume de Andrés Llopis, Vocal.

Los horarios de actividades de la Associació son de jueves a domingo y de 11 a 13 horas.



CAFETERIA
CERVESERIA

LA TERTULIA

Avda. Verge Montserrat, 1
EL PRAT
Tel. 478 30 49



T'ofereix un servei agradable on podràs saborejar cafès, infusions i tes freds en un ambient acollidor i tranquil
(Nova direcció) T'esperem!

KOALA

Moda i complements infantils
PRIMERES FIRMES

Frederic Soler, 25
Tel. 478 17 94
El Prat de Llobregat



Vine a conèixer les noves col.leccions de roba infantil i juvenil per aquesta tardor. Tenim un ampli ventall d'estils per cada ocasió. ARA TAMBÉ ROBA I COMPLEMENT PER A NADONS

Feliç Festa Major, Felic Festa Major, Feliç Festa Major, Feliç Fes

CS

CALZADOS

SANTOS

Major, Feliç Festa Major, Feliç Festa Major, Feliç Festa Ma

DECO HOGAR

Gaiter del Llobregat, 97 - Tel. 478 75 18 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Junto a Ctra. Marina)



SISTEMAS SERVICOLOR TITAN - TITAN VISION - TITAN COLOR - TODO TIPO DE PINTURAS



GRAN EXPOSICION PARQUET - MOQUETAS - CORCHO - P.V.C., ETC.



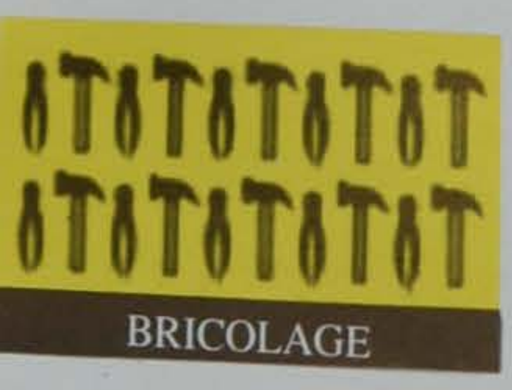
COLOCACION DE PUERTAS - MOLDURAS - MACHIMBRADOS, ETC



PAPELES PINTADOS - CENEFAS - ESTUCOS VENECIANOS, ETC.



ALFONBRAS - CORTINAS - LAMPARAS, ETC.



HERRAMIENTAS - ALQUILER DE ANDAMIOS - ALQUILER DE MAQUINARIA, ETC



Atelier-delta

Charla con Marina Tébar, maquilladora profesiona

Marina Tébar es una de las mejores maquilladoras nacionales, y su currículum es excelente. Como dato significativo diremos que maquilla en las pasarelas nacionales, y es que no hay nada mejor que trabajar con aquello que a uno le gusta, como ella misma nos comentó. Empezó en el mundo de la estética, pero el maquillaje le encantó.

La sorprendimos en su pequeño estudio barcelonés, y muy gustosa nos desveló en esta entrevista las tendencias para la temporada que estamos a punto de estrenar.

-¿Cuál es el secreto de un buen maquillaje?

-Que parezca que nosotras somos así de guapas, que sea natural y sobre todo creíble.

-¿Qué tipo de maquillajes nos recomiendas?

-Recomiendo la utilización de buenas marcas; eso garantiza la calidad y durabilidad de nuestro maquillaje. Al mismo tiempo, con buenos productos no tendremos problemas con nuestra piel.

-Dinos algún truco que no falle nunca.

-Limpiar el cepillo de la máscara de pestañas con un pañuelo de papel. De este modo aplicamos la máscara que la pestaña necesita y podemos repetir la operación tantas veces como sea necesario sin que nos queden grumos en las pestañas y que éstas no queden pegadas entre sí.

-¿Cuál es el fallo más habitual en el maquillaje que deberíamos abandonar?

-El colorete sin difuminar en un claro ejemplo. Lo que conseguimos es un maquillaje a base de manchas que no nos favorece en nada, al igual que la ralla dentro del ojo, ya que tiende a empequeñecerlo.

-¿Qué diferencia básica existe entre un maquillaje de día, tarde o noche?

-El maquillaje de día debe ser imperceptible, muy natural y limpio. El de tarde nos permite acentuarlo más, podemos añadir más color. El maquillaje de noche debe ser mucho más marcado, ya que hay que tener en cuenta que debe ser visible bajo una luz artificial.

-¿Qué colores aconsejas para las rubias, morenas y pelirrojas?

-Para las primeras, les quedan perfectos los colores grises y los pardos. Para las morenas, es bastante elástico, y dependerá del color de ojos y de los rasgos de cada mujer, pero les quedan perfectos los morados y azules fuertes. Para las últimas, los naranjas y tostados.

-¿Qué es lo mínimo que debe tener una mujer en su bolsa de maquillaje?

-Un cubre-ojeras (porque no hay ninguna mujer que se libre de ellas), un fondo de maquillaje suave, polvos para fijar el maquillaje y evitar los brillos, una sombra oscura y una clara para dar profundidad y oscuridad a los ojos, una máscara de pestañas, un colorete suave, un perfilador y barra de labios.

-¿Qué debe tener para tí un buen maquillaje?

-Una buena base de piel. Una piel cuidada es el secreto y el éxito de cualquier maquillaje.

-¿Con qué adjetivo definirías tus maquillajes?

-Límpios; me gusta iluminar las caras más que ensombrecerlas.



-¿Cuáles son tus colores preferidos?

-Tres básicos: el rojo, el negro y el blanco.

-¿Crees que algún día existirá el "maquillaje ecológico"?

-Seguramente sí. Hay una búsqueda de pigmentos totalmente naturales y muy pronto el maqui también se vestirá de verde.

-¿Cuál es el secreto de tu é

-Que mi trabajo es lo que me gusta y lo que más quier este mundo.

-Dinos, ¿qué colores llev mos esta próxima temporada ño-invierno 95-96?

-Por un lado, los naturales lidos de siempre, los que no p nunca de moda: los marrones beiges y los tostados. Al otro de la balanza tendremos unos lores de gran viveza: colores mo, azules, grises y los mora que después de un largo per de aletargamiento vienen con za.

En definitiva, una moda hará a la mujer más guapa y femenina. Gracias Marina. Su y éxitos.

*Nota: Los materiales r mendados (maquillaje y cosm ca) podéis adquirirlos em cualq perfumería del Prat

PLANTES i FLORS

El Capricci

AUTENTICOS RAMOS EN FLOR ARTIFICIAL Y NATURAL

PONGA UD. EL PRECIO Y NOSOTROS LE HAREMOS EL RAMO A MEDIDA DE SU BOLSILLO

C/. Pau Casals, nº 116, baixos - Tel. 478 15 15
El Prat de Llobregat (Barcelona)

CATALANA DE INSTALACIONES
CANALIZACIONES Y OBRAS, S. L

INSTALACIONES
Y REPARACIONES DE

— AGUA
— GAS
— ELECTRICIDAD
— CALEFACCION

Pídanos Presupuesto

MANUEL BERTRAND, 48
TELS. 370 66 76 Y 370 69 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

l'Aiguamoll

- ANIMALS DE COMPANYIA
- ALIMENTACIÓ-PINSOS
- PEIXOS I PLANTES TROPICALS
- COMPLEMENTS
- PULVERITZADORS I ACCESORIS PEL JARDÍ I L'HORT
- SERVEI DE PINSO A DOMICILI

OVAC MAQUINARIA AGRICOLA

Jaume Casanovas, 1 - Telèfon 379 02 31 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

La copa

HELADERIA ITALIANA

Avda. Virgen de Montserrat, 11 - Teléfono 478 15 18 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ASSEGURANCES ORRADRE I PI

GARANTIA D'UNA BONA ASSEGURANÇA

*** MULTIRISCS**
— LLAR
— EMPRESA
— COMERÇ
— OFICINA
— COMUNITATS

*** AUTOMÒBILS * ACCIDENTS * VIDA**
*** PLANS DE JUBILACIÓ**
*** ASSITÈNCIA SANITÀRIA * DEFUNCIONS**
*** RESPONSABILITAT**

Av. Verge de Montserrat, 115 baixos • Tel. i Fax 37916 21 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

MontAnnas

Castella, 6 baixos • 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

TAULES DE GIMNÀSTICA PASSIVA

ADEMÁS:
• Eliminar líquidos
• Reducir celulitis
• Tonificar y moldear la silueta
• Activar la circulación sanguínea
• Corregir la posición corporal

UÑAS ARTIFICIALES
• Porcelana
• Fibra
• Gel

SERVICIO DE ESTETICA
• Limpieza de cutis
• Depilaciones
• Tratamientos faciales y corporales
• Masajes

Ramon Farrés Company, desnonat de la seva masia



Per raons difícils d'explicar, al passat periòdic Delta vam oblidar d'introduir un troç de l´entrevista al masover de la masia de Cal Francisco, Ramon Farrés Company, que recentment ha estat desnonat de la masia on havia nascut feia 74 anys. Tot seguit els oferim la resta de l'entrevista.

-Abans de fer-lo fora de la masia van haver-hi converses per indemnitzar-lo?

-És clar que van haver-hi converses. Antonio Giralt, amo de l'empresa Tradisa, em va oferir set milions de pessetes si marxava per les bones, i jo vaig demanar uns dies per pensar-ho. Als vuit dies, van enviar un senyor a casa meva i em va dir «la oferta de Don Antonio queda anulada. Pleitee usted lo que quiera en el juzgado de Sant Boi».

Com que jo estava a la casa i a la finca en qualitat d'esparcer, el jutje va aplicar la llei d'esparceria i em van enviar un ofici on es deia que havia de deixar la masia i totes les terres que havien sigut el meu mitjà de vida i la casa on havien viscut els meus pares fa més de cent anys.

Estic molt dolgut perque si m'haguessin donat la indemnització que em van prometre, si més no hagués pogut acabar la resta de la meva vida amb dignitat, però com sempre, som els dèbils els que paguem les conseqüències.

Com a punt final d´aquesta entrevista, l'administració està enviant cartes d´expropiació per la construcció de la Pota Sud a tots els propietaris afectats, i precisament la finca de la que Ramon Farrés ha sigut desnonat està afectada. Probablement els nous propietaris rebran una indemnització pel troç que ocuparà l'enllaç de la nova vi d´aquesta indemnització c pondria a l'esparcer ara des Tampoc aquí han deixat al R Farrés, recollir l´última coll

J.M.



El cauce del Llobregat, entre los puentes de ferrocarril y Mercabarna, en el peor estado de los últimos 10 años



No se entiende como la Conselleria d'Obres Públiques de la Generalitat ha invertido 45 millones de pesetas para evitar desbordamientos en el cauce del río a la altura del casco urbano de Sant Boi y en el punto del cauce del río Llobregat, entre los puentes del ferrocarril y el puente de Mercabarna, con un índice de peligrosidad en caso de riada muy elevado, no ha intervenido para aumentar el aforo del cauce.

De los tres ojos del puente del ferrocarril, uno ya esta semitapado por el acopio de gravas y vegetación palustre. Incluso, como puede observarse en la fotografía, nadie se ha ocupado de retirar los troncos y cañas acumulados en la riada del mes de octubre del pasado año, indicando un abandono sin parangón.

Porque con números encima de la mesa, por ese tramo de río y por debajo de esos dos puentes como máximo podrían pasar 1.500 metros cúbicos de agua por segundo. En la última riada con desbordamiento, bajaron 2.000 metros cúbicos, lo que provocó cuantiosas pérdidas. Ahora, si la madre naturaleza vuelve hacer de las suyas, las industrias del Polígono Pratense, como vulgarmente se dice, beberían agua a "morro" y las pérdidas podrían ser cuantiosas y provocar un aumento considerable del paro.

El ayuntamiento ha reclamado por escrito que eliminen las isletas del medio del cauce. ciudadanos reclaman mayor s ridad y los empresarios sufren vez que se asoman al cauce de Un año más, dicen los anci del lugar: «y las administraci que no están por la labor ignor peligro latente del *tranquilo* bregat».

J.M.

Pere Baltà pone letra a una habanera

Havana, Havana», es el título de la habanera crita por el pratense Pere Baltà, diputado del rup Parlamentari Català en el Congreso, com-sición musical que el conjunto Empordà Fu-ón estrenó e incorporó a su repertorio de ac-aciones veraniegas. Este grupo ha sido crea- recientemente por el músico ampurdanés, ume Cristau, quien antes dirigió las orquestas ravana y Miramar y que cuenta en su haber n importantes galardones, entre los que des-a el de la sardana olímpica.

La colaboración entre Baltà y Cristau arran-de los tiempos en que ambos hacían el servi- militar en Figueres, localidad natal de este imo y desde entonces han mantenido una recha relación.

hora trabajan en la composición una cantata

Actualmente están trabajando en la com-sición de una cantata, escrita a partir de algu-s poemas del libro del diputado nacionalista, lado *Horitzonts Trencats*, en el que el autor one la angustia de «un hombre que vive gado en un mar de asfalto».

Baltà, confesó a DELTA que le resulta di-l compaginar su tarea de diputado con la de escritor, debido a la responsabilidad que en estos momentos entraña ser uno de los 17 diputados de CiU y, al mismo tiempo, ser el portavoz de su grupo de la comisión de educación y cultura del Congreso.

Visita a la agencia europea del espacio

Por otra parte, Pere Baltà visitó este verano la Agencia Europea del Espacio (ESA), en su base de la Guayana francesa, a donde acudió en condición de portavoz de CiU de la Comisión Mixta de Ciencia y Tecnología del Congreso y del Senado.

El objeto de esta visita oficial, se centró en el estudio del programa Arianne, en el que España tiene una notable participación.

Durante su estancia en la Guayana francesa, Baltà participó en unas intensivas jornadas sobre la política europea del espacio, centradas básicamente en el citado programa, el cual está destinado al envío de cohetes espaciales para fines científicos y de comunicaciones.

Con anterioridad, el político pratense acudió a Berna para participar en la asamblea de parlamentarios europeos, en torno al programa comunitario de investigación Eureka. ***(R.)***

breus

Festes de la Mare de Déu

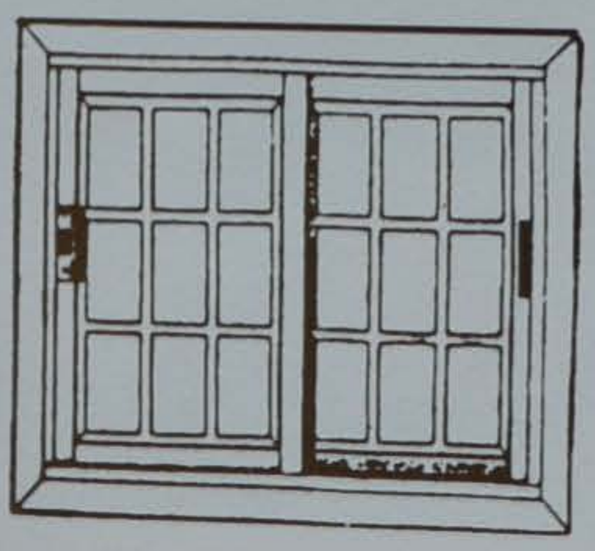
Amb la solemnitat de la diada i la calor propia del 16 de juliol, es celebrà la festa de la Mare de Déu del Carme amb una missa solemne i la ja tradicional cantada d'havaneres al pati de la rectoria amb el grup Caballitos de mar, a la que no hi mancà ni la coca ni el cremat. Els actes estan organitzats per l'Associació de la Verge del Carme Setmana Devota. Val a dir que aquesta trobada festiva cada any te més adeptes i enguany gairebé quedaren curts de cremat. Bon senyal. També els devots de la Virgen de Altagracia, patrona de Garrovillas, celebraren la seva festa el dia 8 de setembre, festa de les «mares de Déu trobades» amb una missa solemne a la cripta parroquial de la parròquia de Sant Pere i Sant Pau. Una petita capella amb la imatge de la seva patrona presidia el presviteri durant la celebració d'aquesta festa que un any més aplegà bon nombre de fills d'aquella vila extremenya.

Celebracions religioses per la Festa Major

En tres dies s'apleguen les festes patronals de dues de les nostres parròquies i per tant el calendari de celebracions possiblement quedi d'aquesta manera: -Diumenge dia 24, festa de la Mare de Déu de la Mercè, missa en aquesta parròquia pel matí. -Dilluns dia 25, a la parròquia de Sant Pere i Sant Pau, a les 11 del matí, missa solemne de Festa Major. -Dimarts dia 26, Sant Cosme i Sant Damià, missa en aquesta parròquia per la tarda. Cal recordar que tant dilluns com dimarts d'enguany seran dies festius a El Prat.

calle coronel sanfeliu

SANTI



❑ CRISTALERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
❑ PERSIANAS Y PVC

C/. CORONEL SANFELIU, 124 - TEL. 370 27 90 - 08820 EL PRAT

muebles
EL PORVENIR

Rvdo. A. Solanas, 55-57
Telf. 654 48 02
Sant Boi de Llobregat
Barcelona

C/ Barcelona , 31-33
Coronel San Feliu, 44
Telf. 379 21 95
El Prat de Llobregat

C/ Lérida, 106-108
Telf. 370 24 51
El Prat de Llobregat

SANITARIOS, AZULEJOS Y GRES

SU MATERIAL DE CONSTRUCCION

LA ALONSO

Coronel Sanfeliu, 106
EL PRAT DE LLOBREGAT • Tel. 379 22 91

Mossen Fermin s'acomiadà dels pratencs per anar a Xile a fer de missioner

Després de treballar durant quasi deu anys al servei de l'esglsia a El Prat, com a seminarista primer, com a diaca més tard i com a sacerdot durant els darrers cinc anys, Mn. Fermin ha deixat el nostre poble i ha marxat cap a Xile, on treballarà com a missioner en una zona anomenada Alto del Carmen, a uns mil quilòmetres al nord de la capital, Santiago.

El primer diumenge de setembre, amb la presència d'un bon nombre de fidels de les tres parròquies locals i de la comunitat cristiana del barri de Sant Jordi, on Mn. Fermin dedicà bona part del seu treballs, es celebrà a la parròquia de Sant Pere i Sant Pau l'acte de comiat d'aquest sacerdot senzill i amb cara d'entremeliat, amb una missa concelebrada que ell presidí.

Durant la presentació de les ofrenes, Mn. Fermin beneí un calze i una patena que li havien regalat els components de la peregrinació a Terra Santa i que és el que s'ha endut cap a Xile.

Finalitzada la celebració eucarística, el rector Mn. Josep Maria adreça unes paraules de comiat a Mn. Fermín en nom de tots els presents i aquest, visiblement emocionat, donà les gràcies a tots els que l'han ajudat a seguir el camí del sacerdoci i una vegada més demanà perdó per no haber fet més. La celebració finalitzà amb el cant del Virolai, tot demanant la protecció de la Verge de Montserrat.

Posteriorment es féu un senzill aperitiu als locals de la cripta on els nombrosos assistents pogueren acomiadar-se d'aquest sacerdot ros i amb barba, el somriure del qual sempre recordarem amb afecte.

calle coronel sanfeliu

CLINICA DEL PIE

JORGE BARNES ANDREU (PODOLOGO



Enfermedades y afecciones del P
Confección plantillas a medida

Coronel Sanfeliu, 30. Esc. A, 1º 3ª
Teléfono 370 17 52 (horas convenidas
EL PRAT DE LLOBREGAT

CONFECCIONES - NOVEDADES

MARTIN DE LA ROSA

Coronel Sanfeliu, 56 — Teléfono 370 23 02 — PRAT DE LLOBREGAT
Raurich, 4 — Teléfono 640 72 93 — SANT BOI
Santiago Rusinyo — Teléfono 658 29 — VILADECA

Animales de compañía

- PERROS
- GATOS
- PECES
- PAJAROS
- REPTILES
- ALIMENTOS
- ACCESORIOS
- VETERINARIA
- PELUQUERIA

Tú decides tu mascota



Coronel Sanfeliu, 55 - Tel. 478 02 70 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

OPEL



PRAT MOTOR, S. L.

SERVICIO OFICIAL

Exposición y Venta:
Coronel Sanfeliu, 143 - Tels. 370 33 50 - 370 35 0

TALLERES
C/. Tossa de Mar, 15-23 - Tel. 370 93 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

INSTALACIONES Y REPARACIONES

MIREVA
DIEGO CABALLERO
370 06 41

OFERTA: ABONOS DE MATENIMIENTO

Somos una empresa de reciente funcionamiento en EL PRAT DE LLOBREGAT. Aunque **15 años de experiencia nos avalan, siendo nuestra seriedad y responsabilidad uno de los puntales básicos.**

AHORA LES OFRECEMOS HACER UNA REVISION TOTALMENTE GRATUITA DE SU PORTERO ELECTRONICO Y ANTENA COLECTIVA

1º ABONO DE MANTEMINIENTO P.E. 75 PTS AL MES POR VECINO

2º ABONO DE MANTENIMIENTO P.E. Y A.C. 125 PTS AL MES POR VECINO

Estos abonos se hacen por período de un año prorrogable.

Para más información, llámenos al teléfono **370 06 41.** Pasaremos por su comunidad, sin ningún compromiso

INSTALADOR AUTORIZADO **"FERMAX-IKUSI"**

Avda. Virgen de Montserrat, 11 - 08820 El Prat de Llobregat



RELOJERÍA CASANOVAS

25 ANIVERSARIO
AL SERVICIO DE LA
CLIENTELA

Jaime Casanovas, 65 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Apelles Mestres, 87
Tel. 478 20 09
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

UN LOCAL DONDE TE LO PASARAS MUY BIEN

Abrimos a partir de las 18 h

Estamos junto a la nueva gasolinera

ESCOLA RESIDENCIA CANINA

SIR CAN

• ENSINISTRAMENT • GUARDERIA
• VENDA DE CADELLS • PERSONAL DIPLOMAT

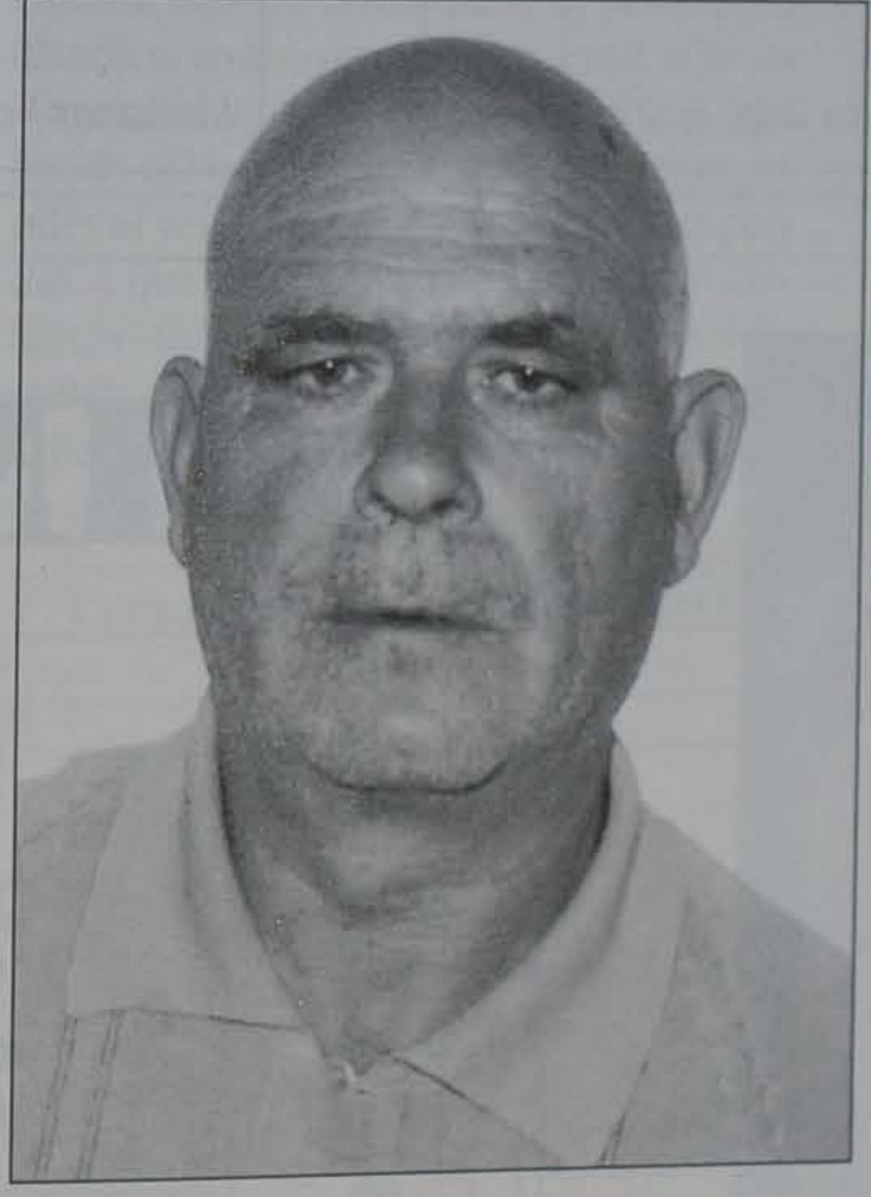
Camí de Cal Penyasco s/n Tel. 370 56 52
EL PRAT DE LLOBREGAT



El Prat per Bòsnia

En els darrers mesos s'estan realitzant una sèrie d'actes a tot el Prat per tal de solidaritzar-se amb el poble bosnià, dins dels actes a nivell europeu amb el mateix objectiu. Hi ha un compte obert a La Caixa, al número 2100-0343-13-0200204004, al nom d'*Europa per Bòsnia*. Es fa també una recollida d'aliments, sobretot llaunes de conserva. Durant els dies de Festa Major podeu fer el donatiu d'aliments a l'estand que la Creu Roja tindrà dins del recinte firal i també a l'antic escorxador.

Eufrasio Gomari, medalla de platino de donantes de sangre



Eufrasio Gomari Quesada, un andaluz nacido en Navas de San Juan, pueblo de la provincia de Jaén, es donante de sangre del Hospital de Sant Pau Tiene en su haber 3 diplomas, las medallas de cobre, bronce, plata y oro, y ahora ha recibido la noticia de que próximamente se le concederá la de platino, por haber donado 79 veces su sangre altruistamente. La medalla le será impuesta seguramente durante la próxima primavera. Eufrasio Gomari tiene 59 años y hace 35 que vive en El Prat, concretamente en el barrio de La Barceloneta. Cuando le sea impuesta la medalla de platino, trofeo máximo entre los donantes de sangre de cualquier centro, DELTA transmitirá la noticia oportunamente.*(M.D.)*

Militar muerto e accidente de tráfi

Un militar resultó muerto en un acciden circulación ocurrido el 25 de julio en el kil tro 2,800 de la carretera de la playa (B-20 unos 800 metros del cámping Cala-Gog accidente sobrevino al salirse de la calza turismo que conducía Carlos Manuel C.C 25 años de edad, que murió en el acto. Su a pañante, Miguel Angel V.C., resultó ileso gún fuentes de la Policía Local, el veh siniestrado, por causas que no fueron des das, volcó después de chocar violentam contra la va-lla protectora del aeropuert fallecido era suboficial del Ejército del Ai estaba destinado en el destacamento de El *(M. Dobaño)*

Nota aclaratoria del aeropuerto

En relación con la información publicada en el número 191 de la revista Delta, el Aeropuerto de El Prat considera necesario aclarar que el antiguo canal que desemboca en la playa de Can Camins se nutre de la red de aguas pluviales que son, por definición, aguas no contaminadas. Las aguas fecales o contaminadas son bombeadas a través de una segunda red de colectores (independiente de la red de aguas pluviales) hasta la depuradora por fermentación aeróbica que el Aeropuerto mantiene en funcionamiento desde 1975, hace 20 años, y que está situada junto al Remolar.

Nota de la Redacción

Debe de tener razón la nota aclaratoria. Sin embargo, la foto que publicábamos en Delta mostraba un palmo de espuma originada por algún detergente vertido aguas arriba de la pluvial y dentro del recinto del aeropuerto. Con lo cual, no estaria de más que los técnicos del aeropuerto investiguen aguas arriba de la pluvial porque tienen algun punto de limpieza en el que a golpe de manguera limpian con detergente coches aparcados dentro del recinto. La pluvial que entra junto a Cal Mariano, está entubada y es muy dificil cualquier vertido.

cuibany
CUINES I BANYS
CADA REFORMA UNA CREACIÓ
moquetes, parquets i paviments plàstics
Coronel Sanfeliu, 34
Telèfon 379 52 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

TORRADES
¡Por fin en El Prat
Las "TORRADES" que la
gente esperaba
GRAN VARIEDAD DE IBÉRICO, ASÍ COMO PATÉS Y QUESOS.
NO DUDE EN VISITARNOS Y COMPROBARLO
Estamos en la C/ Eusebio Soler, 3 - Tel. 478 02 05
(frente Salida Emergencia Moderno, a 20 m. de Plaza la Vila

BALTASAR

MEDIADORES DE SEGUROS, S.L.

GRUPO ASEGURADOR
Avda. de Montserrat, 38
Tel. 370 02 99 - Fax: 370 06 06
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

SEGUROS DE:

- AUTOMÓVILES
- HOGAR
- COMERCIO
- VIDA
- JUBILACIÓN
- COMUNIDADES
- ENFERMEDAD
- ACCIDENTE
- SUBSIDIO RETIRADA CARNET
- RESPONSABILIDAD CIVIL

HORARIO DE OFICINA:
Mañanas: de 8 h. a 2 h. - Tardes: de 4 h. a 9 h.

BALTASAR

MEDIADORES DE SEGUROS, S.L.

GRUPO ASESOR
AVDA. DE MONTSERRAT, 17
(esquina Avda. Libertad)
Tel. 478 56 34 - Fax: 370 06 06
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

ASESORAMIENTO Y GESTIÓN EN TEMAS:

- LABORAL
- FISCAL
- CONTABLE
- JURÍDICO
- APERTURAS
- CONTRATOS ARRENDAMIENTOS
- DECLARACIONES DE RENTA
- SEGUROS SOCIALES - I.V.A.

HORARIO DE OFICINA:
Mañanas: de 9 h. a 1 h. - Tardes: de 4 h. a 8 h.



AZU *MODA INTIMA*

Boutique de Lencería, Corsetería
Baño y Complementos

AZUCENA MINGOTE MARTIN

Av. Montserrat, 19
El Prat de Llobregat

(Esquina Av. Llibertat)
Tel. 370 22 52

INDIAN

MODA EXCLUSIVA AMERICANA

AVDA. VIRGEN DE MONTSERRAT, 19
LOCAL 9 - TELEFONO 370 22 52
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

El darrer 22 de juliol es va celebrar al pati de l'Artesà la Festa de Solidaritat amb Cuba

Aquesta vegada la festa estava emmarcada dins dels actes que s'han fet arreu de Catalunya per commemorar el 42è aniversari de l'assalt a la Caserna Militar de Moncada, a Santiago de Cuba, i que va suposar la primera fita històrica d'un procés revo-lucionari que encara avui dia és vigent i és dirigit per molts d'aquells herois.

Les més de 1.000 persones que van passar per la festa van poder gaudir de la millor música del Carib amb el grup Tiempos Nuevos, de la ciutat cubana de Camagüey, compromesos activament amb la Revolució i que han estat de gira per Catalunya tot l'estiu per donar a conèixer el bo i millor del seu país.

També vam poder degustar els famosíssims *mojitos cubanos*, i poder comprar alguna peça d'artesania o material solidari que els diferents comitès i casals tenien exposats.

Presència del Consul de Cuba

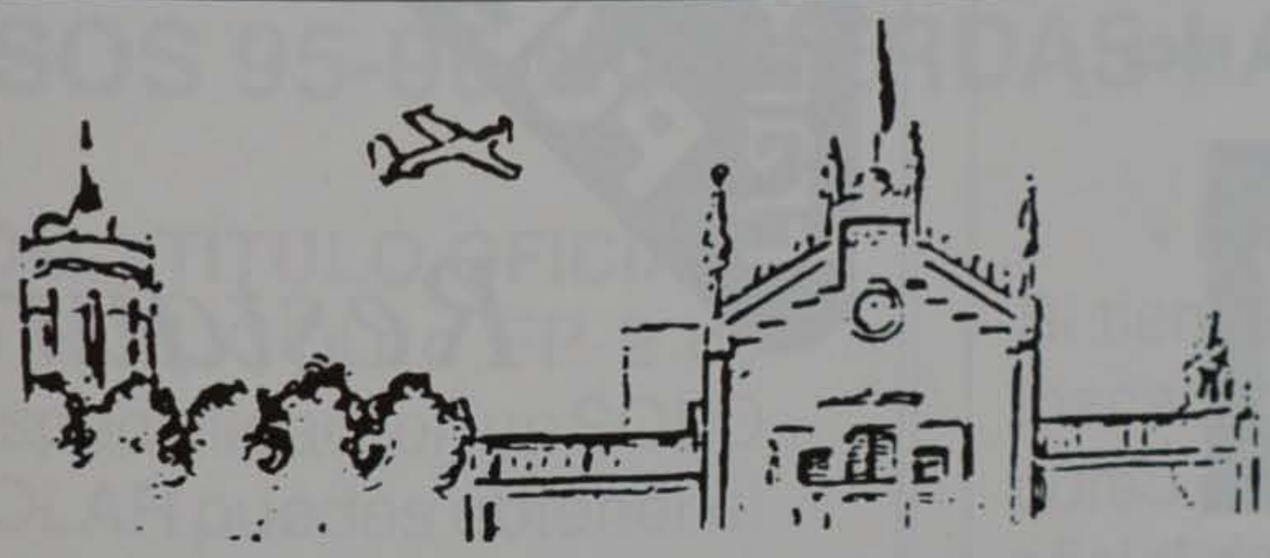
I perquè no faltés res, la presència de Jorge Pollo, Cònsul de Cuba a Barcelona, i les seves paraules d'agraïment i reconeixement a la solidaritat amb el seu país que es manté a Catalunya van ser el millor final a una nit inoblidable.

Una nit que esperem i desitjem que es pugui repetir moltes vegades, doncs la resposta de la gent del Prat va ser increible, el que ens confirma que anem en el camí correcte, en el camí de recolzar a un país que segueix sent un exemple de justícia social, democràcia i independència. En el camí de denunciar el bloqueig criminal per part dels EEUU, un bloqueig que porta més de 30 anys i que ha sigut condemnat per tots els organismes internacionals -ONU, UNESCO, Parlament Europeu, etc.- i que impedeix que Cuba pugui seguir desenvolupant-se (ja porten més de 40.000 milions de dòlars de pèrdues a causa del bloqueig).

Tot això fa que la gent que creiem en la veritable solidaritat, justícia, drets humans -dret a la vida, al treball, a l'educació, a la cultura, etc- no claudiquem ni pensem en claudicar en el nostre recolzament d'aquesta Revolució, que, tot i els seus defectes (qui no els té?), a nosaltres ens fa carregar les piles al veure i constatar que no tot està perdut, i que unes gents, a 9.000 km de distància -física, no emotiva- i amb unes dificultats immenses, ens estan demostrant, dia a dia, que encara hi ha possibilitats de creure en un món millor.

COORDINADORA LOCAL DE SOLIDARITAT

Ara fa 75 anys



Durant els actes de la Festa Major del 1920 tingué lloc el descobriment de les noves làpides dels carrers que s'havia acordat dedicar al doctor Martí Julià, Ignasi Iglesias, Àngel Guimerà i Plaça de la Mancomunitat -actual Plaça d'Espanya-. La comitiva, precedida per les bandes i senyeres de les societats locals i presidida per l'alcalde Jaume Sallés, comptà amb la presència d'Ignasi Iglesias, al qual se li tributaren grans aplaudiments. La part lúdica de la Festa Major del 1920, organitzada per les Juntes de Festes de les societats locals Centre Artesà i Centre Autonomista, assolí una gran animació als lluidíssims balls celebrats al Centre Artesà i a l'envelat del Centre Autonomista, on actuà l'acreditada cobla La Principal de la Bisbal. Cal esmentar també les magnífiques representacions teatrals interpretades per reconegudes companyies de Barcelona.

Les audicions de sardanes s'alternaren a la plaça i al pati del Centre Artesà.

breus

Robo de periódicos

En los últimos meses, numerosos kiosqueros su
de vandalismo y robo en los paquetes de periód
que los distribuidores dejan en las puertas de
kioscos en las madrugadas del sábado y domi
Los que más sufren estos robos son los kioscos
calle Ferran Puig, Calle Castella y Carretera d
Marina. Son grupos de jovenes que se retiran a
hogares a las seis de la mañana los que revientan
paquetes de prensa para sustraer unos cuantos pe
dicos y tirarlos unos metros más adelante en me
de la calle. Los kiosqueros han decidido levanta
más temprano para vigilar que nadie les robe part
su medio de vida. Sin embargo, la medida defini
ante este acto incívico creemos que seria mayor
gilancia por parte de la Policia Nacional y Urba

Letònia al teatre Joan Magriñà

Van venir del fred, des de molt lluny, des de Letò
per mostrar-nos les seves dances populars.
diumenge 10 de setembre a les 12 del matí van act
al teatre Joan Magriñà. Els ballarins van fer
magnífica actuació, digna dels milers d'aplaudime
que van rebre. Els privilegiats que hi assistirem v
poder gaudir d'una fabulosa representació
diversitat de dances, d'amistat i de felicitat. La d
bordant alegria que transmitien els ballarins, a
lescents i adults, la seva música en directe i el seu b
ètnis, d'un folklore encantador, va despertar passi
i brotar sentiments. ***(Magda Anglès)***.

Fiesta Mayor en la Peña Taurina

Con motivo de la Fiesta Mayor de nuestro pueblo
Peña Taurina de El Prat celebrará una serie de act
El día 24, a partir de las 9h., se disputará su V
Trofeo de Futbol-Sala en el Polideportivo Sagni
con la entrega de premios al término del mismo.
día 25, a partir de las 9,30h., concurso de pintu
sobre temas taurinos. A las 22h. se ofrecerá el Vi
de Honor con la entrega de trofeos del campeona
de dominó y cruatrola en el local de la Peña Tauri
situado en la calle Barcelona nº 5-7.

El 29 de septiembre, a las 22h. y en el restaurante Can Camí (calle Mauricio Vilomara, 22, teléfono 370 57 10), inauguración de la temporada de Cenas Culturales, 3er. ciclo

Tema de la charla "El humorista y sus personajes",

a cargo de Marcos, un hombre polifacético que, sin duda, llenará nuestro espacio con la gran dosis de humor que le caracteriza

carbó

cortines

castella, 4
i
av. montserrat, 162

TERRA D'OR JOYERIAS

JOYERIA - RELOJERIA

SOLICITE INFORMACION SOBRE
NUEVAS CONDICIONES
ESPECIALES DE PAGO

Avda. Remolar, 149-151
Teléfono 370 51 58
08820 PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

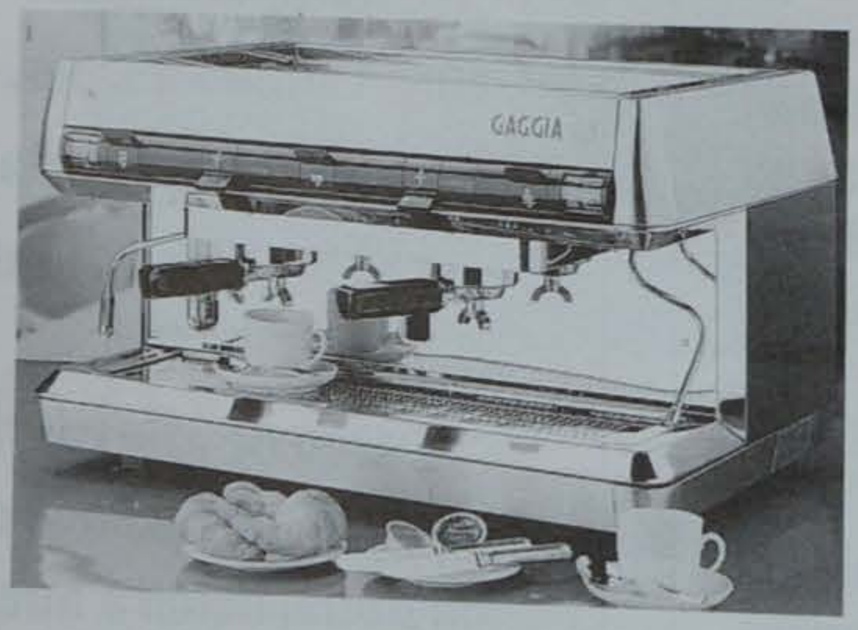
- INSTALACIONES FRIGORIFICAS
- MAQUINARIA DE HOSTELERIA
- BARRAS DE BARES, MOSTRADORES
- VITRINAS Y ARMARIOS

F.I.C. FERNANDEZ J.L. S.L.

AIRE ACONDICIONADO · DISTRIBUIDOR OFICIAL ROCA







PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO, INFORMESE

EXPOSICION Y VENTAS: AVENIDA REMOLAR, 91-93
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT - TEL. 370 23 63

Frankfurt 3 Granja PUERTAS

Restaurante

MENÚ DIARIO
CAVAS SELECTOS
APERITIVOS VARIADOS

Gallart i Monés, 14-16 - Teléf. 370 43 51
EL PRAT DE LLOBREGAT

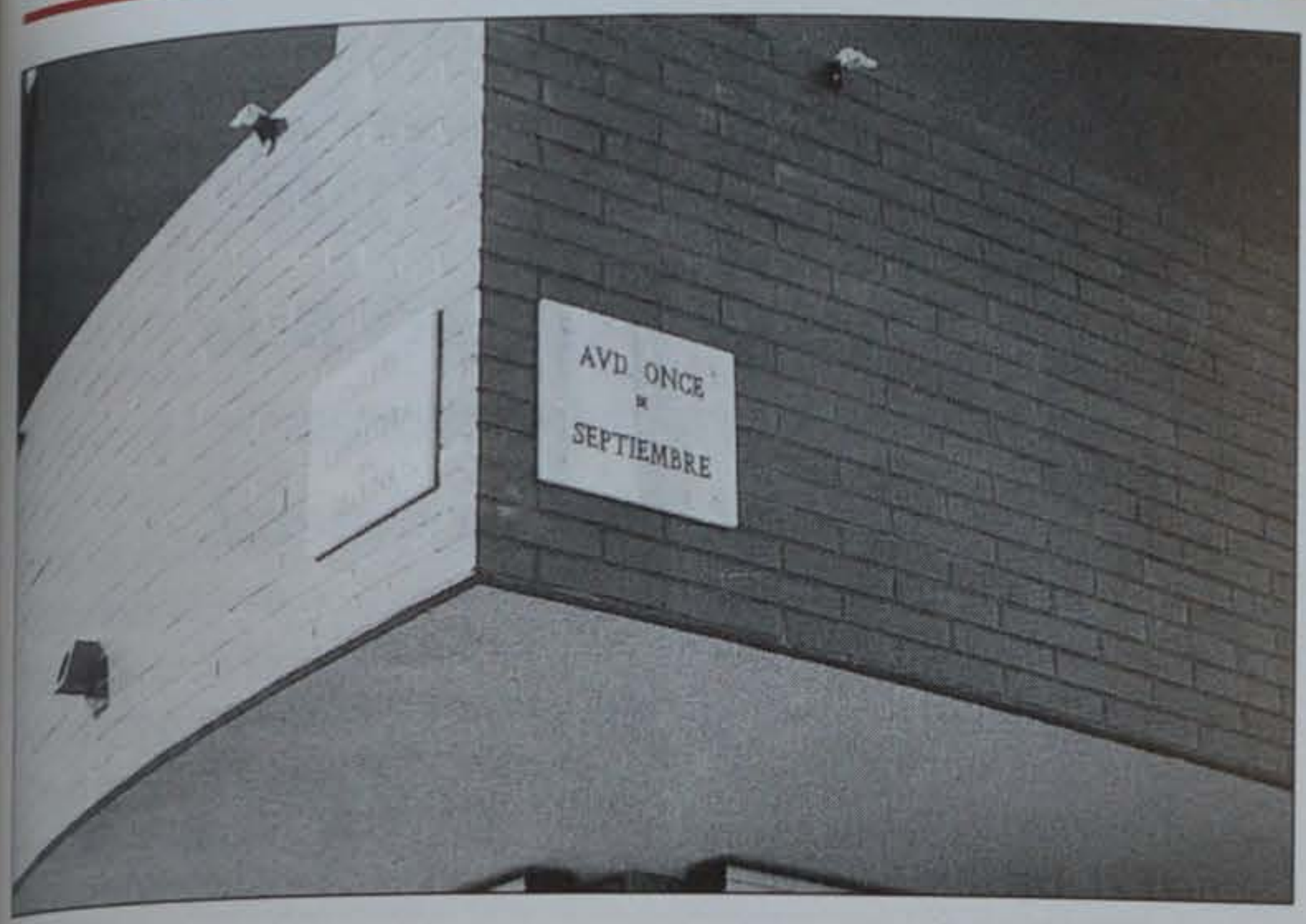




Foto-notícies

1. No entenem com la rotulació de l'Avinguda Onze de Setembre està en castellà i la del carrer del costat, en canvi, apareix en català. L'Ajuntament no segueix el mateix criteri a l'hora de rotular els nostres carrers.
2. Sorpresa ens ha causat veure un rètol d'obres a les cases d'en Puig anunciant la AV. DEL REMOLAN. Ningú sap per quina raó s'ha canviat el nom de la Av. del Remolar. Al *retolador* en qüestió li suggerim que s'informi una miqueta i que consulti el Servei de Normalització Lingüística de la nostra ciutat. De fet, l'Avinguda Verge de Montserrat és pròdiga en cartells curiosos. L'irònic rètol del costat *VECINO, ¿TE GUSTA ASÍ?* no té desperdici.
3. L'imatge de la Verge de Montserrat situada a la cruïlla de Frederic Soler està excepcionalment molt ben cuidada, gràcies a la iniciativa popular. Que ningú s'equivoqui: la brigada municipal de jardineria ho hi ha intervingut.



cec

CURSOS 95-96 NO PIERDAS LA OPORTUNIDAD

• F.P.2 ADM. - TÍTULO OFICIAL
Con 3º de BUP, COU o FP 2 de cualquier especialidad, en un SOLO AÑO ESCOLAR puedes obtener el Título de Técnico Especialista.

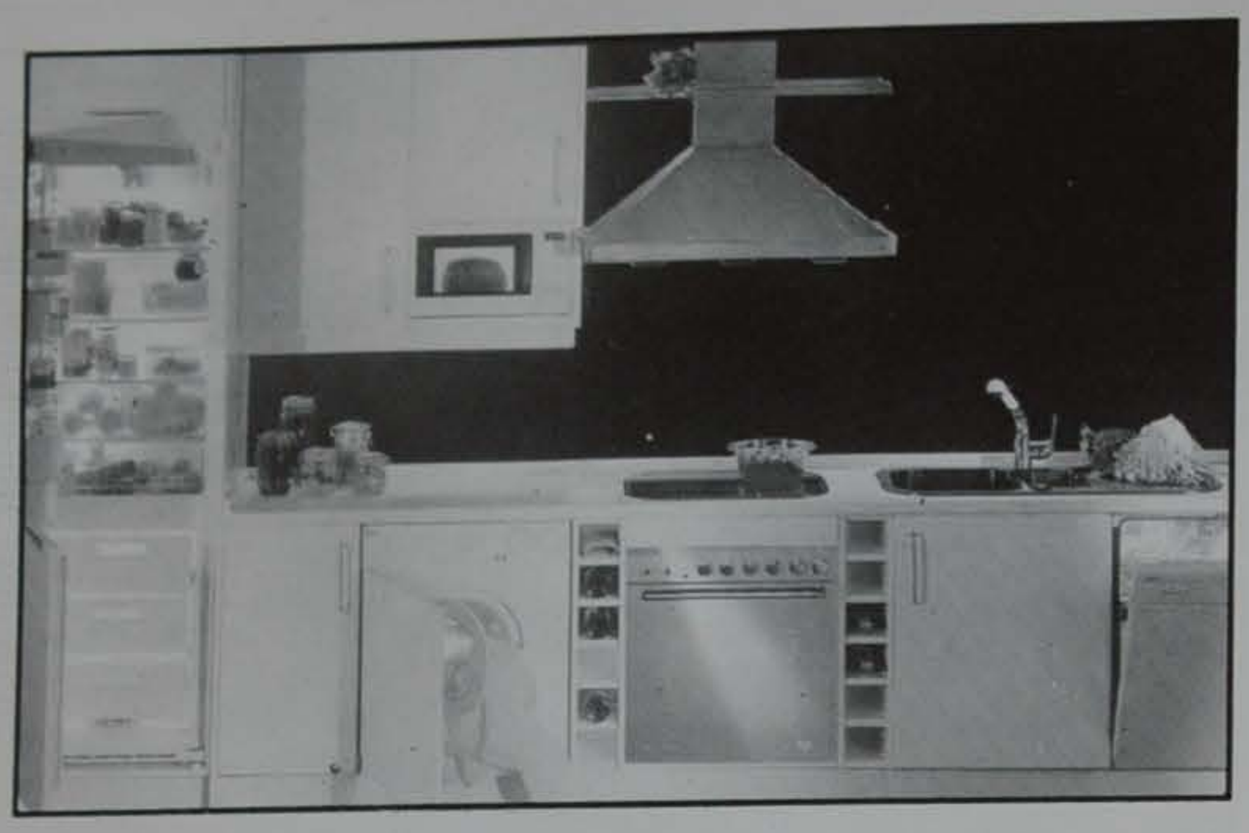
• PRUEBAS DE MADUREZ
Si tienes más de 17 años y estudios inacabados de FP-1 o BUP en un solo curso escolar puedes obtener el título oficial de Auxiliar Administrativo.

MÁS INFORMACIÓN Y MATRÍCULA:

CENTRE D'ESTUDIS CLAR

C/ Gral. Prim, 1-3 (esq. Sta. Eulàlia) L'Hospitalet • Telèf. 432 21 22

OTROS CURSOS: *NÓMINAS, OFIMÁTICA, IDIOMAS, CONTABILIDAD...*



JORVER

Muebles de Cocina y Baño
Puertas Interiores
Instalaciones en General

Víctor Casanovas, 15 Teléfono 478 71 27
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

MEMORY
SALUD INTEGRAL

CENTRO DE TERAPIAS ALTERNATIVAS

Penedés, 125 - Tel. 478 58 25

- NATUROPATIA (Fitoterapia, Dietética)
- ACUPUNTURA (Aurículoterapia)
- TRAUMATOLOGIA (Medicina Deportiva)
- MASAJE TERAPEUTICO (Reflexología, drenaje linfático)
- PSICOLOGIA (General e infantil)
- TERAPIAS VIBRACIONALES (Gemología y flores del Dr. BACH)

COOPERATIVA INDUSTRIAL DE TRANSPORTES EL PRAT

N.º 20.642

1974 - 1994 20 AÑOS A SU SERVICIO

SDAD. COOP. IND. TRANSPORTES "EL PRAT"

CAMIONES GRUA - CAMIONES - CAMIONETAS - FURGONETAS - PUERTA ELEVADORA

SERVICIOS A TODA ESPAÑA

Enrique Borrás, 2-6 - Tels. 379 54 00 - 379 54 04 - Fax 370 31 52 - 08820 El Prat de Llobregat

GA GESTORIA ASESORIA

F. de la Cámara

- Transferencias
- Tarjetas de Transporte
- Vehículos
- Carnet de Conducir
- Contabilidad - Eos
- Contabilidad - Sociedades
- Aperturas
- Seguros Soc.

UNICA GESTORIA ADMINISTRATIVA DE EL PRAT

V. de Montserrat, 132, 1º, 4ª - Tels. Gestoría 379 21 28 - Asesoría 370 21 60

Festa Major Solidària

Actuación del grupo folklórico bosnio de Bugojno

Entre los diferentes actos programados para la Festa Major de este año, que se anuncia revestida de solidaridad hacia el pueblo de Bosnia, seguramente la actuación más emotiva de todas correrá a cargo del grupo de danza y música tradicional de Bugojno (Bosnia Central).

El grupo lo integran 35 jóvenes, cuya caraterística principal es su multiculturalidad y multietnicidad, (croatas, musulmanes y serbios). El Ayuntamiento de Barcelona y la ONG SETEM (Servei Tercer Mon), los ha invitado, en principio, para que estén presentes en las fiestas de la Mercè.

Su presencia en nuestra ciudad, -que tendrá lugar el día 26 de septiembre, a las 12 h., en la Plaça de la Vila-, se debe a una gestión de última hora efectuada por la Associació d´Amics de la Unesco del Prat que, a su vez, ofreció el grupo bosnio al Ayuntamiento, el cual no tuvo inconveniente alguno en contratarlo para las fiestas. Por iniciativa de diversas instituciones, entre ellas del Centre Unesco de Catalunya, durante la segunda quincena de este mes el grupo de Bugojno actuará en diversos municipios de Catalunya, con el fin de difundir su patrimonio cultural, a través de su danza y su música y, sobre todo, para tener la posibilidad de transmitir un oportuno y necesario mensaje de solidaridad a todo el pueblo catalán. *(M. D.)*



El marchado Daniel Plaza se casó en Torrevieja

Daniel Plaza, uno de nuestros r relevantes deportistas, se casó pasado 16 de septiembre con M lén Ortiz, una atractiva joven de años que conoció el verano pasa en Torrevieja. A la boda, que tu lugar en el templo arciprestal de Inmaculada Concepción de la rística localidad alicantina, asis una nutrida representación de co pañeros de fatigas deportivas Plaza, entre los que nos consta q se encontraban: Valentí Massa y su entrenador, Jordi Llopart.

Nos cuentan que la ya espo de Plaza, además de guapa, es es diante universitaria y que el am entre ambos surgió, como que dicho, el verano pasado, natur mente, en Torrevieja, mient nuestro convecino disfrutaba de sus vacaciones.

Y del amigo Dani, ¿qué les p demos decir que ya no sepa Pués, que ya ha cumplido los 29 pasado 3 de julio), que cursó es dios de COU y maestría industr y que es entrenador nacional atletismo y que tiene dos herm nas, de 23 y 25 años, que están gullosos de él y que, sobre todo una buena persona.

Y de su historial deportiv ¿qué tenemos que decir?. Sen llamente, impresionante!. Pero p encima de todos sus entorchado destaca esa medalla de oro olím ca de Barcelona '92, que nos hi vibrar a todos los pratenses. ¡Enh rabuena, Dani!. (**Manuel Dobañ**

Col.legi del Sr. Martí, curs 1941-42



D'esquerra a dreta i de dalt a baix: Miquel Mata, Francisco Gómez, Joan Comanges, Daniel J. Prat, Emili Busquets, Miquel Rosell, Jordi Bringué, Laureà Enrich, Joan Parés, Aleix Vilà, Salvide, Rafael García, Manel Aycart, Josep Aymerich, Agustí Paretas, Josep Pérez, Pere Prieto, Pau Vilà, Joan Martí, Albert Rovira, Andreu Portillo, Sr. Agustí Martí, Joan Calvet, Josep Fernandez, Jaume Xirinachs, Sebastià Vea, Manel Sabater, Jaume Petit, Montagut, Montesinos Fermí Marimón.

DESDE EL PERÚ

Meter la pata

Meter la pata es una expresión común y corriente de nuestro lenguaje, que yo diría vulgar.

El origen de esta expresión lo hallamos en aquél privilegio feudal, suprimido por el rey Fernando el Católico, que consistía en que el Señor Feudal podía acostarse, en la primera noche de bodas, con la novia del campesino que se casaba, pero antes metía una pierna sobre ella para señalar su autoridad. De allí salió la frase *meter la jamba adentro*.

En nuestro lenguaje actual, meter la pata puede tener varios sentidos; entre otros, inmiscuirse donde no te llaman, actuar desatinadamente por *metete*, como vulgarmente decimos.

Meter la pata (pata es la pierna del animal) es actuar como un animal que no razona, que no calcula las consecuencias de lo que habla o de lo que hace.

Se mete la pata en los negocios, en las decisiones y en otros muchos aspectos de nuestra vida ordinaria por no reflexionar, no hacer caso de los que aconsejan, por ser impulsivo y dominador.

El hombre pulcro y correcto raramente mete la pata porque sabe reflexionar, aceptar opiniones y pedir consejo y asesoramiento antes de actuar.

JAIME ESTRUCH

ARQUITECTURA I ENGINYERIA

Castella, 1 Baixos
Tels. 370 70 47 - 478 59 51
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

LEGALIZACIONES MUNICIPALES
APERTURAS DE COMERCIOS
LEGALIZACIONES INDUSTRIALES
PROYECTOS DE CONSTRUCCION INDUSTRIAL
PROYECTOS ELECTRICOS
CALCULO DE ESTRUCTURAS
INSTALACIONES CONTRA INCENDIOS

API

FINCAS MIRÓ®

JOAQUÍN MIRÓ TRASERRA

CENTRAL:

Avda. V. Montserrat, 145
Tel. 379 36 30 - 39 66
Fax 379 52 00
08820 EL PRAT DE LL.

Valencia, 247, 1º, 1ª
Tel. 215 81 33
Fax 487 17 58
08007 BARCELONA

Avda. V. Montserrat, 45
Tel. 478 08 18
08820 EL PRAT DE LL.

Restaurante Frontón

Casa Alcaide

C/. NICOLÁS M.ª URGOITI, 16
TEL. 379 10 12
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

FORNS DE PA

TRAGANT S.A.

CENTRAL: Frederic Soler, 49
Tel. 379 02 69
OFICINES: Pau Casals, 165
Tel. 379 15 73

GENTE SINGULAR

El sentencioso

Siempre había sido su propósito jubilarse al cumplir los setenta, y lo que parecía estar muy lejos acabó por ser una realidad a la vez triste y gozosa.

Mientras retiraba cuidadosamente de su despacho los objetos que le habían acompañado en los últimos cuarenta y cinco años, Don Luis, médico del pueblo desde que éste era poco más que una aldea, rememoraba su llegada a aquel lugar.

Apenas contaba entonces veinticinco años, y había obtenido sólo unos meses antes el flamante título de Doctor en Medicina.

Sus ilusiones eran las de convertirse en un eminente cirujano, pero las circunstancias y la vida mandan, y por aquello de que se debe comer todos los días, terminó por abrir consulta en aquel pueblo, en donde se convirtió, a poco de su llegada y junto con el alcalde, el maestro, el cura y el veterinario, en integrante de las *fuerzas vivas* de la localidad y espejo diario de la ciudadanía.

Alquiló una casa en la calle principal, muy cerca de la fuente en donde todos los vecinos se surtían del agua necesaria para sus hogares, y por tanto, lugar perfecto para el establecimiento de la consulta.

"Don Luis Constante. Médico", rezaba en una brillante placa dorada que mandó colocar a la puerta de la casa, y bruñó con sus propias manos, hasta conseguir que luciera como el sol.

No obstante todo ello; a pesar de la placa, el lugar elegido, ser una *fuerza viva* local, y no haber otro médico en el pueblo -descontando al de los animales, que siempre tenía clientela- los días pasaban y nadie franqueaba la puerta de la consulta en demanda de cuidados.

Don Luis, con su bata blanca y planchada, perfectamente rasurado y arreglado, andaba y desandaba una y otra vez, como un alma en pena, los escasos metros de que se componía su despacho, aguardando impaciente la llegada de su primer cliente.

Una tarde de primavera, a más de un mes de haberse instalado, se hallaba nuestro hombre en su puesto de trabajo -o mejor cabría decir de espera- cuando tras unos leves golpes en la puerta y un -¿Da usted su permiso?-, asomó tras ella la cabeza -boina calada- de Juan, conocido de todos en el pueblo por el apodo de *el sentencioso*.

El recién llegado, que debía el sobrenombre a lo lapidario de sus frases, tras penetrar en la habitación y descubrirse, comenzó diciendo:

-A las buenas tardes, doctor, verá Ud., yo venía para hacerle una consulta.

-¡Dígame, dígame, buen hombre! -comenzó Don Luis, que aún no acababa de creerse que tenía un paciente- *¿cuál es su problema? ¿Cuáles son los síntomas de su enfermedad?*

Juan le miró con socarrona sonrisa y en tono parsimonioso continuó.

-Yo me siento más sano que una pera -afirmó-. *La pregunta... ¿como se lo explicaría?... la pregunta es otra.*

-Usted dirá entonces -inquirió Don Luis, desilusionado, mientras veía desvanecerse por momentos a su presunto enfermo.

-Verá, lo que yo quisiera saber -siguió Juan- *es si usted cura de la última.*

El médico, sorprendido por lo insólito de la pregunta, balbuceó.

-Hombre... verá Ud.... de la última... de la última, si acaso Dios, y... de la ultimísima pienso que ni siquiera.

-Pues en ese caso -acabó Juan mientras se dirigía de nuevo hacia la salida- *muchas gracias doctor, pero de las otras ya me curo yo.*

Don Luis permaneció inmóvil mirando cerrarse la puerta, sin acabar de dar crédito a la conversación de que había sido parte, y empezando a sospechar que para ser médico en aquel lugar se precisaba algo más que el tener los necesarios conocimientos de medicina.

El día de su retiro, el pueblo entero homenajeó con auténtico cariño a Don Luis, que fijó en él su residencia hasta el fin de su vida. Al homenaje faltó sin embargo Juan, al que "la última" había visitado cinco años antes y cuya compañía, pese a los cuidados que Don Luis en todo momento le dispensó, no pudo, como él le había anunciado, nadie evitar.

JOSÉ Mª HIDALGO

Las anécdotas y los personajes, aunque no los nombres, son auténticos. Todos hace ya años que no están entre nosotros, pero su recuerdo perdura en muchos.

Delta LLOBREGAT

Us convidem a la conferència "Les autopistes de la informació", a càrrec de Jaume Palau i Albet, catedràtic de Bioquímica i Biologia Mol·lecular de la Universitat Rovira i Virgili

La conferència tindrà lloc el divendres 6 de novembre a les 20h. al teatre del Centre Cívic Jardins de la Pau

Aplec de la tartrana a la Granja La Ricarda

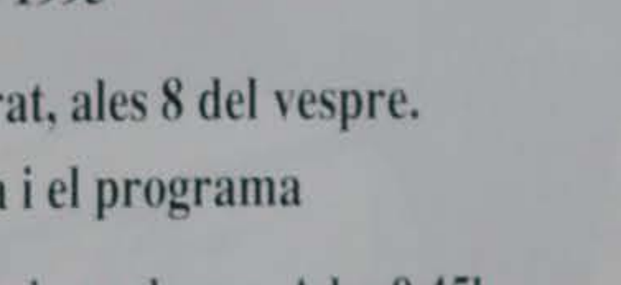
El Prat, dies 13 i 15 d'octubre de 1995

Divendres 13 d'octubre al local d'Amics d'El Prat, ales 8 del vespre.

Presentació de l'auca, els pins, la litografia i el programa

Diumenge dia 15, a les 9 del matí a l'església parroquial, missa solemne. A les 9,45h., concentració de carros i tartranes a la plaça de l'estació. A les 10h., repic de campanes i sortida de la comitiva amb la bandera de Sant Isidre. Recorregut per diferents cases de pagés. A les 12h., arribada a la Granja La Ricadra i ballada de sardanes. De 12 a 13h., demostració de treball agrícola amb cavall. A les 13,15h. -durant el descans de les sardanes-, parlaments i lliurament de recordatoris. Actuació de la coral. Finalització de la ballada de sardanes amb la Festa Major d'El Prat. A les 14h., dinar de germanor

Organitza: Amics d'El Prat, Amics d'El Prat i periòdic Delta.
Col·labora: Ajuntament d'El Prat
Es preveu la col·laboració de: Diputació de Barcelona, Generalitat de Catalunya i Consell Comarcal
La direcció de l'aeroport -AENA- ha cedit els terrenys de La Ricarda per aquest acte, oferint la seva més àmplia col·laboració



EL REY DE LA MADERA Y FERRETERIA

decoración

Puertas
Listones
Molduras
Tableros
Tapetas
Persianas
Toldos
Se cortan
maderas
a medida
Enseñamos
a hacer
Bricolage

BRICOLAG ESCUGAR

DECORACION PISOS Y PUERTAS INTERIOR
COCINAS Y CUARTOS DE BAÑO

Carretera Marina, 5
Tel. 370 43 01

EL CASINO DEL PRAT

CERVEZAS DE IMPORTACION

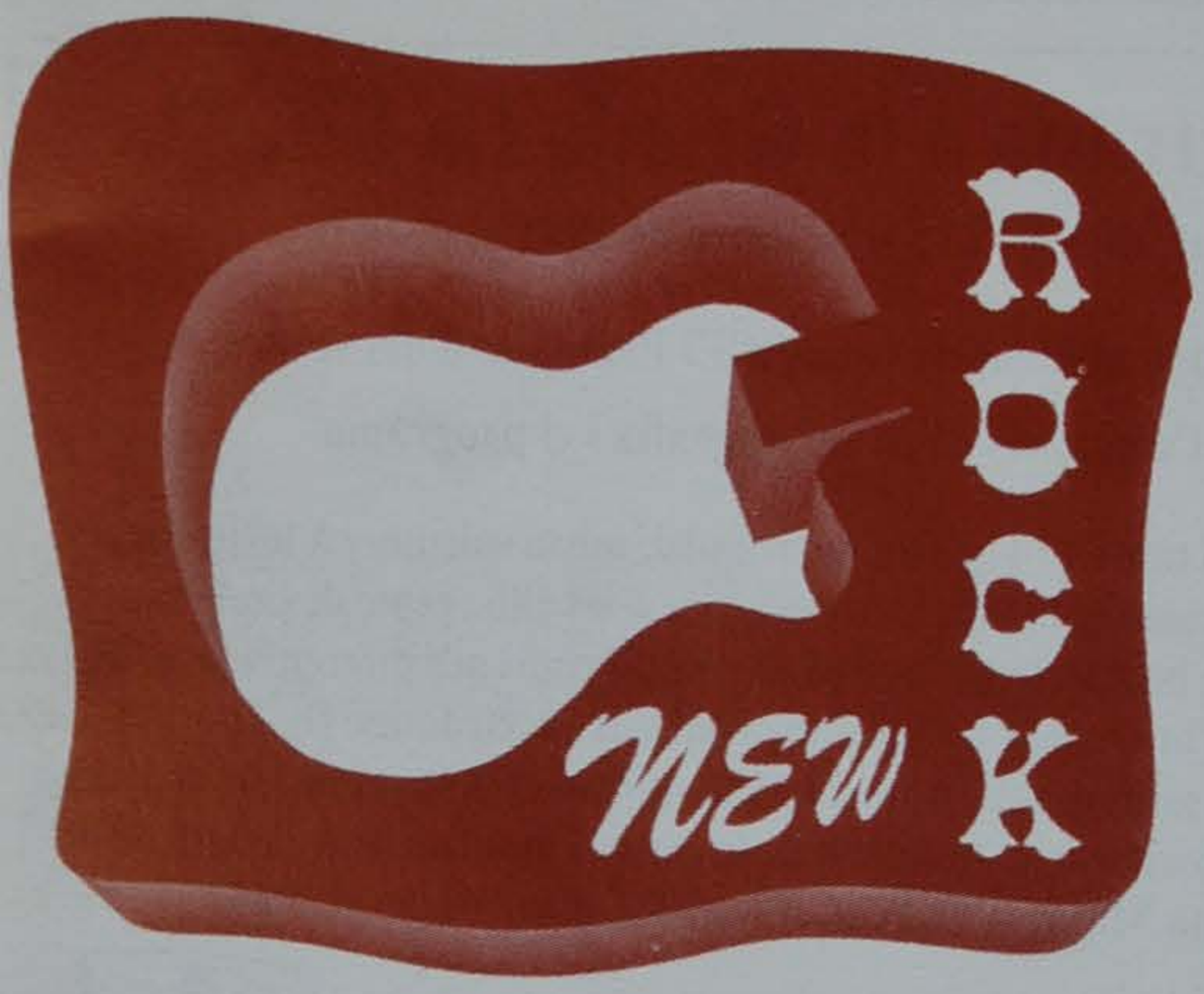
ABIERTO TODOS LOS DIAS A PARTIR
DE LAS 6 DE LA TARDE

El mejor ambiente juvenil

BAR PER A GENT JOVE

C/ Penedès, 40 - Telf. 478 75 64
El Prat de Llobregat

EL NUEVO ESPACIO MUSICAL



C/. IGNASI IGLESIES, 42
EL PRAT

Port Aventura

- VIAJE EN AUTOCAR TODO CONFORT POR AUTOPISTA (ECONÓMICO, TRANQUILO Y SEGURO)
- PRECIO POR PERSONA INCLUYENDO VIAJE Y ENTRADA:

NIÑOS DE 4 A 12 AÑOS ..... 3.500 PTAS.
JÓVENES Y ADULTOS ..... 4.500 PTAS.
ADULTOS A PARTIR 66 AÑOS ..... 3.500 PTAS.

INFORMACIÓN:

TELÉFONO 379 38 84

C. LO GAITER DEL LLOBREGAT, 2-10, 3º,1ª
(EDIFICIO M1)



FERSPRAT S.A.
SERVEI D'AUTOCARS





Se casó Alfredo García Vela

Nuestro compañero y entrañable amigo Alfredo García Vela, vicepresidente de la Associació Cultural Delta del Llobregat, editora del periòdic DELTA, contrajo Sagradas Nupcias con María Jesús Castillo el pasado 19 de agosto en la Iglesia de Sant Jordi de la Ciudad Condal.

La ceremonia de los esponsales fue oficiada por el padre claretiano Ramón Caralt, eminente lingüista y traductor. El ágape se celebró en los salones del Hotel Alfa, cerrándose la ceremonia con un fin de fiesta amenizado por los hermanos de Alfredo quienes, con dos guitarras y unas maracas, mantuvieron la velada hasta altas horas de la madrugada.

Deseamos toda suerte de felicidades a nuestros buenos amigos María Jesús y Alfredo.

Para Alfredo García Vela

En la senda que comienzas, tanto ayer como hogañ
¡El sol, el agua y el viento, te libren de todo daño!
Comando Cero

Droguería y Perfumería

PINTURA Y LIMPIEZA

Tarridas

Ramón Llull, 4 y 6
Teléfono 370 91 01

Coronel Sanfeliu, 9 y 11
Teléfono 379 14 84

San Joaquín, 76
Teléfono 379 01 84

EL PRAT DE LLOBREGAT





PEUGEOT-TALBOT *en El Prat*

Avda. 11 de setembre, 239-245
Tels. 370 39 03 - 370 59 61



Comercial Ibérica de Jamones, S.A.

JAMONES PALETILLAS Y EMBUTIDOS IBERICOS DE BELLOTA

C/ Urgell, 23
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Abierto de 17 a 20 tardes
Para consultas llamar al tel. 379 14 07

Neón Calarcón

RÈTOLS LLUMINOSOS

FABRICACIÓ PRÒPIA: TUBS DE NEÓ
TOT TIPUS DE RÈTOLS
CARTELLS PUBLICITARIS

C/. Anselm Clavé, 54
Telèfon i Fax 370 87 56
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



ESPECIALIDAD EN NOVIAS

PELUQUERIA UNISEX

LA BOHEME

PON MODA EN TU PELO

Te esperamos

Pasaje Pintor Pau Picasso, 38, Local 7 - Tel. 370 55 12
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Roda de premsa del President Pujol

Representants de la Junta de Govern de l'Associació Catalana de la Premsa Comarcal (ACPC) varen dinar amb el President Jordi Pujol i el Conseller de Cultura de la Generalitat Joan Guitart



El passat dia 6 de setembre es va celebrar un dinar amb el President de la Generalitat de Catalunya i el Conseller de Cultura i membres de la Junta de Govern de l'ACPC a la Casa dels Canonges. També varen assistir-hi Joaquim Triadu, secretari general de Comunicació i Estudis, Ramón Pedrós, sots-director de Mitjans de Comunicació de Presidència i Jaume Serrats, director general de Promoció Cultural.

Aquesta trobada va ser la sisena de similars característiques que es realitza en aquests darrers anys. Es varen intercanviar diferents punts de vista sobre la situació actual de Catalunya. El president, com es habitual, no va voler fer cap declaració sobre les dates de les eleccions properes a celebrar, encara que va afirmar que als voltants del dia 15 de setembre es pronunciarà al respecte.

Acte seguit, i com es habitual, a les 4 de la tarda, el President va mantenir una roda de premsa amb una vintena de mitjans de premsa local i comarcal associats, en la que es varen tractar temes d'interès per a les nostres comarques, tals com el desplegament dels mossos d'esquadra, o les inefables carreteres al seu pas pels nostres municipis, entre d'altres d'àmbit local.

La depuradora

El nostre director, Jaume Monés, va encetar el torn de preguntes. La primera començà amb el supòsit que el Pla del Delta va molt endarrerit, i es concretava en preguntar quan començarà el desviament del riu i la construcció de la depuradora.

El President va contestar dient que, com ja es sabia, hi havia un acord, tant de l'aplaçament del desviament del riu com de la depuradora. Respecte a la depuradora, va concretar que aquesta era de 41 hectàrees i amb un cost molt elevat, i continuà manifestant que, en quant al temps, es preveu que la licitació es faci per fases, començant les obres a finals de desembre d'enguany o a principis de gener de l'any que ve. Gener, febrer de l'any vinent, aquest és l'acord que existeix ja entre l'Entitat Metropolitana i la Junta de Sanejament.

La següent pregunta del nostre director va ser interrompuda pel president amb les següents paraules: *«... Escolta, saps que per estar més segurs, ja que després passa que de vegades em donen unes dades que després no es compleixen, direm que es farà durant els tres primers mesos de l'any que ve».*

La següent i última pregunta va ser: *«Les zones d'espais naturals i protegits del delta, actualment en mans de propietaris privats, manquen de vigilància i d'un pla de desenvolupament. Quan gaudirem els ciutadans dels espais naturals?»*

-«Bé, en part ja en gaudeixen. Hi ha limitacions, però he d'advertir que d'aquestes n'hi haurà sempre. En un parc natural, ni tothom hi pot anar, ni hi pot anar quan vol. Hi ha llocs que no s'hi podia anar en cotxe, per exemple, el Parc Natural d'Aigüestortes. Ara ja s'hi pot anar, però amb certes limitacions degut precisament a la voluntat de protegir aquests espais. Allò que si és cert és que de cara al futur es preveu l'expropiació i el pas a domini públic d'algunes finques privades que estan declarades espais d'interès natural. I bé, això és el que hi ha. Ara ja s'hi pot anar, però de cara al futur, com a conseqüència de l'expropiació aquestes finques, que passaran de ser espais privats a ser espais públics, podran ser visitades per molta més gent».

La roda de premsa va seguir seu curs amb l'intervenció dels presentants de la resta de periòd del nostre país assistents a l'acte. *(*

TRANS ELEVACION, S.A.

REPARACIÓ, MANTENIMENT, LLOGUER I VENDA DE CARRETONS ELEVADORS NOUS I USATS

FIAT PIMESPO



Tarragona, 152 - 08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)
☎ 379 99 22 / 379 99 51 / 379 22 12 - Fax 370 37 56

SEGUROS GENERALES

José Luis Burcet Isalt
Agente Colegiado 58.097

Avda. Virgen de Montserrat, 219-221, bajos, 1ª
Teléfono 370 94 56
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

TAEKWON-DO



EL PRAT

BARNA

PZA. PAU CASALS, 5
EL PRAT LL.

H. FARRES

TEL. 379 39 08
LLAMENOS SIN COMPROMISO

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍAS Nº 3

Plaça de la Vila - Teléfono 370 86 56
EL PRAT DE LLOBREGAT

¡EL GORDO DE NAVIDAD YA ESTA AQUI!
JA TENIM LA GROSSA DE NADAL!

lotería nacional
La Lotería

Bono Loto

La Quiniela

— Se hacen reservas para empresas, peñas, clubes deportivos, asociaciones de todo tipo, comercios, familias y particulares.

— Gran variedad en números, escójalo, haga la reserva y pague cuando lo venda.

— Disponemos de un gran surtido para los sorteos de Navidad y del Niño.

¡¡ESTA A LA VENTA EL GORDO!!

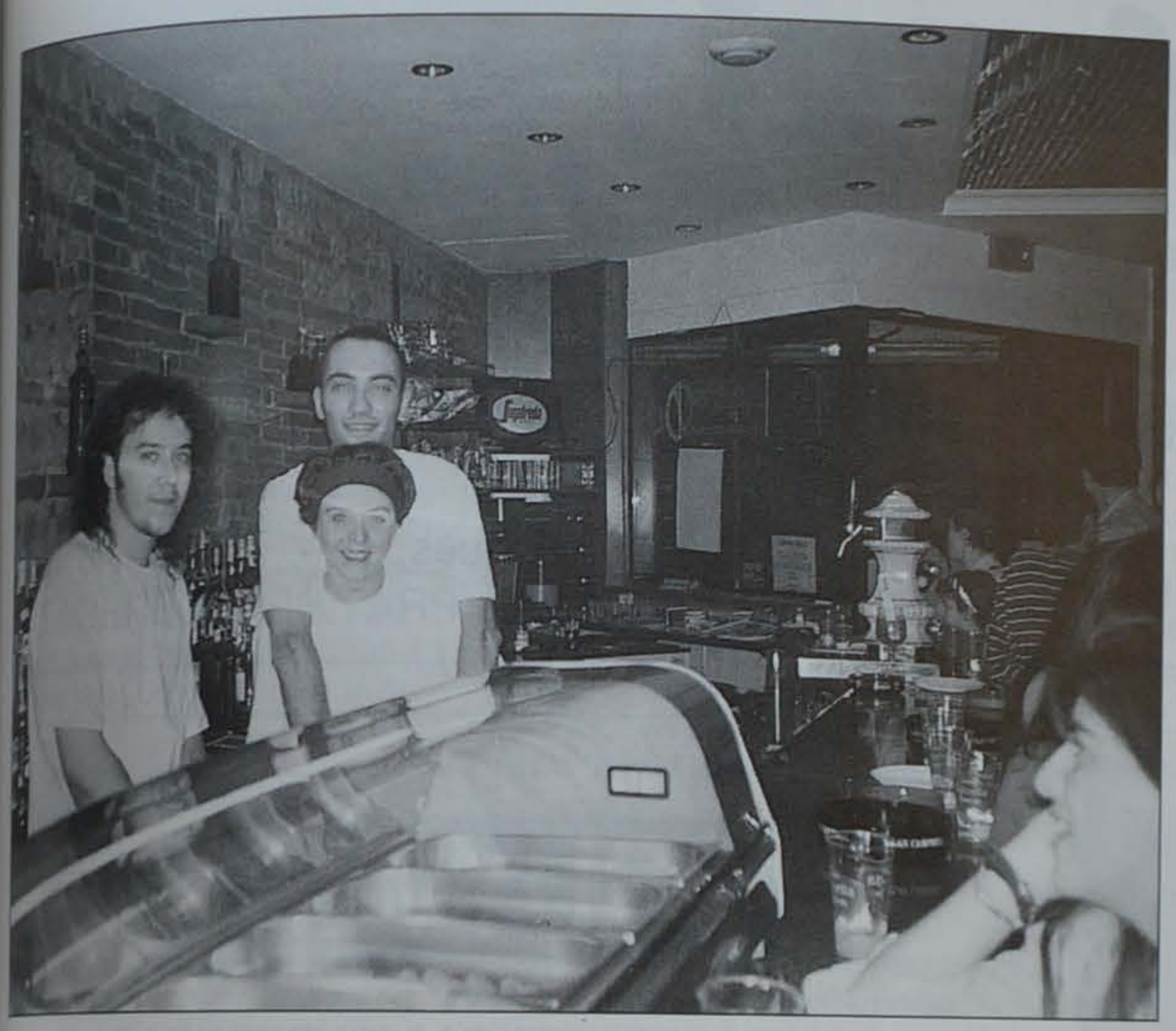
¡VENDEMOS TARJETAS DE AUTOBUS, T1 Y TARJETAS TELEFONICAS!

Rufas

FREDERIC SOLER, 10 — TEL. 379 11 73
PRAT DE LLOBREGAT

Tot en roba: camises, pantalons, corbates i vestits.

Moda i elegància a una de les botigues amb més solera del Prat.



Inauguración del bar musical Inn

A principios de este mes de septiembre, se inauguró el bar musical Inn, regentado por nuestros buenos amigos Natacha y Armando Aguirre Y Paco. Dicho bar, situado en el chaflán de las calles Ignacio Iglesias-Manuel Bertrand, estuvo muy concurrido durante toda la noche, asistiendo muchos amigos de Armando Aguirre, padre de los noveles empresarios, así como también muchos jóvenes que abarrotaron el local. Delta fue también invitado a la inauguración y desea toda la suerte del mundo a los promotores de la empresa. *(R.)*

Detenido por agresión sexual a tres menores

Agentes de la policía judicial de la Comisaría del Pr detuvieron el pasado 8 de septiembre a un individuo quien se le acusa de agresiones sexuales y rapto de t menores, vecinos de nuestra ciudad, según informaron DELTA fuentes policiales.

La detención del citado individuo, se produjo inm diatamente después de que los padres de los menores d nunciaran los hechos a la policía. El «modus operand del autor de tan execrable delito, consistía en captar a l menores en la playa del Prat y, después, trasladarlos en vehículo particular a determinados lugares de diversi de la comarca del Baix Llobregat. Para ganarse la co fianza de sus víctimas, el pederasta les hacía regalos y l invitaba a bebidas y, previsiblemente, a fumar alguna su tancia estupefaciente, después de lo cual solía agredirl sexualmente.

Según fuentes próximas a la investigación, antes satisfacer sus actos libidinosos, el individuo en cuestió acostumbraba a poner en práctica toda una serie de am nazas, intimidaciones y engaños, llegando, incluso, a agresión física de los menores.

El presunto autor de estas agresiones sexuales, es súbdito alemán, Bernhard L. E., de 57 años de edad, cual carecía hasta entonces de antecedentes penales y ll vaba bastantes años de residencia en España. La polici en un brillante servicio, le detuvo en su domicilio de Papiol y lo puso a disposición judicial. *(Manuel Dobañ*

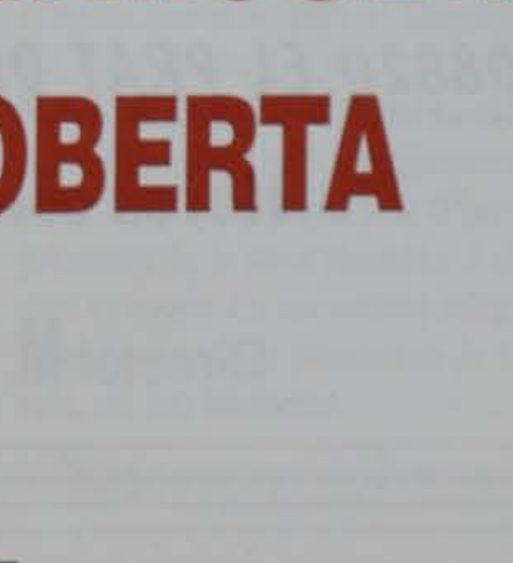
CENTRE DE FORMACIO PROFESSIONAL «García Lorca»

MATRÍCULA OBERTA

• **ADMINISTRATIU I COMERCIAL**
• **AUTOMOCIÓ** (MECÀNICA I ELECTRICITAT DE L'AUTOMÒBIL)



INFORMACIÓ:
C/ Sant Boi, 22-26 (a prop de Correus)
Tel. 370 04 53
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



L'AGRAM

dogui®

Tot per al camp
Tot tipus d'aliments per a animals de companyia i granja
Complements
Plantes
Adobs. Productes Fitosanitaris

agroHens



EXTRONA

Carr. Esplugues, 33 — Tel. 379 46 49
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



FRUYVER

CALIDAD EN FRUTAS Y VERDURAS

PGE. MARTÍ PINYOL, 26
TEL. 478 79 87 - FAX 478 79 87
NARCÍS MONTURIOL, 61 - TEL. 370 78 55
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

CFR
CENTRE DE FISIOTERÀPIA I RECUPERACIÓ FUNCIONAL

Penedès, 80, baixos Telèfon 478 48 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona).

Hores convingudes

Director **M. LLOPART**

TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
- REUMATISMES
- ARTROSI
- LESIONS ESPORTIVES, ETC.

- ELECTROTERAPIA
- CINESITERAPIA
- MASSATGE
- SOFROLOGIA
- AURICULOTERAPIA

VEDELLA DE GIRONA

Carnisseria Montserrat

La nostra qualitat és tradicional

HAMBURGUESES - RESTAURANTS - SERVEI A DOMICILI
MERCAT MUNICIPAL 2-5-7 TELÈFON 379 03 47

Òbits

José Antonio García Pérez, de 55 anys, casat amb Remedios Gallardo i natural de Seron, Almería, morí el 9 de juliol.

Manuel Arandiga Brull, de 84 anys, casat amb Emília Iròz i natural de l'Ametlla de Mar, morí el 10 de juliol.

Magdalena Royo Herrero, de 92 anys, vídua de Manuel Cómez i natural d'Useras, Castelló, morí el 13 de juliol.

Teófilo Gómez Núñez, natural de Garrovillas, Cáceres, de 83 anys i casat amb Carmen Suárez, morí el 15 de juliol.

María García Tenorio, de 76 anys, vídua d'Antonio Pérez i natural d'Esfiliana del Valle, Granada, morí el 16 de juliol.

Antonia Manjón, natural de Rionor de Castilla, Zamora, vídua i de 90 anys d'edat, morí el 14 de juliol.

Isabel Ariza Calvo, de 79 anys, casada amb José Naveros i natural d'Alhama, Granada, morí el 17 de juliol.

Manuel Ruíz Charneco, vidu, de 65 anys i natural de Río Tinto, Huelva, morí el 16 de juliol.

Concepción Moya García, de 81 anys, natural de Viñuela, Málaga, i casada amb Antonio López, morí el 20 de juliol.

Manuel Alcázar Alcázar, natural d'Orbiaceta, Navarra, i de 52 anys d'edat, morí el 21 de juliol.

Marina García Montoya, de 72 anys, natural de Zújar, Granada, i casada amb Isidoro Peláez, morí el 21 de juliol.

Núria Bringué Ucher, natural d'El Prat, soltera i de 34 anys, morí el 22 de juliol.

Ángela Lafuente Liarte, de 76 anys, vídua de Salvador Niubó i natural de Maella, Zaragoza, morí el 22 de juliol.

Francisco García Olanda, natural de Pedro Abad, Córdoba, de 74 anys i vidu de Maria Roman, morí el 25 de juliol.

Maria Lidon Bellés Roig, natural d'Adzeneta, Castelló, vídua d'Antoni Carreras i de 84 anys, morí el 30 de juliol.

Juan Luna Cordero, natural de Montemolín, Badajoz, vidu de Saturnina Campano i de 84 anys, morí el 31 de juliol.

Bautista Nos Vaquer, de 87 anys, natural de Coves de Vinromà, Castelló, i vidu de Rosa Tomas, morí el primer dia d'agost.

Ángel Toledo Díaz, de 78 anys, separat i natural de Calahorra, La Rioja, morí l'1 d'agost.

Carmen Correa Blasco, de 90 anys, natural de Garrovillas, Cáceres, i vídua de Damián Oliveras, morí el 3 d'agost.

José Oliver Martínez, natural de Lorca, Murcia, de 80 anys i casat amb Rosa García, morí el 4 d'agost.

Maria Teresa Torres Hidalgo, de 82 anys, natural de Sabiote, Jaén, i vídua d'Ildefonso Talavera, morí el 5 d'agost.

Apolo Parkinson Murcia, natural d'Uxda, Marroc, morí el 2 d'agost als 76 anys.

Després de llarga malaltia, el 6 d'agost moria a l'edat de 50 anys en Manuel Ayllón Jiménez. En Manuel era fill d'El Prat i feia alguns anys havia obert un establiment dedicat a la venda d'antiguitats al carrer Jaume Casanovas.

Felipe Jiménez Cano, natural de Montalbo, Cuenca, solter i de 45 anys, morí el 7 d'agost.

Melitón Rodrigo Belmar, de 67 anys, natural de Villarejo Periesteban, Cuenca, i vidu de Maria Belmar, morí el 9 d'agost.

Pedro Requena Gabarrón, de 67 anys, natural de Guadix, Granada, i casat amb Maria Dolores González, morí el 12 d'agost.

Ramón Deumal Giró, natural del Montseny, de 79 anys i casat amb Pietat Llavina, morí el 12 d'agost.

Juana Fabró Costafreda, natural d'El Prat, de 80 anys i vídua de Narcís Machordón, morí el 12 d'agost.

María Ángeles Calero Lozano, casada amb Camilo Álvarez, natural de Córdoba i de 38 anys, morí a Granada el 13 d'agost.

Úrsula Vizcaíno Alguacil, de 77 anys, natural de La Puerta del Segura, Jaén, i vídua de Francisco Sánchez, morí el 15 d'agost.

Santiago Torronteras Garrido, natural de Buendía, Cuenca, casat amb Feliciana Olivo i de 79 anys, morí el 16 d'agost.

Eusebio Borreguero Cardeñosa, de 77 anys, natural de Siruela, Badajoz, i casat amb Josefa Rodríguez, morí el 17 d'agost.

Joan Marcé Estadella, natural de l'Hospitalet, de 68 anys i solter, morí en extranyes circumstàncies el 10 d'agost. La cerimònia religiosa i l'enterrament es féu al mateix cementiri el 19 d'agost.

Domingo González Cabeza, natural de Garrovillas, Cáceres, de 66 anys i solter, morí el 18 d'agost.

Josep Mata Florensa, natural de Lleida, de 73 anys i casat amb Gertrudis Puig, morí el 18 d'agost.

Gregoria Mola Ballabriga, natural de Cartuja Baja, Zaragoza, vídua de Joan Plà i de 90 anys, morí el 21 d'agost.

Antonio Manuata Escriche, solter, de 35 anys i natural de Barcelona, morí el 21 d'agost.

Julián Fuentes Garrido, natural d'Almadén, Ciudad Real, de 61 anys i casat amb Remedios Reyes, morí el 24 d'agost.

Joan Novell Riera, natural d'El P casat amb Ramona Alonso i de 77 a morí el 24 d'agost.

Concepción Simón Mainar, de anys, natural de Tosos, Zaragoza, i sada amb Antonio Oros, morí el d'agost.

Ramón Arroyo Benzilla, natura Peña Castillo, Santander, de 63 an casat amb Núria Fraile, morí el d'agost.

Francesc Pruñonosa Moya, natu de Santa Magdalena de Pulpis, Castel de 60 anys i solter, morí el 30 d'ago

Als 87 anys d'edat, el 4 de setemb moria a l'hospital comarcal de Sant B després d'una llarga malaltia, en Balbi Paz Bolaño, vidu de Maria Monleón. senyor Paz havia nascut a Baralla, Lug i durant molts anys fou un dels m apreciats sabaters del nostre poble, of que segueix un dels seus fills. Fa ja mo anys, un accident vascular el deixà m paralitzat, però ell amb gran valentia i tentà recuperar-se poc a poc, essent veritable exemple de constant superac per a tot el veïnat.

Rosario Morán Castro, natural Ponferrada, León, de 64 anys i casa amb Francisco Corral, morí el 4 de s tembre.

Ascensión Gutiérrez Téllez, nat ral de Garrovillas, Cáceres, vídua Victorino Domínguez i de 86 anys, mo el 5 de setembre.

Martí Alamús Reich, natural Barcelona, de 90 anys i vidu de Mar de la Cruz Achell, morí el 6 de setembr

Joan Busquets i Pi, natural d'El Pra de 92 anys i vidu de María Goig, morí 8 de setembre.

Alfonso Ruíz Bornal, natural de Lo ca, Murcia, de 67 anys i casat amb Á geles Almecija, morí el 7 de setembr

Diguem per acabar que en el me d'agost, moria després de llarga malalti en Pere Pascual i Batllori, espòs d Madrona Rosell. Precisament el dia qu complia els 71 anys fou ingressat a l'hos pital, com a conseqüència d'un empit jorament de la seva malaltia, i als poc dies va morir. La cerimònia religiosa e celebrà al mateix cementiri de Collse rola, on fou incinerat.

Òbit

El passat 30 de juliol morí a l'edat de 72 anys Elena Poch i Castell, vídua de Lleonar Rauscher. L'Elena era una persona molt coneguda i estimada per tothom, i per això l'acte del sepeli va constituir una autèntica manifestació de dol, molts amics i companys de la finada van voler acompanyar-la i dir-li l'últim adéu.

Des d'aquestes planes volem donar el testimoni del nostre condol a la seva filla i subscriptora de Delta, Fanny Raucher, als néts i familiars.

El passat día 12 de juliol morí, a l'edat de 52 anys Fidel Puig Esteban, pare del jugador del CH Prat Javier Puig. El día 13 de juliol es va celebrar a la parròquia Sant Pere i Sant Pau el seu enterrament on els seus familiars i amics li van poder donar l'últim adeu. Els directius i membres del CH Prat volen transmetre a la familia el seu condol.

Gertrudis Puig i família agraeixen les mostres de condol rebudes pel recent traspàs del bon amic i subscriptor de Delta Josep Mata Florensa. Descansi en pau.

Agraïment

Fanny, Albert, David, Daniel, Alba i familiars, volem agrair el suport que hem rebut dels nostres amics per la pèrdua de la nostra estimada Elena. A tots moltes gràcies.

Rectificació

En el passat Delta publicàvem erròniament el cognom de Felip Maurel Pérez, casat amb Maria Escoda, que morí el 2 de juliol de 1.995. El nostre condol als seus familiars.

Funerària del Prat

«SANT PERE I SANT PAU»

OFICINES: C/. Ignasi Iglésias, 41, bxos.

Telf. 478 08 31

Telf. nocturn 379 04 65



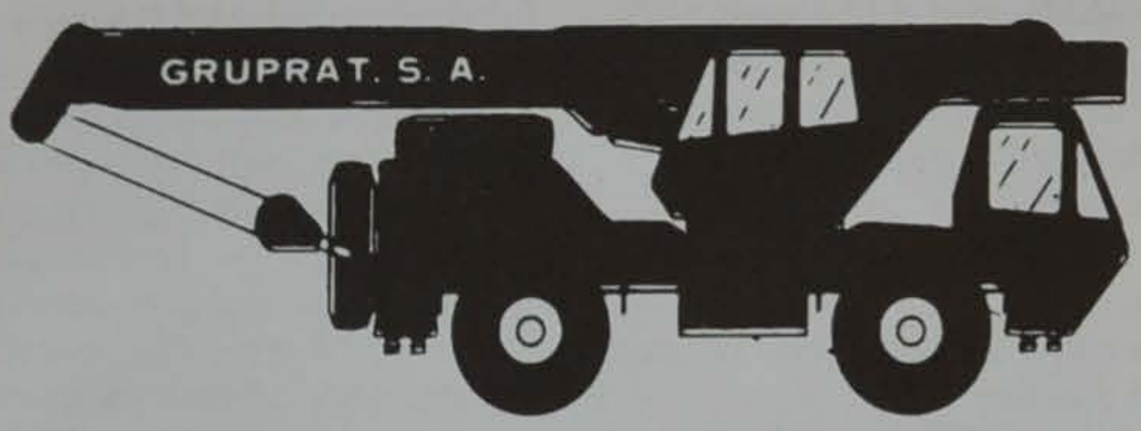
JASO

SERVICIO TECNICO:
JASO - Equipos de Obras, S.A. -
T. 801377-8-9
IDIAZABAL (Guipúzcoa) España

DELEGACION

GRUPRAT, S. A.

370 90 01 - 379 93 21



AUTO-GRUAS HIDRAULICAS

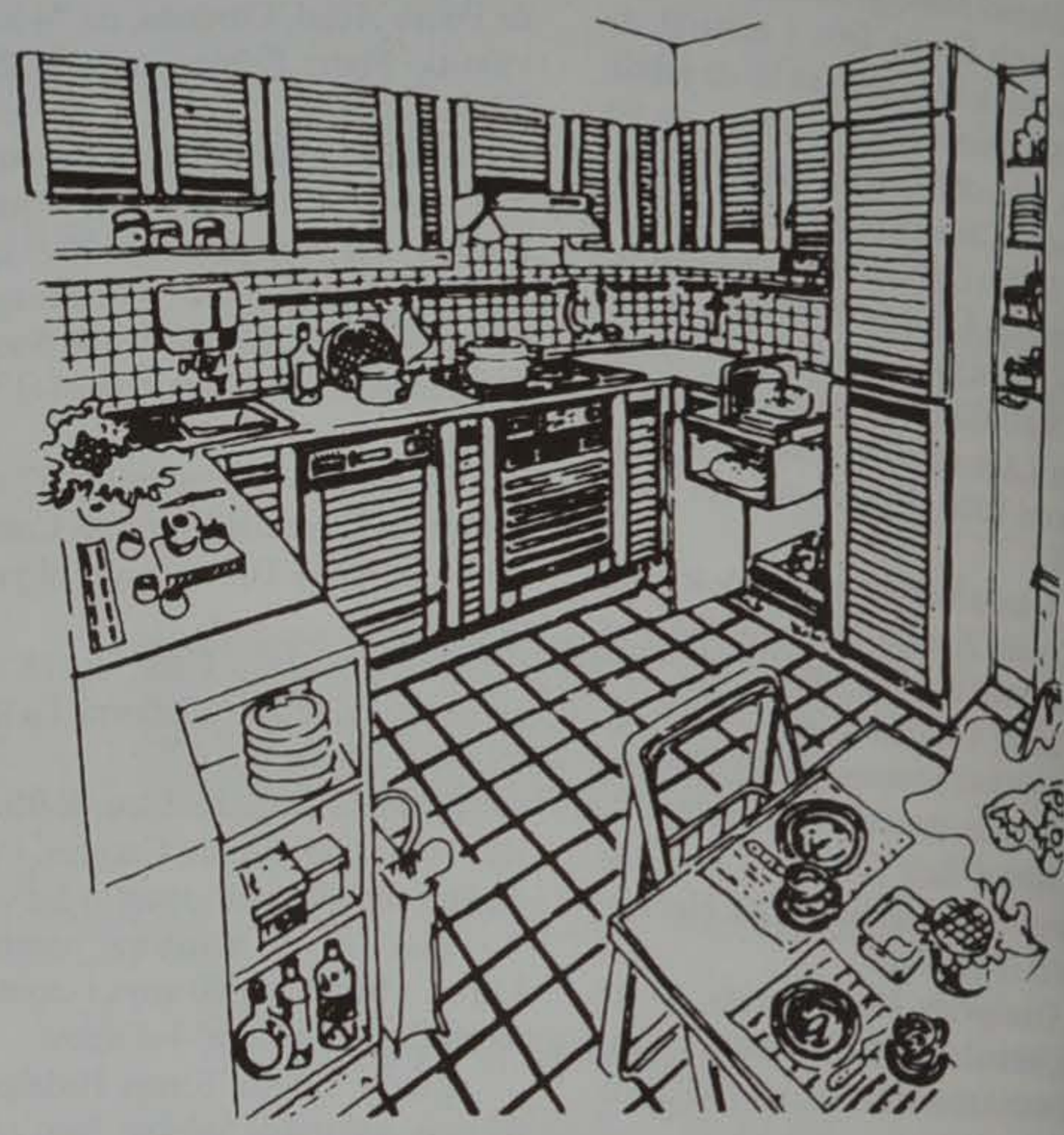
MASNOU, 18 LOCAL 2º PRAT DE LLOBREGAT

370 90 01 - 379 93 21

CUINART

COCINAS - BAÑOS - GRIFERIA - CERAMICA
ACCESORIOS DE BAÑO

Solicite presupuesto sin compromiso



Exposición y venta:
Castilla, 21
El Prat de Llobregat
Teléf. 379 40 34

Expertos especialistas diseñarán su cocina y cuarto de baño de acuerdo con sus gustos y necesidades



Siempre mucho más a su alcance en alimentación

CAL MIÀ

Fruta, Verdura, Congelados

Droguería, Bebidas, Conservas...

Ciudad de Consuegra, 24

Pompeu i Fabra, 13-15
(junto Instituto)
EL PRAT

FLORES POR TODO EL MUNDO
FLEUROP
INTERFLORA

Miembro N.º 1 222

flors company

madoz, 4 - tel. 379 02 70
el prat de llobregat

A partir d'aquest número, Delta inaugura una secció que porta per títol GENT JOVE. Aquest espai serà íntegrament dedicada, c ja se'n després del seu títol, a tots els joves pratencs els quals a partir d'ara tindran l'oportunitat de fer-se conèixer. Els protagonis d'aquest full són la nova generació pratenca que s'ha fet o s'està fent valer tant a la nostra ciutat com a l'exterior.

Carlota Dobaño, especialista en enfermedades tropicales

Carlota Dobaño, licenciada en farmacia, es un claro ejemplo de todos esos jóvenes que, gracias a su ambición y dedicación, son capaces de conseguir lo que se propongan.

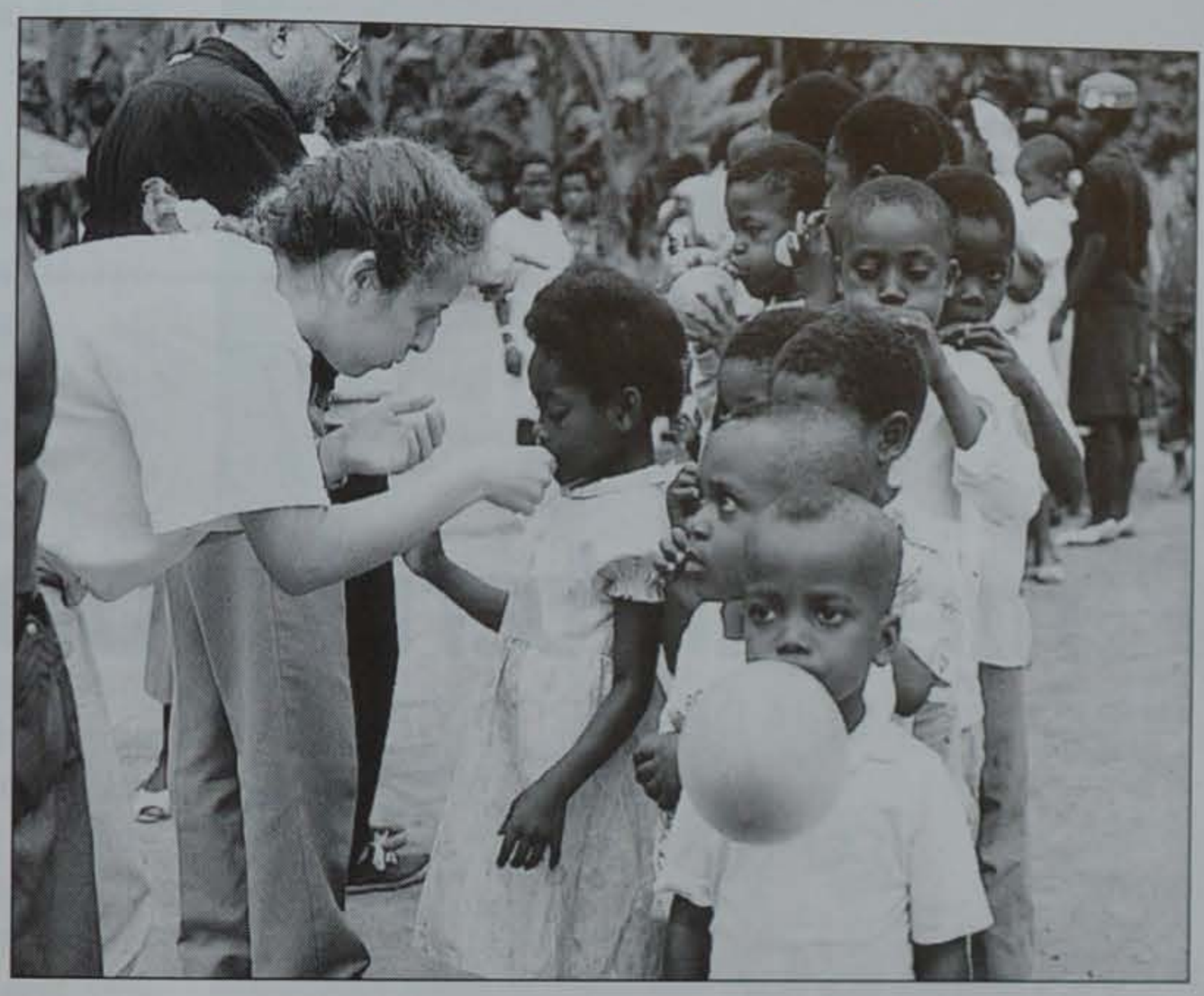
Aunque tal vez pueda sonar a tópico es cierto. Carlota, de 26 años, terminó hace tres la carrera de licenciada en farmacia y fue entonces cuando supo que quería especializarse en el campo de enfermedades tropicales y una vez que lo tuvo todo claro no le importó tener que irse a Londres y Edimburgo a estudiar, ya que en España sabía que no iba a poder hacerlo.

-Carlota, ¿qué te hizo decidirte por este tipo de enfermedades?

- Pues fue en tercero de farmacia cuando fuimos a un campo de trabajo en Guinea Ecuatorial, Africa, y pude ver el azote que tienen las enfermedades tropicales en niños, especialmente la malaria. Pero es en directo cuando realmente te impacta.

Así es como esta joven, al finalizar sus estudios de farmacia, empezó a solicitar becas y ayuda para poder dedicarse a investigar aquello que le había hecho sensibilizarse sobre la situación de millones de niños. Todo y que no consiguió ninguna beca, fue gracias a la ayuda económica de sus padres que Carlota estuvo durante un año en Londres cursando un máster.

-Pero, ¿cómo supiste sobre la existencia de la Universidad de Edimburgo?



Una imagen de Carlota Dobaño en su viaje a Guinea Ecuatorial

La gente que realmente tenga interés de hacer cosas que no se desanime

- Una vez en Londres hice muchos amigos. Fue uno de ellos quien me habló sobre esta universidad y al serme concedida una beca del Ministerio de Asuntos Exteriores pude ir a Edimburgo y empezar mi doctorado. Durante este primer año obtuve buenos resultados y mi supervisora me ayudó a solicitar otra beca mucho mejor otorgada por una Fundación de la Compañía Farmacéutica *Wellcome*, que tiene mucho prestigio y está muy bien reconocida.

Carlota define su trabajo como *«duro y delicado»*, y aunque a veces puede llegar a preguntarse si merece la pena continuar, afirma que cuando se obtienen buenos resultados, como los que ella ha ido consiguiendo, se te olvidan los malos momentos en los que añoras a la familia y amigos.

- Y concretamente, ¿en qué consiste tu trabajo?

- Mi doctorado está dentro d campo de la inmunología y biol gía molecular. Yo estudio las pr teínas de la malaria, que es un p rásito que afecta al hombre. Se tr ta de intentar caracterizar est proteínas y ver qué mecanism in- munológicos median prote ción en el hombre a través de est proteínas.

Y ya que Carlota era la prim ra entrevistada en esta nueva se ción, le preguntamos su opini acerca de esa afirmación tan odi sa de que los jóvenes *pasan* de tod

- La verdad es que no creo qu ésto sea cierto. Puede ser que alg nos jóvenes sean pasivos pero s muchos los que intentan consegu lo que les interesa; ya no sólo esp ñoles sino de todo el mundo po que estando tanto en Londres com en Edimburgo he conocido a pe sonas de todos los continentes y pu do decir que son muchos los qu no pasan de todo.

Carlota sí que tiene muy cla es que *«la gente que realmente te ga interés de hacer cosas y que ve que aquí es difícil, que no se desa nime, que salir fuera no es nada una vez en el extranjero te llegas sentir como en casa. Si tienes inte rés pues adelante, vale la pena»*

Mª Carmen Moro

metalco, s.a
Ferreteria i Ferros
VENDES FERRETERIA 478.37.04
VENDES FERROS 478.42.24
VENDES CONSTRUCCIÓ 478.15.77
Ronda de Ponent, 6-8 EL PRAT DE LLOBREGAT

Cristaleria
MEDINA
ESPECIALIDAD EN ALUMINIO.
VIDRIERAS EMPLOMADAS
VENTANAS GRAVENT Y VIDRIOS
EN GENERAL
C/. Jaime Casanovas, 201
Tel. Taller: 370 76 07. Tel. Oficinas: 379 28 31
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

SERVICIO OFICIAL

CITROËN

SERVICIO GRUA PERMANENTE

Teléfonos 379 16 55
379 32 23

TALLERES J. GARCIA

Catalunya, 59-61
EL PRAT

MR

metalistería robledo s.l.

CARPINTERIA DE HIERRO Y ALUMINIO

Exclusivas de Carpintería

WICONA® y SCHÜCO

en EL PRAT

Mauricio Vilumara, 24
Teléfono 379 87 20
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

LLEGUMS CUITS

XARCUTERIA I OLIVES

"LA PRIMAVERA"

Mercat Municipal Parada B
i
Ferran Puig, n.º 7 - Teléfono 379 26 60
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

moblidecor

EXCLUSIVAS

MOBLIDECOR símbolo de calidad y seriedad. Pídanos información y compare. Le decoraremos su hogar con modelos exclusivos a medida

Castilla, 10 - Tel. 379 57 99
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

sm

studio mobel

DECORACION

Para la decoración de su vivienda no dude en buscar el servicio más profesional, lo tiene muy cerca de usted. STUDIO MOBEL su garantía

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 379 18 25
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Què és el que hauríem de saber sobre els nostres amics els gossos

Un gos és un entranyable company d'aventures, un amic fidel, el simpàtic personatge que ens acompanyarà allà on anem.

La vida i costums d'aquest ésser no és gens complicada, però com tot, requereix atenció i bona cura.

D'aquest tema ens en parlarà la Belinda Pérez, que és ensinistradora d'un important centre caní. Està especialitzada en obediència, rastrejament i guardia-defensa dels gossos.

Belinda, parla' ns de la higiene canina. Cada quan hem de rentar un gos i amb quins xampús?

Cada mes és el més normal en gossos de pèl curt, però tot dependrà del tipus de raça. Els que tenen molt de pèl necessiten altres tipus d'atencions, entre les quals raspallar-los diariament. I sobre els xampús, jo el que utilitzo és xampú normal de gossos i un desinfectant contra les puces i paparres. També existeixen xampús preparats amb una solució que tenen aquests dos components, encara que des del meu punt de vista resulten més eficaços per separat, primer una rentada o dues i després se li posa el producte.

De productes segurament deuen haver-n' hi molts, però quin és el que recomanes per treure'ls les puces i paparres?

Sí, n'hi ha molts, però el millor per aplicar després d'una bona rentada és el Diazinon, que té un efecte instantani i no és gaire tòxic.

Què ens pots dir dels productes per rentar en sec?

No són gaire efectius, encara que són aconsellables per als cadells que no es poden rentar tan asiduament, però només per als cadells.

Tornant al pèl d' un gos, com i amb què els hem de pentinar?

És aconsellable pentinar-los cada dia, perquè així el pèl que l'animal té mort li desapareixerà. Per pentinar-los, també trobem les pintes de pues metàl.liques, que són les que millor van per desfer els nusos. Sobretot, cal pentinar diariament als gossos de pèl llarg, que lògicament seran els que tindran més embolics.

Malalties

Com podem saber que el nostre gos està malalt?

Això és una mica relatiu. Notarem que està decaigut, amb poques ganes de jugar, pèrdua de la gana i abatiment.

Quins problemes sanitaris es presenten amb més freqüència?

Principalment tot dependrà de l'àmbit on l'animal es trobi. Si és un gos que fa els passeijos regularment, que fa les femtes bé, sense cap mena de paràsit, que menja correctament i si té un adeqüat control de veterinària i està correctament vacunat i revisat, li disminuiran molt les possibilitats de malaties. Tot i així no deixen de ser éssers vius, i no es pot garantir mai l'absència de cap malaltia futura.



Belinda Pérez

Hem de controlar les seves femtes?

Sí, és molt important, perquè en elles hi veurem si l'animal està en condicions. Qualsevol alteració a les mateixes ha de ser controlada.

Educació

Com els hem d' educar?

Doncs des que són cadells i mitjançant molt de joc, fent-li fer el que tu vols jugant. S'ha d'anar amb molt de compte, ja que si pressionem molt al cadell podríem arribar a traumatitzar-lo. Sobretot aconsello molt de joc i carinyo, mitjançant pilotetes.

Com podem acostumar els gossos que viuen en pisos tancats a fer les seves necessitats en determinats llocs?

Quan són petits és molt difícil, perquè encara no ho entenen i ho fan al primer lloc que troben. Aleshores, el que hem de fer és renyar-lo en el moment que ho està fent, però mai pegar-lo. D'aquesta manera ho començarà a entendre.

Si el teu gos és adult, si ho fa en un lloc no determinat, simplement se li ha de dir no, tot ensenyant-li el que ha fet. I mai pegar-lo!

Ensinistrament

Quina és la tècnica que fas servir?

Primer de tot l'intento conèixer bé, mitjan-çant el joc, com abans he dit, i fer-li veure que no li faré mal, treballant-lo en sessions de quinze minuts. Utilitzo sempre el reforç positiu per establir un condicionament en l'aprenentatge.

Quina és l' edat ideal per ensinistrar els gossos?

L'edat ideal és a partir dels 3 mesos, que és quan se'ls pot treballar millor. Si és més gran costarà una mica més, però també se l'ensinis-trarà.

Quin és el gos que t' ha costat més?

Doncs el que estic fent ara que es diu Caco, és un Schnauzer Gegant. El seu nom ja ho diu tot.

Alimentació

Quin és el menjar que recomanes per a que un gos estigui fort i àgil?

El pinso. El d'alta energia per a un que es belluga i fa molt d'exercici, però si al contrari és un gos que no es mou gaire, el pinso regular. El light per als que no en fan gens d'exercici i s'engreixen molt, i el puppy per als cadells. Ah! i sempre un bon bol d'aigua a costat del menjar, ja que aquest aliment dóna molta set.

I la quantitat més adeqüada?

Per a un cadell, unes 3 o 4 vegades al dia, per a un adult tan sols un cop.

Les quantitats dependran de la raça, però si parlem d'un Pastor Alemany, li haurem de donar entre 400 a 500 grams diaris, depenent de la seva corpulència. I a un gos de mitjana uns 350 grams, aproximadament.

Les llaminadures

Les llaminadures especials per a gossos són realment bones per a ells?

Si que ho són, a més crec que és important que se'ls doni com a premi quan han fet alguna cosa bé. Sobretot, com tot, no cal abusar-ne.

Agressivitat

Què hem de fer quan un gos és massa agressiu?

Portar-lo a ensinistrar és el més recomanable. No el deixeu lligat mai, aleshores encara



SAIZ

CENTROS DE ENSEÑANZA DE PELUQUERIA HOMOLOGADOS

MATRICULA ABIERTA ULTIMAS
PLAZAS CURSO DE OCTUBRE

TE OFRECEMOS LA OPORTUNIDAD DE
APRENDER UNA PROFESION CREATIVA,
INDEPENDIENTE Y CON MUCHO FUTURO

TAMBIEN CONTAMOS EN NUESTROS
CENTROS CON CABINA DE ESTETICA Y SOLARIUM

Llámanos o visítanos y te informaremos sin ningún compromiso.
Horarios de mañana y tarde

C/. SANTA TERESA, Nº 4 - LOCAL 4
TEL. 637 47 18 VILADECANS

AVDA. V. MONTSERRAT, 223
TEL. 370 85 03 - EL PRAT

PLAZA DE CATALUNYA, 6 Y 7
TEL. 661 10 85 - SANT BOI

¡FES-TE LA FOTO AMB OR (18 KTS.) DELS QUE ESTIMES!



Joieria **ROCA**

FERRAN PUIG, 59 - TEL. 379 04 71
08820 PRAT DE LLOBREGAT

Bona Festa Mayor

ENIGMA

ART

— ESCAIOLA
— MARMOLINA
— TRIDIMENSIONALS
— SERIGRAFIA
— MARCS
— OLIS
— SEDA

PRODUCTES PER A TOTA
CLASSE DE MANUALITATS

C/ Jaume Casanovas, 159
EL PRAT DE LLOBREGAT

s'hi tornaria més, i podria resultar perillós fins i tot per al seu propietari.

Tens idea de quantes races existeixen?

Exactament no ho sé, però aproximadament unes 400 i escaig.

Explica'ns quines són les races més tranquil.les, agressives, nervioses, nobles i obedients

De les tranquil.les podriem citar el Golden i Dogo alemany. De les nervioses, el Pastor Belga i Setter. No hi ha en sí cap raça agressiva, però la que te més fama per la gent és el Rottweiler, Dovermann, per què de seguida ensenyen les dents, però això no vol dir res, són parladuries, ells més aviat se'ls podria classificar com a nerviosos. Dels nobles, el Mastí, i dels obedients el Pastor Alemany i els Cullis Barbuts.

Tens gos/sa a casa?

Si, és una gossa i es diu Mami, perquè és una marassa.

I quina és la seva història?

Doncs ella va entrar en el lloc on jo treballo per a sacrificar, ja que la varen trobar al carrer sense cap propietari, suposadament abandonada. Vàrem deixar passar els 10 dies que és l'establert per a que el propietari la reclamés, però no duia microxip ni cap menà de placa.

En el transcurs de poc temps va tenir cadells, d'aquí li ve el seu nom de Mami, i vaig decidir mantenir-la, encara que vaig tenir problemes en buscar-li allotjament. Finalment la vaig portar a casa amb la por del que em dirien els pares i pensant també amb la gateta que tinc, pensant en si la seva convivència seria bona. Em vaig



Exemplar de mastí espanyol

arriscar i aquí em tens, la mar de contenta amb aquesta magnífica gosseta que m'estima més que cap persona d'aquest món.

De quina raça és i quant de temps fa que la tens?

Ella és una Mestissa de caça, per cert molt bona caçadora. L'ú de març va fer dos anys que la tinc, aquesta data és molt important per mí, ja que va ser quan definitivament vaig decidir d'emportar-me-la a casa.

Durant el transcurs de la teva vida suposo que has anat coneixent a mo gent, però jo sé que en espec hi ha hagut persones que t' ajudat molt en el teu des volupament. Qui són aques persones?

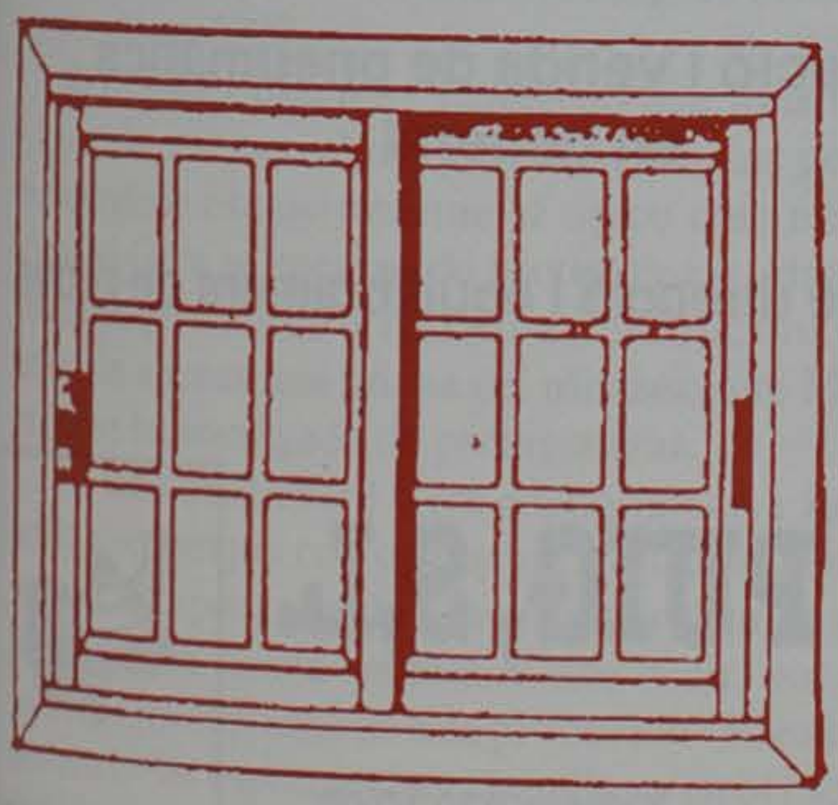
Doncs sí, m'has endevi el pensament. Un d'ells l'Esteban Peláez, veterinari Cal Roig, el lloc on treballo tualment. Gràcies a ell i als se consells i coneixements sob el món caní cada dia milloro meva professionalitat. Amb com a mestre teòric del cu d'ensinistrament caní, i amb Luis Oriutzaillo, que és mestre de pràctiques i un b ensinistrador.

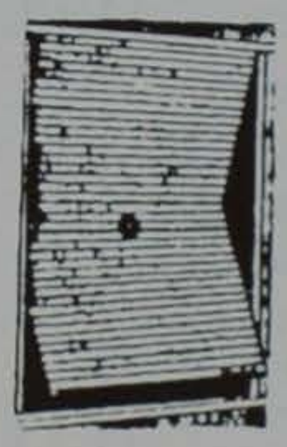
I ja per cloure aquesta e trevista, quins són els te projectes cara al futur?

Sí Déu vol, l'any vinent vull continuar e meus estudis a l'Escola Idea de Barcelona, an el curs d'Auxiliar de Veterinària i Psicolog Canina.

Bé, benvolguts lectors, com podeu veu aquests serien alguns dels aspectes que haurie de tenir en compte aquells que considerem e gossos com animals de companyia, quelco més que simples éssers vius.

Mª DEL MAR BALTÀ





- Cerrajería de hierro
- Puertas basculantes
- Ballestas y enrollables
- Candados de seguridad
- Reparaciones

JARQUE

Carpintería de aluminio
Mamparas de baño
Persianas de aluminio
y de plástico
Gravens
Ventanas, Galerías

Pida y compare nuestros precios sin compromiso, nuevos sistemas de calidad en diseños de aluminio, todo homologado

TALLERES
Avda. Barcelona, 20
Sta. Coloma Cervelló. Tel. 634 11 51

OFICINAS
Avda. de l'Onze de Setembre, 146
Tels. 379 69 59-370 57 77 - 08820 El Prat

Berón

LENCERIA PARA LA CASA
Y CORTINAS

Jaume Casanovas, 105
Tel. 379 15 26

EL PRAT DE LLOBREGAT

J. RECASENS

OPTICO DIPLOMADO
LENTES DE CONTACTO

REFRACTOMETRO COMPUTERIZADO
20% Dto. a todo El Prat en gafas completas

AV. MONTSERRAT, 130
T. 379 75 63 - EL PRAT DE LLOBREGAT

Rostisseria
Pizzeria

EL PRAT

Especialitat en:

- Pollastre i Conill a l'Ast
- Canalons
- Rostit de carn
- Croquetes
- "Callos"
- Caps de be
- Lasagna

Plaça Catalunya,2
Telèfon 370 41 35

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

FUSTERIA
I DECORACIÓ

Ferram s.a.

IGNASI IGLESIES, 4 - TEL. 379 03 64
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Bar la
ESTELLANA

ESPECIALIDAD:

Jamón Ibérico
Bacalao - Anchoas - Pulpo

rimer de Maig, 12
el. 379 43 59

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
BARCELONA

Reparació i venda de pneumàtics
en general

Alineació de direcció i equilibrament de rodes

P. i J. PUIG, S.L.

Madoz, 11

Telèfon 379 13 98

Avanti

MODA JOVEN

PEDRO

F. Puig, 82 - Tel. 370 51 65 - 08820 EL PRAT

Minutas para:

- Bodas
- Banquetes
- Primeras Comuniones
- Bautizos
- Convenciones
- Comidas de trabajo

Todo lo que necesita un banquete
para distinguirse y personalizarse

CAN CAMI
RESTAURANT

C/ Maurici Vilomara, 22

TEL. 370 57 10
EL PRAT DE LLOBREGAT

Anem al cinema



El Primer Caballero

Jerry Zucker presenta con esta película su segunda superproducción como director en solitario después del melodrama *Ghost*, estrenado en 1990.

El Primer Caballero parece olvidar toda la magia, brujería y leyenda que envuelven y caracterizan las películas artúricas, dedicándose exclusivamente al típico cine melodramático que Richard Gere se encarga de protagonizar. Haciendo así de una auténtica leyenda de la literatura francesa, una típica película de amor sin apenas una brizna del misterio que Merlín tantas otras veces se ha encargado de protagonizar.

Al lado de Richard Gere encontramos a Julia Ormond, una actriz que aunque con ciertas dificultades consigue dar la talla junto al siempre gallardo Sean Connery, quien salva su interpretación con su fuerza habitual. Cabe decir, por otro lado, que el generoso presupuesto de esta produción -50 millones de dólares- destaca en las espectaculares batallas y en el espléndido montaje de Camelot. Sin embargo, nunca podremos encontrar en *El Primer Caballero* la solemnidad que caracteriza al clásico *Excalibur*.

PURI MORÓN

Programació Cine Capri setembre-octubre 1995

Setembre
23 i 24: *El profesional* i *Una historia del Bronx*
25 i 26: *Un indio en Paris*
Octubre
30 i 1: *Dos policias rebeldes* i *Historias del Kronen*
7 i 8: *Liberad a Willy-2* i *Entre rojas*
12, 14 i 15: *El primer caballero*
21 i 22: *Juez Dredd*
*Per a més informació recomanem trucar setmanalment al telèfon: 379 59 43.

El Menú

Escalopa amb salsa de xampinyons

Ingredients per a quatre persones:
4 escalopes de vedella, 4 escalunyes, 2 cullerades de farina, 2 cullerades d'oli d'oliva, 50 grams de mantega, 6 cullerades de brandi, 250 grams de xampinyons, 6 cullerades de brou de pollastre, 1 1/2 tasses de nata líquida, julivert, sal i pebre negre mòlt.

Aixafem les escalopes amb el corró, les salpebrem i les enfarinem. Les saltem en força oli i mantega calents, fins que es facin per tots dos cantons procurant, però, que no quedin seques. Les retirem de la paella i les mantenim calentes. Llavors, afegim la resta de la mantega i hi saltem les escalunyes, fins que siguin daurades. Hi incorporem el brandi i, al cap d'una estoneta, els xampinyons tallats a làmines i el brou.

Abans d'afegir-hi la nata líquida, ho deixem coure uns deu minuts després de tirar-l'hi, així que ho hagim salpebrat, tres o quatre minuts. Escampem aquesta salsa per damunt les escalopes, les quals haurem col.locat en una plàtera, i ho empolsem amb julivert ben picadet.

Flam de xocolata

Ingredients per a sis persones:
200 grams de sucre, 80 grams de farina de blat, 1 litre de llet i 3 barres de xocolata ratllada, sense llet.

Preparació: Barregem el sucre amb la farina. Hi afegim la llet, tèbia i la xocolata ratllada. Ho escalfem al foc, a poc a poc, remenant contínuament amb el batedor i ho deixem bullir de tres a quatre minuts. Col.loquem el preparat en una flamera i el fiquem al congelador. Al cap d'unes hores, l'extraiem del motlle i el servim.

ÀNGELS CODINA
ESTÈTICA • QUIROMASSATGE
SOLÀRIUM
• Neteja de cutis
• Obesitat i cel.lulitis
• Tint i permanent de pestanyes
• Ungles de porcellana
• Depilació a la cera i elèctrica
• Maquillatge i tractaments facials
Maurici Vilomara, 5 • Tel. 370 48 67


Subscribiu-vos a
Delta LLOBREGAT
Ens rebrà puntualment a casa

Pastisseria

montserratina

de A. Elias

av. verge de montserrat, 103
tel. 379 05 49
08820 el prat de llobregat

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

NORBA

SE DAN CLASES DE MECANOGRAFIA
Y TAQUIGRAFIA A NIÑOS Y ADULTOS

SE PREPARAN OPOSICIONES AL CUERPO GENERAL
AUXILIAR DEL ESTADO

Rvdo. Farrés Ponch, 19-21
El PRAT DE LL.

Cortinas MAXI

ALTA DECORACION PARA EL HOGAR

Nueva dirección

Avda. Remolar, 83 - ✆ 478 34 68
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Peluquería MERCE



C/. Casanovas, 164 - Tel. 379 64 04 - 08820 EL PRAT

ASESORIA
LABORAL Y FISCAL

Julián García

* **Declaraciones de Renta**
* Pensiones Jubilación-Invalidez
* Representaciones:
  C.E.M.A.C. - Juzgado de lo Social
* I.A.E. - I.V.A. - E.O.S. - I.R.P.F.
* Contratos
* Nóminas - Seguros Sociales
* Autónomos
* Seguros Generales

C/ Frederic Soler, 46
Tel. 379 84 53 - 478 52 02
08820 El Prat

PAPERERIA - LLIBRERIA

PISCIS

Avda. Verge de Montserrat, 45
Telèfon 3794340
EL PRAT DE LLOBREGAT

BAR "LA MEZQUITA"

Cipriano de Pablo

Les desea Feliz Fiesta Mayor

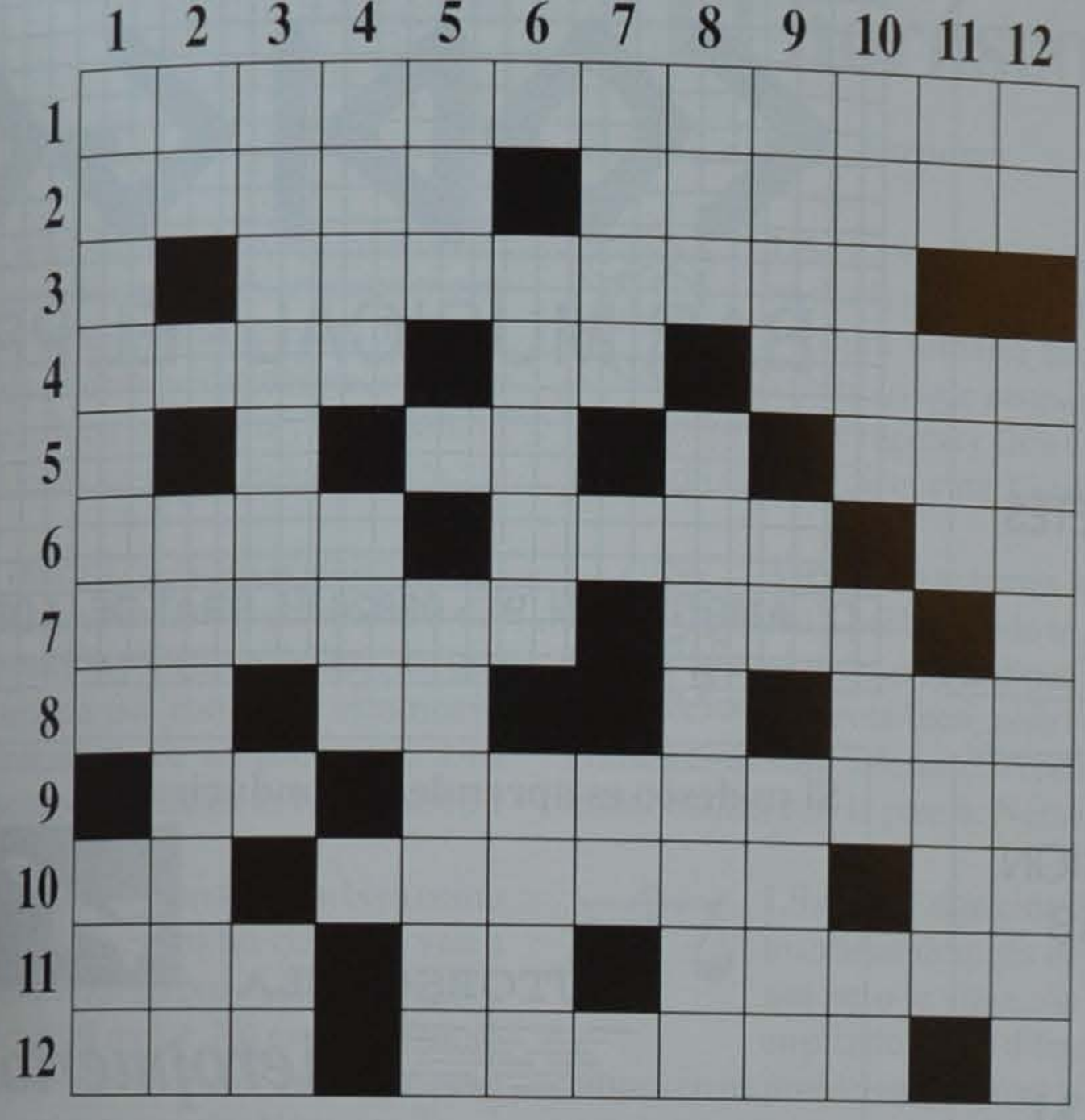
Federico Soler, 6 - Teléfono 370 30 30
EL PRAT DE LLOBREGAT



AGENCIA DE TRANSPORTE
SALVADOR, S.L.

Polígono Can Estruc
C/ De lo Gaiter del Llobregat, 129
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax (93) 370 70 56 (Barcelona)

Tels. (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.) (93) 370 73 88



HORITZONTALS.- 1: Moviment artístic de principis del segle XIX. -2: Darrera lletra de l'alfabet grec. Us ... afectuosament o cordialment. -3: Nitrogen. Carrer on es troba el nou local del Periòdic Delta. -4: Duo. Al revés, infusió. Desproveït d´humitat. -5: Primera vocal. Nitrogen. Afirmació. Sofre. Pare del pare. -6: Líquid alimentici. Hora de dinar. Al revés, vinga. -7: Espai de cinc anys. Sense brutícia. Iode. -8: Una vocal i una consonant. Níquel. Lletra grega. Tallat arran. -9: El millor. Cognom de l'entrenador de l'AE Prat. -10: Dues consonants. Olor. Terminació verbal. -11: Uneix dues rodes oposades. Dues consonants. Passi. -12: Univers. Llançar-se enlaire verticalment. Primera vocal.

VERTICALS: -1: Narració breu destinada l'entreteniment dels infants. Al revés, producte natural molt dolç. -2: Arbre. Darrera vocal. Desplaçament permanent d'un os dins d'una articulació. -3: Persona rica que patrocina generosament les arts. Sofre. Dues consonants. -4: Al revés, muntanya del Ripollès de 2.035 metres. Tres consonants. Flúor. -5: Òrgan de l'olfacte. Sud. Població catalana del Montseny. -6: Consonant. Muntanya més alta d'Espanya. Dit del parlar propi d'alguns sectors de Barcelona amb una clara influència del castellà. -7: Al revés, proposició o enunciat que hom pren com a punt de partida. Vocal. Arbre. Cinquanta. -8: Dues paraules, masia d'El Prat. -9: Porció de terra voltada d'aigua. Conec. Riu de França. -10: Transpirarà. Prefix de tres. Dues consonants. -11: Molt Deficient. Impost. Al revés, mamífer rosegador. Al revés, Associació Esportiva. Que estableix una separació.

Busca la seva parella

TRECET	TRESET
TIEMPOS	DE LA SERRA
QUICO PI	SIREX
SWING	NUEVOS
LOS	VENENO
KIKO	BAND
PIPPER	SET

Sopa de lletres

Localitzar el nom de nou jugadors del FC Barcelona.

A S O C R A T I C N E
S A R E R R E F A T O
G T I K O D A D T G S
K U S M E O A P I M C
O S A O K L S F R E A
D O T R O H A G A S R
I R K E D O S E R G I
K E N N R I U T G O C
S K A O O P O A R B C
E A S A L I N L I A R
R B A K I R U S A T E

Els ponts de Madison County

Robert James Waller és professor a la Universitat d'Iowa -EEUU-, escriptor i fotògraf. L'any 1992 va escriure *Els ponts de Madison County*, obra que ha estat traduïda al català aquest any. *Els ponts de Madison County* és el relat d'una senzilla i intensa història d'amor que marca el punt culminant de les vides de dues persones. Una, la de Robert Kincaid, de 52 anys, que viatja arreu del món fent fotografies. Kincaid és una mena de cowboy d'esperit independent i aventurer que es va *tornant obsolet en un món abocat a un augment constant de l'organització*. I l'altre, la de Francesca Johnson, de 45 anys i d'origen italià, que viu en una granja de Madison County on porta una vida monòtona i sense emocions junt al seu marit i els seus dos fills.

La brillant i curta història comença quan Robert Kincaid surt de Washington en direcció a Madison County per fotografiar set vells ponts coberts per al National Geographic. I tot buscant el setè troba a la Francesca. Tot plegat, una casualitat que donarà lloc al fet més important de les seves vides i que les marcarà per sempre.

El més important d'aquesta obra és la història que explica i els seus dos protagonistes. Una història curta i senzilla, però alhora brillant i intensa que l'autor relata plàcidament, amb molt bon gust i una gran delicadesa, i uns personatges que ens endinsen en el món de les relacions humanes. Tot plegat, la història, els seus dos protagonistes i la delicadesa i profunditat de l'autor a l'hora de fer-la arribar al lector, fan d'aquesta obra una brillant història d'amor

JAUME VILÀ

Títol: Els ponts de Madison County
Any: 1992
Autor: Robert James Waller
Any edició catalana: 1995
Ciutat: Barcelona
Editorial: Columna Edicions, S.A.
Nº de pàgines: 164

Telèfons d'interès

Aeroport	478 50 00
Ajuntament	379 00 50
Ambulàncies	370 33 04
Aigües del Prat	370 11 12
CAP Dr. Pujol i Capsada (Sant Cosme)	370 67 18/ 66 68
CAP S. Cosme i S. Damià	379 54 22 / 379 53 91
Biblioteca	370 51 52
Bombers Barcelona	253 53 53
Bombers Hospitalet	437 00 80 / 84 36
Correus i Telègrafs	379 01 99
Guàrdia Civil	379 01 60
INEM	379 48 63
Jutjats	379 42 99 / 00 16
Oficina de Benestar Social	370 00 12
Policia Local	092 / 478 72 72
Policia Nacional	091
Registre de la Propietat	370 83 61
RENFE	379 01 37
Serveis Funeraris	478 08 31
TAXI	478 30 30 / 370 16 11 / 379 13 25
Telefònica	004
Transports Públics	336 00 00

Solucions encreuats

Encreuats: HORITZONTALS: 1: Romanticisme. -2: Omega. Salut. -3: N. Castella. -4: Duet. eT. Ànd. -5: N. Si. Avi. -6: Llet. Dues. aV. -7: Lustre. Net. I. -8: AX. Ni. Y. Ras. -9: As. Exposició. -10: LC. Flaire. Ar. -11: E. LV. Entri. -12: Món. Saltar. A. VERTICALS: 1: Rondalla. leM. -2: Om. U. Luxació. -3: Mecenes. S. XN. -4: aguTTN. F. -5: Nas. S. Riells. -6: T. Teide. Xava. -7: iseT. U. Pi. L. -8: Cal Senyoret. -9: Illa. Se. Sena. -10: Suara. -11: TR. -11: MD. IVA. ataR. -12: EA. Divisòria. **Busca la seva parella:** Trecet Treset; Tiempos Nuevos; Quico Pi la Serra; Swing Band; Los Sirex; Kiko Veneno; Pipper Band. **Sopa de Lletres:** Ferrer, Nadal, Guardiola, Figo, Kodro, Bakero, Òscar, Sergi i Moreno.

RESTAURANT



EL RECÓ DE L'ÀNGEL

RESTAURANT - PIZZERIA - SALON PARA BANQUETES

Menú diario 850 ptas.

Plaça Espanya, 5 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT - Tel. 379 36 12

KODIGO

BAR MUSICAL - EL PRAT

C/. AMPURDAN, 91 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ADMINISTRACION DE LOTERIAS Nº 2

DÑA. LOLITA

Av. V. Montserrat, 130
(Pau Casals)
Tels. 370 50 51 - 379 41 91

ADMINISTRACION DE LOTERIAS Nº 5

DON JUAN

Ramón Llull, 8
(Mercado Remolar)
Tel. 478 08 59

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Si su deseo es aprender a conducir:



AUTOESCUELA *Aeropuerto*

Obtendrá los permisos:
A-1, A-2, B-1, B-2, C-1, C-2, D y E
HORARIO DE LAS TEORICAS: Mañanas de 11 a 12
Tardes de 3 a 4
Noches de 8 a9
HORARIO CLASES MECANICA: Noches de 9 a 10

Industria, 27 - Tel. 630 15 66 - SANT BOI
Industrias, 5-7 - Tel. 370 74 95 - EL PRAT
Maresme, 19 - Tel. 370 15 02 - EL PRAT

BIO ODONTO

CLINICA DENTAL

Atención especializada en:

- CIRUGIA MAXILOFACIAL
- ODONTOLOGIA ESTETICA
- PROTESIS
- ORTODONCIA
- ODONTOLOGIA INFANTIL
- ENDODONCIA
- TRATAMIENTO DE ENCIAS
- BLANQUEAMIENTO DE DIENTES



370 33 06

yda. Virgen de Montserrat, 99, 2º, 3ª - EL PRAT

R·F

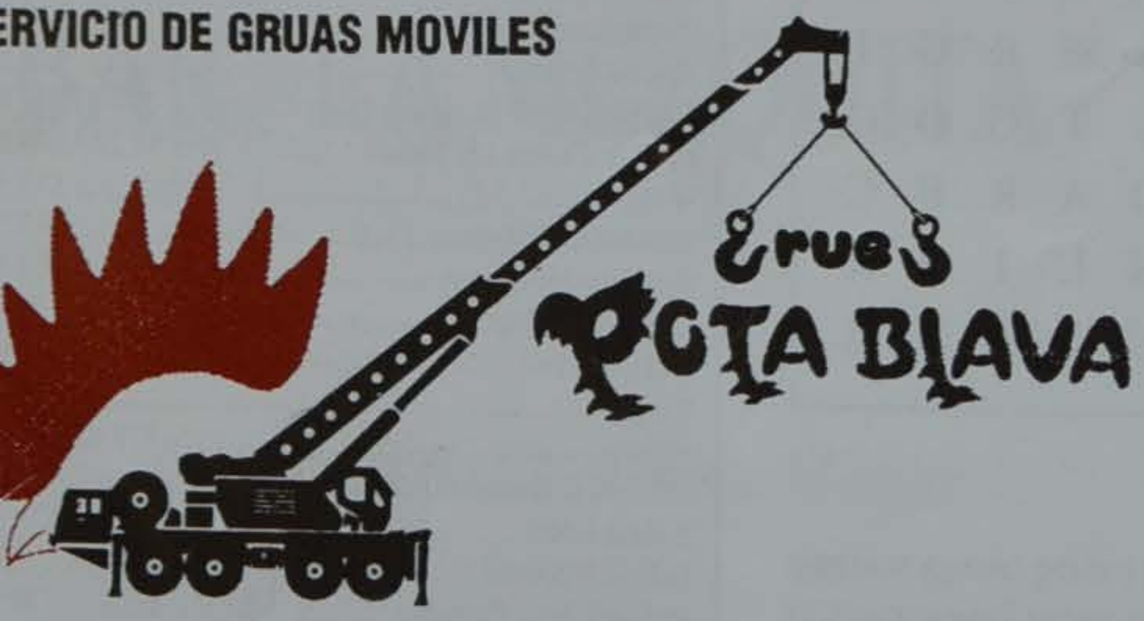
TRIF TORRENTS® S.L.

Construcciones Metálicas
Puertas - Automatismos
Cerrajería

Lloret de Mar, 9
Teléfono 379 40 95
Fax 379 31 18

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

ERVICIO DE GRUAS MOVILES



a Constitució, bjos. 1ª Tel. 379 82 81 - Móvil 908 14 38 08 - 08820 PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Pentagrama

MUSICA DEL MOMENTO EN:
TU TIENDA DE MUSICA

- COMPACT DISC
- CASSETTES
- COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS MUSICALES
- CINTAS DE AUDIO Y VIDEO

Avda. del Canal, 172-174 - Tel. 478 46 05
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

El horóscopo

Saruman



Aries: Momento ideal para reemprender con más fuerza que nunca tu trabajo, ahora que has disfrutado de unas merecidas vacaciones. Aprovecha este buen momento y comparte tu felicidad con todos los que te rodean. Núm.: 5.



Tauro: Los gastos producidos por las estupendas vacaciones son demasiado para tus bolsillos, así que tendrás que comenzar esta nueva temporada dominándolos un poco más. Una persona especial se cruzará en tu vida. Núm.: 1



Géminis: No todo va tan bien como desearías, pero las cosas se van a enderezar en breve. No decaigas y todo irá mejor. No es el momento más propicio para las relaciones de pareja, pero si tienes, procura conservarla. Número: 2.



Cáncer: A pesar de que no has disfrutado de unas vacaciones muy relajadas, las cosas parece que marchan viento en popa y van a seguir así mucho tiempo. Las ganas de trabajar se verán recompensadas ampliamente. Número: 7.



Leo: La vuelta al trabajo y a la rutina diaria no te caen demasiado bien. Procura tomarte esos paréntesis sabáticos que necesitas de vez en cuando (pero sin exagerar). Este verano has encontrado el amor de tu vida. Cuidalo. Núm.: 9.



Virgo: No te tomes los problemas tan a pecho y todo te irá mejor. Ni el trabajo ni el dinero irán excesivamente bien, pero con tenacidad conseguirás salir adelante. Procura no perder esos detalles con la pareja. Número: 3.



Libra: Tu situación económica se mantiene después de las vacaciones pero tu situación familiar cae en picado por de diferencias de opiniones en un problema vivido en la família hace poco. Ante todo, mucha calma. Número: 6.



Escorpio: Tu relación con la persona que quieres se fortalece cada día. Dedícale mucho tiempo y cariño, pues te corresponderá con creces. Momento ideal para buscar trabajo, aunque puede que no encuentres lo que quieres. Núm.: 1.



Sagitario: Tu salud flojea por l excesos a los que has sometido a cuerpo en verano. Descansa un p co más y no te tomes tantas fiesta Busca nuevos amigos en el trabajo y encontr rás la amistad que tanto necesitas. Número:



Capricornio: Este mes eres un h racán descontrolado de felicida (incomprensible para los que te r dean), que ven como se hunde poc a poco tu situación laboral y financiera. Cuíd te de los cambios bruscos de tiempo. Núm.:



Acuario: Deberías prestar más aten ción a la gente que te quiere puc acostumbras a darle más de un do lor de cabeza a causa de tu tozude Exprésate más claramente y todo el mundo te l agradecerá. Cuidado con los gastos. Núm.: 5



Piscis: No entiendes como has po dido gastar tanto en unas vacacio nes tan cortas, pero has decidido re cuperarte ahorrando todo el diner que caiga en tus manos. Las relaciones de pare ja parece que se han encaminado. Número: 7

MONTAU DE SADURNÍ, EL MEJOR
CAVA DEL BAIX LLOBREGAT

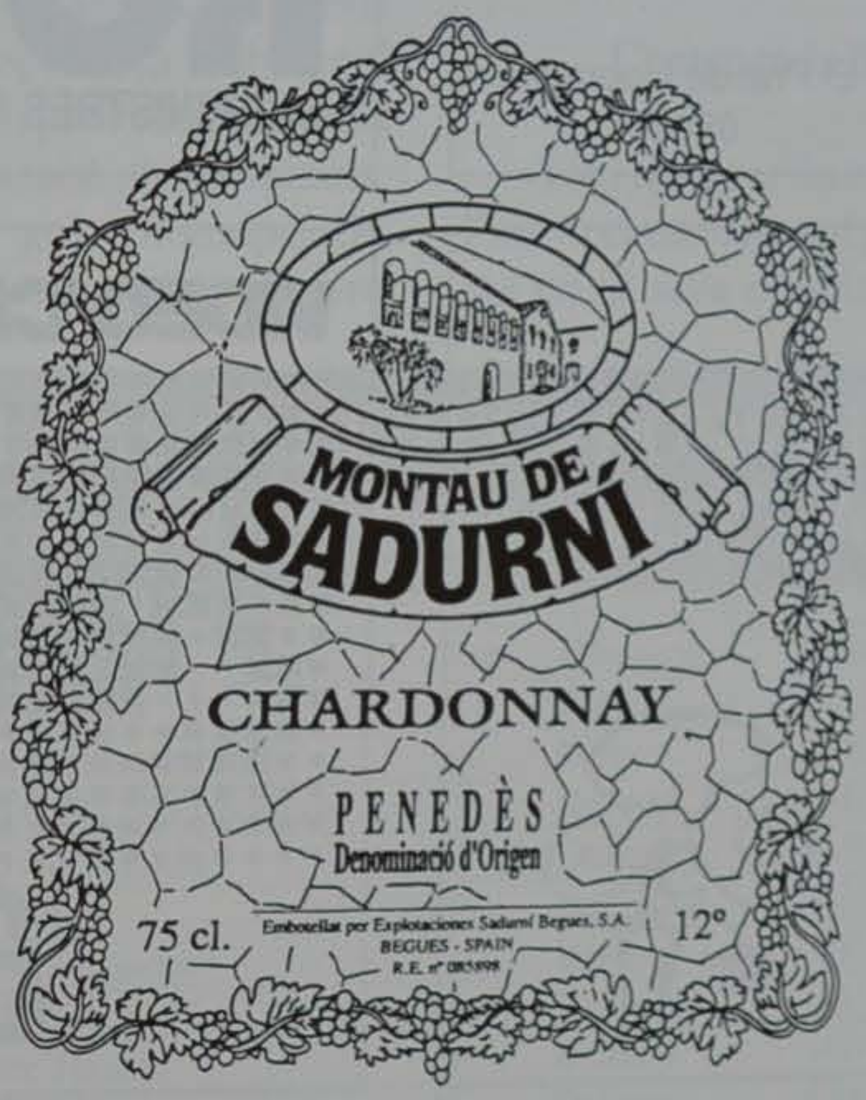
El vino Chardonnay, estrella de la casa

Al norte de nuestra comarca, en el término de Begues, zona de Denominación de Origen Penedès, se cultivan en la actualidad unas excelentes cepas que dan unos prestigiosos caldos, cavas y, sobre todo, un vino Chardonnay cultivado y elaborado por la familia Sadurní. Esta histórica familia, asentada en Begues desde el siglo XV, ha ejercido la payesía durante los últimos cuatrocientos años.

El descendiente actual, Sadurní Vendrell Socias, junto con su familia, ha vuelto a poner en marcha la elaboración de vinos y cavas, con las marcas «Montau de Sadurní» y «Senyor del Montnegre».

Próximamente y coincidiendo con las fiestas de la vendimia van a presentar su nuevo Cava Chardonnay Montau de Sadurní, Brut Reserva. Las cepas Chardonnay confieren a este Cava, de color amarillo pajizo muy limpio y brillante, un aroma intenso y un suave cuerpo, cualidades que le hacen agradable al paladar.

Lolita Masip, la esposa del propietario, que ejerce las funciones de Directora Comercial y de Marketing, nos mostró las



cavas con su bella instalación, y el método artesanal con que elaboran los caldos.

Actualmente bajo la marca Montau de Sadurní se elaboran los Cavas Semi, Brut, Brut Nature, Gran Reserva y Chardonnay; así como el vino Montau de Sadurní Chardonnay, de crianza en botella, de aromas frutales.

Y con la marca Senyor del Montnegre elaboran los vinos blanco, rosado y tinto; así como el Cava Brut Senyor del Montnegre.

JUAN MIÑARRO

Farmàcies de guàrdia. Urgències de 9h. a 9h.

Setembre
Dijous 21. Falcó. Frederic Soler, 34.
Divendres 22. Planellas. Pol. La Granja, 23.
Dissabte 23. Casas. Catalunya, 50.
Garriga. Centre, 15. Reforç dissabte tarda.
Diumenge 24. Garriga. Centre, 15.
Dilluns 25. Ruiz. Av. Gallart i Monés, 28.
Dimarts 26. Estivill. Av. Montserrat, 45.
Dimecres 27. Vilà-Brualla. Urgell, 37.
Dijous 28. Martínez. Frederic Soler, 55.
Divendres 29. Marín. Manel Bertrand, 49.
Dissabte 30. Comas. Palamós, 6.

Octubre
Diumenge 1. Catalán. Estany de la Murtra, 1-3.
Dilluns 2. Viñas. Major, 12.
Dimarts 3. Albasanz. Av. Montserrat, 137.
Dimecres 4. Garriga. Centre, 15.
Dijous 5. Fiol. Montsant, 18.
Divendres 6. Sánchez. Carretera de la Marina, 112.
Dissabte 7. Alonso. Enric Borràs, 35.
Peroy. Lleida, 88. Reforç dissabte tarda.
Diumenge 8. Peroy. Lleida, 88.
Dilluns 9. Fabró. Ferran Puig, 8.
Dimarts 10. Jimeno. Priorat, s/n.
Dimecres 11. Marín, Manel Bertrand, 49.
Dijous 12. Vilà-Brualla. Urgell, 37.
Divendres 13. Mola-Gelada. Riu Llobregat, 68.
Dissabte 14. Falcó. Frederic Soler, 34.
Planellas. Pol. La Granja, 23. Reforç dissabte tarda.
Diumenge 15. Planellas. Pol. La Granja, 23.
Dilluns 16. Casas. Catalunya, 50.
Dimarts 17. Vilà-Brualla. Urgell, 37.
Dimecres 18. Ruiz. Av. Gallart i Monés, 28.
Dijous 19. Estivill. Av. Montserrat, 45.
Divendres 20. Vilà-Brualla. Urgell, 37.

CALLE LÉRIDA

EL ENTORNO COMERCIAL CON MAS OPORTUNIDADES



SALUD y BELLEZA
"NOSOTRAS"
HERBORISTERIA

☎

370 07 21
379 60 48

Lérida, 93 bajos
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

FLORISTERIA
El Trèbol

VISA

- Ramos de Novia
- Centros Florales
- Ramos variados
- Coronas - Cojines
- Flores para difuntos

C/ LÉRIDA, 114
☎ 370 34 00

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

ASESORIA FISCAL BLANES, SCP

Declaraciones Renta - I.V.A. - E.O.S.
Licencias Fiscales - Autónomos
Aperturas Ayunt. - Tramitación escrituras
Asesoramiento Jurídico Laboral
SEGUROS

Ciudad Consuegra, 2 Bajos
Tel. 379 08 63

El Prat de Llobregat
08820

- RODES
- CORRETGES
- EINES
- PROTECCIÓ LABORAL
- ABRASIUS
- MÀNEGUES

ROCA
SUBMINISTRES INDUSTRIALS

Ciutat de Consuegra, 12
Telèfon 379 48 31
Fax 370 89 05

08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

Heladería
Caldetas

— Ambiente juvenil
— Karaoke
— Futbolín

Caldetas, 9-11
El Prat de Llobregat

VIDEO/CLUB

85

- *ULTIMAS NOVEDADES*
- *VARIAS COPIAS DE LOS TITULOS MAS INTERESANTES*
- *VENTA DE PELICULAS*

C/. Lérida, nº 124 - Tel. 379 53 44
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Hiper Decoración

Lleida, 100. Tel./Fax 370 49 06. 08820 El Prat de Llobregat



A l'AE Prat no li ve gran la nova categoria

Torna a rodar l'esfèric per l'AE Prat. Amb el bloc sencer de la passada temporada -excepte Solís, Raúl, David i Rodo- i alguna incorporació s'intenta afrontar amb ganes el que sens dubte serà una emocionant campanya, ideal per als bons gourmets del futbol regional. Tot i fer una mala pretemporada, l'inici lliguer ha estat bastant bo, mostrant que a la Primera Catalana el Prat no s'hi presenta, ni molt menys, com una simple comparsa.

Fluixa pretemporada

La pretemporada de la AE Prat ha estat bastant decebedora. Nula inspiració atacant -cinc gols en vuit partits- i desconcert entre línies han estat els mals de l'equip, encara que pel Municipal han passat tres equips de segona B -un *passota* Sant Andreu (0-0), un inoperant Gavà (0-0) i una demolidora Gramenet (1-6)- i un tercera -el Cerdanyola de Mataró (0-2)-. Decepcionant paper mostrat també en els desplaçaments contra equips d'inferior categoria, com ara el Castelldefels (derrota per 1-0), Tregurà (3-3) o el Vista Alegre (1-1).

El 15 d'agost arribà l'esperat duel Prat-Gramenet de la ronda preliminar de la Catalunya Cup. Els visitants van arrassar, mostrant les dues categories de distància entre uns i altres. Als cinc minuts es trencà la teranyina defensiva local, i l'equip pratenc va perdre el nord (0-3 al descans). Dels nervis es passà a l'esperança amb el gol de Fuster (52'), però el somni de la remuntada s'acabà als 73 minuts, amb el quart gol colomenc. Un penal fet a l'ex-sabadellenc Arturo i un gol de bandera en llançament de falta de Cristo van deixar un contundent 1-6 al marcador final.

Comença la lliga

Tot i no jugar un mal partit, el Prat va caure derrotat per la mínima en la seva estrena a Primera Divisió Catalana. Els blanc-i-blaus realitzaren una bona primera part, exercint una forta pressió sobre el rival. En la represa, però, l'equip va voler especular excessivament amb treure l'empat, i aquesta mentalitat els acabà tancant en la seva àrea, davant el constant agobi de la davantera local. Aquests, però, tampoc sabien acabar les seves accions d'atac, i quan l'empat semblava cantat, arribà el gol del Vilafranca, obra de Monfort als 75 minuts, en un clar fora de joc. Les protestes pratenques van acabar amb l'expulsió d'Alberto i el delegat Gallardo, sent també expulsat Pinilla en el darrer minut. Al final es va perdre un partit que, amb una mica més d'intenció en atac, hagués pogut tenir un signe ben diferent.

El primer partit al Municipal disputat davant el Calafell CF i corresponent a la segona jornada va començar molt bé per als blanc-i-blaus, que marcaven el seu primer gol en la categoria als set minuts, obra de Fuster. El Prat feia un bon futbol, i el Calafell es mostrava com un conjunt molt innocent i batible. Però els de Goyo es confiaren i cediren terreny al rival, i el gol de l'empat arribà en una jugada aïllada de Revilla als 5 de la represa. D'aquí i fins el final, el Calafell començà a jugar amb molta força i certa duresa. L'àrbitre

RELACIÓ DE JUGADORS DE L'AE PRAT. Temporada 95-96

Nom	Edat	Demarcació	Procedencia
Josep **COSTA** Martos	21	Porter	AE Prat (3)*
José E. Gusano Alonso «**GUSI**»	19	Porter	AE Prat (1)
José Antonio **MORENO** Rodríguez	23	Defensa	AE Prat (5)
ALBERTO Rojas González	22	Defensa	AE Prat (4)
ALEX López López	26	Defensa	AE Prat (1)
David **ARCOS** Fernández	21	Defensa	AE Prat (2)
Angel **MARTÍ** Pereda	22	Defensa	AE Prat (4)
MIGUEL Pérez Termes	29	Defensa	AE Prat (1)
Saturnino Astrain Álvarez «**NINO**»	22	Defensa	CD Tregurà
Enric Berlingueri Martínez «**QUIQUE**»	31	Mig	AE Prat (2)
Daniel **ANDREU** Campos	34	Mig	AE Prat (1)
ALBERT Poch Ciuró	28	Mig	CF Santboià
CARLOS García Quintana	26	Mig	AE Prat (2)
Alberto **CAMIÑO** Pérez	25	Mig	AE Prat (1)
Eduardo **HERVÁS** Rubio	26	Davanter	AE Prat (1)
Cándido **PINILLA** Fernández	27	Davanter	AE Prat (1)
Miquel **FUSTER** Saura	34	Davanter	AE Prat (2)
ALEJO Díaz Ledesma	23	Davanter	Cerdanyola
Juan Carlos **PINILLA** Fernández	24	Davanter	Can Vidalet

Entrenador: Gregorio Exposito Martínez
2º Entrenador: Cristobal Bravo Jiménez
Masajista: Vicente Benedicto Torrequebrada
Utillero: Aurelio Delgado Catalán
(*temporades en l'equip, sense comptar la present)

PELUQUERÍA
DE
SEÑORAS

ANTI

Penedés, 117, 1º, 4ª
Tel. 370 87 41

EL PRAT

Ferran Puig, 43 - Telèfon 379 00 72

Martí Piñol, 3 - Telèfon 478 76 35

Casanovas

Bones Festes

1ª TROBADA D'EX-ALUMNES
DEL COL.LEGI

JOAN MARAGALL

• COL.LEGIS NOUS •

Hem pensat a trobar-nos el dia 20 d'octubre
per sopar totes juntes i rememorar aquells temps.

Venda de tíquets i informació:
Pastisseria Montserratina – Massey

ASPRAT
Ascensors Prat, S. L.
MUNTATGE, CONSERVACIÓ I REPARACIÓ
D'APARELLS ELEVADORS

Oficines i Magatzem: C/. Aneto, 3 dreta - Telèfon 370 81 51 - Fax 379 03 50
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

SECCION 1ª
Mauricio Vilomara, 54
Teléfono 379 17 70

AUTO ESCUELA
CLAN

SECCION 2ª
Estany de la Murtra, 13
Teléfono 379 62 20

MASSEY
tot pel bany

Pau Casals, 14
Tel . i Fax 379 38 98

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

La DIAMANTINA
JOIERIA - RELLOTGERIA

BONES FESTES

FERRAN PUIG, 41 - EL PRAT DE LLOBREGAT

confeccions PILMAN

SENYOR - SENYORA
NEN i NENA

MANUEL RIBA MALLEN
PILAR PEREZ SANCHEZ

Ferran Puig, 36 - Tel. 379 08 88
08820 El Prat de Llobregat

CLASIFICACIÓN (J.3)

	PJ	PG	PE	PP	PTS.
1.Esp. Badaloní	3	3	0	0	9
2.Martinenc	3	2	1	0	7
3.Palafrugel	3	2	1	0	7
4.Calafell	3	2	1	0	7
5.Vilafranca	3	2	0	1	6
6.Gramenet B	3	2	0	1	6
7.Vic	3	1	2	0	5
8.Reus	3	1	2	0	5
9.L'Hospitalet At.	3	1	2	0	5
10.AE PRAT	3	1	1	1	4
11.Barceloneta	3	1	1	1	4
12.Manresa	3	1	1	1	4
13.Vilassar de Mar	3	1	1	1	4
14.Badalona	3	0	3	0	3
15.Tremp	3	1	0	2	3
16.Jov.Bisbalenca	3	0	1	2	1
17.Olot	3	0	1	2	1
18.Can Vidalet	3	0	0	3	0
19.S.Cristobal	3	0	0	3	0
20.Blanes	3	0	0	3	0

Propers partits de l'AE Prat.

24-09	Manresa- Prat
01-10	Prat- Badalona
08-10	Vic- Prat
15-10	Prat- Can Vidalet

Ultima Hora

Resultados y clasificación hasta la 3ª jornada de la 2ª Regional. Grupo VII

Pallejá-**SD Centro**	4-3
S.Andreu B.-**Juv.Prat**	1-3

1.Gavà, 2.Coop.Ases, 3.Pallejá, con 6 puntos. 4.Vallirana, 5.JUV.PRAT, 6.Albarrosa, 7.S.J.Desvern, 4 puntos. 8. Molins Rei, 9.Triana, 10.Fontsanta F, 11.Cornellà, 3 puntos. 12.Casablanca, 2 puntos. 13.CENTRO, 14.S.Sanfeliu, 1 punto. 15.Los Molinos, 16.Begues,17.C.Rosas, 18. S.Andreu B. 0 puntos.

va tenir una mala actuació, i no va saber tallar el joc dur, sobretot en el bàndol visitant. Miguel va estavellar una pilota al travesser, i Fuster i Alejo van tenir en les seves botes el gol de la victòria en el darrer minut de partit. L'àrbitre va fer constar en acta els incidents ocorreguts al final del matx quan un aficionat local va agredir el porter del Calafell i li va tirar sorra a la cara. El comitè de competició va imposar una multa de 12.000 pessetes al club per aquest motiu.

Arriba la primera victòria

El CP San Cristóbal fou la primera víctima del Prat, en caure golejat al Fondo d'en Peixo per 5-2. Pinilla va ser el jugador més destacat, aconseguint dos gols (15' i 25'). També marcaren per part dels locals Hervás (43'), Albert (74') i Alejo (90'), mentre que pels terrassencs ho farien Camiño en pròpia porta (24'), i Mario de penal (55'). El Prat va sortir en tromba, i va sabe reaccionar bé a la rèplica visitant Els darrers minuts del prime període van ser un atac i gol local Tot i tornar a escurçar distàncies de penal, els parroquials no var inquietar la porteria de Costa, i la seva defensa va fer aigües perto arreu. La recta final va servir per arrodonir el resultat, amb una gran jugada d'Albert i l'oportunisme d'Alejo, davant l'enorme cara de satisfacció dels 600 pratencs que s'aproparen al Municipal.

Il·lusió en la present campanya

Sembla que l'AE Prat pot deparar ilusió en la present campanya. En cap dels tres partits disputats s'ha mostrat inferior als seus rivals, i només la inexperiència i un excessiu conservadurisme l'han impedit la victòria (en especial en el partit del debut). Tres jornades no poden perfilar una trajectòria de 38 partits, però el cert és que l'equip ha apuntat detalls de qualitat, que caldrà mantenir en els propers partits.

JAUME MONÉS FEU

ESCOLA D'ANGLÈS

TSE MySchool

– Profesorado nativo y experimentado
– Inscripciones a partir de 6 años
– Preparación de exámenes internacionalmente reconocidos (para *todos los niveles)*

CURSOS NUEVOS - MATRICULA ABIERTA

Estamos para informaros en:

C/ FARRES I POCH, 11-13 - TEL. 370 09 05
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

GIMNASIO PARRA

Gimnasio S. Parra II

Jaime Casanovas, 102 - Teléfono 370 60 01
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

MASCULINO - FEMENINO - NIÑOS

Director Técnico: J. Parra

Les ofrece sus servicios, bajo el control de PROFESORES TITULADOS:

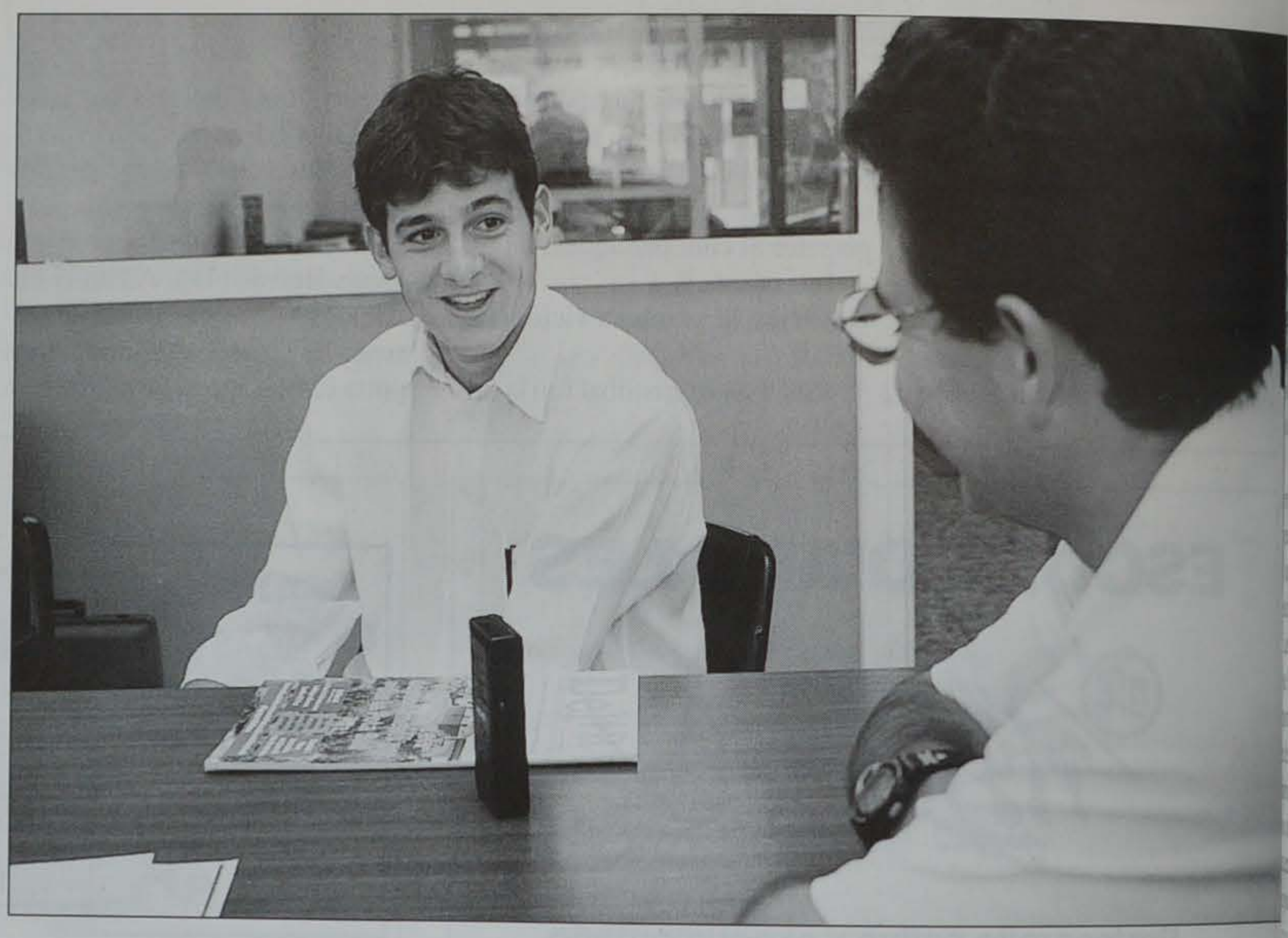
- CULTURISMO Y MANTENIMIENTO
- MUSCULACION Y FITNESS
- TAEKWON-DO
- AEROBIC
- SAUNA Y SOLARIUM

OCTUBRE NO COBRAMOS MATRICULA

Entrevista al pratense Juan Carlos Moreno jugador del FC Barcelona

«Mamá, si no vengo a comer es que me he ido a Holanda»

El jugador pratense Juan Carlos Moreno ha sido noticia destacada este verano al realizar el stage de pretemporada en Roden (Holanda) con el primer equipo del FC Barcelona y disputar la práctica totalidad de los partidos amistosos de preparación. Moreno forma parte de «la quinta del calvo», una nueva hornada de jóvenes canteranos, junto a los De la Peña, Celades, Roger, Quique Álvarez y Velamazán, que parecen tener cabida en el primer equipo. El pratense, además, debutó oficialmente en Primera División en Valladolid, tras sustituir al lesionado Ángel Cuéllar en la primera parte, y en el primer encuentro de la Copa de la UEFA ante el Hapoel Beer Sheva israelí. Tras concluir su experiencia en la pretemporada, obteniendo una sorprendente línea de juego a nivel individual, inicia su propia andadura por un complicado camino. Moreno espera salir victorioso del *dribbling* más difícil que se le presenta: mantenerse arriba



Moreno está viviendo momentos de euforia

Juan Carlos, ¿esperabas debutar n el primer equipo al finalizar la asada temporada?

- Ha sido una sorpresa. Aunue no tenía nada seguro, sí espera- a jugar en segunda división. Los timos meses los he vivido de una rma muy rápida, aunque las co- s hay que cogerlas tal y como enen, y tengo que intentar aprochar esta oportunidad.

-¿Es verdad que te enteraste que te ibas a Holanda el mismo a de la presentación?

-Primero me enviaron una car- para presentarme por la tarde n el filial, pero la noche anterior e llamaron y me dijeron que te- a que estar al día siguiente en la esentación a las nueve de la ma- na, y que llevase ropa por si aca- . Incluso le dije a mi madre que no llegaba a casa a comer es que e había ido a Holanda. La misa terior a la presentación era a las ce y media, y un cuarto de hora tes Alexanko nos dice a Cela- s y a mí que nos cambiemos, e vamos con el primer equipo a olanda.

Buena actuación en la pretemporada

Juan Carlos disputó, a lo largo l mes de agosto, medias partes los encuentros disputados tanto Holanda como en tierras espalas. Le pedimos una valoración su pretemporada: *«Muy positi- Creo que, en general, los jóve- s no hemos desentonado para na- Poco a poco hemos ido cogien- el ritmo de primera, aunque el mbio se nota»*. También quisis saber si la gran espectación los jóvenes canteranos ha caulo en el entorno azulgrana pueuponerles una presión adicio- a la propia competición: *«Yo o que se está hablando dema- do de nosotros, deberían dejar- un poco más tranquilos para bajar, y si las cosas van bien y demos llegar a hacer algo im- tante, ese será el mejor momen- ara hablar de nosotros. Aún no os hecho nada»*.

-¿Cómo has visto al equipo hasahora?

-Vamos de menos a más, y poco a poco hemos ido cogiendo el ritmo. Lo que sí es cierto es que se ve a la gente muy puesta en lo que tiene que hacer, y vamos a por los tres títulos a disputar en esta temporada. Hay ilusión por hacer las cosas bien, y los veteranos están ayudando mucho a los que acabamos de subir, algo que también es importante. Lo cierto es que se está haciendo piña en el vestuario.

-¿De qué manera puede influenciarte la lesión de Cuéllar de cara a jugar en el primer equipo?

-No lo sé. La gente piensa que yo podría tener más oportunidades, pero se ha visto que en el primer partido después de su lesión yo no he sido convocado. También está Gica (Hagi) o Christiansen para ocupar su posición. Es cuestión de seguir trabajando, y si lo haces bien igual te llega la oportunidad, estando Cuéllar o no. Jugar por la lesión de un compañero no es una situación muy agradable, y prefiero hacerlo cuando todos los compañeros estén bien físicamente.

-¿Qué diferencia has notado entre los entrenamientos que venías desarrollando hasta ahora y los del tándem Cruyff y Reixach?

-Se aprende un poco cada día. A nivel físico, las preparaciones son muy parecidas, pero cambia el ritmo de los entrenamientos, que son mucho más intensos y con ejercicios de mayor rapidez.

-¿Aceptarías una cesión a otro equipo de primera en el supuesto de que el cuerpo técnico lo considerara oportuno?

- Lo cierto es que acabo de llegar. Soy muy joven y nunca me he planteado esto. Yo solo pienso en seguir trabajando, sea en el primer equipo, en el B o en el C.

«Jugar en el Camp Nou es una gozada»

-¿Qué impresión te causó debutar en el Camp Nou ante 70.000 espectadores en las semifinales del Trofeo Gamper?

- Es una gozada. Al salir al campo me impresioné mucho, aunque una vez estuve en el partido sólo

hargo, en un instante del mismo levanté la cabeza y ví las gradas llenas, y me dije a mí mismo: ¡ya no miro más!

Rapidez, lucha, entrega, técni-ca... son algunos de los calificati-vos que mejor definen su forma de jugar. Nos encontramos ante un extremo izquierdo que se incorpo-ra bien al ataque y no rehuye el *uno contra uno*. Siempre está con la ca-lla a punto, y lo demuestra el haber sido máximo goleador del Barce-lona Amateur. Quizá por ello, el cuerpo técnico se interesó por él, aunque Cruyff le ha asignado otras posiciones en esta pretemporada. Este hecho parece no importarle: *«Cómodo me siento jugando por la izquierda, pero con tal de jugar no me importa demasiado la po-sición».*

-La mayoría de medios de co-municación coinciden en calificar su juego con un adjetivo: bullicio-so. ¿Te parece correcta esta con-sideración?

-Puede que sí, pero son los pe-riodistas los que califican, yo me limito a jugar.

-¿En algún momento de tu tra-yectoria en el fútbol base del FC Barcelona has temido el no poder continuar?

- Siempre se teme esto, y más cuando empecé, ya que entonces echaron a bastantes jugadores y siempre pensaba si me tocaría tam-bién a mí. Luego ves que vas su-biendo y que lo superas, aunque quizá la temporada anterior lo pasé mal, porque después de jugar en el sub'19 subieron a segunda divi-sión muchos compañeros y yo me quedé en tercera. En ese momento me quedé un poco chafado, ya que tenía esperanzas de subir, pero se-guí trabajando a tope.

-¿Cómo ve Juan Carlos More-no una liga de 22 equipos?

-A los jóvenes nos puede bene-ficiar porque podríamos tener más oportunidades de jugar, pero a ni-vel de equipo representa una carga excesiva de partidos, y más tenien-do en cuenta que luego se disputa la Eurocopa.

Juan Carlos Moreno como persona

Detrás de esta gran promesa del fútbol se esconde una persona más bien tímida y seria, pero agra-dable y bromista en ocasiones. Lo cierto es que, para los que lo cono-cen, este ha sido su carácter de siempre, y la borrachera de sensa-ciones positivas que ha podido vi-vir en estos dos últimos meses pa-recen no haberle influído en su ma-nera de ser.

Nuestro protagonista está ple-namente centrado en su deporte, y hace un par de años dejó sus estu-dios de FP. *«Era bastante vago es-tudiando»* nos reconoció, aunque durante los dos años posteriores ha estado aprendiendo idiomas, con-cretamente el inglés y algo de alemán, y ahora está sacándose el carné de conducir.

-Juan Carlos, ¿cómo han reac-cionado tus familiares y amigos ante tu nueva situación?

- Ellos están muy contentos, y me están ayudando mucho. Sobre-todo me animan para que siga en esta línea.

-Tenemos entendido que tu no-via, Olga, es del Real Madrid. ¿cómo lo lleváis?

- La verdad es que esta noticia salió publicada en varios periódi-cos y yo no había dicho nada. Lo cierto es que ella es del equipo en el que yo estoy jugando.

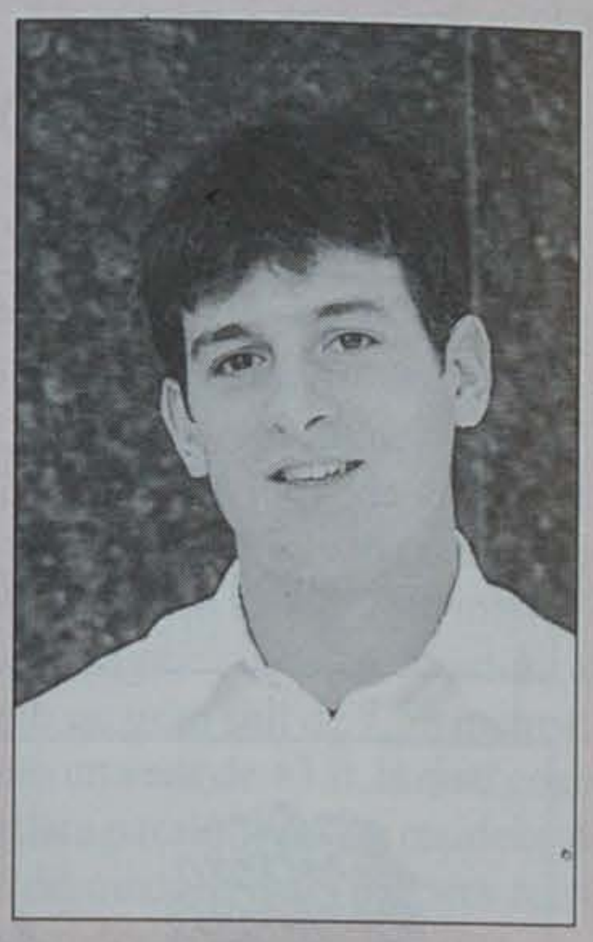
-¿Qué ha cambiado en Juan Carlos Moreno desde el 25 de ju-lio hasta ahora?

-Intento que nada. Creo que no estoy cambiando. Siempre se dice que al subir un jugador cambia su carácter, pero a mí no me sirve para nada cambiar mi forma de ser. Algo que sí he notado es que la gente me para algo más por la calle, pero eso no me molesta en absoluto.

Juan Carlos ha empezado a descubrir el precio de la popularidad. Su ascensión ha sido imparable, aunque ahora le espera lo más difícil. No sabemos cuál será su suerte en el mundo futbolístico, aunque podrá presumir de ser el primer pratense que milita en la primera plantilla del FC Barcelona y que ha debutado en la liga con este equipo. Posee calidad suficiente como para asumir el duro reto planteado y salir airoso de él. De momento ha conseguido teñir de azulgrana las preferencias futbolísticas de muchos pratenses y de una ciudad que tradicionalmente se declinaba más por el color blanco del Real Madrid.

IVÁN ÁLVAREZ Y JAUME MONÉS

Una trayectoria plagada de éxitos



Juan Carlos Moreno Fernández nació en Barcelona el 19 de abril de 1975. Empezó jugando en los benjamines de Terlenka, hasta que unos ojeadores lo convocaron para unas pruebas que realizaba el FC Barcelona. El interés de este club en su fichaje fructificó y Juan Carlos fue pasando, paulatinamente, por todas las categorías del futbol base azulgrana, llegando a ser internacional por la selección española de categorías inferiores en cuatro ocasiones.

En la temporada 93-94 consiguió, con el equipo sub-19, los dos títulos en competición: liga y copa del Rey, y en la temporada siguiente jugó en tercera división con el Amateur, con el que consiguió el ascenso a Segunda división B. Ya en dicha temporada había debutado en la segunda división, con el Barcelona B, concretamente en los partidos disputados en el Mini ante Getafe y Leganés, partido este último en el que consiguió un gol. Su ascensión lo ha llevado, en la presente campaña, a participar en el stage holandés con el primer equipo y a debutar en primera división ante el Valladolid en Zorrilla.



El pratense está mentalizado para jugar en segunda A si Cruyff no lo convoca para el primer equipo

Granja - Bar
CANTON



C/. BEGUES, 19
TEL. 370 31 53

- ELECTRICIDAD
- CALEFACCION
- FONTANERIA
- AIRE ACONDICIONADO

MANTENIMIENTOS INSTALACIONES INDUSTRIALES

Empresa colaboradora con
Kodak y Caixa de Catalunya

Jardines Mercé Rodoreda, local 6
Oficina. Tel. y Fax 478 56 46
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Restaurant Casas

SALÓ PER A BANQUETS
I COMUNIONS

Ferran Puig, 37 - Tel. 379 42 71
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



Maria Rosa Busquets

Herboristeria,
Dietètica i
Cosmètica natural

Dr. Robert, 1
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(BARCELONA)
TEL. 379 52 76

RESTAURANTE BAR ITZIAR

Les ofrece sus desayunos
Almuerzos y Menú diario

Abierto de 8:00 a 22:00 h.
Viernes y Sábado Noche, Servicio de Carta

C/. Pompeu i Fabra, 57 • Tel. 379 90 58 • 08820 El Prat de Llobregat

ALICIA
perruqueria

Manuel Bertrand, 5-7
El Prat
Hores convingudes
370 40 57

VIDAL

"CA LA LAIONA"

ARTICLES DE VESTIR
DES DE 1880

Plaça de la Vila, 10 — Tel. 379 03 52
EL PRAT DE LLOBREGAT



PELUQUERIA UNISEX
Vicky

SOL UVA
CABINA ESTHETICA

Avda. Remolar, 127 - Tel. 478 57 65
(frente Colegio Pompeu i Fabra)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Rubén Álvarez, campió d'Europa de Disminuïts Físics

El passats dies 17, 18 i 19 d´agost es va disputar a la ciutat alemanya de Watten Ches, el Campionat d'Europa de Disminuïts Físics. Rubén Álvarez, atleta del Pratenc AA que s'entrena en el Centre d'Alt Rendiment de Sant Cugat (CAR), es va proclamar campió en el salt de llargada amb 7,11 metres. El mateix atleta va ser vuitè en el Campionat d´Espanya Absolut disputat a Madrid els dies 21,22 i 23 de juliol amb un salt de 7,48 metres. Però la millor marca d'aquest any la va aconseguir el dia 16 de juliol a l'Estadi Joan Serrahima de Barcelona, amb un gran salt de 7,58 metres. Aquest mateix dia va saltar 7,64 metres amb un vent de +3,0, la qual cosa invalidava el registre. Rubén, l'únic esportista paralímpic que resideix al CAR, està confirmant les seves opcions de medalla pels propers Jocs Paralímpics que es disputaran a la ciutat estadounidenca d'Atlanta.



Rubén Álvarez en els Campionats d´Europa



Les nedadores del FiS El Prat continuen aportant grans trionfs pel equip pratenc (foto archivo)

Irma Cueva i Raquel Saavedra, medallistes al II Campionat d'Europa de Natació Handisport

Raquel Saavedra i Irma Cueva van aconseguir un total de quatre medalles al II Campionat d'Europa de Natació Handisport, celebrat a Perpinyà del 5 al 10 de setembre, formant part de l'equip nacional ONCE. La nedadora de Castelldefels Cueva va aconseguir la medalla d'or a la prova dels 100 m braça, la d'argent als 200 m estils i el bronze als 100 m lliures. Per la seva banda, la pratenca Saavedra va ser medalla d'argent als 100 m esquena. Les dues nedadores del Club Esportiu Disminüits Físics i Sensorials El Prat participaven dintre de la categoria B1 (Invidents totals). Aquests resultats són molt importants si tenim en compte que en aquesta competició, a la que han participat nedadors amb diferents discapacitats físiques, ha aplegat a 450 esportistes procedents de 34 països, i l'expedició espanyola ha aconseguit el tercer lloc al medaller general, només darrera del Regne Unit i Alemanya. Irma Cueva i Raquel Saavedra formen part, juntament amb 10 companys més, de la preselecció nacional dintre de la categoria de disminuïts visuals per als propers Jocs Paralímpics, que es celebraran l'any vinent a Atlanta. Aquest és un nou triomf de l'esport pratenc dins de l'èlit internacional. Des d'aquí volem desitjar a aquestes dues nedadores del club de El Prat nous èxits per al seu ja ampli palmarès, tot i la seva joventut.

ALMUDENA BAYÓN

MARMOLES CUTILLAS S.L.

MARMOLES, PIEDRAS Y GRANITOS

PENEDÈS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELÉFONO 370 15 14 - FAX 370 18 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

RESTAURANT - PIZZERIA
Di Napoli

Menús diarios
Comuniones y Bautizos

Para encargos llamar al Tel. 370 99 01

Pompeu Fabra, 49-51
El Prat de Llobregat (Barcelona)



Gran ambiente musical
Ven y pasa un rato agradable
Cambio de propietario
Te gustará

ESTUCOS Y PINTURAS
GIMSE
S.L.

Lo Gaiter del Llobregat, 72-74 Bajos Local 2
Tel./Fax 370 29 11
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

- PINTURA INDUSTRIAL
- DECORATIVA
- REFORMAS COMUNITARIAS
- FACHADAS

Cadaques, 30 - EL PRAT

T.S.A. S.L.

TEMA INFORMATICA
Juan Antonio Ayllón Martínez

Telf/Fax 379 15 98

✓ Ordenadores
✓ Impresoras
✓ Software
✓ Multimedia
✓ Comunicaciones
✓ Ofimática

Micsa
MONTAJES E INSTALACIONES CATALUÑA, S.A.

AHORA EN EL PRAT
PARA DARLE MAS SERVICIO

• INSTALACIONES Y MANTENIMIENTOS
• GAS • CALEFACCION • AIRE ACONDICIONADO

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO CON POSIBILIDAD
DE PAGO HASTA 5 AÑOS

OFICINA CENTRAL
Crta. Marina, 103 - Tel y Fax 478 55 00
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

DELEGACION GARRAF
C/. Campanari, 1 - Te. 814 20 93
08800 VILANOVA I LA GELTRU
(Barcelona)

DELEGACION ANOIA
C/. De la Soledat, 95, baixos
Tel. 805 44 66
08700 IGUALADA (Barcelona)

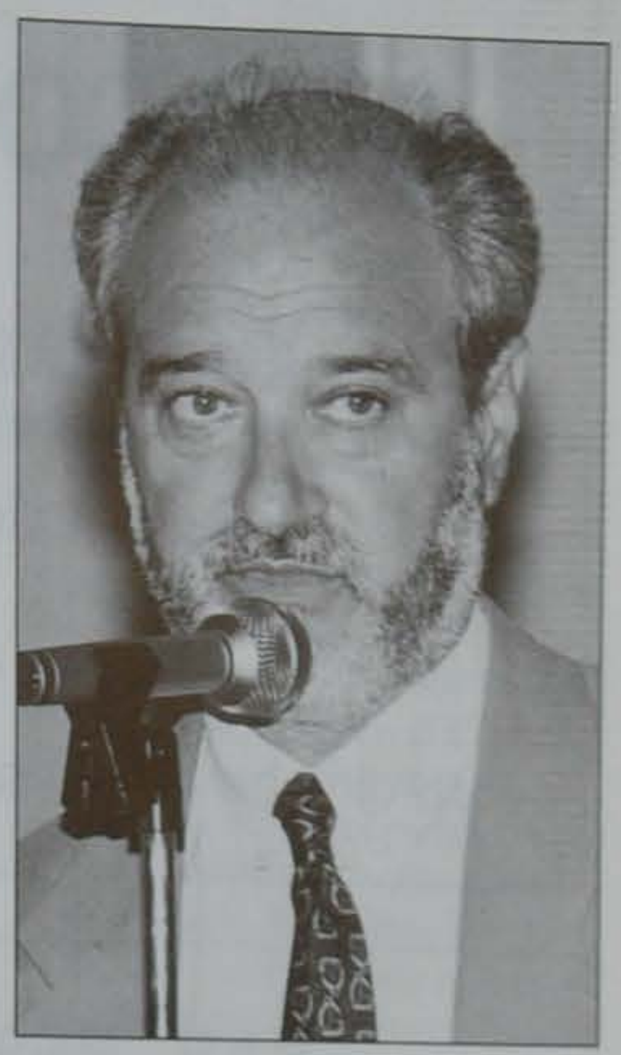
DELEGACION BAIX PENEDES
C/. Països Catalans, 36, Local 5
Tel. (977) 66 68 66
43700 EL VENDRELL (Tarragona)

Fuertes declaraciones veraniegas de Mijoler

El ascenso a Primera Catalana de la AE Prat no solo ha supuesto para la entidad pratense alegrías sino que también ha servido para poner de manifiesto las diferencias existentes entre el club y el consistorio. Lluís Mijoler manifestó a Delta que *"Hemos realizado un esfuerzo grande a todos los niveles para poder ascender a la Primera Catalana. Esto conlleva el dirigirnos al ayuntamiento para pedirles un mayor esfuerzo, tanto económicos como de servicios de cara a la próxima temporada, el cual nos ha sido denegado"*.

Tras la negativa del ayuntamiento, el presidente de la AE Prat realizó unas fuertes declaraciones en contra del mismo. En palabras textuales a El Mundo Deportivo, Mijoler decía *"un equipo de Primera Catalana con la estructura y con ambición de subir a Tercera es inconcebible que tenga un campo anacrónico y troglodita, y que tenga que compartir horarios con otro equipo de Segunda Regional que nos impide disponer de todo el campo"*. El dirigente pratense quedó decepcionado tras las conversaciones habidas con el concejal de deportes, Antoni Rodés y en las que le eran denegados los trece puntos de un manifiesto en los que se pedían además del arreglo de las instalaciones, la ampliación de los horarios de entreno, así como la marcha del Juventud Prat del Fondo d´en Peixo. *"Si este año no podemos tener los medios suficientes para asegurar el ascenso a Tercera División, vale la pena renunciar a la categoría y quedarnos en la Primera Regional, que es la que nos pertenece de acuerdo con el campo que tenemos"*, prosiguió el presidente que acabó diciendo... *"si los socios no están de acuerdo con la propuesta de la junta directiva, pediré la dimisión"*. Ante estas fuertes declaraciones, la junta directiva del CD Juventud Prat nos ha enviado una carta de réplica que textualmente publicamos en nuestra sección de "El buzón deportivo". El concejal de deportes y cultura, Antoni Rodés, puntualizó las declaraciones del presidente de la AE Prat y declaró a Delta que *"Lluís Mijoler sabe ya desde hace mucho tiempo que las obras de los nuevos vestuarios están planificadas que se inicien para finales de año, principios del 96"*. Con respecto a la Juventud Prat, Rodés nos comentó que *"una de las fuentes económicas más importantes del Juventud Prat es la taquilla del domingo, por lo que hoy en día y mientras no se encuentre otra alternativa es casi imposible que el club de Segunda Regional deje el Fondo"*. Rodés dijo que en el seno de la junta del Juventud Prat existe el propósito de arreglar el conflicto.

Rodés aprovechó la ocasión para felicitar y demostrar su alegría por los éxitos y buenas actuaciones que el jugador pratense del FC Barcelona, Juan Carlos Moreno, estaba realizando en este inicio de temporada. *(Delta)*



Lluís Mijoler no ve tan claro el objetivo de hacer un equipo campeón que intente aspirar a la Tercera División

Escola y Barça homenajean a Lara



La Escola de Futbol Prat Blaugrana y el Barça homenajearon el pasado día 21 en el Estruch al ex jugador de las dos entidades Francisco Manuel Lara Larrubia, fallecido el 5 de junio a la edad de 19 años, víctima de una grave enfermedad.

El FC Barcelona que estuvo representado con un mezcla de jugadores del plantel de 2ª "A" y 2ª "B", se enfrentó a un combinado de ex jugadores de Terlenka y compañeros que jugaron con Lara en su etapa como jugador del Martinenc y Sants. Los azulgrana, dirigidos desde la banda por Quique Costas, se impusieron al combinado capitaneado desde el banquillo por el ex azulgrana Calderé, que también quiso sumarse al homenaje, por el tanteo de 0-3.

Los conjuntos formaron con las siguientes alineaciones: **Ex-jugadores Terlenka**. Gusi, López, Gimeno, Arcos, Rodríguez, Edu, Ochoa, Arenas, Fuentes, Jesús, Lay, Bravo, Núñez, Vizcaíno, Martínez, JA.Moreno, Javi y Alberto. **FC Barcelona.** Iñaki, Roca, Sergio, Pagés, Torrecilla, Patri, Rufete, Moro, Bakero, Setvalls, Christiansen, Genís, Aranda, Pablo, Cárcel, Jordi, Pepín, Molist y Edu. Los tantos azulgranas fueron materializados por Javi Moro y Jordi, en dos ocasiones.

Entre el numerosísimo público asistente al encuentro se encontraban los azulgranas Albert Celades, Roger García y el pratense Juan Carlos Moreno, que junto a Jon Bakero y Cristiansen -que participaron en el encuentro-, no pararon de fotografiarse y firmar autó-grafos. Al acto asistieron además de los padres, hermanos y familiares del difunto, el alcalde de El Prat, Lluís Tejedor.



Biografia deportiva de Francisco Manuel Lara

Francisco Manuel Lara Larrubia inició su etapa futbolística a la edad de 7 años en los benjamines del Terlenka. Con 12 años, de alevín, ficha por el FC Barcelona, en donde estará durante 4 años. En su penúltima temporada en activo es cedido por el Barça para disputar los 8 últimos encuentros de liga con el Sants. Su último año en activo lo disputa con el Martinenc.

KIOSCO TORRES

• Venta de prensa diaria
• Revistas
• Encuadernaciones

Jardins de la Pau s/n (frente Bar La Paz)



EXPO-CAN

CACHORROS NACIONALES
Y DE IMPORTACIÓN
ALTA PELUQUERÍA CANINA
ACCESORIOS Y COMPLEMENTOS
PIENSOS SELECTOS
RESIDENCIA C/F, ADIESTRAMIENTO

C/ FLAQUER Nº 9 (LAS RAMBLAS)
PRAT DE LLOBREGAT 08820 ☎ 4781889

BAR - RESTAURANTE

ALMUERZOS
CASA MIGUEL
COMIDAS CASERAS

MENU DIARIO 850 PTAS.

C/ CENTRO Nº 6 - 08820 EL PRAT

90
ANIVERSARI
1905-1995
perfumeria-seleccions
Giralt
Ferran Puig, 14
Tel. 379 08 18 • El Prat

AL-ANDALUS

Especialidad en freiduría andaluza
tapas variadas

Tel. 478 46 21
Avda. Llibertat, 54
El Prat



PSICOESTETICA
Rabaneda
Peluqueria

Castilla, 13-15
Teléfono 370 08 14
EL PRAT DE LLOBREGAT

ALQUIMIA BAR

Avda. Montserrat, 9 - (frente polid. Estruch)
Tel. 379 59 62 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

REBOQUES DE YESO
Y DECORACION

José Bergua Sandúa

Ignacio Iglesias, 119, 1º 3ª - Tels. 370 40 29 - 478 41 96
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



Plantilla del CD Juventud Prat 1995-96

2ª Regional. Grupo VII

Mal inicio de los pratenses

El CD Juventud Prat dió el pistoletazo de salida a la temporada 95-96 empatando (2-2) en su feudo del Fondo d'en Peixo frente al Sector Sant Feliu. El conjunto blanquiazul dejó escapar dos valiosos puntos de cara a retornar a la Primera Regional -categoría que perdió el año pasado-. El equipo de Pepín -nuevo míster- tuvo un comienzo prometedor cuando ya a los 43 segundos de partido y por mediación de Sergio había perforado de un certero cabezazo la meta del equipo visitante, colocando el 1-0 en el marcador.

La tónica general del partido reflejaba una inoperancia ofensiva del equipo pratense unida a peligrosos contragolpes del conjunto sanfeliuense. Un minuto antes de la conclusión del primer periodo, tras una salida en falso del guardameta pratense, el Sector Sant Feliu igualó el encuentro a uno. En la reanudación continuó la misma tónica, adelantándose un minuto después el cuadro bermellón en el luminoso, Finalmente, en el minuto 60 de partido, Juanito volvió a equilibrar la balanza en el marcador tras un magnífico centro-chut que sorprendió al portero visitante, salvando así los muebles para los locales, que sumaron el primer punto de la temporada, aunque supone el primer tropiezo de la temporada.

A consecuencia de los incidentes ocurridos en el municipal de Sant Cosme la pasada campaña, el equipo de la SD Centro tuvo que iniciar su primer partido de liga como local en Begues, por estar su campo clausurado por seis partidos de los cuales aún le restan dos. En cuanto al partido, el Centro dejó volar sus primeros dos puntos *en casa* tras empatar a dos frente al recién ascendido Albarrosa. Cabe recordar que este conjunto quedó campeón de su grupo en Tercera Regional, aventajando al segundo clasificado Sporting Martorell en un punto y en dos al tercero: Sant Cosme.

IVÁN ÁLVAREZ

Plantilla CD Juventud Prat 95-96

Nombre	Edad	Procedencia	Demarcación
Mario Ruiz Guerrero	23	4 temp.	Portero
J.Antonio **Jiménez** Palomares	20	2 «	«
Daniel Martínez González	23	4 «	Defensa
David Solé Peiro	20	2 «	«
Carlos **Merodio** Barvadas	27	9 «	«
Juan **Blanco** Fernández	26	2 «	«
J.Luís **Dolz** Julian	24	4 «	«
J.Manuel **Arenas** Obrero	20	3 «	«
Daniel **Fernández**	20	3 «	«
J.Carlos Álvarez Martínez	23	2 «	Centrocampista
Carlos **Molina** Ochando	19	2 «	«
Julio Rubio Sánchez	26	4 «	«
JR. Dominguez Jiménez «**Juanra**»	23	Tregurá	«
Javier Tomás Martinez	22	2 temp.	«
Eduardo García Godoy	21	Hospitalet At.	«
Sergio Lucas Salas	23	4 temp.	Delantero
Juan Núñez Baeza «**Juanito**»	24	4 «	«
Antonio Luna Rincón «**Toni**»	22	2 «	«
José **Ramós** Codorniu	20	2 «	«
José Luís Romero **Rufo**	25	3 «	«
Oscar González Orenga	27	3 «	«

Entrenador: José Álvarez Gueguebez «Pepín»
Delegado: Vicente Mullor González
Masajista: Emilio Moya Ortega
Utillero: Sr. Flor

breus

Futbolistas pratenses fuera de El Prat

Los jugadores de la UD Sant Cosme Pardo y Núñez han fichado por el Levante Las Planas de 1ª Regional. Lay continúa un año más en el Santboià de 3ª División. Dolz, después de su grave lesión, intentará de nuevo este año realizar otra buena temporada en la Gramenet de 2ª División "B". Pedro deja el Hospitalet At. y marcha al Cornellà, con el objetivo de ascender a la 1ª Catalana. Fuentes se ha incorporado a las filas del Europa a las órdenes del técnico Moratalla. El portero Escudero continuará una temporada más en el Tregurà de Preferente, al que se le une, Figueras, que se incorpora este año. El cancerbero del S.Cosme Vizcaíno pasa al Viladecans de 1ª Regional junto a Rodolfo, Granados y Marcos. Otro jugador de la UD Sant Cosme, Dela, se verá las caras con la AE Prat con su nuevo equipo, el Hospitalet At.

Fracaso de Plaza en Göteborg

El pratense Daniel Plaza fue descalificado en la prueba de los 20 km marcha de los Campeonatos del Mundo de Atletismo disputados el día 6 de agosto en la ciudad sueca de Göteborg. Plaza, al igual que en la anterior mundial, fue avisado de su última falta momentos después de que cruzara la meta en décima posición. A pesar de todo, el pratense no perdió en ningún momento la estela del grupo cabecero. La prueba la ganó el italiano Didoni, seguido del español Massana y del bielorruso Misyula.

Las menores de 12 años jugarán junto a los chicos

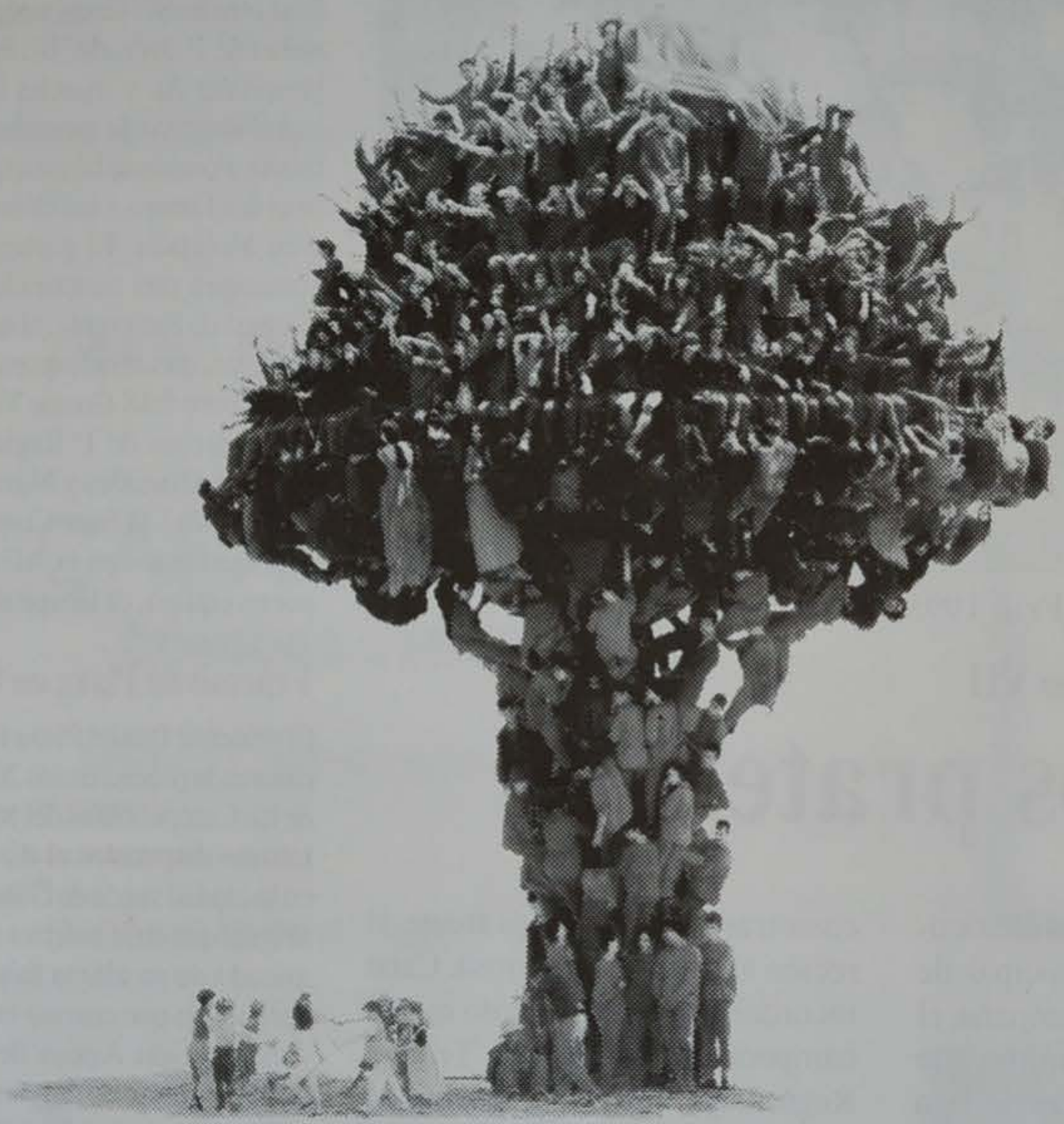
La Federació Catalana de Futbol ha aprobado permitir a las niñas menores de 12 años jugar en equipos junto a los chicos. De esta forma se acaba con los problemas suscitados por la alineación de niñas en equipos de niños como ha pasado con anterioridad en algunos casos. En El Prat, ese caso a nivel del fútbol sala escolar había quedado solventado hace unos años con el permiso de realizar en edad alevín, los equipos mixtos.

La Selección del Baix y Barça de voleibol, para la Fiesta Major

La Selección absoluta del Baix Llobregat se enfrentará el próximo día 25 de septiembre con el FC Barcelona, coincidiendo con los actos de Fiesta Mayor, en encuentro amistoso en la pista Xavier Marcilla. El combinado del Baix será dirigido por el técnico de la AE Prat, Jordi León, que ha confeccionado un conjunto con los mejores jugadores de El Prat, Cornellà, Martorell y Esplugues para hacer frente al potentísimo conjunto blaugrana que acudirá al partido con todas sus estrellas.

Generalitat de Catalunya

15 anys d'autonomia





Més de 120 nous centres d'atenció primària



Més de 3.200 Mossos d'Esquadra



Més de 6.400 km² de natura protegida



180 parcs de bombers



Més de 45 platges amb bandera blava



Més de 19.000 places per a la gent gran

ENTRE TOTS FEM CATALUNYA CAPDAVANTERA EN QUALITAT DE VIDA.

15 anys d'Autonomia

Catalunya és casa nostra. Una casa que, amb quinze anys d'autonomia, no parem de construir. Perquè sigui més acollidora, més neta i saludable. Perquè tingui jardí. I habitacions per a tots. Fent les reformes necessàries per convertir Catalunya en un país més solidari, capdavanter en qualitat de vida.

El primer país del Mediterrani. Un país per visitar i on viure. Casa nostra.

Tots som el motor de Catalunya.

No paris.





A la izquierda, CD Sant Jordi-Prat 95-96. A la derecha, UD Sant Cosme i Sant Damià 95-96

3ª Regional. Grupo 11

Escándalo arbitral en el At.Olesana-Sant Jordi Prat

Con distinta suerte han iniciado el campeonato liguero los conjuntos pratenses de la Tercera Regional. Mientras la UD. Sant Cosme sacaba una victoria (1-2) en su visita a Corbera, el Sant Jordi-Prat saldó con derrota su primer compromiso en el feudo del At.Olesana por 2-0.

El encuentro que enfrentaba al At.Olesana y al Sant Jordi-Prat no concluyó ya que el colegiado dio por suspendido el partido, una vez en el descanso. Según sus propias palabras lo hizo **"para cuidar su integridad física"**. El club pratense resignado ante este comportamiento, decidió remitir una carta a la Federació Catalana de Futbol con el fin de justificar lo que en realidad -según ellos- aconteció en el partido. Queda entonces por disputar el segundo periodo.

La UD. Sant Cosme por su parte comenzó con buen pie la nueva temporada, al lograr a domicilio ante el Corbera una victoria por 1-2. Los tantos del cuadro pratense los firmaron David García y Casas.

IVÁN ÁLVAREZ

Plantilla UD Sant Cosme i Sant Damià 95-96

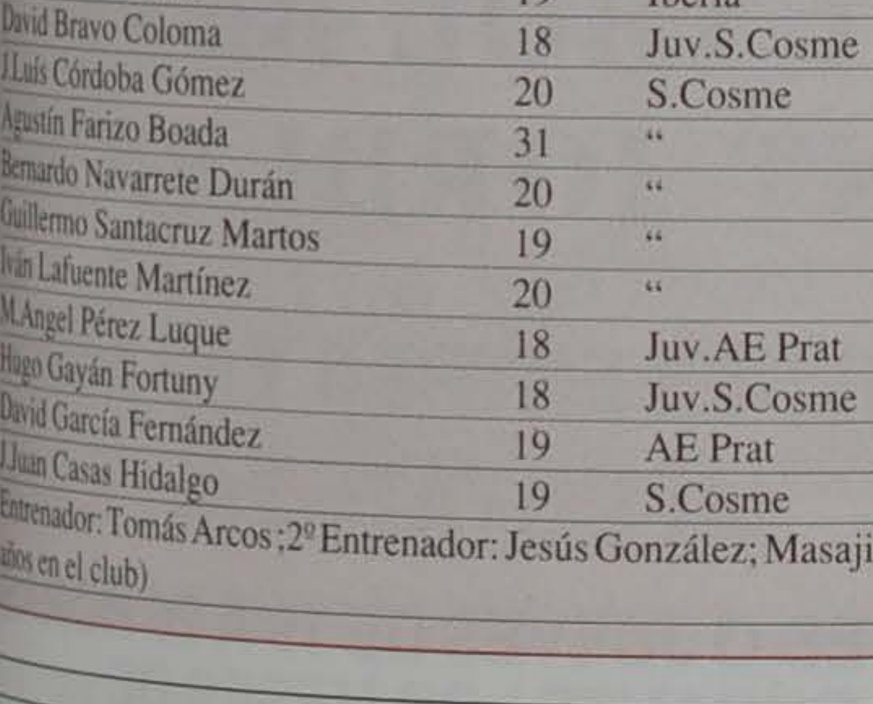
Nombre	Edad	Procedencia	Demarcación
David Bravo Luján	19	AE Prat	Portero
Antonio Hernández Arias	19	S.Cosme	Defensa
David Mateos Díaz	19	"	"
J.David Trigo Figueroa	21	" "	
Marco A. Rojas González	19	E.F.Prat Blaug.	"
Enrique Ruíz Guerrero	18	AE Prat	"
Javier Lladó Alcalá	19	Iberia	Centrocampista
David Bravo Coloma	18	Juv.S.Cosme	"
J.Luís Córdoba Gómez	20	S.Cosme	"
Agustín Farizo Boada	31	"	"
Bernardo Navarrete Durán	20	"	"
Guillermo Santacruz Martos	19	"	"
Iván Lafuente Martínez	20	"	Delantero
M.Ángel Pérez Luque	18	Juv.AE Prat	"
Hugo Gayán Fortuny	18	Juv.S.Cosme	"
David García Fernández	19	AE Prat	"
J.Juan Casas Hidalgo	19	S.Cosme	"

Entrenador: Tomás Arcos ;2º Entrenador: Jesús González; Masajista: Juan Peña (12 años en el club)

Plantilla CD Sant Jordi-Prat 95-96

Nombre	Edad	Procedencia	Demarcación
J.María Rodríguez López	25	S.Jordi	Portero
David Poyatos Arcos	22	"	Defensa
Rafael Hidalgo Rodríguez	23	"	"
M.Carlos Torres Gallardo	28	"	"
Salvador Martínez Gimen	25	"	"
Alonso Urea Salas	22	"	"
Juan Sevillano López	30	"	"
M.Angel Ruiz García	25	"	Centrocampista
Fernando Navarro Pérez	21	"	"
Jesús Márquez Colimara	31	"	"
Manuel Calvo Navarrete	26	"	"
J.Antonio Gallardo Izquierdo	25	"	"
Antonio Redondo Moreno	31	"	Delantero
Manuel Balboa López	23	"	"
Avelino Cabrera Palacios	22	"	"
Benito González Ramírez	23	"	"

Entrenador: Vicente Capilla



Articles per a:
Futbol, F. Sala, Neu, Bàsquet,
Muntanyisme, Caça i Pesca
Tramitacions permisos i llicències

Esports PEDRO

Pau Casals, 34 - Telèfon 370 08 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

PERRUQUERIA RUOLPI

DONA - HOME
SOL U.V.A

HORES CONVINGUDES

C/. Lleida, 98
Tel. 370 85 52
08820 El Prat de Llobregat

TOT INTIM

TOT EN COTILLERIA I
LLENCERIA
PIJAMES HOME I DONA
PER A LA TARDOR I L'HIVERN

Telèfon 478 38 33
Av. Vg. Montserrat, 47 • EL PRAT



OTRO

NUEVO AMBIENTE
MUSICAL EN EL PRAT

Ignacio Iglesias, 57
(Junto a New Rock)

ESCOLA DE FUTBOL BASE SANT JORDI PRAT

SI TIENES ENTRE 8 Y 12 AÑOS

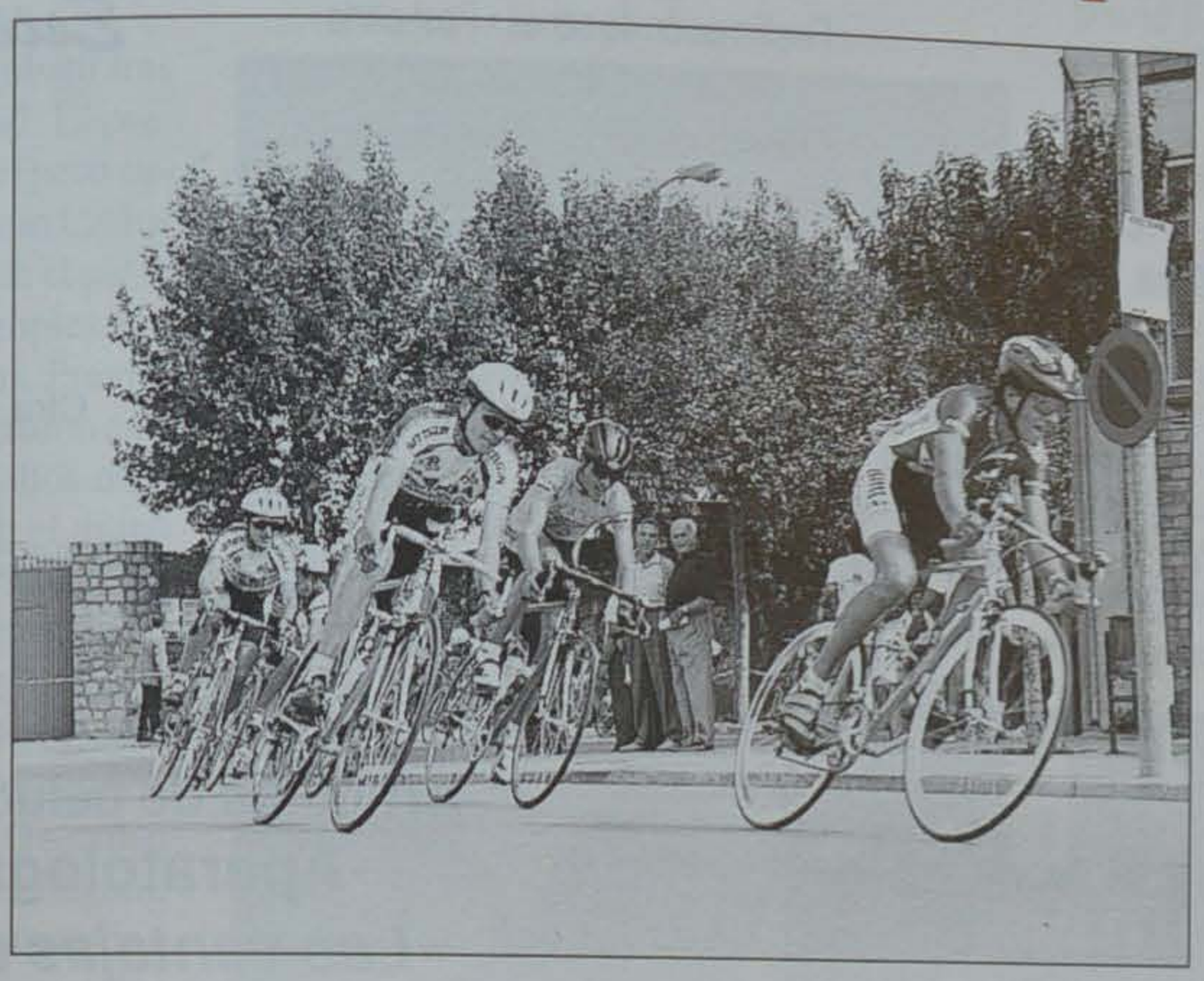
¡APÚNTATE YA!

MARTES O JUEVES DE 19 A 20 HORAS DURANTE LOS MESES DE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE DE ESTE AÑO 1995 EN LAS INSTALACIONES DE FUTBOL SAGNIER

Preguntar por el Coordinador de La Escola

La Junta Directiva del C.D. Sant Jordi Prat

Moviment a les dues entitats pratenques de ciclisme



Escola Pratenca de Ciclisme ha scut un darrer mes de setembre ents. Primer es va disputar el dia de setembre la Copa de Lleida, la que els pratencs Pedro Rodríez i Juan Hernández van assolir s dos primers llocs.

El dissabte següent, el dia 9, equip de veterans de l'Escola Praca es va traslladar a Figueres. an Hernández i Pedro Rodríguez acabar en vuitè i dotzè lloc al, respectivament.

Per la Diada l'equip cadet de Escola va disputar una prova a Castelldefels, i el dia 17 van haver-dos focus d'atenció: d'una ban-el Campionat de veterans a Bar-lona, i d'una altra, la participació l'Escola en la Marxa de Bru-s, prova organitzada per l'ajun-ment de la vila.

El passat dia 10 de setembre se celebrà una clàssica, la tradicional ascenció a Begues, amb la participació de 25 corredors. En acabar, setanta comensals van gaudir d'una butifarrada, a les graelles d'Olesa de Bonesvalls.

Els tres primers llocs van quedar així:

1º Iván Cano

2º Xavier Martínez

3º Juan José Bernadó

L'Agrupació Ciclista Prat intervé, per la seva part, en dues competicions: el 24 de setembre, dia dels actes previstos amb motiu de la Festa Major, es celebra la cursa del Trofeu Ciutat del Prat per a juvenils al Polígon Fondo d'en Peixo. L'altre, l'1 d'octubre, dia en què tindrà lloc el Campionat del Baix Llobregat per a cadets corresponent al Trofeu Josep Balagué, que consta de cinc probes. Les dues es faran al Polígon Fondo d'en Peixo.

MARC RABANEDA



Carazo prepara su intento de participación en el Granada-Dakar

Carazo corre la Baja Aragón

El piloto de rallys Antonio Carazo participó en la Baja Aragón 1995. La prueba que transcurre por el desierto de los Monegros consta de 700 kilómetros non-stop (sin parar) y es puntuable para el Campeonato del Mundo de Rallys. El piloto pratense contaba con un Honda XR 600-R, preparada por Honda Boluda. Su concurso en la prueba aragonesa duró los primeros 415 km, después de sufrir una avería en el selector del cambio de marchas, lo que le obligó a abandonar. El rally lo ganó el piloto Auma, seguido de Steuri y de Mas.

El propósito de Antonio Carazo ahora es el de **"participar en los próximos rallys del Campeonato de España y tomar parte en la próxima edición del Granada-Dakar'96"**.

Las personas, empresas y entidades que estén interesadas en ayudar al piloto pratense en la aventura del Granada-Dakar lo pueden hacer a través de La Caixa en la cuenta 2100/3576/86/2100181696.

T.ESPIGARE



L'equip Moto-Invent segueix dia a dia millorant

Els motociclistes Pérez i Ribera, tercers al circuit de Vendrell-Comarruga

Dues han estat les curses disputades aquest estiu i que han marcat l'excel.lent progrés que estan assolint els pilots pratencs. Amb dues curses que es van dur a terme al circuit permanent del Vendrell-Comarruga els dies 23 de juliol i 5 d'agost. El tercer lloc aconseguit per l'equip Moto-Invent de JJ Pérez i Roger Ribera demostra un cop més l'alt nivell d'aquest equip i les enormes expectatives que està oferint a nivell d'afició en la joventut del nostre poble.

Les dues properes carreres es celebraran durant el mes d'octubre als circuits de Can Padró i Sant Pere Molanta, de la que donarem informació en propers números.

XAVIER R.

TRATAMIENTOS FACIALES

• Limpieza de cutis • Peelig
• Tratamiento especial de hidratación "Hidradermie"
• Tratamiento anti-arrugas y reafirmante
• Lifting facial
• Electrocosmético • Velo de col'ageno
• Tinte de pestañas
• Maquillaje permanente de: Labios, Cejas, Ojos, Lunares
• Infiltraciones de silicona y colágeno para arrugas y aumento de labios

SAUNA - SOLARIUM - RAYOS U.V.A

TRATAMIENTOS CORPORALES

• Masaje corporal, relax o circulatorio
• D.L.M. Drenaje Linfático manual
• Reafirmación de senos • Post-parto
• Celulitis • Electroescultura
• Termolipólisis • Gimnasia pasiva-ionización • Pressoterapia (Especial mala circulación y varices) • Vendas calientes y frías • Limpieza de espalda (ancé) • Masaje dolor de espalda
• Peeling corporal

DEPILACION A LA CERA - HIDROTERAPIA
DEPILACION ELECTRICA (Indolora a PINZA o AGUJA

BEAUTY GARDEN

BETTY LÓPEZ

Estética y Belleza



Ctra. de la Bunyola , 9 bajos
Telf. 379 02 91
(HORAS A CONVENIR)
08820 El Prat de Llobregat



CORAL

Artículos de peluquería y estética

Aparatología General

«Las ventajas de confianza»

VAYA GRATIS A SU PELUQUERÍA

Canjee dinero CORAL

Por cada compra en nuestra tienda recibirá dinero CORAL en vales acumulativos de diversas cantidades, que podrá canjear en los servicios de las Peluquerías más importantes de nuestra localidad.

(Consulte nuestro listado de Peluquerías)

Ctra. Bunyola, 9 Local - 08820 El Prat de Llobregat- Teléfono: (93) 478 48 87



A CANADA pensem que vestir bé, diferent, elegant i original, no és una qüestió de pagar més, sinó d'anar sempre al lloc més indicat. Per això, a la nostra Boutique es troba la millor selecció de prêt-a-porter, que a partir d'ara inclou talles grans

Avda. Montserrat, 27 • Tel. 478 44 21 • El Prat de Llobregat

Tito López vuelve y gana

Tito «Escorpión» López volvió a combatir tras un parón de seis meses de inactividad. El pratense actual campeón de España en el peso superpluma venció al portugués Antonio Carlos Rocha en la velada boxística celebrada el pasado 15 en el pabellón cubierto del Complex Esportiu Sagnier ante unas 600 personas. Previamente al combate profesional se celebraron cinco enfrentamientos amateurs a 3 asaltos de 3 minutos cada uno. En el peso pluma el único representante pratense Carlos Barrera del Club Boxeo Prat, venció por K.O en el primer asalto a Elvis Pérez del Merayo.

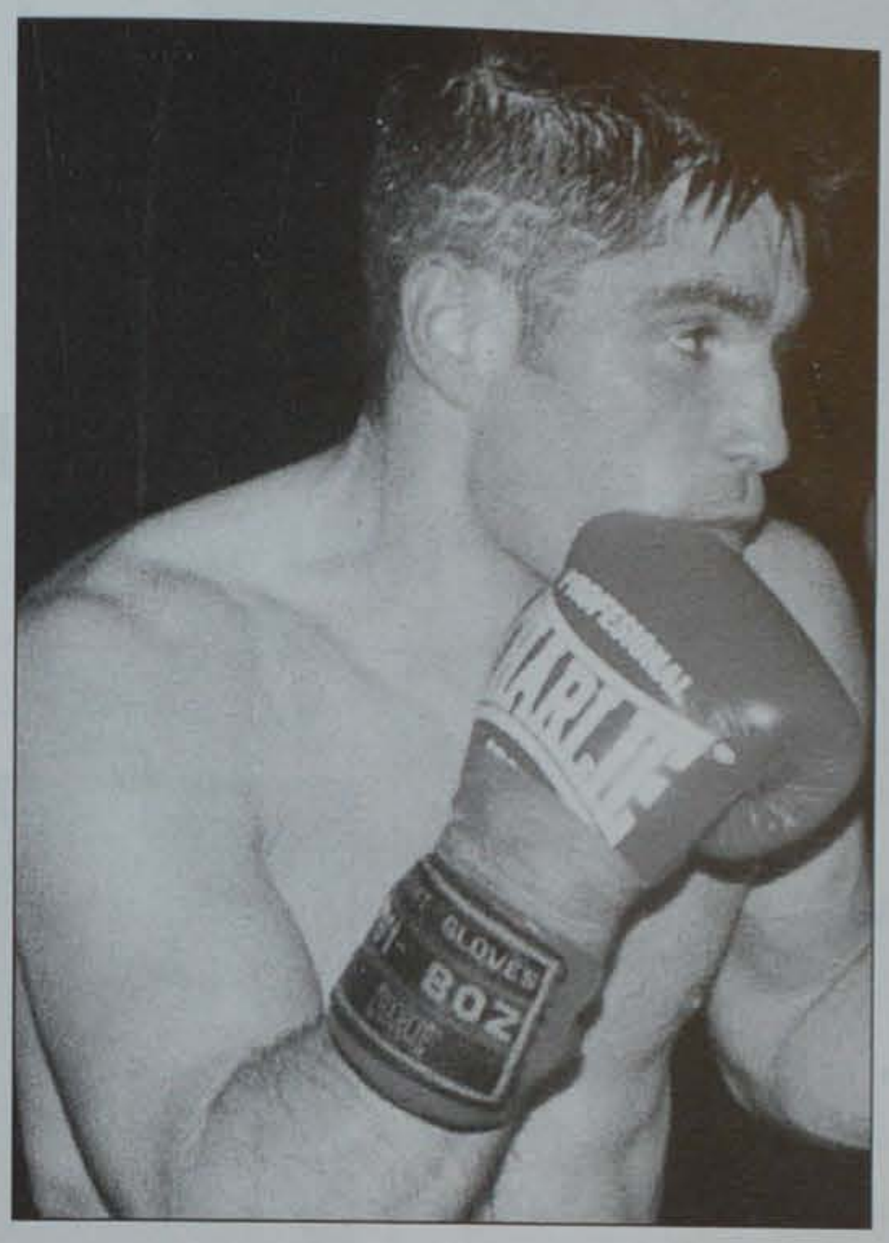
En el combate estelar de la noche Tito López actual campeón de España de los pesos superpluma derrotó al luso Rocha por K.O técnico en el 6º asalto. La pelea dentro del peso ligero, tras marcar en la báscula 60 kg el pratense y uno más el portugués, representó la primera pelea después de 6 meses sin combatir del campeón local. La victoria representó una importante suma de puntos para el rankin de la OMB (Organización Mundial de Boxeo) que le puede situar entre los diez primeros del mundo y darle acceso al titulo mundial.

Rocha de mayor envergadura y Tito, entraron en los primeros asaltos en un cuerpo a cuerpo lo que deslució los inicios del combate. El pratense intentó en todo momento emplear su golpe de «escorpión» -gancho de derecha- pero tuvo que defenderse de la contra del portugués, obligándole a tener alta su guardia. Poco a poco el campeón fue golpeando hasta llegar a un «1-2» definito en el 6º asalto que envió a Rocha a la lona. El árbitro García Montserrat realizó la cuenta de protección al luso el cual se levantó tocado, provocando que el juez decretara su descalificación final por inferioridad.

Finalizada la velada Tito declaró a Delta sus pretensiones futuras. *«Tengo ahora dos alternativas: una es la de marchar a México donde tengo un familiar, que conoce promotores estadounidenses que me pueden proporcionar peleas para poder ganar dinero»*. El campeón pratense no tiene rivales en España lo que le obliga a buscarse combates fuera. *«Otra posibilidad es la de que me pudiera enfrentar a José Luís «Tyson» Navarro para el título del Campeonato Mundial del Peso Hispano, lo que me daría muchas posibilidades de estar entre los primeros puestos del rankin mundial»*. El pratense también nos afirmó estar muy contento de su nuevo manager Juanito Casas así como de su nuevo preparador, Alfonso Goya. *«Sierra me estafó»* refiriéndose a su antiguo manager.

La organización de la velada fue un gran éxito, tanto a nivel económico como de público asistente.

E.ILLO





Penya blanc-blava

A la fotografia podem veure a integrants de la Penya Blanc-i-blava d'El Prat, celebrant el 17 de juny el 3er. sopar de germanor

breus

David Fenes, nou entrenador del Bàsquet Prat femení

David Fenes és el nou entrenador de cara a la pròxima temporada de l'equip sènior del Bàsquet Prat Femení. Fenes ha portat fins ara categories inferiors a l'equip del Riera, on ha arribat a entrenar juvenils a la categoria preferent, i al Tecla Sala. Aquest és, doncs, un nou repte per a aquest jove entrenador. El Bàsquet Prat comptarà aquest any amb dos equips sèniors, un a 2ona Catalana i un altre a Tercera. La competició de lliga començarà el proper 1 d'octubre.

Campionat de Catalunya Absolut d´Atletisme

El passat mes de juliol es van celebrar a Barcelona els Campionats de Catalunya Absoluts d´Atletisme. Quatre atletes del Pratenc AA van participar en aquests campionats, on van tenir una molt bona actuació. Rubén Álvarez va ser segon en el salt de llargada amb 7,53 metres, David Martín quart amb una millor marca personal de 48 segons i 99 dècimes, Alberto Rey cinquè en el llançament de javelina i Estela Roldán vuitena en els 400 metres tanques.

El CB Prat no vol que els seus jugadors facin d'àrbitres a la OBA

El CB Prat ha fet saber als seus jugadors que no volen que aquests arbitrin partits de la OBA, com venien fent en els últims anys. El CB Prat justifica la negativa en el cansanci que els jugadors poden arrastrar de cara als compromisos amb el seu club. El president pratenc, Arseni Conde, no vol prohibir als jugadors que facin d'àrbitres, però si els demana que no pitin partits de l'OBA abans dels seus partits amb el club, quan ambdós competicions coincideixin. Conde, però, deixa la decisió final en mans del coordinador del club, Ferran Butxaca. Aquesta decisió del CB Prat pot sorprendre, sobretot si tenim en compte que ja fa vàries temporades que aquests jugadors arbitren tant a la OBA com als Jocs Escolars, competició aquesta que organitzava el propi club, i fins ara no s'havia insinuat la possibilitat de no deixar-los exercir d'àrbitres. Tots els jugadors que es poden veure implicats en aquest conflicte ja han manifestat la seva intenció de continuar arbitrant a l'OBA. La polèmica està servida.

La OBA calienta motores

A principios de octubre comenzará una nueva edición de la OBA, la liga de básquet amateur. Esta competición, cada vez más consolidada en El Prat, reúne cada año a más de 20 equipos de nuestra ciudad, así como a varios conjuntos de L'Hospitalet y algunos de Barcelona. Hasta el momento, las inscripciones marchan a muy buen ritmo, ya que en la primera semana de septiembre ya había16 equipos inscritos. El plazo de inscripción termina a finales de septiembre.

Els quioscs i les llibreries
són els nostres millors
col.laboradors.
Adquireixi cada mes
Delta LLOBREGAT



MODES
JOVES i NENS

TANDEM

LLEIDA, 92 - TELF. 379 77 02
EL PRAT

La Cova

GRANJA CAFETERIA

— ESMORZARS
— BERENARS
— ORXATA
— GRANITZATS

Ferran Puig, 30 • Telèfon 370 18 72
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



LA NOVA BOTIGA DE FOTOGRAFIA I VIDEO D'EL PRAT

C/ Rector Martí i Pinyol, 2
El Prat de Llobregat
08820 Barcelona
Tel/Fax 370 53 63

OFEREIX ALS SEUS CLIENTES SERVEIS PROFESSIONALS EN:

* FOTOGRAFIA
* REVELATS
* EQUIPAMENT FOTOGRÀFIC
* EDICIÓ DE VÍDEO
* REPORTATGES
* MUNTATGE DE VÍDEO DOMÈSTIC
* SERVEI DE FAX
* FOTOCÒPIES B/N





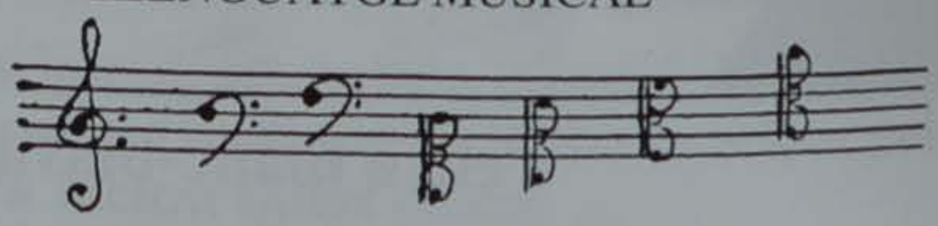
Música Lara

ES DONEN CLASSES DE:

INSTRUMENTS I LLENGUATGE MUSICAL

INSTRUMENTS: — GUITARRA CLÀSSICA I ACÚSTICA
— BANDÚRRIA
— ÒRGAN - FLAUTA

TEORIA: — LLENGUATGE MUSICAL



Casanovas, 54 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Víctor Dobaño participa en el Descenso a Nado de la Ría de Navia

El pratense Víctor Dobaño participó el 13 de agosto en el XXXVIII Descenso Internacional a Nado de la Ría de Navia. Dobaño protagonizó la anécdota de la prestigiosa prueba asturiana al acudir a Navia en bicicleta. El triatleta del CN El Prat fue homenajeado con una placa conmemorativa después de la finalización de la prueba en la que quedó en una discreta posición. Tras la pequeña hazaña se unió a la expedición catalana en su viaje de regreso a El Prat.

Por otra parte y a falta de las dos últimas pruebas del circuito catalán de triatlón, Víctor ostenta la 3ª mejor puntuación del ránking general del circuito catalán de esta especialidad, que por primera vez será olímpica en Atlanta'96.

T.ESPIGARES



Momento de la salida de Víctor Dobaño, rodeado de sus compañeros del equipo de triatlón local, camino de Asturias.

Noves cares al CB Prat per consolidar-se a la categoria

Ja ha començat la preparació del CB Prat de cara a aquesta temporada, en la que té com a principal objectiu assentar-se en la 1ª Catalana i no passar pels problemes de la campanya anterior per conservar la categoria.

Respecte a l'equip de l'any passat s'han produït les baixes de l'aler Lluís Tenllado i del base Llorenç Itarte. Pel que fa a les noves incorporacions, arriba un pratenc, el pivot Ramón Montoya, procedent de 2ª Nacional (Winthertur Sant Boi); un altre jugador de 2ª Nacional, l'aler Chus Fernández, procedent del Sant Feliu i Òscar Murillo, procedent del JAC Sants, equip amb el que la passada temporada va assolir l'ascens a la 2ª Nacional. La banqueta també registra un canvi respecte a l'any passat: Ramón Grau, entrenador procedent també de la 2ª Nacional (Santa Coloma) substitueix en el seu lloc a García Guevara.

Tot plegat, conforma sobre el paper un equip potent, amb el que no s'han de passar angoixes, tot buscant l'assentament en aquesta categoria, sense perdre de vista, en un curt termini de temps, la 2ª Nacional. La primera cita de la temporada tindrà lloc al remodelat Pavelló Estruch, on s'ha instal.lat una pista de parquet, el dia 23 de setembre davant l'Alella. En aquest partit es podran començar a fer les primeres valoracions serioses de la temporada, tot i que en els partits de pretemporada el CB Prat ha causat una imatge força positiva.

LLUÍS ESCRIG

Comença l'activitat al CH Prat

Els equips del CH Prat han començat aquest mes de setembre la pretemporada amb l'objectiu d'aconseguir una millor preparació física per els seus jugadors. Hem de destacar que el CH Prat contarà per aquesta temporada amb tres equips més: un juvenil, un benjamí i un pre benjamí.

Pel que fa a l'equip sènior, aquest any seguirà a la 2a Catalana, encara que la seva plantilla hagi sofert algunes baixes. Per això es portarà a terme la incorporació d'alguns jugadors d'equips inferiors.

La gran novetat d'aquesta temporada serà la formació d'un nou conjunt juvenil, que jugarà al Consell Esportiu Escolar de Barcelona (CEEB). Aquest estarà format per membres de l'equip juvenil federat i jugadors que l'any passat van començar a practicar aquest esport.

El primer torneig que disputaran aquest equips juntament amb les categories petites del CH Prat serà el torneig de Festa Major local.

ELISENDA GÁLVEZ

FSI Multimedia S.L.
ORDINADORS PERSONALS
HARDWARE
SOFTWARE
FRANCES SILES I SEGURA
TÈCNIC INFORMÀTIC
C/ Major, 10
Tel. (93) 478 37 69 - Fax (93) 478 55 72
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Barcelona

PINTURA INDUSTRIAL Y DECORATIVA
ELS PINTORS DEL CEL, S. L.
APLICACION DE PINTURA PARA LA DECORACION
OBRAS E INDUSTRIAS, CHORREADO DE ARENA
IMPERMEABILIZADORES
CRISTAYO
C/ Catalunya 116 bajos
Tel. 478 53 63 part.
Teléfono y Fax 478 68 42
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

l CEMS, sin control de ntrada

Soy un abonado general de las evas piscinas y durante este vera-, aprovechando mis vacaciones ivales, he podido acudir con gran duidad al nuevo centro deporti-. Mi carta tiene por objeto el ha- llegar a los responsables del mplejo deportivo mi denuncia erente al nulo control que se rea- de los ciudadanos que entran en pistas de atletismo. He observa- día tras día, como nadie contro- el paso de las personas que sin er autorización para ello practi- an alguna clase de deportes. Para seguridad, un día realicé yo mis- la prueba llevando a uno de mis iliares conmigo sin que nadie le iese el carné o cualquier autori- ión para entrar. Si la política es puertas abiertas y el acceso a las alaciones es gratuito, a mi me ecería muy bien. Sin embargo, a socios de la piscina que soporta- un elevado coste en el pago de uota, se nos dijo que el importe para todas las instalaciones de- ivas incluida la pista de atletis- Creo que por respeto a los que amos se nos debe una mejor ción y control.

M.A.G

puesta de la Juventud Prat lijoler

Ante la prepotencia y menos- io con la que el Sr. Lluís Mijoler actuando en contra del Juven- Prat, según sus manifestaciones idas en diversos medios de co- icación tales como El Mundo ortivo y El Far de los cuales npañamos fotocopia, la junta di- va del Juventud Prat manifies- s siguientes puntos:

Se respeta por encima de todo ntidad que representa este Sr. o es la AE Prat.

Que dudamos que una persona es capaz de hacer este tipo de araciones sea la más idónea para dir una entidad como la AE Prat.

Que en el tiempo que ejercía o concejal (por suerte poco) su era que los campos eran muni- es y todas las entidades tenían so al mismo.

Que no se puede menospreciar gún equipo, sea de la categoría ea como ha hecho con nuestra ad, ya que desde el último so- l máximo responsable de la a tenemos derecho a que se espete.

Que sepa el Sr. Mijoler que lle- s muchos años por los dife- s campos y en diferentes cate- gorías, y que somos un equipo más en El Prat como nuestro nombre indica.

Que no se olvide el Sr. Mijoler que la anterior temporada estuvo a solo 2 puntos de encontrarse en Primera Regional con el Juventud Prat y que para suerte de la entidad, esto no sucedió.

Que no sea tan dictador amenazando que se accede a sus deseos o que renuncia a la categoría o a la presidencia. Que piense, pues dudamos que lo sepa, que el Presidente deberá de hacer lo que la voluntad de sus socios diga y nunca la suya propia.

Se queja el Sr. Mijoler de que necesita el campo para entrenar el equipo. Que piense que solamente lo ocupamos para entrenar los martes y viernes de 20'30 a 22 horas, y que él tiene el campo a su disposición 5 días a la semana. La forma de como debe de organizarse es su problema y si no la sabe que nos pregunte, la solución es muy fácil.

Sr. Mijoler, dedíquese a otra cosa que no sea la de criticar o menospreciar a otras personas y entidades, y procure mientras ostente el cargo que tiene estar a la altura de que la AE Prat se merece, y que Ud. no ha sabido demostrar como Presidente de la misma. Represente dignamente a la AE Prat y no porque a Ud. le venga en gana manipule a su antojo o al menos lo intente a gente que nunca se ha metido con Ud. ni con la AE Prat, que está por encima de todo comentario.

Simplemente una observación por parte de esta junta. Cumpla de la mejor manera su cometido como Presidente y déjenos en paz. Llevamos muchos años en la situación actual y nunca hemos tenido ningún problema. Sigamos cada uno por su camino, unos en Catalana, otros en Segunda. Luchemos por unos clubs que son de El Prat y deje de intentar poner zancadillas, pues con eso no logra Ud. nada. Solamente decirle que esta situación actual la ha provocado Ud. pero que si continúa en su terquedad de descrédito entontes se van decir cosas que no serán simples reflexiones.

Con referencia a que tenemos un campo de fútbol tercermundista, le diré que a excepción de los vestuarios tenemos uno de los mejores campos de la Regional catalana, lo que pasa es que Ud, Sr. Mijoler, solamente se fija en la élite, y eso no puede ser. Que podría estar mejor, ahí le apoyamos, sin discusión, pero que si mira para atrás ....

Nada más, Sr. Mijoler, esperamos que sepa entender lo que Ud. en su día nunca debió iniciar y si tiene algo que decir vaya de cara y no busque intermediarios. Las personas pasan y las entidades perduran y quizás Ud. no lo ha sabido entender.

La polémica la ha iniciado Ud. molestando a un club del cual los socios de la entidad que Ud. representa y la nuestra son los mismos. Sea más consecuente y déjese de comentarios, no busque polémica pues ya le indicamos, si la quiere, la tendrá.

Esta junta quiere dejar bien clara que este escrito y su contenido son hacia la persona del Sr. Mijoler por sus nefastas declaraciones y nunca contra la AE Prat que representa.

La Junta del CD Juventud Prat

Jugadors expulsats a l'Escola de Futbol

Com a representant d'un col.lectiu de pares, ens mostrem afectats per una injusticia -creiem nosaltres- comesa a un grup de joves de 14 i 15 anys pertanyents a l'Escola de Futbol Prat Blaugrana. El club, al.legant que la Junta Directiva de la Federació no els permetria tenir tants jugadors ha expulsat a nois que portaven, alguns d'ells, vuit anys d'antiguitat. Però per altra banda i mentre això succeia, demanaven joves de fora per fer les proves d'admissió a l'Escola. El dia 30 de juny se'ns comunica el cessament per uns i el descens a equips inferiors per altres, pràcticament sense temps per poder-nos manifestar en contra d'aquesta decisió. Es dona la circumstància que entre els jugadors expulsats no hi ha cap fill de membres de la Junta i sí dels que d'alguna manera havien tingut diferències amb aquesta.

Nosaltres entenem que per arribar a prendre aquest tipus de decisió, la qual perjudica a molts joves, hi ha una altra via a seguir. Però com tot el que succeeix en aquesta Escola, això s'ha decidit a nivell de Junta, a porta tancada i sense tenir en compte l'opinió dels socis que una vegada més s'han assabentat dels fets quan ja estaven consumats.

Segons consta en els Estatuts, aquest club, com a Escola de Futbol, rep subvencions de la Generalitat i de l'ajuntament, que cedeix les seves instal.lacions per a la pràctica esportiva. Si és així, l'organisme competent hauria de demanar explicacions, s'està jugant des de ja fa molt de temps amb les il.lusions de molts joves del nostre poble.

Agraint-li l'atenció rebuda i esperant resposta a aquest escrit el saludo atentament.

Rafael Rubio i 30 signatures més

breus

La Escola sacará comisión de Moreno

La EF Prat Blaugrana cobrará una cantidad, aún por definir, del FC Barcelona gracias a la participación del pratenses-se Juan Carlos Moreno en la primera plantilla blaugrana. La entidad pratense recibirá por segunda ocasión un porcentaje económico del conjunto blaugrana después de la de Luis Blanco, que fue el 10% de la primera ficha profesional del pratense la parte que recayó en las arcas escoleñas.

Arreglos en las piscinas del CEMS

Entre el 21 de agosto y 3 de septiembre se han mantenido cerradas por obras las piscinas, así como la parte que comprende vestuarios y pasillos del Complex Esportiu Sagnier. Los arreglos han consistido en la colocación de unas mamparas en las duchas de acceso a la piscina, la comunicación por medio de una puerta entre los vestuarios 1-2 y 7-8, la nueva distribución de las taquillas del pasillo de acceso a las piscinas, de manera que ahora queda incomunicado el vestuario femenino con el masculino, así como otros pequeños arreglos en la piscina de relax. La dirección del Complex tiene la intención de cerrar, por lo menos una vez al año las instalaciones durante unos días de cara a realizar una revisión general al centro.

La Cursa, actividad estrella de la Festa Major

La 15ª edición de La Cursa Popular que se celebrará por las calles de nuestra ciudad el 24, será de nuevo la actividad deportiva estrella de los festejos programados para la Festa Major'95. Otros deportes tradicionales como el ciclismo, hockey, pesca y fútbol-sala, entre otros, también tendrán su participación.

Ganar valdrá tres puntos

Desde el inicio de esta temporada se ha dado inicio a una nueva puntuación en todas las categorías del fútbol español. Empezando por la Primera División del fútbol profesional hasta las categorías inferiores, en las que ya el año pasado se implantó esta nueva experiencia. Las victorias valdrán tres puntos, el empate uno y la derrota cero.

De nou dos equips de l'Escola a Preferent

L'Escola de Futbol Prat Blaugrana inicia la temporada, pel que fa als dos equips que jugaran a la categoría màxima, la Preferent. Tant l'aleví "A" com el cadet "A" començaran el proper 23 de setembre les seves competicions. L'aleví juga a casa contra el Gavà, mentre que el cadet ho fa a fora enfront l'Horta.

Posible hasta 180x90.



4 sillas.



Mide: 90x45x40.



3+2





De muelles. Tiene 2 caras.





Cama de 135+
2 mesitas+tocador con espejo.





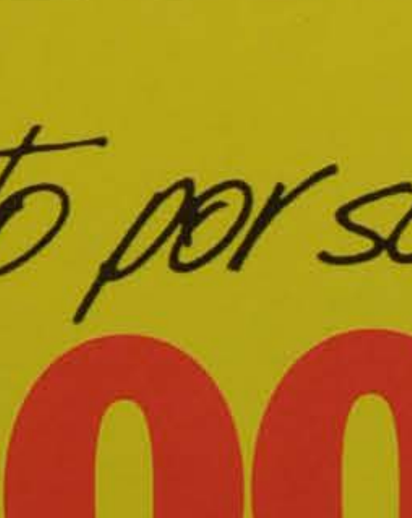
Piso completo por sólo

=159.000 PTS

ó 5.926 AL MES SIN ENTRADA



MUEBLES EXPO MOBI



BARCELONA PRYCA-PRAT
Autovía de Castelldefels, Km. 5
T. 370 72 02

Horario:
De lunes a sábado de 10 a 22 h.



PRAT DE LLOBREGAT
Anselm Clavé, 5
T. 379 37 98

Horario:
De lunes a sábado de 9 a 13 h. y de 17 a 20,30 h.



50 AÑOS
DE EXPERIENCIA NOS AVALAN

MAS DE 20.000
PUERTAS
A SU DISPOSICION

PUERTAS BLINDADAS
Y ACORAZADAS

INSTALAMOS
SUS PUERTAS
EN 24 HORAS
SIN OBRA
DE ALBAÑILERIA

S.P.

MADERAS SEVERINO PASCUAL, S.A.

DISTRIBUIDOR PARA CATALUNYA DE PUERTAS DINTEL

ALMACEN:
c/ Ripollés, 24 (Pol. Ind. Fondo d'En Peixo)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Teléfonos: 478 04 25
478 24 25
Fax 478 03 87

SI BUSCA CALIDAD DINTEL ES SU PUERTA